

## LEES MAANDAG PAGINA VIJF

Nieuw wetsontwerp wijziging omroepbijdragen:

### Kijkgeld volgende jaar 129 gulden

Van onze correspondent

**DEN HAAG** — Het kijkgeld zal met ingang van 1 januari 1977 met 21 gulden worden verhoogd tot 129 gulden per jaar. Dit staat in het nieuwe wetsontwerp tot Wijziging van de Wet op de Omroepbijdragen. Het ontwerp, ondertekend door de minister van CRM en de staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, zal binnenkort bij de Tweede Kamer worden ingediend; het is overigens nog niet gefiatteerd door de voltallige ministerraad.

Het staat vrijwel vast dat in omroepkringen de verhoging met 21 gulden voor een periode van twee jaar met ontevredenheid zal worden ontvangen. Wordvoerders van omroepverenigingen en de NOS hebben er de laatste tijd veelvuldig op gewezen dat de omroep een kostenintensief bedrijf is dat zeer gevoelig is

voor loon- en prijsstijgingen. Daarom is ook vaak gepleit voor een jaarlijkse aanpassing (indexering) van de kijk- en luistergelden aan deze loon- en prijsstijgingen.

Het exacte bedrag van de verhoging van de omroep voor ogen staat is nooit genoemd, maar geschat wordt dat zij ten minste naar een omroepbijdrage-hoogte van rond de 140 gulden zou willen. Bovendien is er door „Hilversum“ meermalen op ge-

wezen dat minister van CRM (CRM) de in 1973 vastgestelde verhoging van het kijkgeld van 75 gulden naar 108 gulden, die eigenlijk zou gelden voor twee jaar, ten onrechte heeft verlengd tot 1 januari 1977. De bewindsman heeft zijn beleid steeds verdedigd met de argumentatie dat er voldoende reserves bij de omroep zijn en dat in 1975 en 1976 het kijkgeld niet verhoogd hoefde te worden.

### Aanslag op Amin

**NAIROBI** — President Idi Amin is tenaamverreerd aan de dood ontsnapt, toen er drie handgranaten werden gegooid in een menigte die hij had tegesproken. Volgens radioberichten en mededelingen van diplomatieke zijde die in de Keniaanse hoofdstad Nairobi zijn ontvangen, kwam de chauffeur van het Oegandese staatshoofd om het leven en werden 76 personen gewond. Van vier gevonden is de toestand ernstig.

Een bericht dat Amin zelf lichte verwondingen zou hebben opgelopen, werd tegengesproken door de Italiaanse ambassadeur in Kampala, die de president gistermiddag ontmoette en verklaarde dat deze in „uitstekende vorm“ verkeerde en geen tekenen van verwondingen vertoonde.



vandaag in deze krant

• Het wordt steeds moeilijker om ongecontroleerd de Bondsrepubliek binnen te komen. De Duitsers geven hoge prioriteit aan de drugsbestrijding pag. 4

• Goed nieuws voor de Jend: „Swiebertje“ wordt op de tv herhaald. Voorts een interview met CEF Richard pag. 5

• Het volledige radio- en tv-programma pag. 7

• SWIEBERTJE



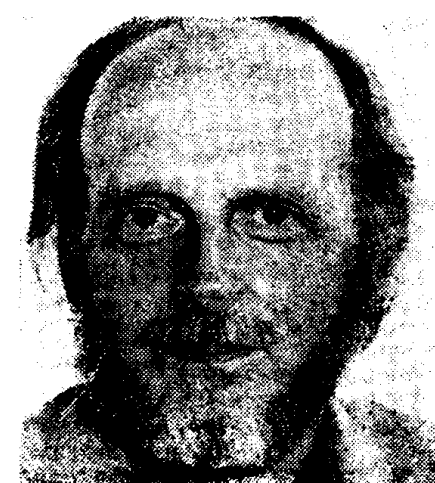
• Jas van Wersch schrijft over de grote kans van 10 VVV om door te stoten naar de erefinale en de strobalm van Fortuna SC. George Taylor, volgende week „onze man in Belgrado“, kijkt vooral naar de Europese voetbalfinale. Sport 1

• LTM-directie is het niet eens met de bezuinigingsaanpak van minister Westendorp. Vrijuit I

• Reeuwijk verniet jonge aanplant. Vrijuit II

• Hoofdingspecteur van politie te Rotterdam, Bouwe Kalma, is het onderhand wel gewend op het matje te worden geroepen bij zijn bazen. Vrijuit III

• BOUWE KALMA



(ADVERTENTIE)

**weekend tip**

Vandaag:  
Orkest  
QUASI MODO

Morgen:  
d.j. Lex Nelissen

**'t piepke**

Willemsstraat 19 — Heerlen

(ADVERTENTIE)

### Die prachtige meubelen zijn binnen

Die geweldige hoekbankstel imposant en steervol. Die prachtige eiken wanden. Die sprookjes slaapkamer. Klasse romantiek en muziek in bed. Het fraaiste eiken bankstel ontdekt in Keulen. En die rustieke Spaanse meubels. Maar ook die praktische en toch imposante keukens. Wij zijn er trots op!

Kom ook bewonderen, wat de beste ontwerpers brachten.

Wees snel want de 20% korting is voor U!!!

Gewone meubelen vindt U overal. Maar voor iets apart tegen betaalbare prijs naar

**THEO STIKKELBROEK**

**THEO EUBELLAND**

JULIANASTRAAT 11 BRUNSSUM

Een half jaar wachten, maar nu binnen.

Ook in Engeland is het de laatste dagen mooi zomerweer. Voor de toeschouwers van de generale repêtie voor de „Horse Guards Parade“ zijn deze zomertemperaturen zeer aangenaam, maar voor de „Guards“ is het een zware opgave om zich staande te houden. Voor één van hen werd het te warm onder zijn beremuts en moest op een brancard worden afgevoerd.

### AAW zeker op 1 oktober in werking

**DEN HAAG** — De Algemene Arbeidsongeschiktheidswet (AAW) zal zeker op 1 oktober van dit jaar in werking treden. Premier den Uyl zei gisteren na afloop van het kabinetsoverleg dat tot in een vrij laat stadium twijfels waren geweest of de invoering op die datum wel kon doorgaan, mede in verband met de bezuinigingsplannen.

„Aan die twijfels is nu een einde gekomen. Met het opstellen van de nota van Duisenberg (de zgn. 1-procentnorm) hebben wij er rekening mee gehouden“, aldus de premier.

### LIMBURGIA NIET NAAR BETAALD VOETBAL

**ZEIST** — Het bondsbestuur van de KNVB heeft vrijdagavond in Zeist besloten de amateurhoofdklasser Limburgia niet toe te laten tot het betaalde voetbal. De Limburgse vereniging, die daartoe een verzoek had ingediend, is van deze beslissing op de hoogte gebracht.

• Zie verder pag. 23

### Roken van sigaretten neemt niet meer toe

**DEN HAAG** — Voor de sigarettenfabrikanten en -winkeliers is in Nederland de groei uit de markt. In de periode van twaalf maanden van maart 1975 tot en met februari 1976 is de hoeveelheid sigaretten, die werd geïmporteerd, gelijk gebleven aan die in de voorgaande periode van twaalf maanden.

Volgens het vakblad „De Tabaksdetailhandel“, uitgave van het bureau voor de tabaksdetailhandel, is een belangrijke oorzaak hiervan, dat men niet roken is gaan staken of minder is gaan roken. In de sigarenzaken constateert iedereen dat voorheen trouwe klanten het roken hebben opgegeven. Een belangrijke rol wordt verder ook gespeeld door de daling van de Duitse sigarettenaankopen in de Nederlandse grensoversteekplaatsen.

Bij de kortfabrik is de ontwikkeling ongeveer gelijk aan die bij de sigaretten, maar het sigarenverbruik is in het jaar 1975 met vier miljoen stuks toegenomen. Het is volgens het vakblad echter nog te vroeg om te zeggen, dat de „sigar in de lift zit“. Onder meer door de prijsverhogingen van sigaretten, shag, enz., is de afzet van de sigarandetailhandel in het afgelopen jaar nog met 12,4 procent gestegen van 2,6 miljard naar 2,81 miljard gulden.

### GELEENSE ARTS VOOR EEN JAAR GESCHORST

Van onze verslaggever  
**GELEEN** — De voormalige Geleense huisarts C. S. mag een jaar lang de geneeskunst niet uitoefenen. Het college voor medisch toezicht in Eindhoven heeft de nu in België wonende Geleense dokter die straf opgelegd, omdat hij zich schuldig heeft gemaakt aan handelingen die het vertrouwen in de stand van geneeskundigen ernstig hebben ondermijnd. Die handelingen waren „oneerbare“ voorstellen aan patiënten, gesiggeerd met verdovende middelen en het ten onrechte arbeidsgeschikt verklaren van een buitenlandse werknemer op wiens vrouw hij een oogje had laten vallen. Die buitenlandse heeft later door de medische rapportage van dokter S. zijn werk bij de DAF-fabriek in Born verloren. Dirk de Vroome uit Nederweert — die in de procedure voor het medisch toezicht als raadsman en gemachtigde van Geleense klagers is opgetreden — overweegt nu ook een procedure in te leiden om dat ontslag ongegrond te maken en de werknemer schadeloos te stellen.

• Zie verder pagina 15.

(ADVERTENTIE)

**KULOWANY**

MODERNE MEUBELN

Dealer:  
**cedim**

**DESIGNO**  
INTERNATIONAL

**FRISTHO**  
GWINNER

**LEOLUX**

Kouwendestraat 172, Hoensbroek

(ADVERTENTIE)

**PARIS**  
DAGTOCHT f 38.50  
HOTELWEEKEND f 95.-

Dagelijks vertrek met superieure interieur en touringcar met stereo-installatie, tv, luchtfotografie, koffie, etc.

Een verblijf van 6 uur in Parijs met grote stadsrondrit o.a. Eiffeltoren, Louvre, Montmartre, Pigalle, etc.

**LONDEN**  
DAGTOCHT f 79.50  
HOTELWEEKEND f 150.-

Jaaglijke vertrek met twee prachtige touringcars op groot overschip.

Bezoek van 6 uur aan Londen met stadsrondrit o.a. Big Ben, Trafalgar, Tower Bridge, Oxford Street, etc.

**KOPENHAGEN**  
HOTELWEEKEND f 165.-

Ontdek swingende Hamburg en wonderlijke Kopenhagen. Een prachtige met overnachtingen in beide steden.

**04406-15252**  
Valkenburg Pienkertaal 44  
**HET ZUIDEN**  
V.I.P. TOURINGCARS

(ADVERTENTIE)

**hub van kann modeschoenen**

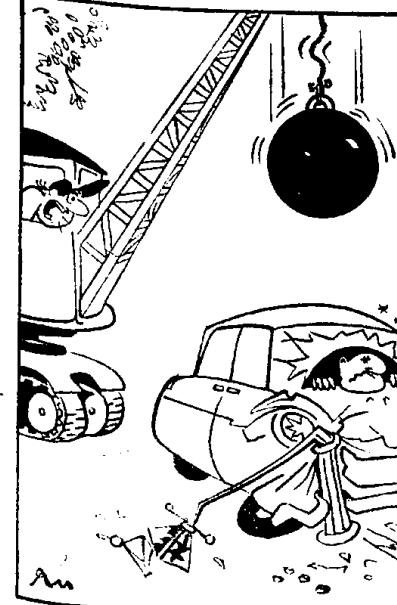
voor haar voor hem

Glaspaleis & Bongerd hartje heerlen

### School

Een al geruime tijd slepend conflict tussen vier leerkrachten en het hoofd van de katholieke lagere Montinischool in Baarn heeft er toe geleid dat een groot aantal ouders weigert hun kinderen nog langer naar school te laten gaan. De ruzie tussen leerkrachten en schoolhoofd werd een openlijke en laaide op in het bijzijn van beduude kinderen. De ouders betichtten het schoolbestuur ervan het conflict te hebben laten slepen en eisen het onmiddellijke vertrek van de vier onderwijzers. Het schoolbestuur op zijn beurt wijst de ouders er op dat zij in strijd met de wet handelen door hun kinderen thuis te houden en de vier leerkrachten zeggen pas volgende schooljaar weg te willen. Hoe dan ook, de Montinischool is wel een instituut waar je het een en ander van kunt leren.

Sneller afwikkeling verkeersschade



## DAN START DE ZOMERKRANT



# ZOMERMAAND 1976

## ABRAHAM(S)

**O**UD-STADSPRINS en Tempeliers-opper Dre Abrahams en echtgenote Miets wacht deze maand een zeer intieme ontmoeting met een legendarische persoonlijkheid, wiens naam een uitgave in enkelvoud lijkt van hun eigen familienaam. Dre zowel als Miets kunnen namelijk rekenen op bezoek van Vader Abraham, niet de verkondiger van het smartlappige levenslied, maar wel de eerbiedwaardige grijsaard die om duistere redenen alsmoer op zoek ligt naar de enige echte mosterd. Het echtpaar Abrahams heeft het aldus aan zijn vele vrienden en kennissen in en buiten Maastricht laten weten: „De maand juni zal dit jaar voor us 'n bijzonder betekenis hebben. V'r zölle daan same 'n nieuw aad zien en hebbe daarin eeder e geliek aandeil". Voor hen die niet al te sterk zijn in rekenen, sluit daar als nadere explicatie op aan dat de senior-Abrahams deze maand aliebei Abraham zullen „zien". En daar willen zij op 18 juni zoveel mogelijk vrienden getuigen van laten zijn. Veer zouwe 't plezeerig vinde es geer us get komp heilepe same deesen daag um te kriege", hebben zij laten weten. Dat zou er wel eens toe kunnen leiden dat Abraham zelf die dag volkomen onder de voet wordt gelopen als hij zich in de Maastrichtse Pastoor Habetsstraat laat zien. Want de Abrahamsen hebben heel wat aanhang! Perisla avast!!

## VAKANTIEWERK VOOR AUTORITEITEN

**I**EDEREEN in Zuid-Limburg die zich op bestuurlijk of semi-bestuurlijk gebied ook maar enigermate autoriteit acht, weet nu alvast welke vakantiekuur hij krijgt door te worstelen. Dat is aan de ene kant het ontwerp-streekplan en aan de andere kant de integratieschets voor de Perceptievennota. Beide documentaire tuiven komen gelijktijdig van de pers af en springen dan vrijwel onmiddellijk in de inspraakmolen, vakantie of geen vakantie! De (provinciale) overheid zet vaart achter zaken waarop lang is gewacht, maar waarvan de schone voleinding nu eindelijk in zicht lijkt te komen. Wil men gouverneur Van Rooy nog ermee plezieren voordat deze op 1 februari ambtelijk op de plaats rust gaat? Het heeft er alle schijn van!!

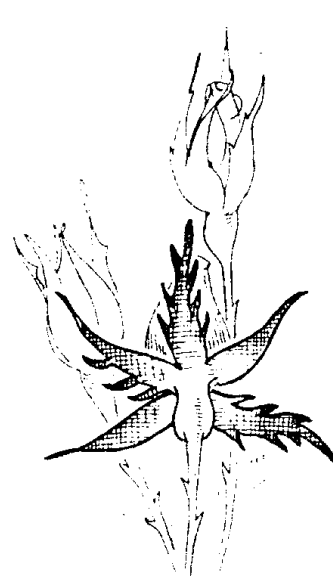
## JAS VAN NELSON

**D**E UNIFORMJAS gedragen door vice-admiraal Horatio Nelson toen hij dodelijk werd getroffen tijdens de zeeslag van Trafalgar, is gereinigd en wat zeer belangrijk is, de bloedvlekken zijn nog volmaakt duidelijk te zien! Het Britse zeevaartmuseum waar de jas in een glazen kast thuisloft doet weten dat het de eerste maal was dat het kledingstuk van de nationale held was gereinigd sinds diens dood op 21 oktober 1805. Een deskundige heeft voordat het kledingstuk werd gereinigd het geheel uit elkaar genomen om daarmee weer precies in de oude staat terug te brengen. Wat die bloedvlekken betreft, die waren eens met was bedekt, omdat men hierdoor trachtte te voorkomen dat bloed, dat ijer bevat, op de stof zou „invreten" in de loop van de tijd. Die bescherming was daarna verwijderd en men was erin geslaagd op een andere manier de bloedvlekken te „bewaren". Nelson was door een Franse scherpschutter die boven in een mast zat in de schouder getroffen door een musketkogel. Het projectiel was doorgedrongen tot in de ruggegraat van de vice-admiraal die enige uren later stierf, nadat men hem toch nog had kunnen vertellen dat de gecombineerde Frans-Spaanse vloot een overtuigende nederlaag was toegebracht.

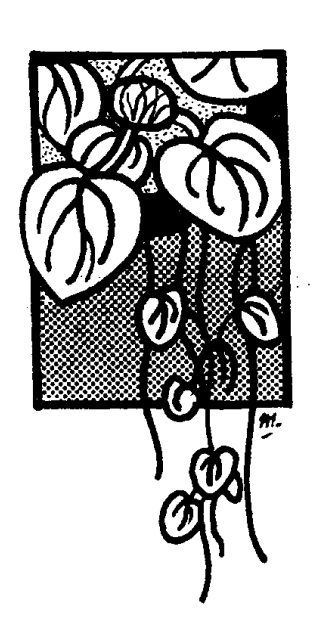
## KERMISSEN

**M**OGEN WE u voor het laatst dit seizoen even gewijzigd maken in kermisland: U kunt voor een op en top Limburgse kermis de komende dagen terecht in de volgende plaatsen: Bemelen, Brunssum, Bunde, Elsloo, Geleen, Holset, Mheer, Montfort, Oirsbeek, Partij, Roermond, Schimmert, Sevenum, Thorn, Velden Vlodrop, Wijre en Wijnandsrade.

## OVER ROZEN EN DE KAMERTUIN



**HET MOET ALS** een wonder worden beschouwd hoe de Roos, waarvan het bezit eens het voorrecht was van de machtigen in hun paleizen, zich niet alleen door alle eeuwen heen heeft weten te handhaven, maar zich daarenboven heeft gepopulariseerd onder de meest eenvoudigen van deze wereld. Fossiele resten die in Amerika zijn gevonden, hebben het bewijs geleverd dat de roos reeds tweehonderd miljoen jaren geleden bestond. Vijftien jaar geleden werden zij in Afrika, in China en in West-Azië geteeld. In de tuinen van de onmetelijk rijke koning Midas die zo'n 700 jaar v. C. heerser was in Zuid-Azië namen de rozen een ereplaats in. Door de verheffing van de roos door koning Edward I van Engeland (1239-1307) tot een koninklijk embleem is zij een blijvende rol gaan spelen in de heraldiek. Tegen het eind van de 15e eeuw werden in Engeland de zog. Rozenoorlogen gevoerd, waarin de ene partij een witte, de andere een rode roos voerde. De rozentuin die keizerin Josefina, de echtgenote van Napoleon, bij het paleis van Malmaison liet aanleggen, waar meer dan tweehonderdvijftig soorten verzameld waren, is de basis geweest voor de Westeuropese rozencultuur van vandaag. In religie en mystiek neemt de roos een zeer aparte plaats in. Een van die mysteries is dat van de kelkbladen: iedere roos heeft nl. een kelk die uit 5 blaadjes bestaat waarvan twee een volle baard dragen, twee een halve baard en een baardloos is. Voor degenen die alles verklaard willen hebben, is dit het zichtbare maar niet te verklaren geheim van de Roos.... Van de rozentuin nu even naar de kamertuin, waar menige kamerplant deze maand waarin de zon zijn hoogste punt bereikt, een doodsteek krijgt als hij niet tijdig wordt beschermd tegen de felle straling: licht kan nooit kwaad, maar warmte - of misschien beter gezegd hitte - kan funest zijn. De Ster van Bethlehem zal zich daarom happy voelen op een plaatsje op het noorden. Dit geldt ook voor de Saxifraga s, de S. Cotyledon, oftewel Steenbreek en de S. Stoloniifera, bekend onder de naam „Moederplantje". Ofschoon ook vetplanten dol zijn op zon, is het toch aan te bevelen om al deze planten te behoeden voor te veel warmte door schermplaat of een zonafwering in de vorm van een krant die aan het raamglas bevestigd is door middel van een paar stukjes kleefband. Voor bescherming door alleen bij de jaloezieën te laten zakken, moet gewaarschuwd worden want tussen ruit en rolgordijn kan een muur van hitte ontstaan die niet leuk is voor het gevoelige plantenbestaan. Dat men niet denke dat de kamertuin gevrijwaard is tegen ongedierte: verre van dat. Juni is de maand van de bladluizen, de witte vlieg (op de fuchsias) of spint (op de bonte klimop).



Wordt de aanwezigheid ervan geconstateerd dan biedt de bloemist en vaak ook de drogist, een keur van uiterst doeltreffende, en als men de gebruiksaanwijzing volgt, voor mens en dier onschadelijke bestrijdingsmiddelen. De cydame heeft langzamerhand genoeg gerust: na vervotten en door regelmatig gieten zal de groei weer op gang komen. Door iedere drie weken de pot met het oranje-appelboomje (Solanum) te draaien zal dit plantje zijn dankbaarheid tonen door t.z.t. voor een rijke vruchtzetting te zorgen.

AUG. MOOK



## HISTORISCH VAESHARTELT

**H**ET IS DEZE maand precies 125 jaar geleden dat het landgoed met kasteel Vaeshartelt bij Maastricht door de koninklijke erfenamen van Willem II werd verkocht aan de Maastrichtse industrieel Petrus Regout. Door diens toedoen had de vorst het tien jaar daarvoor aangekocht omdat hij Limburg een warm hart toedroeg en zich bij tijd en wijle wilde terugtrekken in het bronsgroen eikehout. In werkelijkheid, zo vertelt de heer J. Koreman in zijn boekje „Kasteel Vaeshartelt", heeft koning Willem II slechts tweemaal veertien dagen zijn intrek in dit buitengoed genomen. Vermoedelijk lag Vaeshartelt toch te ver voor de koning van het regeringscentrum verwijderd om zich hier langere tijd op te houden. Na het overlijden van Willem II kocht P. Regout in 1851 het landgoed aan voor een som, aldus de heer Koreman, die

4000 gulden hoger lag dan Willem II er indertijd voor had betaald, een feit waarop Regout zeer trots ging. De nieuwe bezitter heeft veel aan het landgoed veranderd. Hij liet er een gedeelte bijbouwen en legde er de grote vijver aan. Petrus Regout stierf in 1878 op Vaeshartelt, waarna het kasteel toekwam aan zijn zoon Johan Hubert Gustaaf. Ook hij bleef er wonen en bracht op zijn beurt veranderingen aan. Zo liet hij de koepelvormige bekroning boven de ingangspartij bouwen. Onder de latere eigenaar Edouard Hubert Joseph Regout nam de fruitteelt rond Vaeshartelt een grote vlucht. Zelfs tot in het buitenland kreeg deze bekendheid. De laatste Regout die eigenaar van Vaeshartelt was, heette Adhemar. Hij was ongehuwd. In 1953 kwam hij bij een auto-ongeluk in Zweden om. Vanaf 1950 woonde toen al de familie Moens op het kasteel. In 1954 kocht de gemeente Maastricht, nadat de Regouts er 103 jaar de eigenaars waren geweest, Vaeshartelt met alle kavels bos, parken, boomgaarden en boerderijen die erom heen lagen. Enkele jaren later kocht het echtpaar Moens alleen het gebouw en een aangrenzende kavel weer van de gemeente. Het echtpaar heeft een deel van het gebouw steeds bestemd gehad als vakantieoord. De laatste jaren staat het historische Vaeshartelt waarvan de geschiedenis teruggaat tot het jaar 986 - ook de Nassaus hebben het in bezit gehad - alleen nog open voor scholen en groepen. De foto hiernaast van kasteel Vaeshartelt is 20 jaar geleden gemaakt door de dochter des huizes, mej. Antoinette Moens.

## KRONIEK

**D**EZE MAAND is het 500 jaar geleden dat Karel de Stoute, hertog van Bourgondië, die op 5 januari 1477 bij Nancy zou sneuvelen, voor de tweede maal door de Zwitsers werd verslagen. • is het 100 jaar geleden dat de bekende Nederlandse natuurkundige prof. dr. W. H. Keesom op Texel werd geboren. Keesom (1876-1956) slaagde er in Helium tot vaste stof te maken en een jaar later (1927) ontdekte hij dat er twee soorten vloeibaar Helium bestaan. • is het 40 jaar geleden dat paus Pius XI de filmencycliek „Vigilanti Cura" uitgaaf („Met wakende zorg") waarin onder meer richtlijnen werden aangegeven voor de katholieke filmkeuring. • is het 100 jaar geleden dat de paters Ongeschoelde Carmelieten zich te Geleen vestigden, waarmee de grondslag werd gelegd voor de heropbloei van deze orde in Nederland. • en is het een kwart eeuw geleden dat mgr. Lemmens, de toenmalige bisschop van Roermond, de door architect ir. Peutz ontworpen parochiekerk van Wessum consacreeerde.

## TOT NA DE HONDSDAGEN.....

**W**EER IS een „Almanak"-seizoen verstreken. De samenstellers en tekenaar August Mook leggen voor wat betreft deze rubriek hun pen voorlopig neer. De komende maanden zal de vertrouwde zaterdag-Almanak niet verschijnen. Dan is de zomerkrant weer in het Limburgse land. Een tijd van relaxen, Tour de France, vakantie, tomateneten, zomeravondvoetbal, barbecuen, hooien, vuurvliesjes, onweders en hondsdagen. Omdat ons nog al eens gevraagd is wat de hondsdagen eigenlijk zijn, het volgende: Hondsdagen zijn van oudsher de periode van 23 juli tot 23 augustus. Zij beginnen als de zon tegelijk opkomt Sirius, de Hondster. In de oudheid was deze periode gekenmerkt door een grote hitte. De Romeinen spraken van Dies Caniculares en de Grieken van Opora. Hippokrates vermeldt dat in deze vier weken ten gevolge van de overmatig grote hitte er veel galaandoeningen voorkwamen. De benaming hondsdagen is door het spraakgebruik in onze streken overgenomen. Er blijken echter geen klimatologische aanwijzingen te bestaan volgens welke tijdens de hondsdagen hier hittegolven zouden ontstaan. Wij hopen dan ook dat U niet alleen goed weer maar ook de ware rust en ontspanning ten deel zullen vallen, of U die elders zoekt, ver weg in Spanje, Tunis, in Tirol of aan de Adriatische kust, of op het erf van Uw woon- en verblijfplaats. Als we zeggen „tot na de hondsdagen", bedoelen we het zuiver kalendrisch en wensen we U een vakantiedag gespeend van alle soorten hondse toestanden!



WEER NABIJ...

# ALMANAK

onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

## recept

### WIND BOORN

## Ananas-longdrink

Vermeng 4 eetlepels ananassap uit een blikje met 2 eetlepels rum (liefst witte) en met een vork goed finge-maakte zachte banaan en 1 eetlepel citroensap. Laat het mengsel een half uurtje in de koelkast staan en voeg ijsblokjes en spuitwater toe. Viak voor het toevoegen van ijs en spuitwater nog even goed doorroeren.

## Sinaasappel-longdrink

Vermeng het gezeefde sap van 1 sinaasappel met 2 eetlepels whisky, roer er (weinig) suiker door en voeg een stukje sinaasappelschil toe. Laat het mengsel een half uurtje in de koelkast staan en voeg voor het opdienen ijsblokjes en spuitwater toe.

## DE BLINKENDE BOEMERANG

Suske en Wiske



ASTERIX EN DE GOTHEN

C Dargaud

1975

Goscinny/Uderzo



**VANDAAG  
de dag****Met mes gedood**

DEN HAAG — Voor de rechtbank in Den Haag is gisteren acht jaar geëist tegen de 25-jarige Tunesische kok Mohammed K. uit Den Haag, die vorig jaar december in het bejaardencentrum Duihnage aan de Haagse Savournin Lohmanlaan zijn ex-verloofde, de 20-jarige bejaardenhulpster Ellen van R. met een groot aantal messteken om het leven bracht. Aan het drama lag een door de Nederlandse verboden verhouding ten grondslag. Ellen overleed binnen een uur aan zwaar inwendig bloedverlies en een longembolie. Voor zij stierf, noemde zij de naam van de kok als dader.

**Uit elkaar**

CANBERRA — De Australische minister van buitenlandse zaken, Andrew Peacock heeft bekendgemaakt dat hij en zijn vrouw Susan na een huwelijk van dertien jaar met elkaar gaan. De Peacocks hebben drie dochters, van negen, tien en elf jaar. Mevrouw Peacock die in de Australische uitgaans- en modewereld wel bekend is, houdt momenteel vakantie in Europa. Susan Peacock baarde in 1970 enig opzien, toen zij verscheen in een tijdschriftadvertentie voor beddellakens. Haar werd aangewreven dat zij misbruik had gemaakt van haar positie als ministersvrouw. Haar man, toen legerminister, bood zijn ontslag aan bij premier John Gorton, maar het werd niet aanvaard.

**Vondst**

MOSKOU — Archeologen hebben — zo meldt het persbureau Tass — in Sovjet-Russisch Centraal-Azië de resten ontgraven van een weelderig versierd gouden kostuum, dat vermoedelijk ruim 2000 jaar geleden gedragen werd door een edelman. De resten bestaan uit een klein 500 gouden figuurtje, die het kostuum ooit hebben verlicht. Ze lagen in een grafheuvel op een bouwterrein 20 kilometer van Alma Ata. De archeologen vermoeden dat de edelman heeft behoord tot het zogenaamde Zonvolk, voorvaderen van de huidige Kazakstan.

**Kankergevaar**

WASHINGTON — Amerikaanse onderzoekers hebben met zekerheid vastgesteld dat chloroform bij ratten en muizen kanker kan veroorzaken. Het nationale kanker Instituut in Washington heeft dit bekendgemaakt. Het resultaat van het vierjarige onderzoek moet voor de mens, die chloroform in zoveel dingen gebruikt, een waarschuwing zijn, meent het Instituut. Voeger werd chloroform gebruikt als verdovingsmiddel, maar tegenwoordig zit het ook in enkele tandpasta's, hoestmiddelen, verfstoffen, drogerijen en verdigingsmiddelen.

**Lagar salaris...**

DEN HAAG — Minister De Gaay Fortman meent dat het aanvangssalaris voor afgestudeerden van het wetenschappelijk onderwijs, aan te stellen in functies waarvoor een academische opleiding vereist is, verlaagd dient te worden. Hij heeft gemeend voorstellen van deze strekking bij het georganiseerd overleg voor ambtenarenzaken aanhangig te moeten maken. De minister heeft dit meegedeeld aan de Tweede-Kamerleden Koning en Van Aardenne (VVD), die over de inschaling van afgestudeerden van het voorbereidend wetenschappelijk onderwijs, het hoger beroepsonderwijs en het wetenschappelijk onderwijs schriftelijke vragen hebben gesteld.

**Subdiaken gedood**

WINDHOEK — Een subdiaken van de Anglikaanse kerk in Namibië, Cornelius Mshitendi, is donderdag vanuit een hinderlaag aan de grens tussen Angola en Namibië vermoord. Dit is gisteren van kerkelijke zijde in Windhoek vernomen. Mshitendi reed in een auto met nog twee andere mensen, van wie er een gewond raakte.

**Rake klappen**

HONGKONG — Twee Britse alpinisten hebben een gedwongen nacht op de Mount Everest overleefd door elkaar constant oortuigen te verkopen. Sergeant John Stolz (31) en korporaal Michael Lane (30), leden van een militaire expeditie naar de Mount Everest, werden nadat zij op 16 mei de top van de berg hadden bereikt, door koude en de nachtelijke duisternis overvallen. Om niet in slaap te vallen en dood te vriezen, hebben ze elkaar toen in hun tent onafgebroken klappen toegediend. De volgende dag bereikte het tweetal veilig en wel het basiskamp.

**Misdadiger**

ARNHEM — De Arnhemse politie heeft gistermiddag bekend gemaakt dat de uit een Arnhemse pension op mysterieuze wijze verdwenen 19-jarige Tsjech, een uit Duitsland afkomstige ontsnapte misdadiger blijkt te zijn. Rond 20 mei is hij na een arrestatie ontsnapt.

**Commissaris**

DEN HAAG — Drs. R. J. de Wit, burgemeester van Alkmaar, is met inkang van 16 augustus benoemd tot commissaris der koningin in Noord-Holland met gelijktijdig eervol ontslag als burgemeester.

Ambassade in Den Haag past wel nauwkeurige selectie toe

# Australië zet deur open voor meer Nederlanders

DEN HAAG — De Australische regering wil de stroom van Nederlandse immigranten weer doen aanzwellen. Minister voor Immigratie John Randal Mackellar die de afgelopen dagen in Nederland emigratieproblemen besprak, onder meer met minister Boersma van sociale zaken, verklaarde donderdag dat zijn regering hoopt in het begrotingsjaar 1976-'77 duizend Nederlandse immigranten te verwelkomen.

In 1975-76 (van 1 juli tot en met 30 juni) kwamen 784 Nederlandse immigranten in Australië aan. De cijfers hebben steeds betrekking op officiële immigranten, die met steun van de Australische overheid overkomen. Eventuele gezinsleden zijn steeds meegerekend.

**Selectie**

Overigens legde de minister Mackellar er de nadruk op dat de Australische ambassade in Den Haag de Nederlanders die naar Australië willen emigreren nauwkeurig zal selecteren, op grond van bekwaamheden en andere eigenschappen. „Maar het is niet de politiek van de regering te discrimineren, noch op grond van ras, noch op grond van geslacht”. De minister kon niet aangeven aan welke soorten beroepen en vaardigheden Australië behoefte heeft. „Die vereisten veranderen voortdurend, bovendien verschillen ze per deel van Australië. Laten de mensen die het idee hebben dat ze naar Australië willen, maar komen praten met onze mensen. Dan blijkt wel of ze aan de criteria beantwoorden of er aan hun speciale bekwaamheden behoefte is”.

**Mijnwerkers**

Slechts een groep, waar Australië behoefte aan heeft, kon minister Mackellar aanduiden: mijnwerkers. Voor de mijnen in West-Australië. De minister die naast Nederland ook Groot-Brittannië, Griekenland, Italië en Turkije bezoekt, om de emigratie aan te moedigen, zei te hopen dat de nieuwe banden die in het verleden tussen Australië en Nederland hebben bestaan op emigratiegebied (in 1950-51 kwamen 17.000 Nederlanders naar Australië, in 1955-'56 14.000), weer zullen worden hersteld. In totaal wil de Australische regering in 1976-77 70.000 immigranten binnenlaten, van wie 30.000 met subsidie.

(ADVERTENTIE)

**L.P.G. INSTALLATIES**

van uitstekende kwaliteit, bouwen wij in tegen aantrekkelijke prijzen.  
Merk: LANDI-DEN HARTOG.  
Benzine en l.p.g. met prijsvoordeel.  
**VAN DOOREN B.V.**  
In de Cramer 17, Heerlen  
telefoon 711778.

(ADVERTENTIE)



**Blaupunkt kleuren-TV**  
8 elektronische tiptoetsen  
nu voor 1698,-

5 jaar garantie  
reservering  
leasing/huur mogelijk  
Met afstandbediening 1998,-



**KREMER**  
Mgr. Hanssensstraat 1 Heksenberg  
(Heerleheide) tel. 045-211753  
Winkelcentrum grote weg Heerlen-  
Brunssum, achter de kerk

## „Prins” nam geestelijken in de boot

PARIJS — In Parijs heeft zich bij de politie aangegeven de 28-jarige Patrick Bouix, een oplichter die zijn slachtoffers voornamelijk zocht onder geestelijken in Frankrijk, België, Zwitserland, Italië en Canada.

Bouix placht zich voor te doen als „prins Erik van Rastenberg van Denemarken” in welke hoedanigheid hij zich omgaf met „kamerheren” of „lijfwachten”. Hij bewerkte zijn slachtoffers met verhalen over heroving die

hem noopten te vragen om lezingen. Als het slachtoffer ergens heen moest, raadde de „prins” hen aan zijn „ambassade” te bellen. Achter het nummer dat hij opgaf verscholen zich uiteraard zijn „kamerheren”.

Bouix werd in december in West-Duitsland samen met een „kamerheer” aangehouden. Later slaagde hij er in alleen te ontkomen. Op advies van zijn advocaat heeft hij zich nu gewonnen gegeven.

## Jimmy Carter nadert finish

NEW YORK — Het aantal kiesmannen op wie Jimmy Carter op de Democratische Nationale Conventie

„EEN VERGISSING”

## Kroaat bekent moord op ambassadeur

ASUNCION — Een Kroatische timmerman heeft tegenover de politie in Asuncion (Paraguay) bekend dat hij de ambassadeur van Uruguay, Carlos Abdala, heeft vermoord. De moord was een vergissing, want de dader had de ambassadeur van Joegoslavië moeten hebben. De misdad had maandag plaats.

Jose Damjanovic had ambassadeur Mancillo Vucekovic willen doodschieten, toen hij zijn geloofsbrieven ging overhandigen aan president Alfredo Stroessner. Op het bewuste tijdstip passeerde ter plaatse ambassadeur Abdala en hij werd door Damjanovic's schoten getroffen. Volgens de politie is de moordenaar op 20 maart uit West-Duitsland via Spanje in Paraguay aangekomen na een gevangenisstraf van negen jaar te hebben uitgezeten wegens een aanslag op een Joegoslavische club en een mislukte moordaanval op een Joegoslavische consul. Damjanovic was in Paraguay aangekomen met de status van immigrant en de bedoeling te werken als timmerman. Hij besloot echter een aanslag te plegen, toen hij had gelezen dat de nieuwe Joegoslavische ambassadeur in aantocht was.

in juli kan rekenen, is donderdag gestegen van 1.179 tot 1.212. Als dit ritme aanhoudt zou Carter — toch al vrij zeker van de nominatie bij de eerste stemming — in de loop van de volgende week de 1.505 kiesmannen kunnen halen die hij nodig heeft.

Donderdag gaf de „favorite son” van West Virginia, senator Robert Byrd, zijn steun aan Carter en stond zijn 31 kiesmannen af met de aanbeveling dat zij naar de oud-gouverneur van Georgia zouden overstappen.

Verder heeft de gouverneur van Pennsylvania, Milton Shapp, zich achter Carter geschaard. Hij is zelf ook nog eventjes kandidaat voor de Democratische nominatie geweest, maar door Carter volledig overvleugeld.

Ten slotte is Reubin Askew, gouverneur van Florida en supporter van Henry Jackson, naar Carter overgestapt. Gouverneur Hugh Carey van New York zou zich opmaken om hetzelfde te doen.

Alleen gouverneur Edmund Brown van Californië heeft op dit ogenblik nog niet afgezien van zijn oppositie tegen Jimmy Carter.

## Tegen huurlingen doodstraf geëist

LOEANDA — In de Angolese hoofdstad Loanda is gisteren het proces begonnen tegen 13 blanke huurlingen, die tijdens de burgeroorlog gevangen zijn genomen door de strijdkrachten van de nu regerende MPLA (Volksbeweging voor de Bevrijding van Angola). Meteen bij de aanvang van het proces is tegen de huurlingen de doodstraf geëist.

# Tweede zwarte front in Rhodesië geopend

SALISBURY — Het blijkt dat guerrillastrijders de Rhodesische grens zijn overgestoken vanaf bases in Zambia, waardoor het begin is gemaakt met de opening van een tweede zwarte front tegen het blanke minderheidsbewind in Salisbury.

Een Rhodesische regeringswoordvoerder bevestigde donderdag dat een „kleine groep terroristen” de grens was overgestoken. De guerrillastrijders opereerden tot nu toe vrijwel uitsluitend vanuit Mozambique met zijn 1.120 kilometer lange grens met Rhodesië. Voor hun bestrijding had Rhodesië gedeeltelijke mobilisatie afgekondigd.

De regeringswoordvoerder gaf geen nadere bijzonderheden, maar van militaire zijde is vernomen dat de guerrillastrijders uit Zambia verantwoordelijk zijn geweest voor de sabotage aan twee vliegtuigen, die geparkeerd stonden in het luxueuze vakantieoord Bumi Hills in het noordwesten van het land. De sabotage werd zondag gepleegd en beide toestelletjes werden licht beschadigd.

De militaire kringen verklaarden verder dat zij voorbereid waren op een noordwestelijk front met infiltranten, nadat president Kenneth Kaunda van Zambia guerrillastrijders bases in zijn land had aangebo-

den om van daaraf tegen Rhodesië te ageren.

**Infiltranten**

Minister van defensie Pieter van der Byl, heeft onlangs gezegd dat in Rhodesië tussen de 1.100 en 1.300

guerrillastrijders opereren en dat er 8.000 worden opgeleid in Mozambique en Tanzania.

Het Rhodesische leger beschikt over ongeveer 40.000 man, hoofdzakelijk part-time soldaten gerecruteerd uit de burgerbevolking.

(ADVERTENTIE)

## Een mode-baan voor een moderne vrouw....

De „job” is afwisselend, en in een luxe franse mode-boutique te Heerlen.

Verlangt u naar zelfstandigheid, beschikt u over goede contactuele eigenschappen en over een representatief uiterlijk, schrijf dan eens naar

„COCO”

te Heerlen, postbus 239

en wij zullen spoedig contact met u opnemen.

## DDR-marine wilde Denen torpedo afsnoepen

KOPENHAGEN — In de Oostzee, ten westen van het eiland Bornholm, heeft een Oostduitse patrouilleboot geprobeerd een door de Deense marine afgevuurd torpedo proberen te bergen. Dit is door het Deense opperbevel meegedeeld. De Oostduitsers vingen echter bot, want een zeesleper van de Deense marine was hen op het nippertje te vlug af.

Het Deense ministerie van buitenlandse zaken nam het incident ernstig genoeg om officieel bij de Oostduitse ambassade te protesteren. De Deense marine houdt telkenjaare bij Bornholm schietproeven met onderzeeërs. Dimaal werden de Deense schepen van dichtbij geschaduwd door een Oostduitse fregatte. Toen een Deense onderzeeër twee test-torpedo's had afgevuurd verliet een Deense sleper de formatie om de projectielen te bergen. Terwijl de ene werd binnengehaald, voor een Oostduitse patrouilleboot naar de tweede torpedo en had al met een bootshaak „beet” toen de Denen merkten wat er gebeurde. De sleper koerste op topsnelheid naar de „geënterde” torpedo en maakte vast aan het andere eind.

**„Kinderachtig”**

Bij het daarop volgende spelletje touwtrekken wilden de Oostduitsers pas opzeven toen het Deense schip zich tussen torpedo en „vijand” had gemaneuvreerd. De Oostduitsers toonden zich ook nog slechte verliezers door de rest van de proeven met gewiekte formatievaardigheden te verhinderen.

Volgens het Deense opperbevel was de bijna gekidnapte torpedo een gangbaar Westduits type maar dimaal voorzien van een speciaal richte-mechanisme, dat de Oostduitsers mogelijk had kunnen interesseren. De zeesleper van het Deense opperbevel nam de Oostduitse handelwijze ernstig.

## Duisenberg: nu niet weglopen voor eigen verantwoordelijkheid

HOEVELAKEN — „Het extra gat in de begroting voor 1977 kunnen we mogelijk compenseren met nieuwe bezuinigingen op onder andere de gezondheidszorg en de defensie. Wat de gezondheidszorg betreft kunnen we misschien gebruik maken van de vier miljard gulden die het Centraal Plan Bureau onlangs nog als bezuinigingspost vond”.

Dit verklaarde minister Duisenberg van Financiën donderdagavond desgevraagd tijdens een bijeenkomst van de PvdA in Hoevelaken. Zoals bekend decideerde het Centraal Plan Bureau zaterdag mee nog een bedrag van vier miljard gulden aan bezuinigingen te hebben gevonden. Op de vraag van premier den Uyl of het kabinet daarom de eerder door het Centraal Plan Bureau verstrekte ramingen moest herzien, antwoordde de directeur dat daartoe nog geen aanleiding bestond. De minister sprak donderdagavond in hoofdzaak over de bezuinigingsnota en de structuurnota die de regering donderdag en woensdag publiceerde. Hij zei erover: „Als een kabinet met de VVD dergelijke nota's zou hebben gemaakt, dan had men de groei van de collectieve voorzieningen met een dubbel bedrag vermindert en was men overgegaan tot een onaanvaardbare verlaging van de verbruikskosten. Daar ben ik ten sterkste op tegen”.

**Waarschuwing**

Duisenberg signaleerde in zijn eigen partij een stroming die zegt genoeg te hebben van de regeringsverant-

woordelijkheid. Deze groepering wil dat er niet aan de lonen getornd wordt. „We moeten nu een keuze maken en niet weglopen voor de eigen verantwoordelijkheid. Doen we dat wel dan spelen we de VVD in de kaart. Daarmee worden de zwaksten in de samenleving de dupe. Zou de keuze van de PvdA hier toch toe leiden, dan is dat voor mij volstrekt onaanvaardbaar”, aldus de minister.

(ADVERTENTIE)

**FIAT**  
**SPECIALE AANBIEDING**

- wij bieden u een all-round financierings- of leaseplan
- u betaalt bijv.:  
f 195 p.m. voor een FIAT 127  
f 230 p.m. voor een FIAT 128  
f 276 p.m. voor een FIAT 131  
MIRAFIORI

Overige modellen op aanvraag  
• geen aanbetaling op nieuwe en gebruikte auto's

**AUTOBEDRIJF****A. C. MUYRES b.v.**

Kaalheidersteenweg 185

**KERKRADE-WEST**

tel. 045-413916

zal u gaarne alle verdere inlichtingen verschaffen.

**Voorlopig elk weekend GROTE OCCASION-SHOW**

Tevens Uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk



## commentaar

### Terreur I

Het meelbombardeement door verontruste Katendrechtse in de Rotterdamse raadsaal jl. donderdagavond mag dan van een wat onschuldiger karakter lijken dan de overval van 80 Amsterdamse kraaksympathisanten op de vermeende woning van mr. van Agt in Groesbeek - in beide gevallen is er sprake van regelrechte terreur en een poging tot intimidatie. Men wil zijn (sub)jectief recht, men krijgt het niet omdat een meerderheid in het vertegenwoordigend lichaam (de gemeenteraad, resp. de Tweede Kamer) het afwijst en men grijpt dan maar het middel van het fysieke geweld.

Waar komen dergelijke maffiamanieren vandaan? Uit machteloze verontwaardiging, ongetwijfeld, en men mag zich afvragen - zowel in het Rotterdamse geval, als in het Groesbeekse - of de democratie wel genoeg heeft gedaan om zich in te leven in de argumenten van de bezwaarden. Maar dan nog geldt, dat democratische besluitvorming niet mag worden doorkruist met „argumenten“ van geweld, intimidatie en terreur. En wil Nederland langs het pad van de „permissieve society“ - een maatschappij waarin alles maar mag - niet afglijden naar een maatschappijvorm die het tegendeel is van een democratie, dan zal in het geval-Rotterdam en in het geval-Groesbeek voorbeeldig en afschrikwekkend moeten worden gestraft.

### Terreur II

Hoe afschrikwekkend kan in Nederland een straf zijn, die moet worden toegevoegd aan personen wier misdrijf de aantasting van de democratie insluit? Waarschijnlijk niet in die mate, dat aspirant-bedrivers van het democratische spel der argumenten en der krachten er erg van onder de indruk zullen komen. Want tussen de bestraffingsgronden van ordeverstoring, lokaalverval, beschadiging en/of vernieling van eigendommen enerzijds (en hier duidelijk aanwijsbaar) en het in gevaar brengen van de veiligheid van de staat (hier niet aan de orde) ligt strafrechtelijk nogal een gat.

In dat gat zou men ergens het bedreigen of beleiden van de democratische instellingen mogen verwachten, maar dat is er niet. Men kan, zo lijkt het, in Nederland ver gaan in het verhinderen of aantasten van de democratische loop der dingen eer men in de sfeer van het (zeker strafbare) in gevaar brengen van de staatsveiligheid terecht komt. En dus zullen de meelwerpers van Rotterdam en de vernielers van Groesbeek er wel met een strafmatige slas afkomen. En derhalve, zo moet worden gevreesd, school maken.

JR

### Vlucht

De DDR heeft een beloning van 100.000 mark uitgelooft voor het terugbrengen van de Oostduitse ex-soldaat Werner Weinhold, die vorig jaar op zijn vlucht naar de Bondsrepubliek twee Oostduitse grensbewakers zou hebben doodgeschoten. Zo luidt althans de beschuldiging aan gene zijde van de scheidslijn. Weinhold heeft voor een Westduitse rechtbank toegegeven tijdens zijn ontspanning op de grenswachten te hebben geschoten. Toch werd hij vrijgesproken. Wegens gebrek aan bewijs, en omdat de vluchteling uit noodweer zou hebben gehandeld, terwijl hem als Duitser het recht op bewegingsvrijheid werd onthouden.

Als de grensbewakers van het DDR-volksleger Weinhold op diens vlucht eerder in de smaken hadden gekregen, was de man waarschijnlijk overhoop geschoten of - in het gunstigste geval - voor een lange van jaren achter de tralies gezet. Op grond van het zwaarwegende vergrijp, dat in dit geval „Republiekvlucht“ wordt genoemd. Dit aspect mag zeer zeker niet over het hoofd worden gezien.

Oost-Berlijn heeft Bonn laten weten dat de betrekkingen tussen de twee Duitse staten „sterk zullen worden belast“, als Weinhold niet aan de DDR uitgeleverd wordt. West-Duitsland heeft dit draagmoment in de wind geslagen. Natuurlijk is men aan Oostduitse zijde zo bij de pinken om te beseffen, dat Bonn nimmer zo'n stap kan doen. Vandaar die hoge beloning. Blijkbaar speculeert de DDR erop dat er onder die „materialistische bourgeoisie“ Duitsers genoeg zware jongens rondlopen, die bereid zijn Weinhold te ontvoeren en hem langs slinkse wegen in handen van de DDR-rechtshandelingen te spelen.

F. S.

## GEHOORD

„De katholieke kerk, evenals de andere kerken en gemeenten van gelovigen zullen in een Frankrijk waarvoor wij strijden, de voor hun activiteit nodige vrijheid genieten...“

„De verhouding tussen kerk en staat moet ook onder communistisch-socialistische „omstandigheden“ gebaseerd zijn op wederzijds respect“.

Georges Marchais, leider van de Franse communistische partij, in het sportpaleis van Lyon bij de hernieuwing van het historische, uit 1936 daterende aanbod van de „uitgestrekte hand“ aan de katholieken.

# Drugsbestrijding krijgt een steeds hogere prioriteit

# Bundesgrenzschutz: zeef voor gevaar van buiten

door Jan van Nus

Het wordt ontegenzeggelijk steeds moeilijker Duitsland ongecontroleerd binnen te komen. Terwijl de mareschaussee en de Nederlandse douanier nog wel eens het bekende „doorwifgebaar“ willen maken, staat men aan de Duitse zijde op z'n minst op de controle van papieren. En ook in de groene grens wordt de Duitser heel wat intensiever gepatrouilleerd dan aan onze kant.

Er zijn twee duidelijke redenen voor, namelijk vrees voor het toenemende terrorisme en voor de smokkel van drugs. Zaken die een Duitser nu eenmaal in een grotere staat van opwinding kunnen brengen dan een Nederlander.

### Uit Centra

Neem bijvoorbeeld die verdovende middelen eens. De bestrijding daarvan begint in Duitsland een steeds hogere prioriteit te krijgen. „Op dat terrein hebben we erg veel succes“, verzekert districtcommandant Otto Wiedersheimer van de Bundesgrenzschutz in Kleef. En niet zonder trots voegt hij eraan toe: „In het district Kleef hebben we evenveel arrestaties als in alle andere districten samen. Dat komt natuurlijk doordat de afvoerwegen van de drugscentra Rotterdam en Amsterdam door dit gebied lopen“.

In de eerste vier maanden van dit jaar werden alleen al 417 delicten inzake verdovende middelen vastgesteld. De in beslag genomen hoeveelheden lopen in de kilo's „en zijn voldoende om een middelgrote Duitse stad verslaafd te maken“. De vraag is natuurlijk welk deel van de drugs smokkel men achterhaalt. „Dat weten we niet, het kan tien procent, maar het kan ook dertig procent zijn“, aldus Wiedersheimer. Hij en de zijnen zijn overigens met schrik de liberale tendens in Nederland ten aanzien van de soft drugs en vrees ten zeerste een eventuele legalisering.

Voor de Duitsers is er geen verschil tussen een gebruiker en een handelaar. Beiden vallen onder de misdaadbestrijding. Dat verklaart gedeeltelijk de aanpak van deze zaak aan de andere zijde van de grens. De heer Wiedersheimer: „We hebben bij onze dienst zelfs ambtenaren, die op dit punt zijn te vergelijken met hoeden. Die ruiken als het ware wanneer er wat loos is...“

### Misdaad

De drugsbestrijding is maar een aspect van de vele taken die de Bundesgrenzschutz heeft. „Wij zijn de zeef voor de gevaren die Duitsland van buiten bedreigen. Van alle arrestaties die door de politie jaarlijks worden uitgevoerd, komt zestig procent voor onze rekening. Kunt u zich voorstellen wat er zou gebeuren als die zeef eens zou wegvallen? Er zal in Europa heel wat moeten veranderen voordat dat ook kan, want de misdaad neemt alleen maar sneller toe“.

„Verraad“ van pro-Russische communist

## Belg Dapcevic staat in Belgrado terecht

Op 21 juni begint in Belgrado het proces tegen de 50-jarige tot Belg genaturaliseerde Joegoslafa Vladimir Dapcevic, een zeer linkse communist en voormalige pro-Russische dissident die wordt beschuldigd van hoogverraad.

Dapcevic verdween in augustus van het vorig jaar uit zijn hotel in de Roemeense hoofdstad Boekarest, waar hij een bezoek aflegde. Zijn verdwijning bleef een mysterie, tot de Joegoslavische regering in december bekendmaakte dat hij op Joegoslavisch grondgebied was aangehouden en opgesloten in een gevangenis in Belgrado. Pro-Russische emigranten in Brussel beweerden dat Dapcevic in Roemenië door de Joegoslavische geheime politie werd ontvoerd en naar Joegoslavië gesmokkelde.



BUNDESGRENZSCHUTZ  
...vooral controle op binnenkomers...

Zoals gezegd, de Bundesgrenzschutz (22.000 man) is een politiekorps voor het gehele land. Daarnaast zijn er nog de politiekorpsen van de afzonderlijke deelstaten. Per 1 juli wordt een wet

van kracht, die de Bundesgrenzschutz meer uit de sfeer van de Bundeswehr haalt en gelijkstelt met de politiekorpsen van de deelstaten.

De controle die de Bundesgrenzschutz uitvoert is gericht „op een snellere en correcte afwerking“. De heer Wiedersheimer: „Van de grenspassanten is 98 procent integer. Onze taak is nu die mensen te onderscheppen, die een gevaar voor het land kunnen zijn“.

Daarvoor heeft men de beschikking

## Nadruk ligt op controle van binnenkomers

over apparatuur waarvoor menig mareschaussee zich de vingers af zou likken. Zoals een uitgebreid telefoon- en telexnet voor het doorgeven van opsporingsberichten, een radio-net, een systeem voor telefoto's en bij alle belangrijke grensposten de zogenaamde terminal, een apparaat dat rechtstreeks is verbonden met het Bundeskriminalamt en dat in enkele seconden alle gegevens over de gevraagde persoon geeft met de conclusie: wel of niet gezocht. „Nu we deze apparaten hebben is het aantal arrestaties met de helft toegenomen“, aldus Wiedersheimer.

### Voorbeeldig

De Bundesgrenzschutz die dit jaar een kwart eeuw bestaat, is niet aan alle grensposten werkzaam. Dat is een personele kwestie. Maar waar men ontbreekt kan men de aanwezige douanebeambten instrueren en opdrachten geven. De Grenzschutz mag bovendien een deel van de douanecontrole overnemen, maar eventuele vervolgingen moeten door de desbetreffende dienst worden uitgevoerd. De heer Wiedersheimer: „Zo kunnen we met één man bij de grenscontrole volstaan en dat bevordert alleen maar de snelle afwerking. Aan de Nederlandse kant kan men zowel door de douane als door de mareschaussee worden gecontroleerd, want die hebben gescheiden taken“.

De verhouding tot zowel de douane als de mareschaussee wordt door Wiedersheimer als uitstekend gekenschetst. „Met de mareschaussee is de samenwerking voorbeeldig. Ook in het persoonlijke vlak...“

Voor ons ligt de nadruk op de controle van de binnenkomers. Dat moet een scherp zwaard zijn. Zo niet, dan is dat voor de veiligheid van onze bevolking zo gunstige percentage van zestig procent niet meer haalbaar. Maar die controle moet wel een filter blijven, geen totale afsluiting. In dit verband spreekt men wel eens van de moed om een gat open te laten“.

# Ook wantrouwen over de toenadering van Suriname tot Guyana

door h. werners

Sedert de soevereiniteitsverdracht in november van het vorig jaar heeft Suriname met een tiental landen in verschillende werelddelen diplomatieke betrekkingen aangeknoopt.

Met de buurlanden is het echter minder vlot gegaan, daar Suriname een grensgeschied heeft met zowel het Franssprekend Cayenne als met het voormalige Brits-Guyana. Beide geschillen dateren van de vorige eeuw en zijn lange jaren beheerst geweest door prestigeargumenten, zodat zij moeilijk tot een oplossing konden worden gebracht.

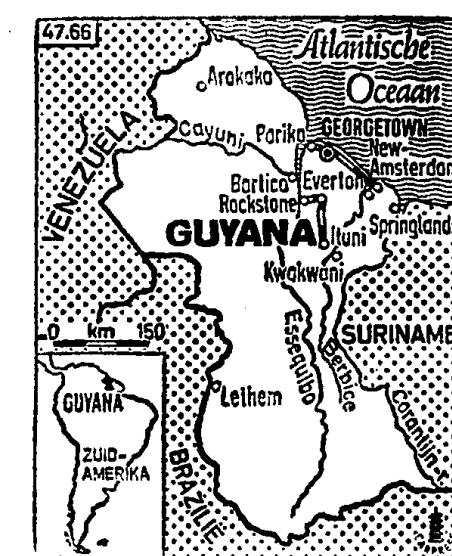
Kort voor 25 november van het vorig jaar werd er met Frankrijk een voorlopig akkoord bereikt over het stuk betwist gebied tussen Suriname en de overzeese provincie van Frankrijk in Zuid-Amerika. Het ziet er nu naar uit dat het geschil over enkele maanden zal zijn opgelost in een verdrag tussen Frankrijk en Suriname, waarin zal worden aangekondigd hoe het gebied door de beide landen tot ontwikkeling zal worden gebracht.

Inmiddels heeft de Franse regering meegedeeld dat het binnenkort een ambassade in Paramaribo zal vestigen, hetgeen ertoe zal bijdragen dat de betrekkingen tussen de beide landen genormaliseerd zullen worden. Met Guyana heeft Suriname nog geen overeenstemming kunnen bereiken over het grensgeschied, ofschoon er nog voor de soevereiniteitsoverdracht een

vriendschapsverdrag gesloten was tussen Suriname als deel van het koninkrijk der Nederlanden en Guyana. Als gevolg van dit verdrag werd er een gezamenlijke commissie ingesteld die wederzijdse bezoeken van inwoners van de beide landen aanmoedigde.

### Akkoorden

Parlementsleden van Suriname brachten de laatste maanden vaker een bezoek aan Guyana, en ook de minister van Economische zaken van Suriname heeft enkele weken geleden een dienstreis gemaakt naar Guyana



om daar te onderhandelen over nieuwe handelsbetrekkingen tussen de beide landen.

Het gevolg van deze reis is dat er verschillende producten uit Guyana in Suriname zullen worden geïmporteerd. De Surinaamse regering heeft eveneens toegezegd dat zij de export naar Guyana zal intensiveren. Deze dagen werd er echter in een deel van de plaatselijke pers in Paramaribo en door enkele parlementsleden kritiek geuit op de toenaderingspogingen die er wederzijds door de beide buurlanden gedaan worden.

### Kritiek

De verantwoordelijke kritici wijzen erop dat premier Burnham bezig is om in eigen land een socialistische dictatuur te vestigen, hetgeen blijkt uit de vele nationalisaties van de laatste jaren. In tegenstelling tot Suriname, zijn de bauxietbedrijven in Guyana enkele jaren geleden genationaliseerd door de regering-Burnham. Naast de kritiek op de nationalisaties was ook de aangekondigde maatregel van de Guyanese regering om alle paspoorten van de Guyanese in eigen land in te trekken, en stringente uitreisvoorwaarden in te stellen, aanleiding voor de Surinaamse kritici om te waarschuwen tegen de „despotische regering“ van Guyana.

## Wayne L. Hays en zijn escapades

door Henk Kolb

Wayne L. Hays, democratisch lid van het Huis van Afgevaardigden en tot over zijn oren verwickeld in een sexschandaal dat politiek Washington tot in zijn grondvesten beroert, is onder grote druk afgetreden als voorzitter van de democratische verkiezingscommissie uit het congres.

Hays blijft echter aan als voorzitter van de huishoudelijke commissie, een ogenschijnlijk onbelangrijk onderdeel van de congressionele organisatie dat hij in het verloop van enkele jaren heeft verheven tot de basis van een vrijwel onbeperkte macht in allerlei zaken die het Huis van Afgevaardigden betreffen.

Hays is een gehaat man onder zijn collega's en binnenskamers moeten er luide vreugdekreten zijn opgegaan, toen bleek dat deze met 65-jarige politicus uit Ohio met 14.000 jaarlijkse dollars van de belastingbetaler zich een blonde secretaresse had aangeschaft, die hem voornamelijk tussen de lakens ten dienste stond. Inmiddels is echter ook de belangrijke verwachting gerezen dat Elizabeth Ray een actieradijs heeft gehad die haar bedgeheimen voor nog dertien leden van het Huis benevens twee senatoren buitengewoon gevaarlijk maken. Een dagblad in Chicago heeft onthuld dat miss Ray in die zin mededelingen heeft gedaan aan de naarstig speurende FBI en die eventueel kan documenteren met bundop-



ELISABETH RAY  
...breest niet, heren...

namen die werden vastgelegd via een automatisch ingeschakeld opnameapparaat onder haar bed. Vandaar dat Elisabeth Ray (van een triomfantelijk lachje niet geheel vrij te pleiten) via een tweemaal uitgezonden vraaggesprek met een televisieverslaggever haar triomfelijke minnaars in den lande toeriep: „Vreest niets heren, ik zal niets doen dat voor u kwaad kan“.

### In „Playboy“

De 33-jarige Elisabeth bereidt al geruime tijd een boek voor en zal in een van de komende maanden geheel naakt in het blad „Playboy“ staan. Zij maakt allerminst een geheim van haar diensten en beweert dat zij geen enkele van de vaardigheden bezit waarmee een secretaresse het tijdens de kantooruren moet stellen.

En het heeft de positie van Hays er niet beter op gemaakt dat hij aanvankelijk ontkende enige relatie met Elisabeth Ray te hebben onderhouden die buiten het normale patroon van de verhouding tussen werkgever en ondergeschikte vielen. Toen hij tenslotte voor de verbijsterd Huis van Afgevaardigden zijn zonden bekende, overleefde het gevoel van minachting en opluchting.

Ook heeft het de reputatie van de volksvertegenwoordiger allerminst geholpen dat de heer Hays zich in zijn thuisland Ohio veelvuldig vertoont in gezelschap van zijn honden en een al evenzeer blonde maar juist verworven echtgenote, die naar zijn zeggen net de aanleiding is tot miss Hays' kwalijke ontthullingen. Amerikaanse politieke commentatoren hebben al omstandig te kennen gegeven dat in het Huis van Afgevaardigden blijkbaar zo'n angst heerst voor Hays' vrijwel ongebreidelde bevoegdheden dat er wel weer niks van betekenis zal gebeuren. Hoewel: het onderzoek is in volle gang.



## Persspiegel

### ITALIE

DE GROENE AMSTERDAMMER ging deze week praten met een econoom van de Italiaanse communistische partij.

„Wij willen“, zei deze man, „een open economie. De ondernemer moet vrij zijn om zijn bedrijf op te bouwen en economische keuzen te maken. Maakt hij gebruik van collectieve voorzieningen, dan moet de arbeidersbeweging erop toezien, dat de produktie ook aan de collectiviteit ten goede komt. Als ondernemers niet willen investeren in woningbouw, landbouw of openbaar vervoer, maar in luxe flats en kleurentelevisies, best. Maar van overheidswege zal daarvoor veel minder krediet en tegen een veel hogere rente beschikbaar zijn“.

Over de aanstaande verkiezingen schrijft het blad: „Niemand verwacht dat een regering met de communisten een twee drie de problemen zal oplossen van „er heerst angst voor nieuwe provocaties en bomaanslagen“, van de kant van extreem rechts.“

### KABINET

Het kabinet moet vallen, gelooft de HAAGSE POST. „De PvdA die nog nooit een eigen kabinet naar huis heeft gestuurd, staat voor de moeilijkste keuze uit zijn geschiedenis: nu breken of doorsukken tot 1977.“

„Het eerste betekent“, aldus de Haagse Post, „dat de PvdA verantwoordelijk wordt gesteld voor de sociaaleconomische chaos, die dan voor de deur staat, het tweede dat de partij na vier jaar met bijna lege handen bij de kiezers terugkeert: groot stemmenverlies“.

### HAMMONDS

ACCENT ging praten met een van de hoofdfiguren uit de Engelse tv-serie de „Hammond Brothers“, Paul Meroney ofwel Colin Baker. Uit het interview blijkt dat vier hoofdrolspelers uit de serie hebben aangekondigd om het vertrek van Meroney. Zij vinden dat het te veel de Paul Meroney Show wordt. Ik krijg steeds meer te doen en zij steeds minder“.

Zestien december van dit jaar stopt Baker bij de Hammonds, maar hij vertelt eerst nog wel dat hij ondanks zijn vroegere rechtenstudie veel moeite heeft met de technische taal van een bedrijf, „zoals die regelmatig gesproken wordt tijdens vergaderingen bij de Hammonds. In het begin kostte mij het uren om al die termen in mijn hoofd te pompen“.

### LUBBERS

KVP-minister Ruud Lubbers van economische zaken liet zich door DE TIJD interviewen: waarom trad hij niet af na zijn dreigement daarmee? „Als ik had kunnen affreiden zonder een kabinetscrisis te veroorzaken, had ik het zeker gedaan.“

Ik vind trouw aan een begonnen zaak, aan een ploeg waarmee je samenwerkt, heel belangrijk“.

Lubbers vervolgt: „Er zijn ondernemers die een zwarter beeld van de positie van het Nederlandse bedrijfsleven geven dan gerechtvaardigd is. Dan is er gebrek aan loyaliteit, en dat zijn gevaarlijke tendensen“.

Over Ed van Thijn, de PvdA-fractieleider die zei dat de KVP's een draaiboek hadden voor de crisis: „Hij nam daarmee het risico van een omgekeerde nacht van Schmelzer“.

### VAN AGT

Een portret van, en een gesprek met minister van justitie Dries van Agt, waarin hij - in ELSEVIERS MAGAZINE - over de abortusaffaire zegt: „de wetgever heeft niet elke maatschappelijke ontwikkeling maar slaafs te volgen. Volgens mij gaat van de wetgever ook een normstellende werking uit“.

Ook zegt hij: „Ik ben niet harder geworden in mijn opstelling, maar de vanzelfsprekendheid, het gebrek aan huiver waarmee abortus wordt uitgevoerd, is veel groter geworden“.



# Swiebertje deze zomer „op berhaling”



• Swiebertje, Bromsnor, Saartje en Malle Pietje. Vanmiddag zijn ze weer terug op het TV-scherm.

Van onze showpaginaredactie

**HILVERSUM** – Op zeer veelvuldig verzoek brengt de NCRV deze zomer nog eens een aantal afleveringen van „Swiebertje” op het scherm. Het betreft de reeks die in 1974/75 voor het eerst werd uitgezonden. Zeven afleveringen zijn geprogrammeerd en wel op 12 en 30 juni, 17 juli, 4 en 21 augustus en 8 en 25 september. Alle uitzendingen vinden 's middags plaats. De eerste herhaling van vanmiddag om 16.10 uur op Nederland I heeft als titel: „Een veel bewogen regendag”.

**SWIEBERTJE TROTSEERT** een forse regenbui om zijn vriendin Saartje – die hij zo lang niet gezien heeft – op te zoeken, en dat ondanks het feit dat zijn paraplu stuk is en zijn schoenen lek zijn. Ook Saartje denkt intussen aan Swiebertje. Zij vraagt de burgemeester of Swiebertje een karweitje mag komen opknappen. Natuurlijk vindt de burgemeester dat goed en Bromsnor wordt er op uitgestuurd om de zwerver te zoeken. Iets dat de veldwachter bepaald niet leuk vindt.

## KRO deze zomer met veel films

**HILVERSUM** – De KRO heeft voor de zomertelevisie veel films aangekocht. Er staan tien hoofdfilms op het programma, waarvan enige uit de jaren '40, zoals „Holiday inn” met Bing Crosby. „Citizen Kane” met Orson

Welles, en „Les enfants du paradis”. Verder vijf korte films met Charlie Chaplin en vijf met Buster Keaton, die om en om worden vertoond, acht korte spelen van Graham Greene, een circusserie en twee kinderseries. De

informatieve programma's worden aangevuld met eigen en aangekochte documentaires. De lopende informatieve- en amusementsreeksen blijven ook in de zomermaanden op het scherm.

Cliff Richard was in ons land voor TV-opnamen  
LD's-showpagina sprak met hem in de  
Hilversumse studios

# „Mijn liedjes veranderen niet meer. De mensen vinden die erg mooi!”

Van onze showpaginaredactie

**HILVERSUM** – Cliff Richard was in ons land voor een speciale die de NCRV komende dinsdagavond op het scherm brengt. Tijdens een persconferentie van enkele uren sprak hij over zijn „ster-zijn”, zijn godsdienst en zijn liefdesleven. Hij bleek in staat een stuk aan het woord te blijven, wist in zo kort mogelijke tijd zoveel mogelijk te zeggen, gaf intelligente antwoorden, liet zich niet in een hoek drukken en omver praten en kon scherp uitvallen. Uit alles bleek dat, naast alle andere talenten die hij ongetwijfeld bezit, vooral één eigenschap het meest overheerst en dat is zijn boerse slimheid!

„Ik ben vier keer in Holland geweest”, vertelt Richard. „En dan doe ik altijd The Eddy Go Round Show, omdat ik het een erg goed programma vind. Vandaag heb ik al mijn zaken voor Holland afgewerkt, morgen zit ik alweer in Parijs. Ik maak van tevoren een schema”, vervolgt hij rap, „waar alles precies onder vermelding van de tijden op komt te staan. In mijn geval betekent het dat zelfs mijn maaltijden gepland zijn”.

mooi. Ik heb meegedaan, omdat ik van de sfeer rond zo'n wedstrijd hou.

Muziek is muziek. Ik denk in getallen. Als er van mijn platen een miljoen worden verkocht, dan hoor je mij niet roepen, oh, fantastisch, wat een aantal. Ik ben geneigd om te gaan rekenen en me af te vragen, waarom is het in Groot-Brittannië, waar 53 miljoen mensen wonen, door de andere 52 miljoen niet gekocht. Wat mankeerde eraan?”

## Roomskatholiek

Cliff Richard is sinds drie jaar een fanatieke roomskatholiek. Hij is zich bezig gaan houden met gospelmuziek, met de bijbel en met het verspreiden van Gods woord. Richard begint er onmiddellijk over. Hij struikelt bijna over zijn woorden en geeft haarscherpe definities van zijn religieuze gevoelens, doorspekt met spreken uit de Schrift. Het staat als een paal boven water: „Jezus leeft”, vertelt hij. „Ik maakte me zorgen, enkele jaren geleden. Ik was altijd bezig met het probleem rond God. Ik sprak er met iedereen over. Vooral met de jongens van de band waarmee ik vroeger optrad: The Shadows. Toen ik twijfelde, ben ik gaan praten met joden, mohammedanen, boeddhisten en jehova's getuigen. Ik ben tot de slotsom gekomen dat Christus bestaat en op aarde is geweest. Hij is de zoon van God! Wat ik voel”, zegt hij, „is niet uniek. Kijk maar naar ieder ander die rijk en beroemd is geworden. Je zult zien dat het voor de meesten niet voldoende is”.

Bovendien ben ik een patriot. Ik hou ervan voor Engeland te knokken. Dit jaar hebben ze het goed gekokt, het plaatje dat gewonnen heeft loopt uitstekend, er zijn al 5 miljoen exemplaren van verkocht! Dat was in mijn geval natuurlijk ook, ik heb dan wel verloren, maar met die liedjes heb ik gouden platen gehaald”.

Wat versta je onder muziek? Richard, na enkele seconden rap denkwerk zegt, „Muziek is een van die dingen waarvan je niet kunt zeggen, dat is nou mooi, dat is nou niet mooi. „George Harrison, John Lennon, al dergelijke sterren zijn op zoek gegaan naar iets anders. Alleen verbaast het me dat ze het geluk niet kunnen vinden bij hun eigen voorkeur. Waarom moet je je gaan verdiepen in de Indiase godsdienst of de Afrikaanse ritmen? Jezus Christus is zo dichtbij! Paul McCartney heeft me eens gezegd: „Ik zie God door mijn drugs”. Dat vind ik onbegrijpelijk. Nee, ik heb ze nooit gebruikt”.

• Hoe werkt de zanger nu? Geeft hij tegenwoordig zijn concerten voor God de Heer, dus voor niets? „Ik heb een favoriete liefdadigheidsinstelling”, vertelt hij. „Dat is het Tear Fund. Daar gaat al mijn geld naar toe.

## Trouwplannen

Verliefd worden, hoe denkt Cliff Richard daar dan over? Heeft hij nooit trouwplannen gehad? „Plannen”, valt hij scherp uit. „Hoe kun je een huwelijk plannen. Heb je nooit van verliefdheid gehoord. Dat gebeurt. Je kunt het niet regelen. Ik was 25”, vervolgt hij, iets gemoedelijker, „toen zei iedereen me: jij moet eens aan trouwen gaan denken. Wanneer gebeurt dat nou? Nou, zei ik dan, maak je geen zorgen. Voor mijn 30e ben ik getrouwd. Toen ik echter 30 was, begon ik te roepen: wacht maar, wacht maar, vóór mijn 35ste is het zo ver. En nu”, lacht hij, „ben ik ermee opgehouden. Ik ben ook gestopt met het beschrijven van de ideale vrouw. Eén keer heb ik tegen een journaliste van een damesblad gezegd, dat de ideale vrouw voor mij iemand is, die goed kerrie met rijst kan koken en een spijkerbroek draagt. De brieven die ik toen kreeg, waren verschrikkelijk. Vrouwen schreven me: hoe kun je in godsnaam van iemand houden die in een spijkerbroek rijst met kerrie staat te koken? Begrijp je, ze”, zegt Cliff gelaten. „Ik ben ermee opgehouden. Maar”, roept hij er achteraan, „ik sta nog altijd open voor goede suggesties. Ik ben nog in de markt”.

„Thuis”, vertelt hij tenslotte, is voor mij een huis met vijf kamers, waar ik met enkele vrienden woon. Nee, het is geen commune of zoiets, we gaan allemaal onze eigen gang. Mijn huis heeft twee heel speciale dingen. Dat is een zwembad en een heel grote kamer voor mij, waarin ik ongestoord naar muziek kan luisteren en waar ik kan nadenken over m'n leven, m'n werk en het leven hierna”.

## Veronica wil betere radio-zendtijd

**HILVERSUM** – De VOO heeft in een brief aan de raad van beheer van de NOS gevraagd om gunstiger uren voor haar radioprogramma's. Directeur Rob Out noemt vooral de uren op Hilversum III (voor de VOO op vrijdagavond van 19 tot 20 uur) en Hilversum IV (zondags van 8 tot 9 uur) onrechtvaardig verdeeld. De VOO heeft haar derde zender maandag op Hilversum I tussen 23 en 24 uur. Out zegt dat het verzoek van de VOO om gunstiger radio-uren in de commissie programmaleiders radio geen gehoor heeft gekregen. Terzelfdertijd deelt de VOO echter mede, dat al haar radioprogramma's hoge luisterdichtheid scoren. Bij een weekonderzoek werd voor de aspirant omroep zelfs met 160.000 luisteraars het hoogste weekgemiddelde op Hilversum IV genoteerd.



## TV-film zondag Vlinders zijn vrij

**HILVERSUM** – Milton Katselas, regisseur op Broadway van Leonard Gershe's succesvolle toneelstuk „Vlinders zijn vrij” („Butterflies are free”), heeft er in 1972 ook een filmversie van gemaakt, die zondagavond bij de uitzending door de AVRO-tv haar afkomst niet verbergt. Weliswaar heeft hij zijn personages een paar keer de straat op gestuurd om de zaak „open te breken”, maar men blijft zich de nabijheid van de Bühne bewust. Een indruk, die nog wordt versterkt door de overheersende rol van de – overigens vaak voortreffelijke – dialoog.

„VLINDERS ZIJN VRIJ” is een stuk met een lach en een traan over een dapperere blinde jongeman, die aan de invloed van zijn dominerende mama probeert te ontkomen door een flatje te betrekken. Daar vindt hij al gauw de helpende hand en het wijdopen hart van een hip, ietwat geschrift buurmeisje – een rol, die voor veel geschatte goed is omdat de makers daarvoor de komische Goldie Hawn, bekend onder andere uit „The Cactus Flower”, hebben gekozen. Eddie Albert doet het goed als haar blinde vriend en Eileen Heckart speelt de moeder zo raak, dat zij er de Oscar voor de beste vrouwelijke bijrol mee verdiende (Nederland 1, 20.00 uur).

• Cliff Richard zoals hij komende dinsdagavond samen met Eddy Becker op het TV-scherm komt.



• Edward Albert en Goldie Hawn als Don Baker en Jill Tanner in „Butterflies are free”.

EINDREDACTIE

HARRIE  
CREMERS

TELEFOON 718100 toestel 239

## Vakantie, maar wij komen terug!

„MIENHERR”. ZEI DE DUITSER in zijn beste Nederlands, „mann moet in die zaken niet kleinlijk zijn. Verstaat-u-wel?” En toen gebeurde het: een Belg gaat naar bed met een levensgrote kei. Eenmaal in de bedstee grijpt hij de kei en smijt deze naar het slaapkamerlicht. „Zo die zit”, mompelde hij. Inderdaad, het licht was uit. Hij hoefde niet op te staan om de lichtschakelaar uit te maken. Reeds!

**VRIENDEN EN VRIENDINNEN**, zonzanbidders en aanbidders. Rond onze wekelijkse tamtamhitparade wensen we hen uit weer in dit weekend. En niet alleen in dit weekend, maar ook voor de komende weken wanneer u al dan niet met vakantie gaat.

In onze showwereld gaan de sterren met vakantie. Althans de meeste van hen. En ook bij de televisie heeft men de zomer in het hoofd. Daarom gaan we volledig en voor het zoveelste jaar in successie mee met het Walterlijke idee (Walter heet met zijn achternaam Padberg en is redactiemanager – maar goed let maar weer even niet op ons) om deze pagina met ingang van volgende week om te dopen in een „Tijde vrij”. Helemaal en vooralsnog volstrekt afgestemd op de recreatiemogelijkheden die er juist in deze dagen her en der weer zijn. Men gaat u dus hevig, intens ontspannen en verwennen. En zie je dan maar weer dat de show niet zo ver van dat „Tijde vrij”, walterlijke idee afligt. Per slot van rekening is het ook steeds onze intentie om u temidden van het leven van alledag met al die boemanslagen, ongelukken, oorlogen en noem maar op, een opkikkertje te geven.

**DAARMEE GAAN WE** natuurlijk door in augustus en in die resterende tijd luiden enige vriendelijke collega's het „Tijde-vrij”-idee bij u in. Dat gebeurt wel in een zodanige mate dat bij al de mogelijkheden die worden voorgelegd u geen zin meer heeft om op de stoel te blijven zitten. Zou het dan toch nog gezellig worden? Klap de klapstoelen maar alvast in en doe het dan natuurlijk niet zo als die belachelijke figuur van De Groot die tijdens het inklinken terloops nog enige passanten met die zwaaiende stoel een paar oormeeppen verkoopt. Oormeeppen? Zeg maar gerust dat de mensen bewusteloos tegen de grond zijn gesmakt. Dat gunnen we u natuurlijk niet. Wel een bijzonder prettige tijd. En wat ons betreft: alle informatie rond radio en televisie treft u vanaf volgende week op pagina twee aan. Tot augustus!

## LD TOP 20

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1. (1) This melody                                | Julien Clerc        |
| 2. (4) Rocky                                      | Don Mercedis        |
| 3. (3) Right back where we started from           | Maxime Nightingale  |
| 4. (2) Sweet love                                 | Ferrari             |
| 5. (12) Jungle rock                               | Hank Mizel          |
| 6. (13) Rocky                                     | Frank Farian        |
| 7. (5) That's my number                           | Trinity             |
| 8. (10) Glass of champagne                        | Sailor              |
| 9. (16) Spanish hustle                            | Fatback Band        |
| 10. (3) Rocky                                     | Frank Farian        |
| 11. (8) You can do it                             | Anita Meyer         |
| 12. (-) Ik krijg een heel apart gevoel van binnen | Corry               |
| 13. (9) Love me like I love you                   | Bay City Rollers    |
| 14. (-) Voor niets                                | Bob Bouber          |
| 15. (-) Arms of Mary                              | Sutherland Brothers |
| 16. (-) Der weisse Flieder                        | Freddy Breck        |
| 17. (6) Chansons sans paroles                     | Jean d'Arc          |
| 18. (15) Hoe lang zou het duren                   | Cees en Marjan      |
| 19. (7) Liedert der Nacht                         | Marianne Rosenberg  |
| 20. (-) Requiem                                   | Slik                |

(ADVERTENTIE)

## GEEF THUIS

aan mensen met een missie

het kan nog, giro 676 den haag

gaf u al? hartelijk dank!

Want dan gaf u onze eigen missionarissen weer de moed om door te gaan na hun verlot.

Zij kwamen thuis, u gaf thuis.

pinksterkollekte week nederlandse missionaris

Week voor de Nederlandse Missionaris, van Alkemade laan 1, Den Haag, tel. 070-244594





# PERSONEEL opleiding promotie



## CARDIAC PACEMAKERS INTERNATIONAL

Door de toenemende vraag naar onze produkten zoeken wij op korte termijn een

### Medewerkster

voor de eindafwerking van onze hartstimulatoren.

Leeftijd: minimaal 18 jaar.  
Opleiding: bij voorkeur MAVO (diploma niet vereist).

Deze baan biedt binnen een klein team afwisselend werk met voldoende carrièremogelijkheden.  
Ons bedrijf, dat hooggekwalificeerde produkten fabriceert en verkoopt, heeft salariering en sekundaire arbeidsvoorwaarden die daarmee in overeenstemming zijn.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan de afdeling Personeelszaken van:



**C.P.I. EUROPA B.V.**

Spoorringel 36-38 Heerlen

## verpleegkundigen hemodialyse-niertransplantatie



De verplegingsdienst in het Wilhelmina Gasthuis vraagt ten behoeve van de afdelingen Hemodialyse en Niertransplantatie verpleegkundigen, in het bezit van het diploma hemodialyse of met ruime ervaring in het specialisme.

Bij de uitbreiding van de afdelingen is de verpleegkundige organisatie onder één noemer gebracht. Er zal afwisselend op beide afdelingen worden gewerkt, waardoor een grotere variatie in de werkzaamheden wordt verkregen.

Desgewenst kan, tegen betaling, een zit-slaapkamer in het ziekenhuis ter beschikking worden gesteld, voorlopig voor ten hoogste 3 maanden.

Inlichtingen worden verstrekt door het hoofd van de Verplegingsdienst, mevr. J. de Jager-v.d. Kam, tel. (020) 78 22 33, toestel 2490

Schriftelijke sollicitaties met links bovenaan no. V 501 kunnen worden gezonden aan het hoofd van de personeelsdienst van het

**ACADEMISCH ZIEKENHUIS BIJ DE UNIVERSITEIT VAN AMSTERDAM - WILHELMINA GASTHUIS EN BINNENGASTHUIS**

Eerste Helmersstraat 104, Amsterdam (oud-west).



Het gemeentebestuur van Geleen wil in contact treden met gegadigden die belangstelling hebben voor de functie van

## adjunct- commandant brandweer

met de mogelijkheid over enkele jaren de commandant op te volgen.

Geleen heeft een plichtbrandweer samengesteld uit personeel van de dienst Gemeentewerken. Het ligt in de bedoeling de plichtbrandweer geheel of gedeeltelijk om te vormen tot een vrijwillige brandweer.

De functionaris zal tevens worden belast met brandpreventie- en hinderwetsegelegenheden.

- Vereisten:
- opleiding als brandweerofficier;
  - H.T.S.-diploma, bij voorkeur chemische techniek;
  - enkele jaren ervaring in repressieve brandbestrijding;
  - een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Salarië: min. f 3.932,- / max. f 4.319,- per maand.

Voor eventuele nadere inlichtingen kunnen gegadigden zich in verbinding stellen met de Directeur Gemeentewerken, tel. 04494-42441, toestel 226.

Sollicitaties binnen 10 dagen aan het Hoofd Personeelszaken.

Adviesbureau Amhep B.V., behorende tot de Heidemij Groep is werkzaam als adviseur en ontwerper op het gebied van de ruimtelijke inrichting, de bouwkunde, de civiele techniek en de cultuurschepping.

Voor haar bouwkundige afdeling te Heerlen vraagt zij een

## ervaren bouwkundig tekenaar

Tot zijn taak zal o.m. behoren het maken van bestek- en detailtekeningen t.b.v. diverse projecten.

Voor deze functie is een voltijdse opleiding MTS-bouwkunde vereist. Daarnaast wordt terminatie 3 tot 5 jaar bouwkundige tekenervaring op een architectenbureau gevraagd.

Inlichtingen omtrent de functie kunnen worden ingewonnen bij ing. K.A. Erkens te Heerlen, tel. 045 - 711808.

Schriftelijke sollicitatie met vermelding van vacaturenr. 0231, kunt u richten aan: NV Heidemijmaatschappij Beheer, Dienst Sociale Zaken, afdeling Werving en Selectie, Lovinklaan 1 te Arnhem.

**heidemaatschappij**

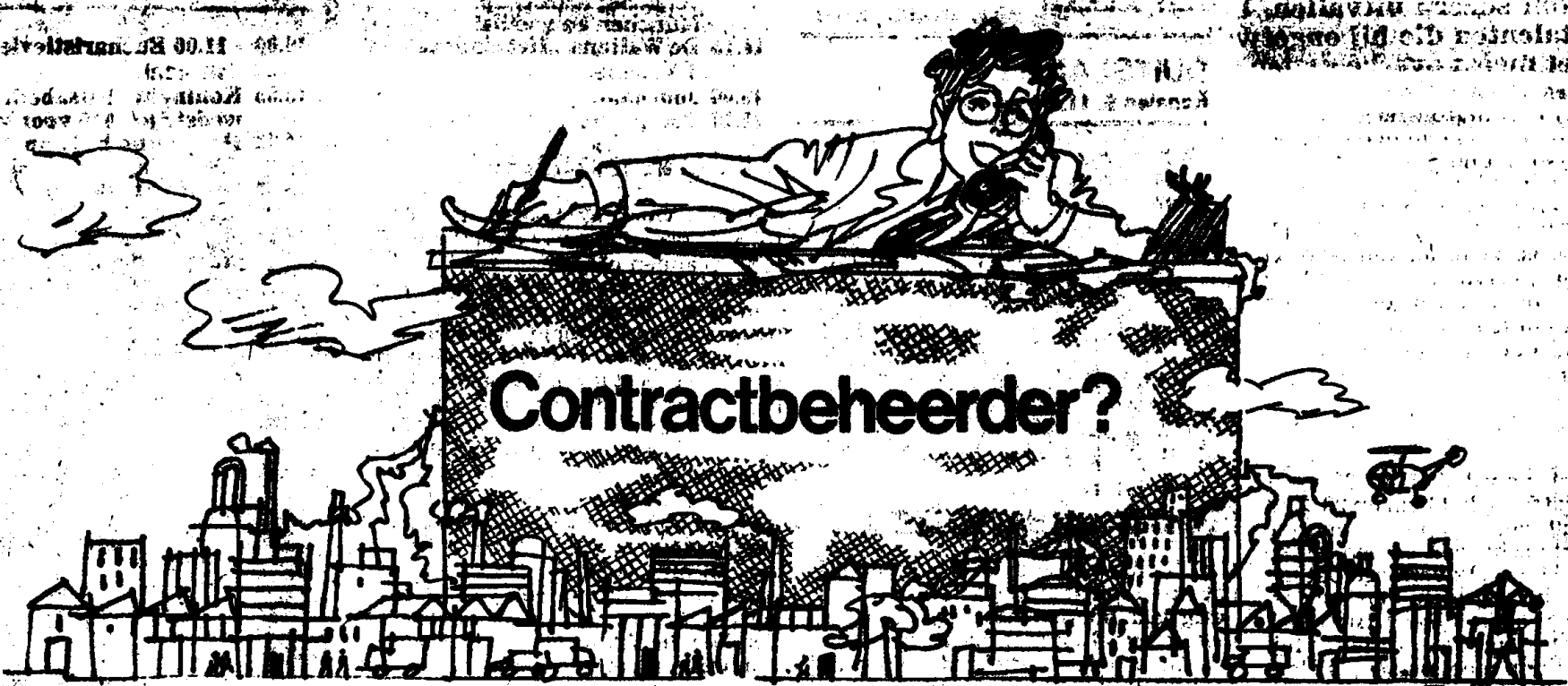
adviseur / ontwerper / partner / uitvoerder / beheerder

## GEVRAAGD

### CHEF SLAGER

Wij zoeken contact met een allround vakman die een ambachtelijke slagerij kan runnen en in het bezit is van de vereiste diploma's.

U kunt zich schriftelijk, telefonisch of mondeling wenden tot H. Bindels B.V., Frederikstraat 5, Hoensbroek. Tel. 045-213800.



## Da's zelfstandig werk op uit-stekend niveau in Sittard.

Wie weet kunt u daar straks over meepraten. En dan spreken uit persoonlijke ervaring. Waardoor u - vrienden, kennissen, familieleden - nog meer kunt vertellen. Dit o.a.:

In zo'n baan heb je te maken met collectieve pensioenverzekeringen voor werknemers. Dat kunnen 4 pensioenen zijn, maar evengoed 5000. Belangrijk werk, waarvoor een zorgvuldige hand nodig is. Want in de sociale sfeer mogen zeker geen brokken vallen.

Contractbeheerder is een job voor jonge mensen, die kiezen voor zelfstandigheid en verantwoordelijkheid. En bereid zijn daarvoor een opleiding te volgen. In het bedrijf zelf.

### Wie?

Wie kunnen contractbeheerder worden? Mensen met 'n goede middelbare opleiding. Met Atheneum, Havo of Mavo bijvoorbeeld en met wiskunde in het vakkenpakket. Jonge mensen van 20, 25, zeg 30 jaar, die drempels willen passeren.

### Wat?

Wat doet hij precies, zo'n contractbeheerder? Gegevens computertip maken. Schriftelijk en telefonisch contact met cliënten hebben. Veranderingen bijbrengen. Door hebben waar de moeilijkheden zitten. En dan met inzet aan de oplossing werken. Kortom, hij beseft wat het waard is andere mensen ter wille te zijn.

### Waar?

Waar doet zo'n contractbeheerder zijn werk? Op het kantoor van Nationale-Nederlanden aan het Stationsplein 1 te Sittard.

### Hoe?

Hoe wordt een contractbeheerder opgeleid? De opleiding begint met enkele weken theorie gevolgd door een korte kennismaking met de praktijk, waarna wederom enkele weken theorie volgen.

Vervolgens krijgen theorie en praktijk gestalte in het assistentschap van een ervaren contractbeheerder. Een gedegen voor-

bereiding op de verantwoordelijke job die hem wacht.

En tijdens deze voorbereiding ontvangt hij al een goed salaris.

### En verder?

Verder krijgt de contractbeheerder een pakket arbeidsvoorwaarden dat hem op waarde weet te schatten. Met o.a. gratificatie, aandeel in de winst, vakantiegeld, eventueel reiskostenvergoeding, premievrije pensioenregeling en studiekostenvergoeding.

### Wanneer?

Wanneer kunt u nadere inlichtingen krijgen over die job van contractbeheerder? Zodra u daartoe zelf het initiatief neemt. Richt uw sollicitatiebrief tot ons hoofdkantoor in Rotterdam, adres:

Nationale-Nederlanden N.V., Sociale Zaken, Afdeling Personeelsvoorziening, Postbus 247, Rotterdam.

Nationale-Nederlanden

Verzekert 't wel. En goed.





radio en televisie, programma's

# Radio en televisie dit weekend

## ZATERDAG

Alle uitzendingen in kleur  
■ - zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

15.30 Journaal.  
15.32 Kijkdoos. Kinderprogramma.  
16.10 Swiebertje. Een veelbewogen regendag. Swiebertje en Bromsnor handelen weer in opdracht van de burgemeester, en een bezoekje aan Saartje kan Swiebertje niet overslaan, ondanks de regen.  
17.00 De reizen van Kim. De dubbelganger. TV-serie.  
18.45 Kortweg. Informatie over komende Holland Festival-evenementen.  
18.55 Journaal.  
19.05 De bal is rond. Spelprogramma tussen de spelers van AZ '67 uit Alkmaar en Telstar uit IJmond. Presentatie: Theo Coenen en Cees van Nieuwenhuijzen.  
19.40 Baretta. "Langs de weg" TV-serie. De routine-arrestatie van het van huis weggelopen meisje Mindy door Baretta blijkt meer voeten in de aarde te hebben. Puckett en Soames besturen de surveillancewagens. Deze twee boeven dragen een uniform van de politie. Om Mindy's leven te redden moet Tony Baretta een wild ritje door de stad maken.

20.30 Vlieg er eens uit. Strijd tussen amateurvliegers vanuit Enkhuizen. Commentaar: Willem van Kooten.  
21.35 Journaal.  
21.50 O moeder, wat is het heet. Eerste aflevering uit een nieuwe Engelse TV-serie.  
22.15 Tros sport. Actueel sportnieuws uit binnen- en buitenland.  
22.45 Journaal.  
23.00 Lied van de week. Godsdienstige uitzending.

### NEDERLAND II

Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.  
18.55 Journaal.

## ZONDAG

Alle uitzendingen in kleur  
■ - zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Eucharistieviering van uit Amersfoort.  
12.30 - 13.15 Les gammes. Les 40. Telecursus.  
14.00 Journaal.  
14.30 De man op herhaling. Voor de kinderen.  
14.50 Paradijs der dieren. "De grote antilopen". TV natuurfilmserie.  
15.00 Supermuis. Voor de kinderen.  
15.30 Vesper. Godsdienstige uitzending.  
17.30 Wilde ganzen.  
17.32 - 18.15 Rotsee regatta. Reportage van de roeiwedstrijden op de Rotsee bij Luzern (Zwitserland).  
18.55 Kortweg. Informatie over komende Holland Festival-evenementen.  
19.00 Journaal.  
19.05 Het wonder der natuur. "De pinquins van Patagonië". TV natuurfilmserie.  
19.30 Leven in de zon. Een zonnig geheel van de uitzendingen over Zuid Frankrijk gepresenteerd door Jan Brusse.  
20.00 Vlinders zijn vrij. Amerikaanse speelfilm uit 1972 met Goldie Hawn, Edward Albert, Ellen Barkin en anderen. De blinde Don Baker wil meer zelfstandigheid. Hij verhuist naar de hippievijk van een grote stad. Al spoedig maakt hij kennis met zijn buurmeisje en ondanks Don's handicap worden zij samen goede vrienden.  
21.45 In gesprek met... Hans Engelman in gesprek met professor dr. C. de Jager, hoogleraar in het ruimtetoneel.  
22.35 Single Handed Transatlantic Race. Reportage van deze Single Handed Transatlantic Race van Plymouth (Engeland) naar Newport (Verenigde Staten van Amerika). Speciale aandacht wordt besteed aan Gerard Dijkstra en de "Bestevaer" (Onder voorbehoud). Daarna: Journaal.

### NEDERLAND II

Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.50 Woord voor woord. Aart Staartjes vertelt een verhaal uit het Nieuwe Testament.  
18.55 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.  
19.00 De kinderen van nummer 47a. "Aspepocater". TV serie over de belevenissen van een gezin zonder volwassenen.  
19.35 De wonderbaarlijke bejagers van de film. "De klucht". TV serie over het ontstaan van de film.  
19.50 Studie sport. Sportrubriek.  
20.30 De wolfenman. "De speeltuin". TV serie.  
21.30 Journaal.  
21.35 Holland Festival: Parsifal. Wereldpremière van "Parsifal" in De Doelen in Rotterdam. Medewerkenden: het Metropole Orkest, The Chris Hinze Com-

19.05 The Flintstones. "Fred's vlieg-les". TV-telefilmserie.  
19.25 Er zit muziek in. "Roberts af-spraak". TV-serie.  
19.50 't Zand 33. Uitzending van het omroepbestuursbestuur.  
20.00 Journaal.  
20.25 Bij ons in... Zeeland. Pierre van Ostade presenteert weer een artiestenshow vanuit De Hofstede in Burgh-Haamstede, met: Patricia Paay, Marc Winter, Corry Konings, Mieke en anderen.  
21.15 Ellery Queen. "Miss Aggie's laatste optreden". TV-serie. Tijdens een radio-opname stort Miss Aggie in elkaar. In het ziekenhuis knapt ze weer spoedig op en ze krijgt bezoek van haar manager, de pers, inspecteur Queen en Ellery Queen. Als de bezoekers die avond het ziekenhuis verlaten, wordt Aggie dood aangetroffen.  
22.05 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.  
22.45 Olympische Spelen. Jesse Owens. TV-serie over diverse olympische spelen en de beoefenaars daarvan. Vandaag aandacht voor de atleet Jesse Owens.  
23.35 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen 9, 11, 24 en 46

15.00 Programma-overzicht.  
15.10 Journaal.  
15.15 Het programma met de muis. Voor de kinderen.  
15.45 Zum blauen Book. Heinz Schenk, Lisa Wöhr en Reno Nonsens presenteren dit humoristische muziekprogramma, met: Ingrid Liljeberg, John Stewart, Roy Black, Peggy March, Frank Strecker en anderen.  
17.15 Het probleem met David. Wat betekenen Joden voor Christenen. Film.  
17.45 Journaal.  
17.48 Sportjournaal.  
18.30 Intermusso. Don Camillo en Peppone. TV-serie met Fernando en Gino Carvi. Daarna: De misstap naar Anton P. Tschow. TV-film.  
19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.  
19.50 Bij acht: Wie wat waar, wie heeft gewonnen?  
20.00 Journaal.  
20.15 "The Lawbreaker". Amerikaanse speelfilm uit 1964. Met:

### DUITSLAND II

Kanalen 9, 11, 24 en 46

10.30 Programma-overzicht.  
11.00 ARD-adviser: techniek.  
11.30 1111. Programma waarin wordt onderzocht waarom een verkoper uit München vorig jaar zijn voornemen tot zelfmoord aankondigde. Sindsdien ontbreekt van hem elk spoor.  
12.00 Der Internationale Früh-schoppen. Gastheer: Werner Röder.  
12.45 Journaal.  
13.15 Weekmagazine. Actualiteitenrubriek.  
14.25 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
14.55 Pippi Langkous. Eerste aflevering van de avonturen van Pippi Langkous en haar vrienden, "Pippi de boer op".  
15.25 M. Jels. Schlager's 13. Duitse speelfilm uit 1980. Met Theo Lingen, Hans-Joachim, Josef Mladrat en anderen. Alles draait om een gezochte moordenaar, die een dubbelganger heeft. Dit is Ferdinand, de nieuwe bediende van een jong echtpaar.  
20.00 Journaal.  
20.15 Stern Stunde. Kritische notities over het dier in de dierenruimte.  
21.00 P.K. Vrijde aflevering. TV-serie. In deze aflevering van de serie komt het onderwerp garantie aan de orde. De Amalfi van Schmitting blijkt een fabrieksfout te hebben.  
22.15 Mikkado. Kritiek op de televisie. Thema: Op welke manier houdt de televisie rekening met haar kijkers?  
23.00 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 Programma-weekoverzicht.  
10.30 ZDF-matinee. 1. Materialen. Interview met de actrice Gisela Uhlert. 2. Symphonie des Le-bens. Duitse speelfilm met Gisela Uhlert in de hoofdrol. Zij speelt de gravin Ika en wordt verliefd op de componist Stefan Melchior. Hij laat zijn vrouw voor haar in de kast naar bedraken en waasloofde in de gevangenis.  
12.00 Zondagconcert. Folkloristische uitzending met de Original Oberkrainer van Slavko Avsenik.  
12.50 Actuele vragen. Wetenschappelijke commentaar.  
13.00 Journaal.  
13.02 De draaischijf. Vrijtijdsma-gazine. Te gast: Weinstrasser-Chor.  
13.45 Rommelkist. Kleuterprogra-mma.  
14.15 Paul en Pauline. Leren geeft zorgen. TV-jugendserie.  
14.50 Leven met chemie. Kan chemie voor ons dagelijks voedsel zorgen?  
15.20 Journaal.  
15.25 Actie. Zaterdag. Voorbeelden van goede daden.  
15.30 Feiten. Hoe vers zijn verse levensmiddelen.  
16.00 De knaap met de 13 vaders. TV-serie.

Rod Steiger, Geraldine Fitzge-rald, Brock Peters en anderen. Naar Amerika uitgeweken, woont de Joodse professor Sol Nazerman in de achterbuurten van New York. Hier leeft hij gevoelloos voor het leed van anderen, beladen met schuld-gevoelens.  
21.55 Lototrekking. Journaal, woord voor de zondag.  
22.15 Hoe later op de avond. Talks-how met kansrijke Rosen-bauer en gasten.  
23.15 Paul Anka. Reportage van het optreden in München voor de Unicef van Paul Anka.  
23.45 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.00 Programma-weekoverzicht.  
13.30 Voor Griekse gastarbeiders.  
14.15 Voor Italiaanse gastarbeiders.  
14.58 Journaal.  
15.00 In het rijk der wilde dieren. "Actie luipaard". Film over het vangen van enkele luipaarden in het Zuidafrikaanse Paul Krugerpark.  
15.20 De boefjes. "Avontuur in het ziekenhuis". TV-serie.  
15.35 Mijn oom van Mars. "Twee merkwaardige oude dames". TV-serie.  
16.00 Het drielandenspel. Spelpro-gramma voor de jeugd. Gasten: De Allotria Jazzband, Georg Danzer, Lisa Fitz en de mond-harmonicavirtuoso Heinz Pfenniger.  
17.00 Journaal.  
17.05 Spiegel der deelstaten.  
17.50 Commentarissen.  
18.00 Kung Fu. "Caine en de scalpij-gers". Caine is op zoek naar Rafe een bendeleider, die voor geld op Indiase schepen jaagt. Door vriendschap met Apache Hoskaye, neemt hij Rafe gevangen, maar zijn bende zit hem op de hielen.  
18.00 Journaal.  
18.30 Tussen salon en souterrain. "En vrede op aarde". TV-serie.  
20.15 Daili-daili. Spelprogramma voor sneldenkers ge-presenteerd door Hans Ro-senthal.  
21.45 Journaal.  
21.50 De actuele sportstudio.  
23.05 Love in the afternoon. Amerikaanse speelfilm uit 1956. Met Audrey Hepburn, Maurice Chevalier en Gary Cooper. Claude Chavasse is

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

17.00 Journaal.  
17.02 Sport. Sportrubriek met onder meer atletiek, het Duitse dra-verskampioenschap in München en voetbal.  
18.15 De Waltons. "Het eindexamen". TV-serie.  
19.00 Journaal.  
19.10 Perspectieven van Bonn.  
19.30 Geestelijken aan boord. Reportage over de zielsorg bij de Westduitse marine.  
20.00 Hallo Peter. Showprogramma rond Peter Kraus met Cornelia Froboess, Liselotte Pulver, Jean-Pierre Cassell en anderen.  
21.00 Journaal.  
21.15 Vertrek naar overzee. Im-pressie over de kansen van emigratie naar Australië en Bra-zilië. Film over een nieuw be-staan van twee Duitse echtparen in Australië en Bra-zilië.  
22.00 Pimpinone. Opera met Kurt Moll en Jutta-Renate Hloff en het Wührer Kamerorkest.  
23.00 Journaal.

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

17.00 Voor slechthorenden.  
17.30 ARD-adviser: gezondheid.  
18.00 Probleem rond stadssanering.  
18.45 Vragen van kijkers.  
19.00 Klaus Fink. Voor de kinderen.  
19.05 Prisma van het westen.  
19.50 Vliegen en sport uit de regio.  
20.00 Journaal.  
20.15 Europa in de 20ste eeuw. Acht-ste aflevering.  
21.00 Economie en maatschappij.  
21.45 Kölner Treff met Alfred Bieler en Dieter Thomas als gasthe-ren.  
22.15 A propos de Nice. Franse do-cumentaire uit 1929/1930 van Jean Vigo over Nice.  
23.35 Journaal.

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 26, 44 en 62

11.00 Confrontatie. Gesprek over een actueel onderwerp.  
12.00 - 12.30 Weekjournaal. voor ge-heel Nederland.  
14.45 Het jongetje met de twee hoof-den. "Chico tovert". T.V.-jeugdserie.  
16.00 De grote Cayman. Speelfilm uit 1951 met Mario Lanza, Ann Blyth en Dorothy Kirsten. De film toont het levensverhaal van de tenor Enrico Caruso.  
17.45 Tenuto. Concert door het Sym-fonisch orkest van de BRT.  
18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kin-deren.  
18.50 Het Amerika van Alistair Cooke. "Het nieuwe land". T.V.-serie over de geschiedenis van Amerika.  
19.45 Journaal.  
20.30 Hartenvrouw. "Catherine". T.V.-spel. Catherine is dol op haar vader. Ze merkt niet dat hij het haar kwalijk neemt dat zijn vrouw bij haar geboorte is ge-storven. Wanneer zij kennis maakt met een jongeman, zegt ze dat het hem uitstekend om haar geld is te doen.  
21.30 Muziek. Populaire en lichtklassieke muziek. Presen-tatie: Eva Maria met Mariette Kemmer, de Wiener Sängerknaben, Josef Baert, Robert Grooten en anderen.  
22.10 Journaal.

privédetective, gespecialiseerd in echtelijke misspotten. Zijn dochter Ariane, een muziek-studente raakt bij dit werk be-trokken. Zij wordt verliefd op Frank Flanagan, een rijke Amerikaan. Ariane doet zich voor als een ervaren minnares en maakt Frank zo jaloeers, dat hij een privépeurder in de arm neemt....  
01.10 Journaal.

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 Scholtelevisie.  
9.30 Met de kinderen op vakantie. Herhaling.  
10.05 - 11.45 Scholtelevisie.  
17.30 Taalgebruik. Les 21.  
18.00 Kleuteropvoeding. Les 8.  
18.30 God en de wereld. Godsdien-stige uitzending.  
19.00 Klassiek Vaak. Voor de kinderen.  
19.05 Wetenschappelijk magazine.  
19.30 Sport.  
19.55 Nieuws en commentaar uit de regio.  
20.00 Journaal.  
20.15 Cultureel magazine.  
21.00 Die Wupper. TV-film. De arbeiderszoon Carl Flus houdt van de fabriektentochter Marta. Zijn liefde wordt niet beantwoord en Marta trouwt met Bruno van Simon. Carl ondergaat een morele crisis.  
23.00 Piège. Franse speelfilm uit 1966. Met Bernadette Lafont, Bulle Ogier en anderen. Arsène probeert van alles om zijn huis tegen dieven te beschermen. Toch wordt er in zijn huis diefstal gepleegd door twee vrou-wen.  
23.40 Journaal.

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 26, 44 en 62

16.00 - 17.00 Wielerrennen. Recht-streekse reportage van de indi-viduele tijdrit van de Giro d'Italia.  
18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kin-deren.  
18.50 Gallië, o Gallië. Kort poëtisch programma.  
19.00 Boeket. Boekenmagazine.  
19.45 Journaal.  
20.15 Wits Anderson Show. Spe-lprogramma gepresenteerd door Wits Anderson.  
21.05 Hallo met Henk. Henk van

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

10.00 - 11.00 Eucharistieviering.  
12.00 Journaal.  
13.05 Koningin Elisabeth muziek-wedstrijd 1976 voor viol.  
14.30 Het kleine huis op de prairie. T.V.-serie.  
15.30 Le point de mire. Spelpro-gramma.  
16.15 Entre nous. Amusementspro-gramma met Francis Goya, Les Serpents Noirs, Alain Souchon, Eve Brenner en anderen.  
17.05 Carrefour 17. Discussiepro-gramma Onderwerp: een sterk propagandawapen: "Het TV-feuilleton".  
17.45 Huckleberry Hound. Voor de kinderen.  
18.15 De Francophonisme. Spli-programma.  
18.45 Sport.  
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.  
19.15 Journaal.  
19.30 Les brigades du tigre. "Bonnot en Compagnie". T.V.-serie.  
20.30 Adams Show. Show rond en met Adamo vanuit Moskou.  
21.45 Journaal.  
22.00 Gevarieerd programma. Daar-na: journaal.

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

12.00 Journaal.  
13.05 Koningin Elisabeth muziek-wedstrijd 1976 voor viol.  
14.30 Het kleine huis op de prairie. T.V.-serie.  
15.30 Le point de mire. Spelpro-gramma.  
16.15 Entre nous. Amusementspro-gramma met Francis Goya, Les Serpents Noirs, Alain Souchon, Eve Brenner en anderen.  
17.05 Carrefour 17. Discussiepro-gramma Onderwerp: een sterk propagandawapen: "Het TV-feuilleton".  
17.45 Huckleberry Hound. Voor de kinderen.  
18.15 De Francophonisme. Spli-programma.  
18.45 Sport.  
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.  
19.15 Journaal.  
19.30 Les brigades du tigre. "Bonnot en Compagnie". T.V.-serie.  
20.30 Adams Show. Show rond en met Adamo vanuit Moskou.  
21.45 Journaal.  
22.00 Gevarieerd programma. Daar-na: journaal.

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

12.00 Journaal.  
13.05 Koningin Elisabeth muziek-wedstrijd 1976 voor viol.  
14.30 Het kleine huis op de prairie. T.V.-serie.  
15.30 Le point de mire. Spelpro-gramma.  
16.15 Entre nous. Amusementspro-gramma met Francis Goya, Les Serpents Noirs, Alain Souchon, Eve Brenner en anderen.  
17.05 Carrefour 17. Discussiepro-gramma Onderwerp: een sterk propagandawapen: "Het TV-feuilleton".  
17.45 Huckleberry Hound. Voor de kinderen.  
18.15 De Francophonisme. Spli-programma.  
18.45 Sport.  
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.  
19.15 Journaal.  
19.30 Les brigades du tigre. "Bonnot en Compagnie". T.V.-serie.  
20.30 Adams Show. Show rond en met Adamo vanuit Moskou.  
21.45 Journaal.  
22.00 Gevarieerd programma. Daar-na: journaal.

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

12.00 Journaal.  
13.05 Koningin Elisabeth muziek-wedstrijd 1976 voor viol.  
14.30 Het kleine huis op de prairie. T.V.-serie.  
15.30 Le point de mire. Spelpro-gramma.  
16.15 Entre nous. Amusementspro-gramma met Francis Goya, Les Serpents Noirs, Alain Souchon, Eve Brenner en anderen.  
17.05 Carrefour 17. Discussiepro-gramma Onderwerp: een sterk propagandawapen: "Het TV-feuilleton".  
17.45 Huckleberry Hound. Voor de kinderen.  
18.15 De Francophonisme. Spli-programma.  
18.45 Sport.  
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.  
19.15 Journaal.  
19.30 Les brigades du tigre. "Bonnot en Compagnie". T.V.-serie.  
20.30 Adams Show. Show rond en met Adamo vanuit Moskou.  
21.45 Journaal.  
22.00 Gevarieerd programma. Daar-na: journaal.

Montfoort presenteert dit amu-sementsprogramma met: Will Tura, Louis Neefs, Bobbejaan Schoepen, Marva, Rocco Gra-nata en anderen.  
22.00 Weekendfilm. "Wie een put graaft..." TV-film met Barbara Anderson en Walter Pidgeon. Het verhaal van een rijke erf-gename, wier echtgenoot met moordplannen rondloopt.  
23.10 Journaal.

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

14.55 Tuinieren.  
15.10 Jean Roch Coignet. Tweede af-levering over de belevenissen van kapitein Coignet.  
16.00 Wielerrennen. De tijdrit in de Giro d'Italia.  
17.00 Beertje Colargol. Voor de kin-deren.  
17.20 Internationaal kam-pioenschap voor heteluchtbil-len.  
18.45 Toonlengenda.  
19.00 Antennesoir. Regionaal nieuws.  
19.15 Journaal.  
19.30 Trois hommes sur un cheval. Film met Robert Dhéry, Colette Brosset, Folco Lulli en anderen. De redacteur Eric Duparc goet ontzettend veel. Per toeval komt hij zelfs in aanraking met een bende gok-kers....  
20.55 De mémoire d'homme. Promi-nenten halen herinneringen op.  
21.45 Journaal.  
22.00 Cinéscope. Sélim Sasson praat met Guy Bedos en Sophie Daumier.  
23.00 Journaal.

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

16.00 - 17.00 Wielerrennen. Recht-streekse reportage van de indi-viduele tijdrit van de Giro d'Italia.  
18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kin-deren.  
18.50 Gallië, o Gallië. Kort poëtisch programma.  
19.00 Boeket. Boekenmagazine.  
19.45 Journaal.  
20.15 Wits Anderson Show. Spe-lprogramma gepresenteerd door Wits Anderson.  
21.05 Hallo met Henk. Henk van

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

10.00 - 11.00 Eucharistieviering.  
12.00 Journaal.  
13.05 Koningin Elisabeth muziek-wedstrijd 1976 voor viol.  
14.30 Het kleine huis op de prairie. T.V.-serie.  
15.30 Le point de mire. Spelpro-gramma.  
16.15 Entre nous. Amusementspro-gramma met Francis Goya, Les Serpents Noirs, Alain Souchon, Eve Brenner en anderen.  
17.05 Carrefour 17. Discussiepro-gramma Onderwerp: een sterk propagandawapen: "Het TV-feuilleton".  
17.45 Huckleberry Hound. Voor de kinderen.  
18.15 De Francophonisme. Spli-programma.  
18.45 Sport.  
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.  
19.15 Journaal.  
19.30 Les brigades du tigre. "Bonnot en Compagnie". T.V.-serie.  
20.30 Adams Show. Show rond en met Adamo vanuit Moskou.  
21.45 Journaal.  
22.00 Gevarieerd programma. Daar-na: journaal.

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

12.00 Journaal.  
13.05 Koningin Elisabeth muziek-wedstrijd 1976 voor viol.  
14.30 Het kleine huis op de prairie. T.V.-serie.  
15.30 Le point de mire. Spelpro-gramma.  
16.15 Entre nous. Amusementspro-gramma met Francis Goya, Les Serpents Noirs, Alain Souchon, Eve Brenner en anderen.  
17.05 Carrefour 17. Discussiepro-gramma Onderwerp: een sterk propagandawapen: "Het TV-feuilleton".  
17.45 Huckleberry Hound. Voor de kinderen.  
18.15 De Francophonisme. Spli-programma.  
18.45 Sport.  
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.  
19.15 Journaal.  
19.30 Les brigades du tigre. "Bonnot en Compagnie". T.V.-serie.  
20.30 Adams Show. Show rond en met Adamo vanuit Moskou.  
21.45 Journaal.  
22.00 Gevarieerd programma. Daar-na: journaal.

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

12.00 Journaal.  
13.05 Koningin Elisabeth muziek-wedstrijd 1976 voor viol.  
14.30 Het kleine huis op de prairie. T.V.-serie.  
15.30 Le point de mire. Spelpro-gramma.  
16.15 Entre nous. Amusementspro-gramma met Francis Goya, Les Serpents Noirs, Alain Souchon, Eve Brenner en anderen.  
17.05 Carrefour 17. Discussiepro-gramma Onderwerp: een sterk propagandawapen: "Het TV-feuilleton".  
17.45 Huckleberry Hound. Voor de kinderen.  
18.15 De Francophonisme. Spli-programma.  
18.45 Sport.  
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.  
19.15 Journaal.  
19.30 Les brigades du tigre. "Bonnot en Compagnie". T.V.-serie.  
20.30 Adams Show. Show rond en met Adamo vanuit Moskou.  
21.45 Journaal.  
22.00 Gevarieerd programma. Daar-na: journaal.

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

12.00 Journaal.  
13.05 Koningin Elisabeth muziek-wedstrijd 1976 voor viol.  
14.30 Het kleine huis op de prairie. T.V.-serie.  
15.30 Le point de mire. Spelpro-gramma.  
16.15 Entre nous. Amusementspro-gramma met Francis Goya, Les Serpents Noirs, Alain Souchon, Eve Brenner en anderen.  
17.05 Carrefour 17. Discussiepro-gramma Onderwerp: een sterk propagandawapen: "Het TV-feuilleton".  
17.45 Huckleberry Hound. Voor de kinderen.  
18.15 De Francophonisme. Spli-programma.  
18.45 Sport.  
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.  
19.15 Journaal.  
19.30 Les brigades du tigre. "Bonnot en Compagnie". T.V.-serie.  
20.30 Adams Show. Show rond en met Adamo vanuit Moskou.  
21.45 Journaal.  
22.00 Gevarieerd programma. Daar-na: journaal.

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

12.00 Journaal.  
13.05 Koningin Elisabeth muziek-wedstrijd 1976 voor viol.  
14.30 Het kleine huis op de prairie. T.V.-serie.  
15.30 Le point de mire. Spelpro-gramma.  
16.15 Entre nous. Amusementspro-gramma met Francis Goya, Les Serpents Noirs, Alain Souchon, Eve Brenner en anderen.  
17.05 Carrefour 17. Discussiepro-gramma Onderwerp: een sterk propagandawapen: "Het TV-feuilleton".  
17.45 Huckleberry Hound. Voor de kinderen.  
18.15 De Francophonisme. Spli-programma.  
18.45 Sport.  
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.  
19.15 Journaal.  
19.30 Les brigades du tigre. "Bonnot en Compagnie". T.V.-serie.  
20.30 Adams Show. Show rond en met Adamo vanuit Moskou.  
21.45 Journaal.  
22.00 Gevarieerd programma. Daar-na: journaal.

Twee uur Spanje. 17.32 Dingen van de dag. 18.00 • Ekspres. 18.19 Zend-tijd RKNP. 18.41 • Ekspres, vervolg. 19.00 • De VARA feliciteert. 21.00 • Door de jaren heen. 22.40-23.55 • Lui luisteren.

### HILVERSUM II

402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.  
7.11 Ochtendgymnastiek. 20 Ontbijt-soos. 8.11 Actualiteiten. 9.35 Water-standen. 10.00 Tien om. 10.30 Actua-sportcafé. 11.30 Wegwezen. Over-hoor. 12.49 Vast en zeker. 13.11 Ak-tualiteit. 13.30 Voorzichtig... broek-baar. 14.30 Met een knipoog naar het theater: Reprises van one-man shows. 16.00 Nieuws. 16.03 De Euro-paanse gepresenteerd door Ferry Maat. 17.55 Mededelingen. 18.11 Ak-tua. 18.30 Toeraktua. 19.00 • Tross-country. 20.05 • Holland Festival 1976. 22.30 • Laat ons de rustdag wijden. 23.00 • Reflector. 23.15-23.55 • Postludium.

### HILVERSUM III

201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws elk heel uur.  
7.02 • Happy Sound. 7.56 Eerlijk ge-zegd. 8.03 • Pop Station. 10.03 • Muziek bij de koffie. (11.03 Hollands kwartier. 11.15 Strictly country style). 12.03 • Los vast gepresenteerd door Eddy Becker. 14.03 • Bij Ba-rend. 16.03 • Sportshow. 18.03 • NOS-maal. 19.02 • Pers Vers. 20.02 • Eddy Go Round. 22.02 • Sportshow. 22.55 Mededelingen. 23.05 • Late date. 0.50 • Jazztime. 1.02 • Midde-rnachblijvers. 2.02 • Bent u daar nog? 6.02 • Al wakker? 6.45-7.00 • Zon-dagmorgen.

### HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

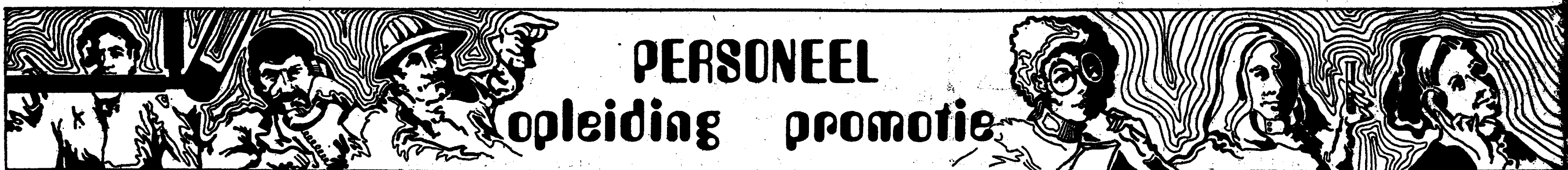
Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.  
7.02 • Reveille. 9.05 • Wiens schuld is het... (6). Programma over het lenen van geld. 9.20 • Pierre. Palla (1). 9.40 • Nieuws uit de wereld der wetenschappen. 10.00 • Wiener Philharmoniker en solisten. 11.45 • Trad: volksmuziek vandaag. 12.15 • Operagalerij. 13.15 • Op haren en snaren. 13.40 • Nederlands Koorfes-

### HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.  
7.02 • Ko



**ZIEKENHUIS****"DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"  
SITTARD**

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor a. een

**Nachthoofd Ziekenhuis**

(min. of vrl.)  
b. een

**Nachthoofd Kinderpaviljoen**

(min. of vrl.)

Het ziekenhuis is een algemeen ziekenhuis met 675 bedden, verdeeld over 25 verpleegafdelingen. Het kinderpaviljoen bestaat uit 5 kinderafdelingen en een neonaten-intensieve care.

Genoemde functionarissen zullen, afwisselend met de reeds aanwezige nachthoofden, belast worden met de leiding over de verpleegafdelingen, resp. het kinderpaviljoen, gedurende de nachtelijke uren. Het dienstpatroon omvat: 7 nachten werken, 7 nachten vrij.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma Ziekenverpleging-A en voor de onder b. genoemde functie tevens met aantekening kinder-verpleging.

Enige jaren ervaring in een soortgelijke functie strekken tot aanbeveling. Salarisering afhankelijk van leeftijd en ervaring. Voor onregelmatige diensten is de landelijke toeslagregeling van toepassing.

Inlichtingen over genoemde functies worden gaarne verstrekt door het hoofd verplegingsdienst, tel. 04490-8686, toestel 2300.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan het hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

aannemersbedrijf  
metselwerk  
timmerwerk  
bestedingswerk

**j. bogman bv**

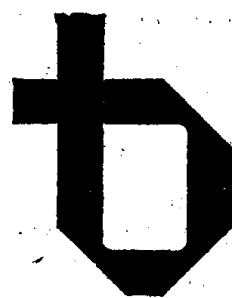
spoorstraat 48  
geleen  
postbus 198  
telefoon 04494-45631\*

vraagt voor diverse werken in Limburg:

- aftimmerlieden
- bekistingstimmerlieden
- metselaars - stellers
- leerling aftimmerlieden
- leerling bekistingstimmerlieden
- leerling metselaars

Eventueel ook  
schoolverlaters

Aanmelden tijdens kantooruren maandag t.m. vrijdag van 8.30 u. tot 17.00 uur op bovenstaand adres.

**Jongenspensionaat  
Bleijerheide (L.)**

o.l.v. de Broeders Franciscanen

Vorming voor de jonge mensen door onderwijs, cultuur en sportbeoefening.

Opleidingsmogelijkheden:

**BASISSCHOOL  
MAYO**

Andere onderwijsmogelijkheden in de stad Kerkrade: LEAO, L.T.S., HAVO, ATHENEUM, GYMNASIUM.

Erkend internaat i.v.m. subdieregeling. Een prospectus en aanmeldingsformulier worden u op aanvraag toegezonden.

Jongenspensionaat, Pannesheiderstraat 55, Bleijerheide-Kerkrade telefoon 045 - 456961.

**FIRMA TALCO**

vraagt voor het grensgebied, elke dag op en neer

- BETONTIMMERLIEDEN
- METSELAARS
- KOLONNES HULPARBEIDERS
- LIEZERVLECHTERS

Goede sociale voorzieningen. Aanmelden zaterdag en zondag van 10 tot 17 uur. Telefoon 06860 - 3968.

In oktober begint in VENLO - MAASTRICHT  
weer onze

**PEDICUREKURSUS  
(chiropodist)**

(algehele voetverzorging onder medisch toezicht)  
Grootste opleiding voor voet- en schoenkundig pedicure

Met 30 ervaren leerkrachten.  
Wettelijke avondlessen van 3 uren.

Meest bekende diploma in Nederland!  
Prospektus op aanvraag bij:

Stichting Vakopleiding - Postbus 14 - Driebergen,  
telefoon 03438 - 6429 (b.g.g. 03406 - 2828).

**GEMEENTE STEIN**

(12.000 inwoners)

Voor de openbare basisschool wordt gevraagd een

**ONDERWIJZERES**

voor de eerste klas

Ter vervulling van deze vacature wordt gezocht naar een ervaren leerkracht, die bereid is in een klein team intensief mee te werken aan:

- een verdere verwezenlijking van de integratie, kleuter- en lager onderwijs;
- gedifferentieerd onderwijs;
- ouderparticipatie binnen het onderwijs.

Zij, die beschikken over een ruime kennis van muziek, krijgen de voorkeur.

Nadere inlichtingen kunnen desgewenst worden verkregen bij het hoofd van de school, de heer G. Jansen, telefoon school: 04495 - 2399, telefoon privé: 0476 - 3164.

Sollicitaties met uitvoerige gegevens worden binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad door burgemeester en wethouders ingewacht.

**Mavoschool „Op de Bies”  
Schimmert**

vraag per 1 augustus 1976

**DOCENTEN**

voor:  
nederlands 2e of 3e graad 12 lessen  
engels 2e of 3e graad 9 lessen  
muziek 2e of 3e graad 9 lessen  
Combinatie geniet de voorkeur.

Sollicitatiebrieven binnen 10 dagen te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Postbus 143, Sittard. Inlichtingen worden verstrekt door de directeur van de school, dhr. T. A. Buiskens, telefoon 04404-528, huis telefoon 04404 - 620.

**GELEEN**

Ter versterking van ons technisch-begeleidingspersoneelsbestand vragen wij voor direct:

**hoofd  
calculatie-afdeling**

opleiding op H.T.S.-niveau  
en enige jaren calculatie-ervaring  
zijn vereist.

**allround  
uitzetter-uitvoerders**

het vervuld hebben van een gelijkwaardige functie in de G.W.V.-sector  
dient door kandidaten te worden  
aangehouden;

tevens kunnen wij plaatsen:

**ervaren asfalt-  
walsmachinisten**

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

**N.V. WEGENBOUWMIJ.**

**TEMPELMAN**

**GELEEN**

Kantooradres: Rijksweg C. 61, Geleen

**ADMINISTRatieve  
KRACHT**

Op ons kantoor is plaats voor

**een jonge dame**

die accuraat kan

boekhouden

Als aanbeveling geldt ervaring in typen, telefonen, telefoneren en werken met een rekenmachine. Sollicitaties onder vermelding van ervaring en vooropleiding te richten onder no. E 218 L.D. te Heerlen.

**ZIEKENHUIS****"DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"  
SITTARD**

heeft plaatsingsmogelijkheid voor een

**medewerker  
centraal magazijn**

welke onder verantwoordelijkheid van de magazijnchef mee dient te werken aan het beheer van de voorraden, het verzorgen van de ontvangst en afgifte van goederen, het bijhouden van de magazijnadministratie etc.

Vereisten:

Leeftijd tot 25 jaar.

Vooropleiding minimaal enkele jaren vervolgonderwijs. Kandidaten met ervaring in een soortgelijke functie genieten de voorkeur.

Alleen schriftelijke sollicitaties te richten aan Personeelszaken Ziekenhuis Sittard.

**TIMMERMAN**

gevraagd voor de werkplaats.

Te melden na 18 uur:  
Timmerbedrijf  
H. H. MEIJERS  
Lijststraat 8 Susteren  
tel. 04498-2166.

**Gevraagd****BETON-  
TIMMERLIEDEN**

voor werk in Duitsland,  
goede sociale voorzieningen.

Te bevragen:

H. FRENTZEN  
Molenbos 351 Venlo  
Telefoon 077-25022

Het bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.o.

vraag per 1 augustus 1976 voor de

**R.K. MAVOSCHOOL 'DE LICHTENBERG'  
TE SCHAEBSBERG**  
Baronstraat 11 - directeur S.P.A. Fortuin  
tel. 045-311289.

**BEVOEGDE LEERKRACHTEN**

DUITS — 6 lessen  
ENGELS — 7 lessen  
BIOLOGIE — 6 lessen  
NEDERLANDS — 16 lessen

Bij voorkeur sollicitanten die door combinatie van bovengenoemde vakken in het bezit komen van een volledig leerrooster. Studerende die in 1976 examen doen kunnen ook in aanmerking komen.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen i.z.m. richtlijn aan voornoemd bestuur, Postbus 196 te Heerlen.

**OGON b.v.**

Maatschappij tot Exploitatie van Onroerend Goed Oranje-Nassau.

vraagt voor de bedrijfsadministratie een

**administratief  
medewerker**

die tot taak zal krijgen te assisteren bij de werkzaamheden in de boekhoudkundige sector.

Gegadigden dienen een HAVO- of gelijkwaardige opleiding te hebben gevolgd en in het bezit te zijn van het diploma M.B.A.

Leeftijd niet ouder dan 25 jaar.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie te richten aan de O.G.O.N. b.v. te Heerlen, Akerstraat 126.

**ZUIDNEDERLANDS INSTITUUT  
VOOR  
GEMEENTEPOLITIE-OPLEIDING  
HEERLEN**

Op korte termijn kan bij het Instituut geplaatst worden een

**technisch medewerker**

Zijn taak zal bestaan uit:

- electrotechnische onderhoudswerkzaamheden;
- andere onderhoudswerkzaamheden, w.o. het onderhouden van onderwysapparatuur;
- het vervaardigen van leermateriaal.

Vereist is een opleiding op electrotechnisch gebied alsmede een ruime ervaring.

Salaris overeenkomstig de regeling voor het personeel der gemeente Heerlen. Sollicitaties te richten aan de directeur van het Instituut, van Waningsweg 50 te Heerlen.

In het werkgebied (Zuid- en midden Limburg) is plaats voor energieke personen als:

**zelfstandig  
melkhandelaar**

Als u zelfstandig aanleg hebt en prijs stelt op een verantwoordelijke functie met veel ruimte voor eigen initiatieven ligt er een royale toekomst voor u.

Het is de bedoeling dat men zelfstandig en voor eigen rekening een melkvee gaat exploiteren.

U kunt rekenen op verantwoorde adviezen en goede begeleiding. Enig kapitaal is gewenst.

Vraag vrijblijvend inlichtingen of maak een afspraak met de heer J. Thewissen, Netherweg 60, Sittard.  
Tel. 04492 - 1357.

**DE N.V. LIMBURGSE  
TRAMWEG MAATSCHAPPIJ**

Te Heerlen, vraagt voor haar bureau Personeelszaken een

**MEDEWERK(STER)**

Het personeelsbureau is een centraal punt in het bedrijf waar ieder personeelslid de nodige informatie kan verkrijgen inzake loon en andere arbeidsvoorwaarden. (C.A.O.-bepalingen, pensioenaanspraken A.B.P., sociale wetgeving en interne regelingen).

Dit bureau verzorgt de gehele personeelsadministratie en beheert het personeelsarchief (inclusief pensioeneerders).

Aan de aan te nemen medewerk(st)er worden de volgende eisen gesteld:

- zeer goede contactuele eigenschappen, objectiviteit en discretie;
- goed vermogen tot interpretatie en formulering om de vaak ingewikkelde bepalingen inzake arbeidsvoorwaarden te kunnen verduidelijken;
- brede kennis van de sociale wetgeving, meer specifiek op het gebied van de uitvoering daarvan, ervaring in deze streekt tot aanbeveling;
- opleiding op het niveau van een Hogere Beroepsopleiding (bijv. de plaats Medebestuurder/Hogere Sociale Arbeid richting personeelsbeleid) of daarvoor studerende;
- inzicht in loonadministratie en boekhouding.

Geboden wordt een functie met velelei bedrijfsmatenschappelijke aspecten:

- een salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring overeenkomstig de voor het streeksbestuur geldende C.A.O.;
- pensioenregeling A.B.P.

Een geneeskundig alsmede een psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectie.

Kandidaten voor bovengenoemde functie dienen hun schriftelijke sollicitatie, voorzien van een curriculum vitae en recente pasfoto in te zenden aan:

De Directie van de N.V. L.T.M.  
Postbus 2520  
Heerlen.

Wij vragen voor spoedige indienstreding

**van origine  
administratieve kracht**

naar een algemeen kantooropleiding, die zelfstandig alle administratieve functies van onze Doe Het Zelf bedrijven uitvoert en als schakel tusschen directie en personeel kan fungeren.

Hij dient commercieel goed onderlegt te zijn, in- en verkooptechnisch volledig te beheersen en de kandidaat moet bereid zijn om een aanwerkperiode, zbstondig de directe verantwoordelijkheid van onze bedrijven op zich te nemen.

Het aanwerf-diploma boekhouden strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan ons kantooradres: Aankomst 10, Geleen, met vermelding van ons postadres.

**DOE HET ZELF & HOUTHANDEL B.V.**

Zelf Limburg  
Geleen, Aankomst 10 - Tel. 04494-4561  
Geleen, Zuidhof 28 - Tel. 04494-4561

**van Zandvoort Installatie b.v.**

vraagt voor zo spoedig mogelijk

**een administrateur**

leeftijd circa 30 jaar.

verwacht opleidingsniveau S.P.D. of gelijkwaardig.

Van de kandidaat wordt verwacht dat hij geheel zelfstandig richting kan geven aan een moderne afdeling van de administratie.

Belangstelling voor en kennis van automatiserings-vraagstukken strekken tot aanbeveling.

Sollicitaties worden schriftelijk ingewacht bij van Zandvoort Installatie b.v., postbus 323, Heerlen.

Candidaten dienen er rekening mee te houden dat een psychologisch onderzoek tot de selectie-procedure kan behoren.

**Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek  
gevestigd te Sittard**

Het dagelijks bestuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek, waaronder ressorterend een regionale geneeskundige- en gezondheidsdienst voor zeventien gemeenten met tezamen ca. 150.000 inwoners, roept sollicitanten op voor de functie van:

**LOGOPEDIST(E)**

Een goed samenwerkend team logopedisten bij deze dienst belast met de verzorging van de logopedie aan de scholen in de aan de dienst deelnemende gemeenten, waarbij aan ieder een eigen werkruimte is toegewezen.

Vereist is het bezit van een erkend diploma tot het geven van logopedisch onderwijs, alsmede beschikking over een eigen auto.

Het werkloos salaris bedraagt 30, waarvan 4 uren bestemd zijn voor administratieve werkzaamheden. Het hierna verbonden salaris loopt van f. 1.932,00 tot f. 3.327,00 bruto per maand (salarisnormen augustus 1975) exclusief vakantietoelage, exclusief de toelage per 1 januari 1976.

Inschrijving in de salarisschaal zal geschieden afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Van toepassing zijn de ziekteverzuimregeling L.Z.A.-Limburg, een regeling voor de vergoeding van autokosten en andere in overheidsschik gebruikte rechtenposten.

Nadere inlichtingen kunnen worden verstrekt door de directeur van de dienst, Justusplein 3 te Geleen (tel. 04494-4565) en het hoofd van de afdeling logopedie, Spaans Nieuwke 18 te Geleen (tel. 04494-45751).

Sollicitaties met uitvoerige gegevens betreffende opleiding en ervaring kunnen binnen 10 dagen worden gezonden aan de Commissie Vakgezondheid, Postbus 346 te Sittard.



economie  
vandaag

## Ruys

DEN HAAG - Het saldo van de winst van Ruys Beleggings Maatschappij is vorig jaar gestegen van 347.000 tot 374.000. Voorgesteld wordt het dividend te verhogen van 23 tot 25 pct.

## BNG

DEN HAAG - Ten opzichte van het topjaar 1974 heeft de uitzetting van langlopende leningen in 1975 door de NV Bank voor Nederlandse Gemeenten een flinke teruggang vertoond van 5,4 tot 3,5 miljard.

## Nederland

AMSTERDAM - De omzet van Inkoopcombinatie Nederland is vorig jaar met 3 pct gestegen van 455 tot 471 miljoen exclusief btw. Het jaar 1976 wordt met voorzichtig optimisme tegemoet gezien.

## Blijdenstein

ENSCHDEDE - De omzetten van Blijdenstein-Willink liggen tot nu toe ongeveer 20 pct hoger dan in 1975. De directie streeft er naar de voorraden die nog groot zijn te verminderen. In het algemeen dient de rentelast te worden teruggedrongen.

## Bont

ENSCHDEDE - De directie van Nederlandse Bontverwijer meent dat het dieptepunt van de teruggang is gepasseerd. In de eerste vijf maanden van 1976 is het bedrijf er in geslaagd een omzetstijging te bereiken van 25 pct.

## Robeco

ROTTERDAM - Het vermogen van het Robeco beleggingsconsortium is in de eerste vier maanden van dit jaar gestegen van 4047,2 tot 4442,8 miljoen. De intrinsieke waarde per aandelen nam toe met ongeveer 7 pct van 188 tot 194 gulden.

## Gamma

Een Duitse dochteronderneming van Gamma Holding voert besprekingen met Globus Teppich Fabrik Walter Poser in Einbeck over een eventuele meerderheidsaandeel in deze Westduitse onderneming.

## ABN

ENSCHDEDE - Het personeel van de Algemene Bank Nederland is ontvreden over de gratificatie. De gekozen leden van de centrale ondernemingsraad hebben de leiding laten weten dat zij een hogere uitkering of extra bonus willen hebben.

## EIB

BRUSSEL - De Europese Commissie heeft besloten rond 76 miljoen gulden ter beschikking te stellen van twee Afrikaanse ontwikkelingslanden Niger en Opper Volta.

## Schoenen

DEN HAAG - De personeelsbezetting van de schoenindustrie in Nederland is in het afgelopen jaar met ongeveer 800 man teruggelopen tot 5.800 personen, inclusief de 1.000 thuiswerkenden.

## Lijfrente

DEN HAAG - De fiscale lijfrenteaftrek, die nu ten hoogste 7.500 gulden bedraagt moet aanzienlijk worden verhoogd, zegt de Nederlandse Vereniging ter bevordering van het Levensverzekeringswezen in haar blad „Weizijn“.

## Boring

DEN HAAG - Een groep maatschappijen, waarin Holland Sea Research voor 10 pct deelneemt, gaat met het boorbedrijf Penrod 65 boren op de Noordzeebodem. De duur van de boring wordt geraamd op 50 dagen.

## Akerboom

LEIDEN - Scheepswerf en Machinefabriek Akerboom te Leiden heeft de Graan Elevator Maatschappij te Rotterdam opdracht gekregen voor de bouw van een 2 keer 340 PK sleep-duwboot.

## Sieraden

ROTTERDAM - De in het vierde kwartaal van 1975 ingetreden stijgende vraag naar het gouden sieraden heeft zich in de eerste vier maanden van dit jaar voortgezet. Ook het Quartzhorloge staat sterk in de belangstelling.

## Etna

BREDA - Bij Etna in Breda is een comité gevormd dat acties gaat voorbereiden voor het geval de Etna directie haar plan doorzet om op 18 juni bij het arbeidsbureau ontslagvergunning aan te vragen.

Eerste contacten dateren uit tijd van bewind Allende  
Stevin schort activiteiten in Chili op

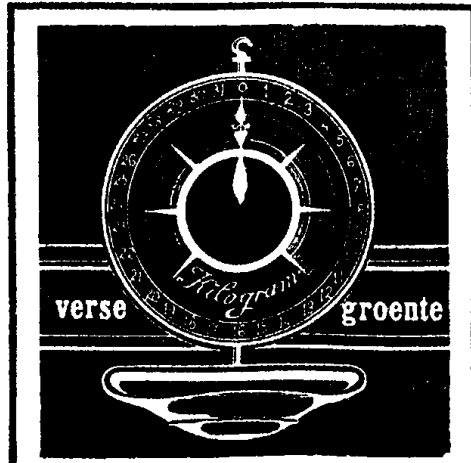
ZWOLLE - De Stevingroep zal alle beslissingen over eventueel toekomstige activiteiten in Chili opschorten, totdat zij over de consequenties van een voortzetting van het werk in dat land heeft gesproken met de overheid. Het bestuur van de onderneming heeft de Chileense regering van dit besluit in kennis gesteld. De Stevingroep - waarvoor onder meer Laveen in Heerlen behoort - heeft dit besluit genomen.

nadat in de gemeenteraden van Groningen en Rotterdam veel kritiek is uitgesproken op de aanwezigheid van het Nederlands bedrijf in Chili. Twee gemeenten dreigen zelfs voortaan in hun gebied geen werken meer te gunnen aan dochterondernemingen van de Stevingroep. In een brief aan de personeelsleden zegt het Stevinbestuur dat reeds in 1972 - dus tijdens het bewind van Allende - vergunningen zijn gevraagd tot het winnen van mineralen voor de kust van Chili.

## Bedrijfsledengroep Industriebond NVV over decielen:

## „Cijfers over inkomens bij DSM niet werkelijk”

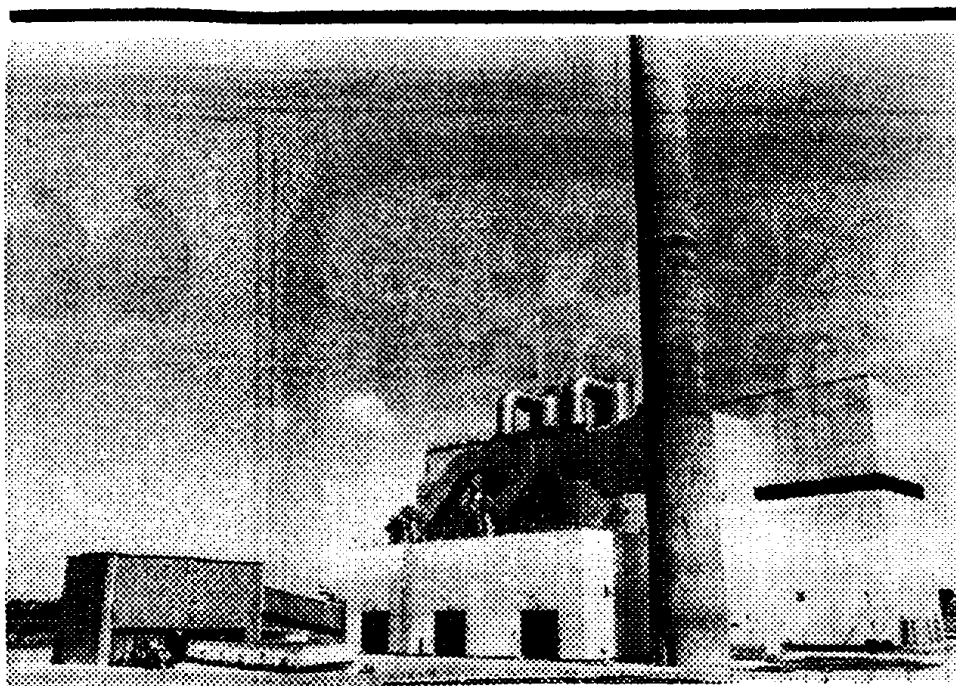
HEERLEN - De bedrijfsledengroep van de Industriebond NVV bij DSM-Chemie vindt de cijfers die DSM heeft samengesteld over de inkomens niet correct. De bedrijfsledengroep vindt dat de cijfers niets zeggen over de topinkomens, dat ze niets te maken hebben met de modale werknemer en dat ze weinig zeggen over het vrij besteedbare inkomen. Volgens een berekening van de bedrijfsledengroep zitten in het hoogste deciel bij DSM 1074 mensen. Dat zijn vier leden van de Raad van Bestuur, een twintigtal directieleden en een aantal topfunctionarissen.



Warmte en vocht jagen momenteel de buiten-groenten op tot grotere spoed. Nieuw is deze week de sa-voyekool, die in beperkte hoeveelheden reeds werd aangevoerd. Onder de klok werd van 30ct-40ct per kg. betaald. Ook asperges schiet thans weelderig uit de grond. Rond 100 ton wordt dagelijks op de veiling in Grubbenvorst aangevoerd en betaald met prijzen vanaf f 4,- f 6,75 per kg. Vooral West-Duitsland is de grote afnemer. Ook komen steeds grotere partijen aardbeien. De notering ligt tussen f 1,- f 1,30 per doosje van 2 ons onder de klok. De zomer-temperatuur zal ongetwijfeld voor een versnelling van de oogst zorgen. Andijvie wordt op de veiling verkocht tussen 30ct-50ct. per kg. terwijl komkommers voor 90ct-2,10 van de hand gingen. Momenteel kopen de fabrieken in binnen- en buitenland colop. In-landse bloemkool (f 1,50 per stuk) blijft prijzig evenals Venese snijbonen (f 5,20 - f 5,70) en peuljes (f 5,20 - f 5,70). Komkommers worden niet op de veiling verkocht voor prijzen tussen 27ct-65ct, terwijl spitskool tussen 13ct-45ct. doet. Koolrabi (10ct-40ct.) neemt nog steeds een voorname plaats onder de jonge groenten in, terwijl de radijs zomer en winter goed in de markt ligt (31ct-65ct.) Voor bosprei wordt onder de klok tussen 43ct-48ct. betaald, terwijl rabarber tussen 20ct-40ct. staat genoteerd. Spinazie haalt tussen 70ct-80ct. terwijl tomaten voor f 1,40 - f 1,60 per kg. op de veiling worden verkocht. Rettich (witte ramsen) noteert tussen 25ct-30ct. per stuk terwijl sla tussen f 9,- f 13,10 per 100 stuks kost. De aanvoer van deze groente bedraagt rond 250.000 kroppen per dag.

Volgens de Industriebond NVV zijn er ongeveer honderd personen met een salaris van meer dan honderdduizend gulden. Uit de berekening van de bedrijfsledengroep zou blijken dat de leden van de Raad van Bestuur vierhonderdduizend gulden bruto per jaar krijgen. Dat wil zeggen dat ze bruto ongeveer 25 keer het minimumloon krijgen en netto ongeveer acht keer.

DSM volgt volgens de bond, de verkeerde methode door met decielen te werken. Het bedrijf zou moeten rekenen zoals Hoogovens, Océ en Unilever doen, die al eerder inkomens openbaar maakten. De modale werknemer heeft niets met de berekening te maken, aldus de bedrijfsledengroep, omdat de modale werknemer niet anders wil zeggen dan een gehuwde werknemer met twee kinderen die niet onder de inkomensgrens van het ziektefonds zit. „Dat bij DSM driekwart meer verdient dan de modale werknemer, zegt niets. Bij een architectenbureau verdient negentig procent meer dan een modale werknemer en bij een naai-aatelier slechts vijf procent”. De bedrijfsledengroep heeft berekend hoeveel de man verdient die juist iets meer ontvangt dan negentig procent van de werknemers. Dit komt overeen met de ondergrens van het eerste deciel. Dit is volgens de bond bij Hoogovens 45.000; bij Océ 46.000; bij Unilever 47.000; bij DSM-concern 49.000 en bij DSM-Limburg 52.400. Volgens de bedrijfsledengroep kan het eerste deciel twaalf keer zoveel geld vrij besteden aan vakantie e.d. dan het laagste deciel.



## Nieuwe wet op ondernemingsraden een compromis

Directeur blijft bij  
het overleg betrokken

DEN HAAG - Het kabinet heeft de wet op de ondernemingsraden vlak voor de vakantie uitgebracht. Volgens het nieuwe ontwerp, waarover enkele maanden geleden bijna een kabinetscrisis ontstond, is de directeur geen voorzitter meer van de ondernemingsraad. De directie blijft echter wel meeprijzen bij de besluitvorming. In feite is er naast de ondernemingsraad een raad van

overleg ingesteld, waarvan de directeur wel voorzitter is. De besluitvorming van de ondernemingsraad kan volgens de nieuwe wet op drie manieren plaats vinden. Ondernemingsraden, waarvan de wet voorziet, die de OR het er mee eens moet zijn, dient de OR te bekrachtigen in de overlegvergadering waarvan de directeur deel uitmaakt. In sommige gevallen schrijft de wet voor dat de ondernemer verplicht is advies te vragen aan de OR. Deze kan dit advies zelfstandig vaststellen. Is de directeur het niet eens met het advies dan dient de OR het besluit definitief te nemen tijdens de overlegvergadering. De nieuwe wet betekent in feite een overwinning voor minister Van Agt en de KVP. De directeur heeft de instemming van de ondernemingsraad nodig als het gaat om pensioenregelingen, vaststelling van werktijden en vakanties, beloningssystemen, aanstellings- en ontslagbeleid. De ondernemer is verplicht ten minste zes keer per kalenderjaar met de OR bijeen te komen.

De kastenwand  
met zwevende  
Interlücke

ganzewijde 69  
heerlen - noord  
tel. 045-212636

hermans  
interieurs

## Europa weer in de lift

BRUSSEL - Het gemiddelde bruto nationaal produkt van de negen EEG-landen kan dit jaar wel met 4,5 pct. stijgen in plaats van met 3,5 pct. zoals dat vorig jaar herfst nog geraamd werd. Europese commissaris Wilhelm Haferkamp heeft dat in Brussel op een persconferentie gezegd. Op

die persconferentie leidde Haferkamp een rapport over de Europese Economie in dat door deskundigen van de Europese Commissie is opgesteld. „De „relance” is volgens Haferkamp, nu in alle lidstaten op gang gekomen en de produktie in Europa stijgt even snel als ze daalde

toen de economische recessie begon. De economie verbetert het snelst in Japan, de Verenigde Staten, West-Duitsland en Frankrijk. De intrahandel van de EEG zal met een procent of tien stijgen, en de toename van de wereldhandel dit jaar wordt geraamd op 8 à 9 procent.

## beurs van amsterdam

Binnenlandse  
Aandelen

AKZO	41,40	41,40
ABN	301,00	305,00
AmR	70,30	71,40
Deli-Mij	107,30	108,50
Dordrecht	163,20	164,40
Dordrecht Pr.	160,70	161,40
Heineken	142,90	144,30
Heineken H.	137,00	138,40
H.A.L. Hold	93,30	94,00
Hoogov.	51,80	52,50
HVA-Mijen	50,30	49,80
KNSM	125,00	126,30
KLM	111,50	107,80
Kon. Olie	128,10	129,00
Nat. Ned.	86,70	86,80
Ommeren	232,00	235,00
Philips	30,80e	31,00e
Robeco	193,80	195,00
Rolingo	146,30	147,30
Scheepv. U.	109,70	109,60
Unilever	123,00	124,00

Binnenlandse  
Obligaties

10.50 Ned. 74	105,50	105,70
9.00 id 74	102,40	102,40
8.75 id 75	99,40	99,40
8.75 id 75-2	98,60	98,50
8.50 id 75-2	98,60	98,50
8.50 id 75-2	98,10	98,20
8.00 id 69-9	91,30	91,40
8.00 id 70-9	92,50	92,50
8.00 id 71-9	90,50	90,50
8.00 id 70-1	99,40	99,40
8.00 id 70-1	95,90	95,80
8.00 id 70-1	95,90	95,70
8.00 id 76-9	95,60	95,60
8.00 id 69-76	100,30	100,30
8.00 id 70-77	100,20	100,30
7.75 id 71-96	89,00	89,00
7.75 id 73-98	87,80	87,80
7.75 id 70-78	98,60	98,60
7.50 id 69-94	88,30	88,30
7.50 id 71-96	87,10	87,10
7.50 id 72-97	86,50	86,50
7.50 id 71-91	83,20	83,40
7.20 id 72-97	84,40	84,40
7.00 id 66-91	90,60	90,70
7.00 id 66-11	90,30	90,30
7.00 id 69-94	85,50	85,50

Converteerbare  
Obligaties

4.75 AKZO	76,30	77,00
8.75 A.B.N.	104,00	108,00
6.00 A.B.N.	114,50	115,00
6.75 AmR	94,75	93,60
5.50 AmR	177,25	177,50
8.25 Ball.Ned	91,10	91,60
9.50 BosKalis	102,00	104,00
6.25 Buhr T.	98,00	95,90
7.25 Fim 73	87,00	87,00
4.75 Golder	93,60	94,00
6.50 Grinten	107,50	110,00
7.25 H. meijer	89,25	89,50
7.50 Holec	90,00	92,00
5.25 Hoogov.	98,00	96,00
7.50 IHC Holl	98,00	96,00
7.25 Kappa73	86,50	86,60
6.50 Kluwer	124,00	123,00
8.75 KNSM	103,00	102,50
7.50 KBB	103,50	103,70
7.50 KLM	87,80	87,80
7.75 K.N.P.	108,50	108,20
7.25 KSH 73	76,50	75,30e
7.00 Lyons N	79,00e	80,60

Binnenlandse  
Aandelen

7.25 M'Intush	84,50	83,60
9.00 Meneba	98,80	98,70
7.00 NBM-B	68,10	68,10
7.25 Nederh.	8,10	8,00
6.50 NMB	196,50	195,00
7.75 Nutricia	93,50	95,50
8.10 Nijverd.	83,10	82,20
4.75 Philips	98,25	99,20
10.00 Pmt	100,60	100,80
7.50 Probst B.	89,50e	89,00e
6.50 Raltico	67,00	67,00e
6.50 id 1000	85,00e	85,00e
8.00 Sanders	91,80	91,10
7.00 Skol B.	83,50	85,00
7.00 Slav Bk	97,50	97,50
9.00 VMF-Stork	100,00	101,00
8.25 Vih-Bur	89,50	88,30
7.00 W'sanen	87,50	87,20
8.75 W U Hyp	108,30	108,50

Binnenlandse  
Aandelen

ACF	272,30	278,00
Ahag-BOB	42,00e	42,00e
Ahold	102,00e	104,00e
AMAS	10,60	10,80
AMEV	34,50	35,50
Amfas	80,20	81,70
Asd Droogd	68,50	67,50
Asd Ruyter	182,30	182,50
Ant Br'v	191,00	20,00e
Ant Br'v	166,00e	166,00e
Ant Veri	122,00e	122,00e
Arnh-Schw	102,00	105,00
Asselberg	825,00	820,00
Assi R'dam	99,00	98,00e
AUDET	249,00	241,50e
Aut Ind R	127,00e	131,00e
Ballast-N	65,00	64,50
BAM	65,00	66,20
Batenburg	202,00	205,00
Beek-van	78,00	78,80
Beers	74,00e	74,70
Begemann	92,00	91,50
Bergoss	164,00	164,00
Berkel P	106,40	108,00
Blydenst C	260,00	275,00
Boer Druk	155,00	154,80
Bols	-	-
Borsumij W	90,00e	90,00e
Bos Kalis	105,00	109,00
Braat Bouw	186,00	187,00
Bredero VG	129,00	129,00

Binnenlandse  
Aandelen

id cert	1250,00	1245,00
Bredero VB	270,80	270,50
id cert	265,00e	267,00
Buhrm Tett	-	-
id cert	70,40	69,50
Calve-D cert	166,00	167,50
id 6 pct cert	166,50	168,50
Centr Suik	97,00	97,50
id cert	95,50	95,50
Ceteu	170,50	171,30
id cert	170,00	171,30
Chamotte	30,00e	28,00
Cindu-Ce	40,50	40,70
Crane Ned	700,00	670,00
Desseaux	70,50	70,00
Dikkers	80,00	79,00
Dr. Ov. Hout	221,00	222,00
Droge	130,00	130,00
Duiker App	260,00	252,00
Econosto	39,80	39,90
Elsevier	252,00	280,00
id cert	282,00	290,00
EMBA	118,00	116,00
Enkes	14,70	14,30
Ennia	113,00	114,50
Fokker	30,50e	32,20e
Ford Auto	378,00	377,00
Fr Gr Hyp	100,00	100,00e
Furness	67,50	69,50

Binnenlandse  
Aandelen

Internat M	38,30	39,30
Inventum	548,00	546,00
Kappa cert	129,00	129,00
Kempen B	87,00	86,00
Key Houth.	-	-
Klens E	177,00	173,00
Kloos	156,00	153,00
Kluwer	87,00	86,50
KBB	83,10	83,10
id cert	83,00	83,00
id 6 cum	12,10	11,90
KNP	51,50	52,00
Krasnap	167,00	167,00
KSH	39,00e	40,10e
Kwatta	17,60	17,90

Binnenlandse  
Aandelen

Landre G	143,00	144,00
Lends Woi	291,00	288,50
Maurots	76,20	75,00
Maxw. Pet	146,60	146,50e
Meneba	103,50	105,00
Metaverp	245,00	245,00f
Moera En	273,00	268,00f
id 1-10	331,00	330,00
id 1-4	680,00	680,00e
Molukse	273,00e	280,00e
Mynb W	87,00	87,00e
Naarden	43,00	43,00e
Naef	87,00e	-
Nat Grondb	42,10	42,60e
NBM-Bouw	27,00	27,30
Nedap	250,00	248,00f
Nederh	3,25	3,15
Ned. Bonta	200,00	210,00
Ned. Credit	42,80	43,30
Ned. Dagbl	155,00	151,00
id cert	387,50	380,00
NMB	135,20	134,50
Nelle	310,00	316,00
Netaut	47,00	47,00
Nieaf	-	1740,00
Nierstraz	1130,00	1130,00
Nort	93,00	93,50
Nutricia GB	54,10	55,00
Nutricia VB	53,00	53,50
Nijverd	41,40	40,8



**OCCASION  
CENTRUM**

### Zekerheid

Heel belangrijk voor het kopen van elke occasion. Zekerheid wat betreft deskundige voorlichting, veel keus, perfecte auto-ondite, topservice. Al die zekerheden heeft u in ons occasion-centrum.

Wij bieden U aan  
met Bovaggarantiebewijs

- 1x Matra Simca Bagheera 1975
- 1x Simca 1000 GLE 1974
- 1x Simca 1000 S 1975
- 1x Simca 1100 Tourist 1972
- 1x Simca 1100 S 1972
- 1x Simca 1100 GLS 1973
- 1x Simca 1100 LS 1974
- 1x Simca 1100 Ti 1974
- 1x Chrysler 180 1974
- 1x Citroën G Spec. 1974
- 1x DAF 66 Marathon 1973

Automobiel en Garagebedrijf

**G. BOS B.V.**

Grasbroekerweg 28  
HEERLEN - TEL. 045-711444

Bij de Civiele Dienst van ons ziekenhuis is een plaatsingsmogelijkheid voor een

### LEERLING-KOK

voor de grote keuken.

Voor deze functie zoeken wij een 17 of 18 jarige met minstens één jaar opleiding instellings- of horeca kok of de basis B.G.P. - opleiding.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd van de Personeelsdienst, De Wever-ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden LD 1206

Degenen die reeds eerder voor deze functie solliciteerden, behoeven dit niet nogmaals te doen.



**de wever ziekenhuis  
heerlen**

# DE BESTE pantalons VAN DEZE ZOMER

in wol of  
katoen of  
wol/diolen  
of katoen/  
polyester

in meer  
dan vijftig  
verschillende  
modellen  
en kleuren

in rib of  
velours of  
kamgaren of  
denim of tricot  
of stretch

met 4 zakken  
zus en 2  
zakken zo of  
3 zakken hier  
en 1 zak daar.

**pieters-dortu**  
heerlen-maastricht

## warson exposeert 6000m² stijlmeubelen op haar grandioze meubelshow

**nergens vindt u zo'n  
overweldigende keuze in eiken,  
zo sfeervol bijeengebracht**



Bankstel Gent. Vervaardigd uit zwaar massief eiken. Heerlijk zitcomfort met schitterende oersterke bekleding. Bijzonder goede kwaliteit. Makkelijk in het onderhoud en onverslijtbaar. Exclusief tot in alle details. Een ideaal meubelbezit waarvan een enorme sfeer uitgaat.



Eetkamer 22. Ouderwets vakmanschap zorgt ervoor, dat deze massief geloofd eiken eetkamer aan de hoogste kwaliteitseisen voldoet. Perfectione afwerking en tijdloos van vormgeving. Alle onderdelen zijn los verkrijgbaar.

Alle exclusieve woonstijlen vindt U bij Warson zoals: barok, gothiek, spaans, chippendale, vlaams primitief etc. U kunt in de fantastische ingerichte showrooms van Warson ongestoord uw keuze maken. Zowel voor klassiek als voor modern. Warson is tevens de erkende dealer van het wereldbekende merk Musterring meubelen voor Belgisch Limburg. Bij Warson slaagt U altijd.

**musterring**

**W** warson meubelen

Maasmechelen, België. Rijksweg 397-438 (Markt). Telefoon vanuit Nederl. 09 32 11 76 41 59. Telefoon België 011 76 41 59. Openingstijden: dagelijks van 9.00-12.00 uur en van 13.00-19.00 uur. 's Zaterdags doorlopend van 9.00-18.00 uur. 's Zondags van 9.00-12.00 uur. Parkeerruimte aanwezig.

Na storting van f 2,50 bij de AMRO-BANK Maastricht t.n.v. Warson meubels zenden wij u onze prachtige nieuwe catalogus over massief eikenhouten meubelen.

Warson levert inclusief BTW franco huis. Beelde meubelen gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van fabriek naar gebruikers, dus zonder tussenpersonen. Warson heeft geen filialen in Nederland.

## 66 Sinds ik via Keser werk, ben ik altijd thuis als de kinderen komen. 99

Mevrouw M. Mollemans, gehuwd, twee schoolgaande kinderen. Werkte voorheen als hulp in de bejaardenzorg. "Erg leuk werk, maar met schoolgaande kinderen is het wel eens moeilijk. Vooral in de vakanties ging het eigenlijk niet.

M'n buurvrouw zei dat ik maar eens naar Keser Uitzendgroep moest gaan. Ik er naar toe, en ik was meteen drie maanden aan het werk als kantinehulp. Als de werktijden mij niet bevalen, zeg ik dat bij Keser. Nu werk ik halve dagen en ben ik altijd thuis als de kinderen komen."

Doe als mevrouw Mollemans. Verdien 'n extraatje. Bepaal zelf de tijden wanneer u wilt werken.

Kom er maar eens over praten bij Keser. Laat u vrijblijvend informeren over uw mogelijkheden. Keser Uitzendgroep heeft al zoveel gehuwde vrouwen aan een baan geholpen.

**Zou u ook niet 'ns praten  
met Keser?**



Stationsstraat 35 Maastricht -  
Tel. 043-18151\*  
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen -  
Tel. 045-713120\*

### OPBRAAK SPOORSINGEL!!!

tot begin juli vinden werkzaamheden plaats aan de rijbanen van de Spoorring (verbreding). Maatregelen zijn getroffen dat ons bedrijf ONBEPERKT bereikbaar blijft.

**KERP** B.V.  
HEERLEN, tel. 045-716951

Door de geweldige expansie van ons bedrijf zijn wij genoodzaakt uit te zien naar een

### ASSISTENT BEDRIJFSLEIDER

Zijn taak bestaat uit het vaak zelfstandig leiding geven aan ons team jonge mensen en zodoende zorg te dragen voor een optimaal functioneren van de bevoorrading en de verkoop.

Wij denken aan een jonge man (±25 jaar) met een middelbare opleiding. Spreekvaardigheid in de Duitse en Engelse taal is gewenst. Wij achten ervaring in een leidinggevende functie belangrijker dan ervaring in de branche. Wij bieden een prettige werkkruis en een salaris dat in overeenstemming is met de belangrijkheid van deze functie.

Met de hand geschreven sollicitaties kunt u richten aan:  
Oostelbos speelgoed  
Postbus 206  
HEERLEN

**OOSTELBOS**  
speelgoed

**NORDMENDE**

Koelrad bv, importeur van Nordmende radio-, t.v.- en HiFi-apparatuur wil de verkoopgroep uitbreiden met een energieke

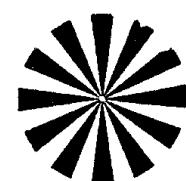
### r/tv verkoopadviseur

voor het rayon Limburg en Oost-Brabant.

Aangezien de markt waarin wij ons bewegen goede mogelijkheden voor expansie biedt, achten wij het voor onze verkoopadviseurs een primaire vereiste dat zij over een gezonde dosis pioniersgeest beschikken. Gekoppeld aan de eigenschap om de relatie met bestaande klanten door een goede begeleiding te onderhouden en uit te diepen.

Buitendienstervaring in de markt van duurzame gebruiksgoederen, een middelbare opleiding en een leeftijd van 25 tot 35 jaar zijn voorwaarden voor een succesvolle sollicitatie. Wij stellen daar een uitstekend inkomen, goede sociale voorzieningen, een prima onkostenvergoeding en een auto tegenover.

Voor nadere inlichtingen of voor uw sollicitatie kunt u schrijven naar de heer J. B. Heemskerk van Koelrad bv, Maalderij 19 te Amstelveen. Telefoon 020 - 45 16 55.



**koelrad**





## Een man voor 't weekend.

Zo'n man leeft ernaar toe. Kleeft zich ervoor. Waarvoor hij uiteraard uit de kollektie van Man & Mode kiest.

Links:  
Winddicht jack van polyester/katoen. 50,-  
Met handige steekzakken.

Hoort een broek bij. In linnen-achtige wol/polyester, slank model, net als de prijs. 79,-

Rechts:  
Blouson voor de zomerse dagen 33,-  
Dus met korte mouw en schillerkraag.

Bijpassende witte katoenen broek. Met speciale stiksels voor de opgestikte zakken. 49,-  
Net zo slank gesneden als z'n prijs.

Mannenmode begint bij Man en Mode!

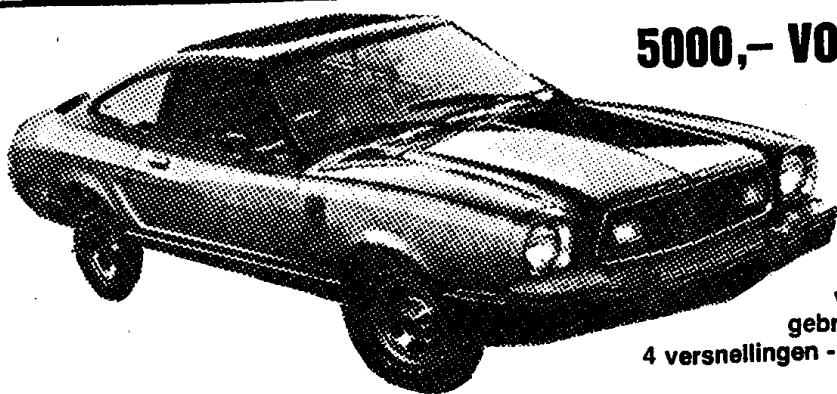


**Bergstein**

Het hart van Kerkrade

Markt 10

Tel. 453800



## 5000,- VOORDEEL OP EEN NIEUWE FORD MUSTANG II BUICK SKYHAWK MONZA TOWNCOUPE

alle 3 compact-SPORTIEF met een luxe interieur, een fantastische wegligging - keuze uit 4 cyl. 6 cyl. of 8 cyl. gebruik 4 cyl. 8 op 100 km - elect. ontsteking - 4 versnellingen - power steering - radio - veiligheidsgordels voor en achter - sportspiegel - vinyl dak

**TRANSCAR**

GANZEWEIDE 117  
HEERLEHEIDE  
TEL. 715387

volledige garantie  
INRUIL EN  
FINANCIERING MOGELIJK



**vormingswerk  
jonge  
volwassenen**

**INPOET  
TE HEERLEN  
vraagt:**

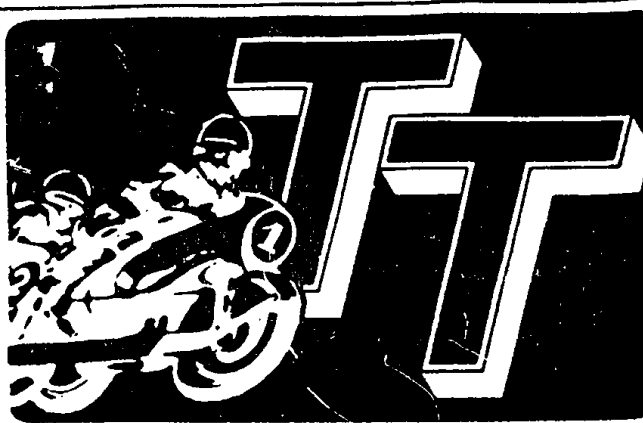
ter aanvulling van haar staf

## EEN PART-TIME VORMINGSWERK(STER)

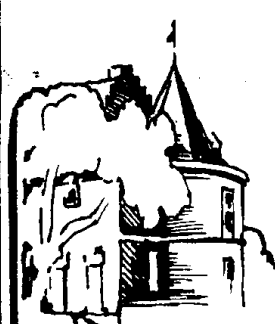
Moet in staat zijn om:

- filmgroep zelfstandig te begeleiden
- cursussen voor werkende jongeren op te zetten
- o.a. motorteknik, elektro, fotografie, evt. met gastmedewerker
- moet in staat zijn om mee te werken aan de uitbouw van ons vormingsinstituut voor werkende jongeren

Salariëring volgens de Landelijke Buno-schalen, opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Sollicitaties vóór 17 juni te richten aan het Bestuur van Vormingscentrum Inpoet, Klompstraat 22, Heerlen.

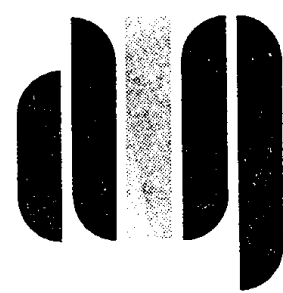


**ASSEN 26 JUNI**



kasteel  
revieren  
klimmen  
telefoon 04446-2351  
iedere dag geopend

antiek en eiken meubelen



**Architectenbureau hbo bna**  
Fons Bonnemayer, Frans Snelder, Cees van Sprang, Pieter Vandeursen  
Stedebouw, Architectuur, Binnenhuisarchitectuur.

De Architectenwerkgroep wil het team van medewerkers uitbreiden met een

## Bestekschrijver/Calculator

De gedachten gaan hierbij uit naar een medewerker van ± 30 jaar met ruime ervaring.

Naast vakken wordt prijs gesteld op een prettige collegiale omgang.

Schriftelijke sollicitaties met bijsluiting van een recente pasfoto richten aan het buro-adres. Villa Aldegonda, Scharnerweg 2, Maastricht. Tel. 043 - 23444.

Het Ignatius Ziekenhuis is een algemeen ziekenhuis met 600 bedden en ± 900 medewerkers.

Op de afdeling Urologie (45 bedden waarvan 8 bedden voor Oogheelkunde) ontstaat i.v.m. verhuizing van onze huidige funktionaressen op korte termijn de vakature van

## HOOFD AFDELING UROLOGIE in de rang van hoofd verpleegkundige

Voor deze functie vragen wij een verpleegkundige, die in het bezit is van het diploma A en die naast goede contactuele eigenschappen beschikt over organisatorische kwaliteiten. Ervaring in leidinggeven is vereist.

Diploma kadercursus gewenst c.q. bereid zijn deze te gaan volgen.

Sollicitaties gelieve u te richten aan het Hoofd Personeelszaken onder vermelding van L.D. 039 op de enveloppe.

## STICHTING IGNATIUS ZIEKENHUIS

**siz**  
Wilhelminasingel 33, Breda

Op korte termijn vragen wij enkele

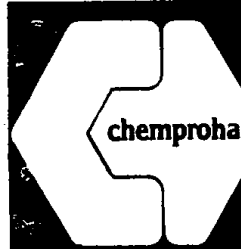
## TERREIN-MEDEWERKERS

Geboden wordt:

- een zeer gevarieerde werkring in een prettige sfeer
- goede salariëring
- gunstige arbeidsvoorwaarden

Sollicitaties na telefonische afspraak met het hoofd van de afdeling Personeelszaken van de Limburgse Chemische Productenhandel B.V., Handelsstraat te Sittard, tel. 04490-2626.

**chemproha**  
chemische produkten  
handel b.v.



## Zuid-Limburgs Kleuren TV specialist.

**Blaupunkt Kleuren TV met 3 jaar all in garantie**

3 jaar garantie op arbeidsloon  
3 jaar garantie op materiaal  
3 jaar garantie op voorrijkosten

Voor 14,95 p.w. zonder aanbetaling via P.L.



Nieuw!!!  
Met Inline  
beeldbuis  
Volledig  
moduulchassis



Wilt u de revanche zien van het Nederlands elftal?  
17 tot 21 juni in Joegoslavië.  
U zit eerste rang en kijkt in kleur als u nu beslist.

**VAN UDEN hoofdstraat 10-12 hoensbroek tel. 045-212655**

## Varen op de Rijn met Rederij Feenstra!

Een bootreis betekent altijd genieten van het eerste ogenblik tot de laatste minuut. Genieten daar waar nog werkelijk rust en natuurschoon is: op 't water. Een bootreis met Rederij Feenstra betekent dag en nacht verwennd te worden door een van Nederlands befaamde reders. Keuze uit tot-en-met verzorgde 6, 10 en 13-daagse reizen op gezellig ingerichte schepen.

Reizen in vele richtingen: langs de rivieren Rijn, Main, Moezel en Neckar en door Nederland.... Met de alom gewaardeerde Nederlandse keukens aan boord.

Voor de reis van uw woonplaats naar de vertrekplaats Arnhem en terug, vindt u in onze reisgids een uitgekiend bus-systeem met maar liefst 142 opstapplaatsen.

**Bel voor onze reisgids: 085-452805.**

**Rederij Feenstra**  
Rijnkade 40, Arnhem



## AMSTERDAM SMIJT MET ONS GELD

Een burenpriest tegen de huisvesting van minstens 30 Surinaamse werklozen in 'n eengezinswoning, heeft een onthutsend licht geworpen op de wijze waarop de hoofdstad gemeenschapsgelden verkwaanselt en woekeraars in staat stelt rijk te worden van onze belastingcenten. Insiders spreken van „omkoping“ en „corruptie“.

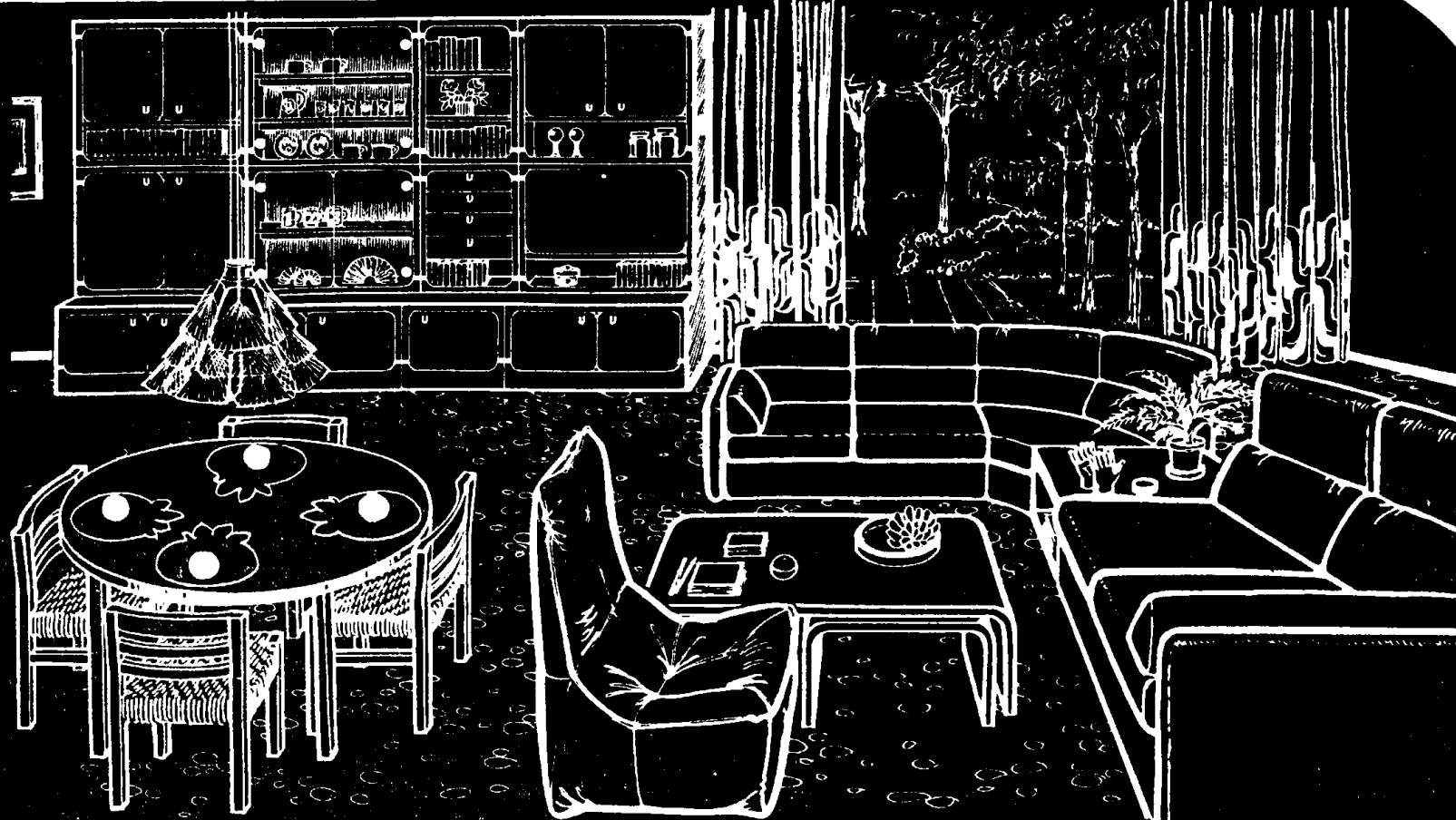
## PAUL MERRONEY: HAAT EN NIJD ACHTER HAMMOND-COULISSEN

Geen enkele speler uit de Hammonds ligt op het ogenblik zo op de lippen van de (met name vrouwelijke) tv-kijker, als de onvoorstelbaar irritante, pedante, streberige maar ook bewonderenswaardige Paul Merroney. Accent zocht hem thuis op, en keek achter de coulissen van de populaire serie.

## JAN VAN BEVEREN NOOIT OP KNEIËN VOOR ORANJE

Oranje voetbalt volgende week in Joegoslavië voor de Europese titel, maar zonder de beste Nederlandse doelman: Jan van Beveren. Accent sprak met hem: de eenzaamheid van een keeper, zijn spelvreugde, het kampioenschap van PSV, het conflict met bondscoach Georg Knobel en Johan Cruijff.

**deze week in accent f 1.75**



## iedere zondag van 10 tot 19 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIJEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zo ontstaat woonkultuur. Ons Assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m<sup>2</sup> steervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoord keuze te maken. WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK, TEL. 09 - 3211350518 LEVERING FRANKO HUISINKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN. GEOPEND - IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 7 UUR - 'S WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN - ANTWERPEN - AFSLAG ZUTENDAAL



**woonkultuur  
zutendaal**











Reubebumelijk



Prins Tjeu de Eerste in Obbicht heeft zijn prinses. En hij is er mee getrouwd ook. Vrijdag in Obbicht. Daar leidde hij begin dit jaar onder veel luim en scherts het plaatselijk carnaval. Marij Vroemen, 21 sprankelende lentes jong, maakte hij in februari tot zijn prinses. In de Willibrorduskerk van Obbicht werd dat verbond „voor het leven“ zoals dat heet, officieel bekrachtigd. Daarbij zal door de leden van de raad van elf van de Reubeners, zo heet deze Obbichtse vereniging, tijdens de receptie in het gemeenschapshuis menige tranen om het verlopen gaan van het vrijgezelschap van Tjeu zijn gepland. En zoals het hoort geofferd worden aan Bacchus. Want Tjeu is nu wel 40 geworden maar zo'n prinses als zijn Marij is er maar één. In heel het Reubenersriek.

Koekoek



„Er schommelt een wiegje in bloeiend hout. Dat hebben twee vogeltjes samen gebouwd. En zie eens hoe keurig en fijnjes... „Keurig en fijnjes is ook het nestje, dat een jong mezenaar in de tuin van de familie Th. Willems-Urings Koningstraat 28 in Born bouwde. Het waarje kweet zich keurig van haar plicht en na korte tijd blonken er vier eitjes. Meerdere keren per dag wierp het eiland naar Willems steels blikken naar de broedende vogel, die trouw van voedsel werd voorzien door een liefhebbende echtgenoot. Op zekere dag zei de heer Willems: „Er is nog een vijfde eitje bij gekomen. Een ei van iets lichtere kleur.“ Op een morgen kwam er jong leven in de streek. Een harig kopje kondigde de komst van een vogeltje aan. Na de middag vond mevrouw Willems een van de eitjes „Da's pech“ meende ze en legde het ei weer op zijn plaats. 's Avonds, toen de heer Willems thuis kwam, was alleen de jonge vogel nog in het nest. De vier eitjes lagen kapot op de grond. „Een koekoek“ zei hij en dezelfde nacht kreeg hij gelijk. Rond een uur of vier werden de eitelieden gewekt door de „oude mevrouw“ koekoek die blijkbaar op bezoek kwam bij haar jong. „Koekoek, Koekoek“ zong ze in een nabije boom. Dat doet de grote vogel nu elke nacht. „De meesjes ploeteren en pezen de gehele dag om het jong van eten te voorzien“ zegt mevrouw Willems die met haar man alle capriolen van de vogeltjes volgt. „De jonge koekoek gaapt van 's morgens tot 's avonds en krijgt blijkbaar niet genoeg. Hij groeit intussen als kool en voor de pleegouders is er geen plaatsje meer in het nest. Zij doen buiten een ogenblik de ogen dicht.

# Bezwaarschriften tegen bestemmingsplan Visscherspoel geaccepteerd Gemeente Elsloo komt bedrijfsleven tegemoet

## B en W van Beek buigen het hoofd

BEK — De bezwaren van B. en W. van Beek tegen een besluit van de raad om de heer C. Beckers uit die gemeente een boerderij te laten bouwen aan de Kapelstraat in Geveik, zijn van de baan. Tegen dat raadsbesluit dat met 12 tegen 3 stemmen werd genomen, hebben B. en W. van Beek enkele maanden geleden bij GS een bezwaarschrift ingediend. Dat verzet is opgegeven omdat het (met de woorden van burgemeester mr. Jhr. P. van Meeuwen) „van een goed democratisch spel getuigt als een door de grote meerderheid van de raad genomen besluit ook wordt uitgevoerd“. De heer Beckers is blij met het herziene standpunt van het college en heeft er nu alle vertrouwen in dat ook GS hun bedenkingen tegen de bouw van de boerderij opzij zet en dat hij nog binnen een maand met de werkzaamheden kan beginnen. G.S. wilden het vorig jaar ook geen toestemming geven omdat het typisch karakter van de omgeving door de nieuwbouw zou worden aangetast. Het perceel waarop de boerderij gebouwd zou moeten worden ligt in het plan Geveik, waarvoor de bestemming „Agrarische doeleinden zonder bebouwing“ is vastgelegd.

## Naar Duitse zusterstad: Gemeentebestuur van Geleen maakt uitstapje

GELEEN — Het gemeentebestuur van Geleen is op reis gegaan naar de Duitse zusterstad met 40.000 inwoners heel wat opsteken over samenvoeging van gemeenten. Böblingen heeft zopas de strijd om de zelfstandigheid bij een poging tot samenvoeging van enkele Duitse gemeenten gewonnen. De samenvoeging is van de baan omdat de hogere overheid vond dat het door het 20.000 meer inwoners tellende Siedelfingen gelanceerde samenvoegingsplan leed aan „vormgebrek“. Wat juridische onvolkomenheden in de plannen gaven Böblingen de kans er aan te ontsnappen. Bij een samenvoeging zou Böblingen ook geen regionale hoofdstad zijn gebleven. Böblingen blijft dus voorstands zelfstandig. Voor de welvaart zorgen er het Amerikaanse leger en de schone (uitstekend beveiligde) „geheim“ I.B.M.-fabrieken. (ZIE VERDER PAGINA 14)

## ELK WEEKEND

Parijs 2 dgn f 99,-  
luxue hotel - halpension. Incl. alle rondritten.

Londen 2 1/2 dgn f 149,-  
incl. hotel - logies ontbijt en alle rondritten.

Elke maandag 10 DAGEN volledig verzorgd.

HIPACH - ZILLERTAL Oostenrijk f 455,-

Diverse 10 DAAGSE Vakanties in Duitsland v.a. f 389,-

Zondag 13 juni 1978 a.s. grote EISELDAGTOCHT voor slechts f 21,- p.p.

WHITE CARS HEERLEN  
Spoorsingel en Emmaplein  
Tel. 045-717171

ELSLOO — Zowel het bedrijfsleven als Elstools de oppositie in de gemeenteraad worden door het dagelijks bestuur van Elsloo tegemoet gekomen in een groot aantal bezwaren die zijn ondergebracht tegen drie bestemmingsplannen Visscherspoel. De ondernemers hebben in hun bezwaarschriften vooral geklaagd over de geringe mogelijkheden in de nog vast te leggen plannen om hun bedrijven uit te breiden. In de ogen van de drie oppositieleden konden onder andere het verbod van nieuwe winkels aan de Stationsstraat en de situering van woningen bij een begraafplaats geen genade vinden. Tegen de drie ontwerpplannen is een stroom van bezwaren ingebracht. De drie bestemmingsplannen Visscherspoel Oost, Midden en West zijn bedoeld als aanpassing van een in 1952 vastgesteld uitbreidingsplan. Dat plan geldt het gebied dat om sloten wordt door een gedeelte van de Stationsstraat, het Dorine Verschureplein, Jurgensstraat, Julianastraat, Schoolstraat, Heistraat en de spoorlijn Sittard-Maastricht. De hoofdopzet van de aanpassing is een voortzetting van de bestaande situatie. In het oorspronkelijke ontwerp van de drie plannen was de vestiging van nieuwe bedrijven niet toegestaan, mochten alleen rond het Dorine Verschureplein nieuwe winkels komen en werden open plaatsen voor zover mogelijk met woningbouw opgevuld. B. en W. van Elsloo komen aan 21 van de in totaal 37 ingediende bezwaren tegemoet. Opvallend is dat vooral de ondernemers in het betreffende gebied alsnog de kans wordt geboden hun bedrijven in de toekomst uit te breiden. Een bezwaar van een middenstandverening tegen het toestaan van winkels in dezelfde branche bij het college van B. en W. geen gehoor.

(ADVERTENTIE)  
**T.V. DEFECT!**  
'S MORGENS GEBRACHT  
'S AVONDS KLAAR!  
NACHTGAAALSTRAAT 33  
**FA. R.T.R.**  
GELEEN - Tel. 04494-43072 x

Burgemeester Van Goethem geeft voorrang aan gemeentewerk

## Vacature in bestuur Samenwerkingsorgaan

WESTELIJKE MIJNSTREEK — Uiterlijk in september wil burgemeester Albert van Goethem van Susteren zijn functie in het dagelijks bestuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek neerleggen. De portefeuillehouder van openluchtrecreatie en toerisme acht het niet meer mogelijk zijn taak uit te voeren zoals hij dat zelf wil.

„De tijd daarmee gemoeid neemt gestaag toe“, schrijft burgemeester van Goethem aan de leden van de streekraad, „ook door het vele werk dat niet aan de oppervlakte komt. Daarbij denk ik aan het werk in commissies en werkgroepen en de vele contacten, provinciaal als nationaal, nodig voor een goede ambtsuitoefening.“

De heer van Goethem wijst erop dat het op niveau houden van de streeksamenwerking slechts mogelijk is als full-time bestuurders worden ingeschakeld. „Het is onmogelijk die taken op verantwoorde wijze langer te blijven behartigen. Uit een oogpunt van verantwoordelijkheid voor de gemeenten Susteren en Roosteren, ben ik tot mijn besluit gekomen“, aldus Albert van Goethem.

Hij laat de streekraad weten zijn functie aan te houden tot het rapport van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten over de organisatie van het samenwerkingsorgaan gereed is. Sinds 1970 maakt A. van Goethem deel uit van het dagelijks gaan. Hij bekleedde het voorzitter-



Alle voorbereidingen voor de uitverkoop zijn al in volle gang.

## Zusters in Beek houden uitverkoop

Van onze verslaggever  
BEK — De zusters Franciscanessen in Beek gaan op zaterdag 26 juni uitverkoop houden. De complete inventaris van het klooster aan de Maastrichterlaan zal dan geveild worden. Het Evenementen-service Komitee Beek neemt die veiling voor rekening. De opbrengst is deels bestemd voor de Oostpriesterhulp en deels voor het Beeker St. Nicolaascomité. In het na-

jaar wordt ook de inventaris van het klooster aan de Molenaarstraat verkocht. Op de veiling zullen fauteuils, radio's, boeken, kasten, stoelen, grammofoonplaten, asbakken, tafels, biechtstoelen, communiebanken, keukenserviezen, pakkisten, bidstoelen, naaimachines, schilderijen, ketels, potten en pannen, nartspiegels, een complete keukenuitrusting en een harmonium te koop aangeboden worden. De kopers worden op zaterdag 26

juni 's morgens van 9 tot 11 uur in de gelegenheid gesteld de voorwerpen te bekijken. 's Middags om 13 uur start de officiële verkoop. Tegen contante betaling kan men zijn eigen biechtstoel of communiebank dan mee naar huis nemen. De inventaris van het klooster wordt verkocht omdat de zusters Franciscanessen binnenkort met de bejaarden verhuizen naar een nieuwe vleugel achter het klooster aan de Maastrichterlaan in Beek.



Verhengd namen de brandweerlieden van de korpsen van Sittard en Grevenbicht de diploma's en bijbehorende onderscheidingen in ontvangst.

## Brandweer gehuldigd

Van onze verslaggever

SITTARD — Ongeveer dertig leden van de brandweerkorpsen van Sittard en Grevenbicht zijn gisteravond in het gemeentehuis in Sittard gehuldigd. Burgemeester Jac. Tonnaer van Sittard sprak aan het begin van de plechtige bijeenkomst de waardering van het gemeentebestuur uit voor al het werk dat de brandweer in de afgelopen tijd heeft verricht. „We zijn vooral ingenomen met de goede geest en de oprechte kameradschap die er in het korps heerst“, aldus de burgemeester. Een oorkonde voor 12½ jaar brandveerdienst kregen de heren G. van Heusden, M. Schrijen, J. Schuiliens, A. van Lier, J. Hungen, J. Eykenboom, J. Wetsels en J. Magdelyns. Andere brandveerdiensten kregen diploma's uitgereikt. J. Bruls, F. Janssen, A. Kusters, H. Wackers en W. de Rijk ontvingen het diploma persluchtmaskerdrager. Brandvecht eerste klas werden J. Hungen en H. Wackers en het diploma pompbediende werd overhandigd aan J. Wetsels, P. Verjans, J. Schuiliens, M. Schrijen, A. Peters, A. van Lier, J. Knubben, J. Hungen en J. de Bruin. Burgemeester F. Loeffen van Grevenbicht overhandigde het diploma persluchtmaskerdrager aan L. Evers, H. Pernot, J. Brouwers, G. Penders en M. Tholen van het brandweerkorps van Grevenbicht.



Burgemeester Tonnaer van Sittard noemde de teamgeest van de brandweer frapperend.

## AZL wil Thien Bunder verkopen

Van onze verslaggever  
SITTARD — Het AZL wil de 263 woningen in de wijk Thien Bunder nu verkopen. In principe heeft het AZL al daarvoor overeenstemming bereikt met de woningvereniging Sittard. Die zal echter pas een definitieve beslissing over de aankoop nemen als de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening zijn voorwaarden over renovatie heeft bekend gemaakt. Dat is het resultaat van een serie besprekingen tussen de gemeente Sittard, het AZL, het wijkcomité Thien Bunder, de woningvereniging Sittard en de directie van de Volkshuisvesting en Bouwnijverheid in Maastricht. In die besprekingen heeft de gemeente Sittard zich uitgesproken voor uitvoering van het nieuw ontwikkelde renovatieplan. Dat plan voorziet in het scheppen van een aantal grote woningen met berging en het renoveren van de overige woningen binnen de bestaande bouwconstructie, met verplaatsing van de bergingen naar het achterterrein. Bekken wordt ook of van een twintigtal woningen de woonkamer uitgebouwd kan worden. De 144 bewoners van de woningen in de wijk Thien Bunder hebben zich uitgesproken tegen de vorming van alléén grote woningen. Vooral de huurprijzen die dan ontstaan vindt men te hoog. Het wijkcomité laat een uitsluitende beslissing over aan het ministerie. De gemeente heeft goede hoop dat het ministerie medewerking zal geven aan de renovatie.

'n echt  
**MAN'N KADO**  
vindt u bij  
**BOELS**  
sittard brunssum  
venlo maastricht schaesberg  
heerlen

## Verbouwing zet jeugdgroep in de kou

Van onze verslaggever

GELEEN — De Stichting Jeugdgroep „de Boew“ in Geleen dreigt gedupeerd te raken door de verbouwing van het Hubertushuis in de wijk oud-Geleen. Dat wijkcentrum zal vanaf volgende week woensdag niet meer de jongerengroep van die Stichting kunnen herbergen vanwege een verbouwing van het Hubertushuis die ongeveer een half jaar gaat duren. Voorzitter Tom Raven van het jongerenbestuur van de Stichting heeft uitgerekend dat er elke week 500 gulden bij zal inschieten als er geen vervangend onderdak wordt gevonden. Voorts verwacht het jongerenbe-

## Mogelijk herverdeling van taken

Van onze verslaggever

MUNSTERGELEEN — Voorzitter Emiel Wagemans van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek betreurt het besluit van burgemeester A. van Goethem om uit het dagelijks bestuur te stappen. „Ik vind het jammer, want de heer van Goethem heeft veel werk verzet en met zijn portefeuille gestalte gegeven aan de openluchtrecreatie in de Westelijke Mijnstreek. Ik heb echter begrip voor zijn argumenten“, aldus de heer Wagemans, die opmerkt dat A. van Goethem al twee jaar geleden zijn vertrek uit het dagelijks bestuur heeft aangekondigd. In september zal het samenwerkingsorgaan beslissen wie de vacature van burgemeester van Goethem zal aanvullen. „Een eventuele kandidaat zal er wel rekening mee moeten houden dat het gaat om de portefeuille openluchtrecreatie. Anders zal een herverdeling van de portefeuilles in het dagelijks bestuur overwogen moeten worden“.

## Elsloo verruimt zedelijkheidswet

Van onze verslaggever

ELSLOO — Het gemeentebestuur van Elsloo keert zich niet — zoals andere gemeenten wel doen — tegen het bezigen van huisnummers die in de vrije handel kunnen worden aangeschaft. Het gemeentebestuur van Elsloo vindt de aanduidingen op de woningen zelfs fraaier en „leesbaarder“ dan de „vrij saai aanduidingen die van gemeentewege

op alle panden zijn aangebracht“. B. en W. stellen wel voor dat vorm, kleur en materiaal in de hand worden gehouden.

Het zal binnenkort in Elsloo ook toegestaan zijn in bad- of zwembadtuin rond te lopen. Uit de algemene politieverordening willen B. en W. de bepaling schrappen dat kleeding die niet voldoet aan de eisen van openbare zedelijkheid niet geol-

leerd kan worden. „Gezien de thans geldende zedelijkheidsnormen kunnen deze verboden gevoelig vervallen“, aldus B. en W. van Elsloo. Nog een paar wijzigingen van de APV van Elsloo regelen een vergunningstelsel voor het ophalen van oud-papier, het in bezit hebben van oud-papier, het in bezit hebben van gebruik van vuurwerk, het kleden en het parkeren van tweewielers.



## EXPOSITIE

## SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid”  
Elisabeth van Barstraat - ingang  
Eerste Hulp

Tentoonstelling van aanwinsten van de ziekenhuisverzameling. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal. Ook zaterdag en zondag.

Museum 't Kritzraedthuis  
Rosmolenstraat 2

Tentoonstelling van werken van 10 kunstenaars uit Zeeland met olie- en tekeningen, etsen, keramiek, tekeningen en aquarellen. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur.

## MUNSTERGELEEN

Karelhoeve - achter in de tuin

„Jezus-expo” 45 afbeeldingen van de Jezusfiguur van de Geleense beeldhouwer-kunstenaar René Smets. Geopend op zondagen van 10.00 tot 18.00 uur.

## STEIN

Archeologisch Reservaat.  
Scheepersgras 6

Vaste tentoonstelling gewijd aan de Voorgeschiedenis van Stein en omstreken en aan de Vroege geschiedenis (Romeinen en Franken), omvattende ook het vroegere Oudheidkundig Museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16.00 uur tot 18.00 uur en volgens afspraak, tel. 04495-2850.

## ELSLOO

Streekmuseum

Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 uur tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 uur tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04402-3880.

## ECHT

Streekmuseum

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek ook mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1247.

## Carnavalsmuseum

Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 uur tot 17.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1777.

## HEERLEN

Grand Hotel  
Eigen smaaksels, thuiskunst van inwoners uit de Oostelijke Mijnstreek, tot 12 juni.

## MUZIEK

## BEEK

Asta Cultuurcentrum  
Zondag aanvang 20.00 uur „concert” door het schoolkoor v.d. Catherine Labouré-school en de Orkestvereniging Crescendo uit Beek.

## SITTARD

Jongerencentrum „Donkiesjot”  
Kapittelstraat  
Zondag aanvang 21.00 uur, „optreden” van de Nederlandse Popgroep Vitesse.

## BIOSCOPIEN

## SITTARD

Forum I  
Engelenkampstraat 68: zaterdag en maandag, aanvang 20.30 uur; zondag aanvang 18.00 uur en 20.30 uur, 14 jaar „Django”.

Forum II  
Engelenkampstraat 68: zaterdag en maandag, aanvang 20.45 uur; zondag aanvang 18.00 uur en 20.45 uur 18 jaar „Mariken van Nieumeghen”.

## GELEEN

Roxy Theater  
Rijksweg C 67: zaterdag en maandag, aanvang 20.30 uur; zondag aanvang 18.00 uur en 20.30 uur, 14 jaar „Horror Express”; zaterdag aanvang 23.00 uur, 18 jaar „Sex Shop”.

Studio Anders  
Rijksweg C 67: zaterdag en maandag aanvang 20.45 uur, zondag aanvang 18.00 uur en 20.30 uur, 14 jaar „Flossie, Venus uit Zweden”.

## ECHT

Royal Theater: zaterdag en maandag, aanvang 21.00 uur, zondag aanvang 18.30 uur en 21.00 uur, 14 jaar „Vier vuisten op weg naar de hel”.

Microyal: zaterdag en maandag aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18.00 uur en 20.30 uur, 18 jaar „Kung Fu fighters”.

Triroyal: zaterdag en zondag aanvang 20.00 uur, alle leeftijden „De gendarme op drift”; zondag aanvang 22.15 uur, maandag aanvang 20.00 uur, 18 jaar „Immortelle vertellingen”.

# Geleense gemeentebestuur dit weekeinde te gast Jumelagefeest in Böblingen

door Jules Zollner

**BÖBLINGEN (Dld.)** – Als het gemeentebestuur van Geleen na zeven uur in de bus over groot-scheeps in reparatie zijnde autowegen naar het Bayern-Württembergse Böblingen is gehobeld, zijn de feestelijkheden in verband met de viering van het twintigjarig partnerschap tussen Böblingen en het Franse Pontoise daar al bijna een week aan de gang.

Tijdens het pinksterweekeinde heeft de Accordeon Club Pontoise opgetreden, speciaal voor het jumelagefeest, en onder leiding van de Franse madame Le Goff. Maar dit weekeinde zijn de Geleense stadsbestuurders dan voor het hoogtepunt in Böblingen te gast, te zamen met een 40-koppige delegatie uit beider zusterstad Pontoise alsmede met delegaties uit de andere zustersteden van Böblingen: Glenrothes in Schotland en Krems in Oostenrijk. Het Turkse Bergama, ook geïmmeleerd met Böblingen, kon geen delegatie sturen

omdat het te duur was. Ondertussen werken er meer dan 1500 Turkse gastarbeiders in Böblingen. Böblingen heet IBM-stad, naar de grote, moderne en fraai ontworpen fabrieksgebouwen die er zijn gebouwd, zoals Geleen DSM-stad genoemd wil worden. De industrie van Böblingen is niet belastend voor lucht of milieu.

Behalve decor voor het jumelagefeest met Frankrijks Pontoise, is Böblingen dit weekeinde in de ban van een groot militair treffen, een parade waaraan de 2.000 militairen die in de twee ka-

zernes van de stad zijn gelegerd, met al hun modern en indrukwekkend materieel dwars door de drukke straten van de stad zullen meedoen.

Tenslotte is er een groots-aangekondigd zwemtoernooi in de sporthal van deze aantrekkelijke stad in Schwabenland en worden er zelfs, ook al dwars door alle drukke straten internationale zeepkistenwedstrijden zwaar gehouden, die de Böblingers, en misschien de leden van het Geleense stadsbestuur, in verrukking kunnen brengen.

## Perschef Kläger over banden Böblingen-Geleen:

# „Veel bezoeken met persoonlijk karakter”

Van onze verslaggever

## TANDARTS

**Sittard-Geleen-Beek:** het weekeinde bereikbaar en spreekuur op zaterdag en zondag van 12.00 uur tot 12.30 uur en van 17.00 uur tot 17.30 uur bij: G. Erens Cornelisstraat 1 Geleen tel. 04494-46488

**Echt en Omstreken:** voor de praktijk van de tandartsen: Beeker, de Bruin, van Beurden, Claessens, Corbey, Coumans en Houbiers wordt waargenomen tijdens spreekuur op zaterdag en zondagmorgen van 12.00 uur tot 12.30 uur en zaterdagmiddag van 5.00 tot 6.00 uur bij: W. Beeker Ridderlaan 7 Pey-Echt tel. 04754-1547

## VERLOSKUNDIGE

**Geleen:** de dienst wordt waargenomen van zaterdagmiddag 2.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: Mevrouw Berendse Pastoor v. Eysstraat 38 Geleen tel. 04494-42526

## GROENE KRUIS

**Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen Sittard-Land v. Swentibold:** voor weekenddienst bellen: tel. 04490-5026  
**Geleen-Oirsbeek-Spaubeek-Elsloo-Stein-Urmond:** voor weekenddienst bellen: tel. 04494-45090  
**Munstergeleen:** weekenddienst wordt waargenomen door: zr. Janssen Geulstraat 5 Geulle tel. 04461-1633  
**Beek:** voor weekenddienst bellen: tel. 04402-3900

## DIERENARTS

**Sittard-Geleen:** de groepspraktijk van de dierenartsen: Benders, Knops, Maas en Neuteboom wordt waargenomen van zaterdagmiddag 1.00 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: J.H. Neuteboom Parklaan 33 Sittard tel. 04490-2417  
**Beek-Stein:** de praktijk van de dierenartsen: Crombach en Ummels wordt gedurende het weekeinde waargenomen door: N. Crombach Diependaalstraat 30 Stein tel. 04493-3501

## BABYSIT

**Sittard:** Mevrouw Adriaans Relindisstraat 1 Sittard tel. 04490-3520

**BÖBLINGEN/GELEEN** – Het partnerschap van Böblingen in Schönbuch (zoals de landstreek poëtisch heet), en ook de plaatselijke bierbrouwerij midden in het drukke centrum der stad is genaamd, duurt al jaren en in die tijd zijn er 2430 Böblingers in Pontoise geweest, 2453 mensen uit Pontoise in Böblingen. Over het heen-en-weerverkeer met Geleen zijn geen gegevens bekend, maar perschef Kläger van het stad-

## Zwemwedstrijd in Elsloo

Van onze verslaggever

**ELSLOO** – Vandaag houdt de zwemclub Medam in Elsloo zwemwedstrijden om de Medammerwedstrijde. Acht verenigingen uit onder andere Mechelen, Elsloo, Susteren en Geleen doen aan de wedstrijden mee. De wedstrijden worden gehouden in het zwembad Medammerweide.

huis in Böblingen wijt dat aan het officiële, persoonlijke karakter waarin veel bezoeken worden afgelegd: er worden geen tellingen van bijgehouden.

De vriendschapsbanden tussen Böblingen en Geleen werden in 1961 in gang gezet, en vijf jaar later zijn de Geleense stadsbestuurders voor het laatst officieel in deze „Kreis”-hoofdstad op bezoek geweest. De laatste tien jaar heeft men ze „officieel” in Böblingen dus niet meer gezien. Zoals de heer Kläger deze week in het Böblingense stadhuis ook bevestigde. Geleen nam vlak na het instellen van de vriendschapsbanden een 90-tal vluchtelingenkinderen uit Böblingen ter verzorging en opvoeding op. Dat is ook meteen de laatste lastbare daad van samenwerking en onderlinge beïnvloeding geweest, die men zich in Böblingen kan herinneren.

Vorig jaar nam de burgemeester van Böblingen, dr. Wolfgang Brumme, nu 55 jaar oud en daarin niet veel verschillend van zijn Geleense jumelagepartner en ambtscollega mr. Thom Elsenburg, uit handen van de Franse senaatspresident Alain Pöher de grote prijs France-Allemagne in ontvangst, die tot nu toe alleen nog is uitgereikt



● Böblingen werd in de oorlog geheel platgegooid. Daarom is er geen verkrotting en zijn er uitsluitend eigentijdse straten in het „oude centrum”.



● Böblingen in Bayern-Württemberg kent behalve Geleen als jumelagestad ook partners in Turkije: Bergama; Oostenrijk: Krems; Schotland: Glenrothes en Pontoise in Frankrijk.

aan Adenauer en Carlo Schmid. Toen werd ook besloten de Europese vlag toe te kennen aan Böblingen en het is juist deze Europese vlag, die als hoogtepunt van het jumelagefeest Böblingen-Pontoise zondagmiddag in de kleine maar gezellige Kongressaal plechtig zal worden overhandigd. Het andere hoogtepunt van het bezoek, de opvoering van de opera „Die Zauberflöte” van Mozart in de Kongressaal op zaterdagavond hebben de Geleense, de Schotse en de Oostenrijkse alsmede de 40-koppige delegatie uit Pontoise dan al achter de rug. Verder staan alleen nog rondritten en wandelingen alsmede het aanhalen van vriendschappelijke betrekkingen met de gastgezinnen op het programma.

## Sport Real in Sittard

Van onze verslaggever

**SITTARD** – Vandaag zaterdag 12 juni wordt op de parkeerplaats van stadion de Baandert in Sittard opnieuw een Kenneth Coopertest gehouden. Aan die test hebben de vorige keer in Sittard 86 mensen deelgenomen. De test wordt tussen elf en twaalf uur gehouden. Mede in het kader van Sport Real worden er bij het voetbalstadion verschillende recreatieve spelen zoals voetvolley, scoop en jeux de boules uitgezet. De deelname aan deze spelen is gratis. Eveneens in het kader van Sport Real wordt van 21 tot en met 24 juni de Sittardse Avondvierdaagse gehouden. De start en finish zijn bij het stadion de Baandert. De routes zijn ongeveer 12 kilometer lang.

Tussen zes en zeven uur kan men zich laten inschrijven. De deelnemers die alle vier tochten lopen, krijgen een herinneringsmedaille. Het is ook mogelijk aan een of twee dagtochten deel te nemen.

## Burgemeester „lanceerde” markt van Spaubeek

**SPAUBEK** – Burgemeester P. Creemers van Spaubeek heeft donderdagochtend de „gloednieuwe” markt in Spaubeek een lang „leven” toegewenst. De burgemeester deed dat toen hij het startsein gaf voor de eerste officiële marktdag in Spaubeek. Precies een jaar nadat de gemeenteraad van die plaats het besluit genomen had dat er een marktdag in Spaubeek zou komen, ging de eerste van start. Elke donderdagochtend zal de markt van half tien 's ochtends tot een uur 's middags „open” zijn.

redactie  
theo pasing  
tel. 045 - 718100

## RABOBANK

**STEIN** – De Rabobank Stein/Urmond/Berg houdt een algemene ledenvergadering waarop alle leden welkom zijn, op maandag 14 juni om 19.30 uur in de fanfarezaal aan de Kelderstraat te Stein. Er zal onder meer een bestuursverkiezing en een verkiezing voor de leden van de Raad van Toezicht worden gehouden, terwijl er ook een jaaroverzicht van de winst- en verliesrekening over 1975 wordt versprekt.

## LOTERIJ

## PRIJS

**ROOSTEREN** – De nummers 1726, 500, 1003, 1265, 81 en 36 van de loterij van de Badminton Club Roosteren hebben een prijs gewonnen. De prijzen kunnen afgehaald worden in het gemeenschapshuis in Roosteren.

## WEEKEND-AGENDA

## DOKTER

Uitsluitend voor spoedgevallen

**Sittard:** voor de praktijk van de artsen: Garé, Hoovers, Osse en Godkewitsch wordt waargenomen en is spreekuur om 11.00 uur en om 16.00 uur bij: Groepspraktijk Rijksweg N 75 Sittard tel. 04490-7841; voor de praktijk van de artsen: Hack, Jessen, van Noord, Snijders, Verheye en Winters wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot zaterdagavond 12.00 uur en wordt spreekuur gehouden om 11.00 uur en om 16.00 uur door: P. Ruers p/a Parklaan 22 Sittard tel. 04490-2517; van zaterdagavond 12.00 uur tot zondagavond 12.00 uur wordt waargenomen en is spreekuur om 11.00 en om 16.00 uur door: M. Verheye Pater Chevalierstraat 18 Sittard tel. 04490-2061;

**Nieuwstadt:** de praktijk wordt waargenomen voor zaterdag en zondag door: W.v.d. Fuhr Elsenneval 25 Nieuwstadt tel. 04499-1332

**Roosteren-Illikhoven:** voor de praktijk van dokter v.d. Wouw wordt waargenomen van zaterdagmorgen 10.00 uur tot zondagmorgen 8.00 uur door: H. Hanraat Huijsbongedweg 10 Montfort tel. 04744-431; van zondagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: H.v.d. Wouw Singelstraat W 11 Stevensweert tel. 04755-252;

**Susteren-Dieteren-Limbricht:** de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 7.00 uur door: dr. J. Tjissen Provincieweg 10 Limbricht tel. 04490-5656

**Born-Buchten-Grevenbicht:** de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: J. Duysens H. Kruisstraat 6 Grevenbicht tel. 04497-302.

**Geleen-West:** de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: J. Michiels Mauritslaan 83 Geleen tel. 04494-42314

**Geleen-Oost:** de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: G. Sirre Jos Kljnenlaan 23 Geleen tel. 04494-43825

**Stein-Urmond:** de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur en wordt spreekuur gehouden op zaterdag en zondag om 12.00 uur en om 5.00 uur door: J. Lamour Raadhuisstraat 75 Urmond tel. 04495-1850

**Spaubeek-Schimmert:** de praktijk wordt waargenomen van vrijdagavond 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: P. Aarts Hoofdstraat 26 Schimmert tel. 0440-215  
**Elsloo-Geulle:** uitsluitend voor spoedgevallen tijdens het weekeinde: informeer eerst telefonisch uw huisarts – de telefoonbeantwoorder meldt dan de dienstdoende arts.

**Neerbeek:** de praktijk wordt waargenomen van vrijdagavond 8.00 uur tot zaterdagmiddag 1.00 uur door: M. Muris Bourgognestraat 35 Beek tel. 04402-2015; van zaterdagmiddag 1.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: H. Meessen Kerklaan 11 Neerbeek tel. 04402-4110

**Beek en Omstreken:** de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur en wordt spreekuur gehouden op zaterdag om 10.00 uur en om 17.00 uur en op zondag om 12.00 uur en om 17.00 uur door: H. Houtackers Julianalaan 16 Beek tel. 04402-1893

**Schinnen en Omstreken:** Huisarts bellen: de telefoonbeantwoorder meldt dan de dienstdoende arts.

**APOTHEEK**  
**Sittard en Omstreken:** wordt waargenomen door: Apotheek van Kempen Voorstad 10 Sittard tel. 04490-2796

**Geleen en Omstreken:** wordt waargenomen door: Apotheek Lindenhoeve Anjelierstraat 18 Geleen tel. 04494-42212 en: Apotheek Bloemen Marktstraat 6 Beek tel. 04402-1421

## KERK

## KATHOLIEKE KERK

De centrale weekdienst van priesters wordt waargenomen in:  
**Born, Buchten, Grevenbicht, Obbicht:** door pastoor J. Kuypers, Willibrorduslaan 10, Obbicht, tel. 04497-271.

**Munstergeleen:** door pastoor W. Beenders, Kerkstraat 3, Munstergeleen, tel. 04490-2052.

**Geleen-Lutterade:** door kapelaan J. Schram, Jodenstraat 2, Geleen, tel. 04494-43625 b.g.g. 42834.

**Beek:** door pastoor Marcus O.L. Vrouwplein 2, Beek, tel. 04402-1905.

## BAPTISTENGEMEENTE

**Sittard:** Hemelsley 98, zondagdienst om 10.00 uur voorganger ds. ter Braak.

## GEREFORMEERDE KERK

**Sittard:** Mgr. Vranckenstraat 9, zondag 10.00 uur Hervormd/Gereformeerde dienst in de Gereformeerde kerk, voorganger ds. G. v.d. Bom.

## HERVORMDE KERKGEMEENTE

**Sittard:** Gruizenstraat 3, zondag 10.00 uur, Hervormd/Gereformeerde dienst in de Gereformeerde kerk, voorganger ds. G. v.d. Bom.

**Geleen-Oost:** zondag om 10.15 uur Hervormd/Remonstrante dienst, voorganger ds. Hoff-Vischer.

**Geleen-West:** zaterdag om 19.00 uur in de Tunnelkerk dienst, voorganger ds. Janssen uit Maastricht.

**Beek:** zondagdienst om 10.30 uur, door dhr. Rauh.

**Urmond:** zondagdienst om 9.15 uur in de Martinuskerk, voorganger ds. v.d. Ende uit Grevenbicht.

**Grevenbicht:** zondagdienst aanvang 10.15 uur, voorganger ds. v.d. Ende.

## LEGER DES HEILS

**Geleen:** Groenstraat 123, zondagdienst om 10.00 uur, zondagsschool om 11.45 uur.

## AMBULANCE

**Westelijke Mijnstreek:** Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek (GWM), tel. 04494-42222.

# KLEIN JOURNAAL

## MUZIEK

## ELSENE

**NIJEUWSTADT** – De heer L. Korsten, dirigent van de accordeonvereniging Elsenne, behaalde het conservatorium-B diploma. Het lid H. Willems behaalde in Maastricht bij de provinciale voorspeeldag in de derde klasse het kampioenschap. Ook de leden Tilla Hochstenbach, Leon Muyres, Norbert Jorissen, Gonnie Lourens en Frankie Willems namen met succes deel. De vereniging kreeg bereids de koninklijke goedkeuring. Al met al redenen om te recipiëren op zondag 20 juli in het gemeenschapshuis waar men van 11 tot 13 uur kan gaan feliciteren.

## MAASGOUWTOERNOOI

**NIJEUWSTADT** – Op zondag 13 juni nemen de Nieuwstadse harmonie „Les Amis Réunis” en de drumband

deel aan het Maasgouwtoernooi in Grevenbicht. Omstreeks 13.30 uur zal de drumband aantreden, omstreeks 21.00 uur kan men de harmonie beluisteren.

## OPTOCHT

**SITTARD** – De bekende kapellen „Gank oet de waeg” en „Hel en valsche” zijn uitgenodigd om het bezoek van koning Boudewijn aan Hasselt op te luisteren.

## ONTSPANNING

## BRADERIE

**STEIN** – Bij gelegenheid van de 28 ste Ronde van Limburg voor amateurs met start en finish bij het Raadhuisplein te Stein en het 35-jarig bestaanfeest van de T.W.C. Bergklimmers Stein is er vandaag een grote braderie in het winkelcentrum. Daar worden tientallen kraampjes geplaatst

met allerlei leuke aanbiedingen en worden diverse oude ambachten op originele wijze beoefend. Deze braderie begint om 10 uur en duurt tot 18 uur, terwijl er volop muziek en stemming zal zijn, verzorgd door de Steinder Hofkapel.

## SPEL

## KIENEN

**SCHINNEN** – Zondag om 20 uur in zaal Limburgia te Breinder door de damesvereniging CVS. Tevens trekking van de loterij.

## ALGEMEEN

## groene kruis

**sittard** – Ingaande 1 september wordt het spreekuur van mejuffrouw Martens, verloskundige van het Groene







## HERHAALDE OPROEP

Het bestuur van het RADIO-THERAPEUTISCH INSTITUUT Zuid-Limburg, gevestigd te Heerlen, Henri Dunantstraat 5, wenst in kontakt te treden met

## een SPD-er

voor de functie van administrateur/beheerder.

Het taakgebied van de betreffende functionaris omvat zowel beleidsvoorbereidende, coördinerende als uitvoerende werkzaamheden van zowel financieel-economisch als sociale aard.

Meer concreet komt een en ander neer op:

- het opstellen van zowel maandelijks als jaarlijkse exploitatie- en investeringsbegrotingen
- het periodiek analyseren en bewaken van de financiële resultaten door opstelling van o.a., kostprijscalculaties, financierings-schema's, liquiditeits-overzichten
- het vaststellen van administratieve procedures, systemen en richtlijnen ter realisering van een optimaal financieel-economisch beleid
- inkoop en personeelsbeheer zullen ook tot de taken behoren van het door het bestuur vastgestelde beleid en in samenwerking met de radio-therapeuten
- het coördineren van de werkzaamheden van een aantal administratieve medewerk(st)ers

- verwacht wordt dat hij in samenwerking met de radiotherapeuten de dagelijkse leiding geeft aan het in opbouwfase verkerende instituut.

Organisatorisch is hij rechtstreeks verantwoording verschuldigd aan het bestuur.

Van kandidaten wordt verwacht:

- gedegen economisch-administratieve kennis en ervaring
- bedrijfseconomisch inzicht
- leidinggevende capaciteiten
- niet jonger dan 30 jaar
- minimum opleiding op S.P.D.- of overeenkomstig niveau.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Salaris nader overeen te komen.

Nadere informatie zijn te verkrijgen bij de voorzitter van het bestuur, J.G.N. van der Heyden, arts.  
Tel. 04458/1577 of 043(46666 toestel 210).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de secretaris van het bestuur, mevrouw Th. J. van Gemert-Veringa, Oliemolenstraat 8, Heerlen.

Het De Wever-Ziekenhuis te Heerlen is een modern streekziekenhuis met een capaciteit van ± 900 bedden, waaraan praktisch alle specialismen en superspecialismen verbonden zijn.

In ons ziekenhuis zijn regelmatig vakatures voor

## VERPLEEGKUNDIGEN

in de VERPLEGINGSDIENST en de MEDISCHE DIENST.

Zo zijn er momenteel plaatsingsmogelijkheden op

- Interne afdelingen
- Chirurgische afdelingen
- Kinder afdelingen
- Klasse afdelingen
- O.K.'s
- Recovery
- Intensive care
- Coronary care
- Haemodialyse

Sedert korte tijd is op enige afdelingen gestart met teamverpleging. Gezien de toenemende specialisatie in de verpleging bestaan er diverse mogelijkheden voor het volgen van speciale cursussen.

Pas afgestudeerde verpleegkundigen, maar ook zij die reeds meerdere jaren ervaring elders hebben opgedaan kunnen een goede baan in ons ziekenhuis krijgen.

Wanneer de bereidheid bestaat tot het volgen van theoretische en praktische opleidingen strekt dit tot aanbeveling.

Eigen huisvestingsmogelijkheid is aanwezig, waarbij men gebruik kan maken van moderne accommodatie, zoals zwembad, tennisbanen etc.

Reiskosten op basis van openbaar vervoer 2e klasse worden voor een sollicitatiegesprek vergoed.

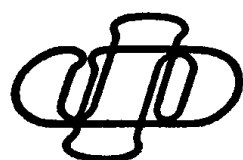
Telefonische informatie kunnen worden ingewonnen bij:

- mej. J.W. ten Broeke of de heer P.H. Lommen, Algemeen Hoofdverplegende verplegingsdienst
- de heer G. de Esch, Algemeen Hoofdverplegende medische dienst.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden:  
LD 1206

**de wever ziekenhuis  
heerlen**



Het  
**ALGEMEEN BURGERLIJK  
PENSIOENFONDS**

zoekt voor de afdeling  
MEDISCHE DIENST contact met  
belangstellenden voor de functie van

## medisch-juridisch medewerker

(mnl./vrl.)

## Taak:

1. Het voorbereiden van medische adviezen c.q. beslissingen door het aangeven van de beslispunten, voorzien van een beknopte achtergrondschets.

2. Het toetsen van relevante gegevens en externe adviezen aan de criteria gesteld door het Hoofd Medische Dienst.

3. Het signaleren aan het Hoofd Medische Dienst van bepaalde tendensen in de sociaal-medische sfeer en het bewaken van de uniformiteit t.a.v. de individuele advisering.

## Gevraagd:

naast een havo, atheneum, of daarmede vergelijkbare opleiding, enige bedrijfsgenees-

kundige ervaring en opleiding; kandidaten die de hogere beroepsopleiding voor verpleegkundigen hebben gevolgd, genieten de voorkeur.

## Standplaats:

Heerlen dan wel Utrecht.

Salarisering: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal f 3410,- bruto per maand. Het salaris is inclusief de per 1-1-1976 toegekende toeslag van 4,5%.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70 te Heerlen.







De Aristona 66K566

Ook wel ons paradepaard genoemd. Uiteraard 66 cm grootbeeld met een 110° beeldbuis. Quick heating. Ottewel in goed Nederlands bij het aanzetten hebt u pijlsnel beeld en geluid. Op het apparaat zijn alle bedieningsmogelijkheden overzichtelijk gerangschikt zoals bijvoorbeeld de 12 elektronische tiptoetsen voor 12 voorkeuzenders.

Makkelijk is natuurlijk de buiglevere draadloze afstandsbediening voor directe zenderkeuze, kleur, volume, helderheid en stand-by. Dit laatste houdt in, dat u zonder het toestel uit te schakelen, het beeld en geluid kunt afzetten.

Maar wat zullen wij u nog meer vertellen over de zes overzichtelijke schuifregelaars, de coaxiale antenne-ingang, de 2 luidsprekers aan de voorzijde, de hoofdtelefoon-aansluiting, de aansluiting voor een Video Cassette Recorder en de uitvoering in noten of witte slijplak.

Het beste is, dat u bij één van onze dealers gaat kijken en horen.

Als u trouwens alles wilt weten over Aristona-apparatuur, vraag dan de nieuwe brochure aan bij: Radoma b.v., postbus 4002, Amsterdam.

# Je moet de dingen groot zien, want na de Olympische Spelen komt er nog véél meer.

Natuurlijk zijn de Olympische Spelen 'n pracht gelegenheid om samen van kleurentelevisie te genieten. Maar daarna wilt u ook met elkaar uw lievelingsprogramma's perfekt kunnen zien.

Denk daarom bij uw aanschaf na. Denk groot, denk aan 't hele gezin! Laat iedereen in de kamer meegenieten van het fantastische beeld van 'n Aristona grootbeeld kleurentelevisie.

Achter de 66 cm grootbeeld kleurenbuis van Aristona gaat een schat aan techniek en ervaring schuil. Daar zult u jaren en jaren plezier van beleven.

Aristona brengt dit grootbeeldformaat omdat 't het meest comfortabele is voor 't oog.

En omdat zo de kleurenweergave 't best tot z'n recht komt. Wat een Aristona kleurentelevisie bovendien groots maakt is de uiterst eenvoudige bediening en de vele vindingen die daarin verwerkt zijn. Maar dat

kan elke Aristona dealer u 't beste demonstreren.

**Grootbeeld kleurentelevisie, gemaakt om lang plezier van te hebben.**







wekelijkse  
informatie  
van uw  
NBM makelaar

# VASTgoed nieuws

## TE KOOP

**HULSBURG**  
Vrijstaande bungalow met garage, c.v. (hete-  
lucht), airconditioning en tuin (ca. 3000 m<sup>2</sup>).  
Ruime indeling met o.a. div. kelders, hal,  
woonkamer met open haard en parketvloer,  
3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e  
toilet.  
Vraagprijs f 275.000.— k.k.

**KERKRADE-CENTRUM**  
Nog enkele luxe nieuwbouw appartementen,  
gunstig gelegen nabij de markt. Ruime in-  
deling met o.a. hal, bronzeeleuken, woon-  
kamer (40 m<sup>2</sup>) met mod. voor open haard,  
3 slaapkamers, badkamer met ligbad en  
v.w.t. Elke woning met eigen c.v.-installatie  
en garage. Drie woningen tevens met achter-  
tuin. Ca. 100 m<sup>2</sup>.  
Koopprijs vanaf f 120.000.— v.o.n.

**VALKENBURG-HOUTHEM**  
Mooi gelegen geheel vrijstaande villa met  
c.v., garage en tuin. Ruime indeling met  
c.v. kelder, hobbyruimte, living in L-vorm  
met parket en open haard, badkamer met  
douche en 2e toilet, 7 slaapkamers en berg-  
zolder.  
Vraagprijs f 280.000.— k.k.

's zaterdag geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

**L. H. NICOLAI**  
MAKELAARDIJ B.V.  
Stationsstraat 20  
Maastricht  
Telefoon 043 - 17888

**LANDBOUW**  
Uit voorraad leverbaar: LE-  
LY Gemeente en PZ Strela  
cirkelmaaaimachines, PZ  
cyclomaaiers, div. types  
voor concurrerende prijzen.  
Mechanisatiebedrijf J. Her-  
mans Schimmert, tel. 04404-  
22-333, Vert. V. van Kan,  
Hulsberg, tel. 04405-1727.

**DRS. RUIJTERS**  
makelaardij onroerend goed • lid MCC • sittard venlo eindhoven  
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-9151

## te koop:

**BECK, STATIONSSTRAAT**  
Zeer ruim en goed onderh. herenh. m.o.m.c.v., gar., grote hal,  
woonk. (9x20), serre, kantoort. 3 slpk., badk. m. ligb.,  
douche, 2e toilet en dubb. v.w., zolder m. mansardek. Aanv. in  
overl. Vraagpr. f 200.000 k.k.

**BRUNSSUM**  
Nabij centrum gel. luxe flatw. m. c.v. en o.m. berging, hal m.  
parketv., toilet m. font., keuken m. elken keukennicheering t.w.  
vaatwasser, elektr. kookpl., wasemk. en koelk., ruime woonk., 2  
slpk., badk. m. ligb. en v.w. Aanv. direkt. Kooppr. f 120.000  
k.k.

**ELSLOO**  
Zeer riant gel. ruim halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal,  
woonk. (±42 m<sup>2</sup>), open keuken m. wasemk., royale overl. m.  
muurk., 4 slpk., badk. m. douche v.w. en 2e toilet, zolder.  
Vraagpr. f 130.000 k.k. Aanv. in overl.

**EYGLSHOVEN**  
Zeer groot winkel-woonh., gesch. voor dubb. bewon. Ind.: beg.  
gr. winkel, woonk., 2 kamers, magazijn, gar. en binnenpl., zeer  
grote kelder, 1e verd.: 4 slpk., en badk. 2e verd.: bepl. zolder m.  
vaste trap. 2e woning is moment. verh. Ind.: woonk., keuken,  
douche, toilet en 3 slpk. Dir. te aanv. Vraagpr. f 89.000 k.k.

**GELEEN, BACHSTRAAT**  
Pracht. gel. vrijst. woonh. vrij. 1969, bevat o.m. c.v., gar.,  
doozonk. 3 slpk., badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet, zolder.  
Vraagpr. f 125.000 k.k.

**HEERLEN**  
Dir. bij centrum gel. bovenw. m. aparte opgang. Ind.: kelder,  
keuken, woonk.-ensuite, overloop m. muurk., 2 slpk. m. v.w.  
Aanv. dir. Vraagpr. f 53.000 k.k.

**HEERLERHEIDE**  
Groot vrijst. winkel-woonh. m. ged. centr. verw. en gar. Ind.: div.  
kelders, binnenpl., winkel ± 80 m<sup>2</sup>, kamers-ensuite, keuken, kan-  
toort. berging, 1e verd.: ruime overloop.  
Vraagpr. f 175.000 k.k.

**HOENSBROEK**  
Nabij centrum, op goede stand gel., degelijk goed onderh. vrijst.  
herenh. m. c.v. Ind.: hal, toilet, doozonk. m. mogelijk. open  
haard, schroeftrap, grote moderne keuken, berging, 3 gr.  
slpk., waarvan 1 m. v.w. en 1 m. kastenwand, badk. m. ligb. v.w.  
en 2e toilet, zeer grote zolder via vaste trap te ber. m. mogelijk.  
voor 2 slpk., kelder. Aanv. in overl. Vraagpr. f 145.000 k.k.

**HOENSBROEK**  
Goed onderh. luxe split-level drive-in m. tuin op zuiden. Ind.:  
bet. hal, garage, c.v.-ruimte, moderne zit-keuken m. koelk.,  
formis, afzuigk. en vaatwasser, woonk. m. parketv., 3  
slpk., waarvan 1 m. parketv. en 1 m. m.k., badk. m. ligb. en v.w.,  
toilet m. fontein, overl. m. m.k., berging, c.v., bwijr. 1972, gehele  
woonh. voorzien van stoffering en vitrages. Vraagpr. f 117.000  
k.k.

**KERKRADE**  
Gunstig op het zuiden gel. vrijst. villa m. gar., c.v. en grote tuin.  
Ind.: hal, toilet, woonk. m. erker, studeerk. m. 2 m.k., grote  
eetkeuken, bijkeuken, 2 kelders, berging, 1e verd.: 3 slpk. m.  
v.w. waarvan 1 m. m.k., grote overl. m. m.k. en balkon, badk. m.  
ligb. en 2e toilet, 2e verd.: 2 m.k., kamers en zolder, opp. 992  
m<sup>2</sup>. Aanv. in overl. Vraagpr. f 195.000 k.k.

## TE HUUR GEVRAAGD

### WINKELPANDEN

op goede stand te  
HEERLEN 400 m<sup>2</sup>  
VALKENBURG 300 m<sup>2</sup>  
KERKRADE 300 m<sup>2</sup>  
MAASTRICHT 400 m<sup>2</sup>  
GELEEN 300-500 m<sup>2</sup>  
SITTARD 300 m<sup>2</sup>  
ROERMOND 300 m<sup>2</sup>

Aanbiedingen aan:  
**j.w. offermans**  
makelaardij b.v.  
tel. 043-10994

wilhelminasingel 118 maastricht  
makelaardij in onroerend goed-lid nbm



**PZ CYCLOMAAIERON.** H.H. landbouwers: ruime  
DERDELEN. De grootste  
voorraad bij Mech. bedr.  
Frissen bv, Vroonhof 90-92,  
Houthem, tel. 04406-40338. x  
H.H. VEHOUDEURS. Voor  
04463-2141. x  
aan en verkoop van beste  
draaiende vaarzen of koeien  
slaachvee, nuchtere kalveren  
of event. een dekster wen-  
de men zich steeds tot D.  
Houtvast, Schimmert, tel.  
04404-721. x  
H.H. Fruitteilers wij leveren  
de bekende JAMMAERS.  
alle maaier met rel. plak-  
wagens, hefmaschinen, la-  
gen, etc. etc. etc. etc. etc.  
Bouwens Nagelbeek x  
Schimmert. x  
Te k. jonge HENNEN, J.  
Webers, Brandstr. 43, Einig-  
hausen, tel. 04490-9217. x  
TRACTOR- en autobanden  
Rubber stalmatten in alle  
maten sterren en velgen  
voor dubbel montage. J.  
Rouwette Klimmen 04405-  
1286. x  
Te k. gevr. STRO en hooi  
G. Simons, tel. 04740-1537.  
Swalmen. x

**LANDBOUW**  
Te k. jonge HENNEN, J.  
Webers, Brandstr. 43, Einig-  
hausen, tel. 04490-9217. x  
TRACTOR- en autobanden  
Rubber stalmatten in alle  
maten sterren en velgen  
voor dubbel montage. J.  
Rouwette Klimmen 04405-  
1286. x  
Te k. gevr. STRO en hooi  
G. Simons, tel. 04740-1537.  
Swalmen. x

## te huur:

**MEERSSSEN, STATIONSSTRAAT**  
Uitstekend gel. zeer ruim halfvrijst. herenh. m.o.m.c.v., gar., 2  
kelders, L-vorm. woonk. (56 m<sup>2</sup>), keuken 3.60x2.20, badk. m.  
ligb., 2e toilet en v.w., 4 slpk. en zolder. Vraagpr. f 225.000 k.k.

**UBACH OVER WORMS**  
Gunst. gel. zeer goed lopend cafépand m. woonh. Het geh.  
bevat o.m. c.v., woonk., keuken, 4 slpk., 2 kelders, vergader-  
zaal (±70 m<sup>2</sup>) m. tafels en stoelen, cafeeruite (±90 m<sup>2</sup>) m.  
tegelv., 2 bars en bijbeh. inventaris. Aanv. prakt. dir. Prijs op  
aanvraag.

**URMOND**  
Prachtig gel. vrijst. woonh. m. vrij uitz. op het kanaal en weil. Het  
geh. bevat o.m.: mooie tuin, gar., c.v., kelder, doozonk., luxe  
keuken met ingeb. ap., bijkeuken, 3 slpk., badk. m. ligb. en  
v.w. en apart 2e toilet. Vraagpr. f 179.000 k.k.

**URMOND**  
Geheel gerenoveerd patriërsh. (monument), voorz. van c.v. en  
mooi aangel. tuin. Ind.: beg. gr. ruime hal m. tegelv., grote  
doort. woonk. m. 2 schoorstenen en plankenvl., eek. m. plan-  
kerw., toilet met fontein, keuken. Verd.: 5 grote slpk., modern  
ingeb. badk. m. ligb., douche, 2e toilet en v.w., geh. bepl. en  
besch. zolder via vaste trap te ber. Pand heeft een grote ge-  
weide kelder en biedt vele mogelijkheden. Dir. te aanv. Vraagpr.  
f 235.000 k.k.

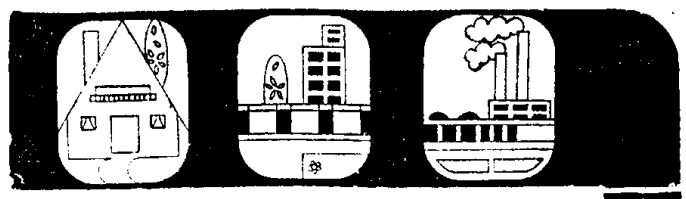
**VALKENBURG - BROEKHEM**  
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. m. ruime gar., c.v., voor- en  
achterl. Ind.: royale hal m. splittegevl. en schroefjeswand,  
woonk. (±30 m<sup>2</sup>) een wand schroefjes en een wand sierpleister,  
keuken (4.50x2.20) kelderkast, 1e verd.: 4 slpk., badk. m. zitb.,  
2e toilet en v.w., werkast. Achterl. (±40x12) m. niveauverschil  
en royale, gevarieerde aanpl. en 2e vloer. Perc. opp. 530 m<sup>2</sup>.  
Bw. 1972. Vraagpr. f 138.000 k.k. Aanv. direkt.

**VOERENDAAL**  
Vrijst. villa m. gr. achterl. en acheningang. Ind. beneden: ruime  
hal, gr. woonk., toilet, 2 kamers, bijkeuken, 2 kelders, geh.  
zeer luxeus uitgev. zoals verlaagd plaf., sierpleist.,  
schoonmetselw., plaf. m. niveauverschil, 1e verd.: modern inger.  
open keuken m. alle comfort, eek. 2 slpk. m. m.k., badk. m.  
ligb., dubb. v.w. en toilet, groot dakterras. 2e verd.: 3 slpk. en  
zolder, c.v.-gas. Pand is in 1973 verbouwd. Opp. 650 m<sup>2</sup>. Spee-  
dig te aanv. Prijs f 179.000 k.k.

**SCHAESBERG**  
Vrijst. middenstandsw. m. c.v., gar. en o.m. entree, toilet,  
woon-eek. (±40 m<sup>2</sup>) m. open keuken en open trap, 4 slpk.,  
badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Aanv. dir. Huurpr. f 525 per  
mnd. Min. huurterm. 3 jaar.

**SITTARD**  
Nabij Standskantoort. op eerste stand gel. halfvrijst. herenh. m.  
c.v., gar. en o.m. ruime hal, toilet, luxe keuken, L-vorm. woonk.  
(±42 m<sup>2</sup>) m. open haard en eiken balkenplaf., 4 slpk., luxe  
badk. m. ligb., douche, dubb. v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv. dir.  
Huurpr. f 850 p. mnd. Huurterm. min. 3 jaar.

**CARAVAN** te huur compl.  
inger. op goed verzorgde  
campings. Voor 3-7 en na  
31-7. S. Degenkamp, Telef.  
045-211705.



## WONINGEN

**GELEEN**  
Napoleonsta. te koop groot tussengebouwd  
woonhuis met royale tuin. Ind.: woonkamer  
met open haard, moderne keuken, grote  
serre, douche, toilet en berging, 3 slaap-  
kamers. Geheel beplante zolder. Aanvraag-  
ing in overl. Prijs op aanvraag.

**HOENSBROEK**  
Overbroekerstraat. te huur riant gelegen  
groot halfvrijstaand woonhuis met garage.  
Ind.: hal, toilet, berging, L-vormige woon-  
kamer ca. 40 m<sup>2</sup>, grote keuken, verd.: 4  
slaapkamers, badkamer met douche, vaste  
wastafel en 2e toilet. Grote zolder goed  
bereikbaar. Huurprijs f 750.— per maand.

**SITTARD**  
Doozstraat. te koop solide gebouwd en goed  
onderhouden woonhuis met garage en werk-  
plaats. Ind.: L-vormige zitkamer ca. 30 m<sup>2</sup>,  
keuken, badkamer met ligbad, toilet en vaste  
wastafel, 3 slaapkamers, zolder. Totale opp.  
470 m<sup>2</sup>. Vraagprijs f 135.000.— k.k.

## BEDRIJFSPANDEN

**HEERLEN**  
Nobelstraat. te huur of te koop zakepand  
met ruime showroom, inrit naar magazijn-  
ruimte of verkoopruimte op begane grond  
en in kelder ca. 400 m<sup>2</sup>. Op te en 2e ver-  
dieping mogelijkheid tot inrichten als kan-  
toortruimte en/of woonruimte. Gegevens op  
aanvraag.

**HEERLEN**  
Bij industrieterrein de Beitel 500 m<sup>2</sup> ma-  
gazijnruimte te huur met 2 kantoortjes en  
toilet. Vraaghuurprijs f 900.— per maand.

**HEERLEN**  
Winkelruimte te huur in het centrum van  
Heerlen, winkelruimte ca. 140 m<sup>2</sup>. Huurprijs  
f 1.000.— per maand.

**NUTH**  
Kerkstraat. winkel-woonhuis en magazijn.  
royale winkeloppervlakte ca. 110 m<sup>2</sup> met  
kantoort. en overblijft en inrit naar  
magazijnen oppervlakte ca. 250 m<sup>2</sup>, woonhuis  
met eigen ingang, ruime kelder, grote woon-  
kamer, keuken, badkamer met ligbad en  
douche, 2 slaapkamers en zeer grote zolder.  
Totale oppervlakte ca. 600 m<sup>2</sup>. Vraagprijs  
f 285.000.— k.k. Vraaghuurprijs f 24.000.—  
per jaar.

**UBACH OVER WORMS**  
Te koop gunstig gelegen winkel-woonhuis.  
Ind.: begane grond winkel ca. 71 m<sup>2</sup> met  
klederkamer, magazijn 25 m<sup>2</sup>, portaal, kan-  
toort. verdieping, hal en toilet, keuken,  
woonkamer met open haard, slaapkamer,  
badkamer met ligbad en vaste wastafel,  
zolder met mansardekamer. Pand is gedeel-  
telijk onderkelderd. Prijs op aanvraag.

Voor nadere gegevens en of inlichtingen  
kunt u terecht bij:  
**Penners & Schoenmakers**  
Makelaardij Heerlen B.V.  
Laanderstraat 27 Heerlen - Tel. 045-718330

**Penners & Schoenmakers**  
Makelaardij Heerlen B.V.  
Laanderstraat 27 Heerlen - Tel. 045-718330

Speciale aanb. SNELMAAI-  
ERS cirkelschudder, "veen-  
huis" kuitverdelers hydr.  
kipwagens, mengestanks  
enz. etc. etc. etc. etc. etc.  
Bouwens Schinnen tel. 1293-  
04490-4612. x

**HEREN** landbouwers!!!  
Landsberger en Europa OP-  
RAAPWAGENS. (systeem  
megele) 20, 23, 25 m<sup>2</sup> met  
houd met hydraulische pick-  
up, knikboom en messen.  
Zolang de voorraad strekt  
uiterst lage prijzen. J. F.  
van Wanden, Konings-  
bosch, 04743-205. x

**TE k. enkele gebruikte LA-**  
**DEWAGENS** 20 en 25 m<sup>2</sup>  
Holland 68, gebr. Eureka en  
Veenhuis trommelschud-  
ders. Div. gebr. traktoren  
tevr. tegen zeer gunstige  
prijzen Fahr en Wolf cir-  
kelhoofers. Fa. L. Collé,  
Landbouwmachinistiebe-  
drijf Echt, tel. 04754-2161.  
B.g.g. 04499-1889. x

**TOERCARAVANS KIP en**  
Chateau bij 75 tel. 's mor-  
gens en 's av. 043-1264 over-  
dag 043-27306.

**Kin Caravan 1974** ruime 5  
pers. z.g.a.n. voorzien van  
verwarming, verlichting (gas  
220 v. 12 v.) ruime kasten en  
bergruimten slechts 8 weken  
gebruikt. f 3000.— onder nu-  
prijs, te bezichtigen na 18  
uur tel. 045-413214.

**Weg. omst. te koop SPEED-**  
**BOOT** Gep. compl. m. trail  
en lipplaat. Haven On-  
Laak, Tel. afsp. telefoon  
04402-2885.

**VOUWCARAVANS en car-**  
**avans** 4 model. Tri-  
gano's incl. voortent,  
bermkeuken, matrassen  
enz. Knaus caravans, nou-  
eukle met 10 % korting  
Camping Cars Ridderbe-  
lderstr. 42-44 Heerlen-  
(N.). Borden volgen Varen-  
beek tel. 045-211638 x

**Te koop Commer Cam-**  
**PINGAUTO** compl. inger.  
43.000 km. Prijs n.o.t.k. Tel.  
045-217962.

**SPEEDBOTEN met of**  
**zonder motor en trailer**,  
zeer interessant in pr. in-  
financ. mog. Buskes  
Grote Laak 19 Roggel, tel.  
04749-2445. x

**Te k. enkele ingeruilde**  
**SPEEDBOTEN met motor**  
**en trailer** sportrijds Buskes  
Grote Laak 19 Roggel, tel.  
04749-2445. x

**Van 21-6 tot 17-7 apparte-**  
**ment te huur 4 a 5 p. in**  
**TORREDEMBARRA** Span-  
je. Tel. 030-719771.

**Door omst. h. te h. 4-pr-**  
**VAKBUNGALOW** v. 19-26  
juni te Eerbeek (Veluwe)  
Int. tel. 04446-1330.

**Te k. CARAVAN (Wilke)**  
**voortent 3-pers. i.z.g.st.**  
**f 1900.—** Te bev. Bruns-  
summerweg 109 Ubach o.  
Worms.

**VOORHOUT (Z.H.) log. m.**  
**bepl. f 15.— p.d. bij part.**  
**2 km van NOORDWIJK a-**  
**Zee E.W. v.d. Lans, Rek-**  
**brandijn, 12 Voorhout tel.**  
**0292-10355 (3 slaapkamers)**

**BRUNSSUM**  
Te huur winkelruimte ca. 120 m<sup>2</sup> met kan-  
toortje, pantry, voorzien van c.v. huurprijs  
f 1250.— per maand. Direct te aanvaarden.

**GELEEN**  
te huur aan de Rijksweg Zuid dagwinkel ca.  
65 m<sup>2</sup>, voorzien van sanitair en hete lucht-  
verwarming. Direct te aanvaarden. Huur-  
prijs f 7500.— per jaar excl. servicekosten  
en b.t.w.

**GELEEN**  
te huur in centrum drose en goed bereik-  
bare magazijnruimte met kantoortje, ca. 160  
m<sup>2</sup>. Huurprijs f 375.— per m. aand.

**GULPENREIMERSTOK**  
nabij de Belgische grens te huur verkoop-  
ruimte ca. 500 m<sup>2</sup>. Huurprijs f 25.000.— per  
jaar. Zeer geschikt voor bijv. supermarkt.  
(reeds gevestigd een centrum voor eiken  
meubelen, verlichting, vloerbedekking, aan-  
bouwkeukens enz.)

**HEERLEN**  
te huur een tweetal dagwinkels in de Plaar-  
passage ter grootte van resp. 115 m<sup>2</sup> en  
125 m<sup>2</sup> (incl. kelder). Huurprijs f 10.000.—  
per jaar.

**HEERLEN**  
te huur kantoor- c.q. showruimte gelegen  
aan de Geleestraat op 11 verdieping ruim  
200 m<sup>2</sup> groot. Huurprijs f 2000.— per maand.  
Aanvaarding direct.

**HOENSBROEK**  
te koop bedrijfsruimte (hal met 2 inrijboor-  
ten ca. 200 m<sup>2</sup>) met bovenwoning, en achter-  
terrein. Vraagprijs f 250.000.— k.k.

**MAASTRICHT**  
te huur in wijkwinkelcentrum Daalhof een  
vierstal dagwinkels vanaf 184 m<sup>2</sup>. Huurprijs  
va. f 16.000.— per jaar excl. servicekosten.  
n.o.t.k.

**MAASTRICHT**  
te huur kantoorruimte gelegen aan de Wil-  
helminasingel totaal ca. 11 verdiepingen. (Kel-  
der, parterre en 2 verdiepingen). Huurprijs  
n.o.t.k.

**MAASTRICHT**  
te koop winkelpand (parterre en kelder  
totaal 550 m<sup>2</sup>) met 4 bovenwoningen, waar-  
van 3 verhuurd. Koopprijs f 425.000.— k.k.

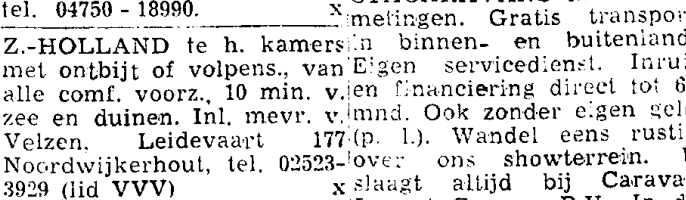
**SITTARD**  
te huur kantoor- c.q. showruimte ca. 280  
m<sup>2</sup> gelegen boven winkelcentrum. Huurprijs  
f 16.000.— per jaar excl. servicekosten en  
b.t.w.

**VOERENDAAL**  
te huur modern kantoorgebouw bestaande  
uit souterrain ca. 120 m<sup>2</sup>, parterre ca. 160  
m<sup>2</sup> en een verdieping van ca. 120 m<sup>2</sup>. Huur-  
prijs f 3500.— per maand. Aanvaarding op  
korte termijn.

Voor nadere bijzonderheden en of bezich-  
tiging verzoeken wij u vriendelijk contact  
op te nemen met:

**j.w. offermans**  
makelaardij b.v.  
tel. 043-10994

wilhelminasingel 118 maastricht  
makelaardij in onroerend goed-lid nbm



## LID N.B.M. BEURSMAKELAAR

## TE KOOP

**GELEEN, Rijksweg Zuid**  
Halfvrijst. herenhuis met cv-gas, tuin, op  
zeer goede stand. Ind.: prov. kelder, woonk.  
met parketvloer en open keuken, entree,  
toilet, grote binnenplaats en grote berging.  
1e Verd.: 3 slpk., badk. met ligbad, vaste  
trap naar zolder met mansardekamer en  
berging. Direct te aanv. Koopprijs f 105.000.—

**GELEEN, Vinkenstraat**  
Halfvrijst. woonhuis met garage, cv-gas, op  
uiterst ligging met grote tuin nabij sport-  
park, bwij. 67. Ind.: kelder, woonk., keuken,  
entree en toilet, 3 slpk., badk. met ligbad,  
vliering. Aanv. okt. 76. Vraagprijs f 115.000.—

**HOENSBROEK, Lampisteriestraat**  
Modern halfvrijst. herenhuis met garage en  
c.v.-gas, tuin, bwij. 75 op goede stand en  
rustige ligging. Ind.: kelderkast, woonkamer,  
grote keuken, entree met toilet, 3 grote  
slpk., badk. met ligbad en toilet, vliezoirap  
naar zolder. Aanv. oktober 76. Koopprijs  
f 120.000.—

**MUNSTERGELEEN, Gulikstraat**  
Riante vrijstaande bungalow, bouwj. 74,  
voorzien van cv-gas en sout.-garage (6  
auto's). Opp. 884 m<sup>2</sup>, Inh. 1500 m<sup>3</sup>. Ind.: geh.  
onderkelderd, woonk., 70 m<sup>2</sup>, overdekt ter-  
ras 50 m<sup>2</sup>, woon-keuken, 2 slaapkamers,  
grote hal met garderobe, kompl. badkamer,  
1e Verd.: 3 grote slaapkamers, kompl. bad-  
kamer met 3e toilet, div. bergzolders. Aanv.  
3 mnd. Koopprijs op aanvraag.

**SUSTEREN, St. Barbarastraat**  
Bijzonder luxeus uitst. onderh. vrijstaand  
herenhuis, bwij. 75, met cv-gas, garage en  
tuin. Ind.: woonk., luxe keuken met eiken  
inr. o.a. afzuigkap, kookplaat en oven, roy.  
entree met open eiken trap n. verd.: 3 rui-  
me slpk., badk. met ligbad, overloop. Aanv.  
in overl. Vraagprijs f 145.000.—

**SITTARD, Rijksweg Noord**  
Te huur: Halfvrijst. herenhuis met cv-gas,  
op goede stand, nabij centrum. Bw. 38.  
Ind.: kelder, woonk., keuken, bijkeuken,  
entree, toilet, 3 slpk., badk. met ligbad en  
toilet, vaste trap naar zolder met mansarde-  
kamer en berging. Direct te aanv. f 435.-  
per mnd.

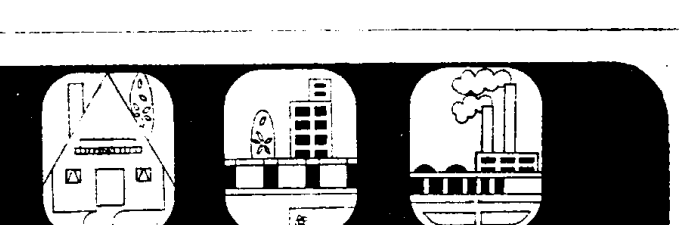
## WIJ ZOEKEN

In verband met de grote aanvraag van  
woningzoekende, zoeken wij zowel te koop  
als te huur, alle type woningen in iedere  
gemeente en in elke prijsklasse. Een tele-  
foonje aan ons en wij komen u geheel vrij-  
blijvend, eventueel in de avonduren, be-  
zoeken.

**peters**  
"is het over huizen gaat..."  
geleen, mauritslaan 6, tel. (04494)-48191-48188  
ook zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur



geleen, mauritslaan 6, tel. (04494)-48191-48188  
ook zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur



## UBACH OVER WORMS

Akkervinde 11 nieuwbouwwoningen te koop  
met garage en c.v., voor- en achtertuin.  
2-vormige woonkamer, open keuken met  
inrichting, 3 slaapkamers, badkamer met  
douche en vaste wastafel, toilet. — Prijs  
f 114.325.— v.o.n.

Premie totaal f 16.555.— Tekening en tech-  
nische gegevens op aanvraag verkrijgbaar.  
Voor nadere informatie en of inlichtingen  
kunt u terecht bij:

**Penners & Schoenmakers**  
Makelaardij Heerlen B.V.  
Laanderstraat 27 te Heerlen Tel. 045-718330

**Te k. VOUWCARAVAN 4 pers. BUNGALOWTENT**  
Roaster tentdoek m. keukentje, gassel  
z.g.a.n. Quabeekstr. 3 Ja f 175.— butagas en fles  
beek tel. 04492-2696 f 25.— Lambertmonstr. 10  
[Schaesberg]

**Te k. VOUWCARAVAN Holli-**  
**dag, Joost van Vondelstr. 7**  
**Hrl. tel. 045-714527.**



## HERENSALON "SCISSERS"

## Opening

Op dinsdag 15 juni a.s. om 8.30 uur openen wij onze Herensalon aan de Geerstraat 56 te Heerlen.  
Voor de door U gewenste behandeling staat de heer Hub. Visschers gaarne voor U klaar.  
Wij zullen het ten zeerste op prijs stellen U te mogen begroeten in onze nieuwe zaak.

M. Heunen  
H. Visschers

Groothandel  
in diepvriesprodukten

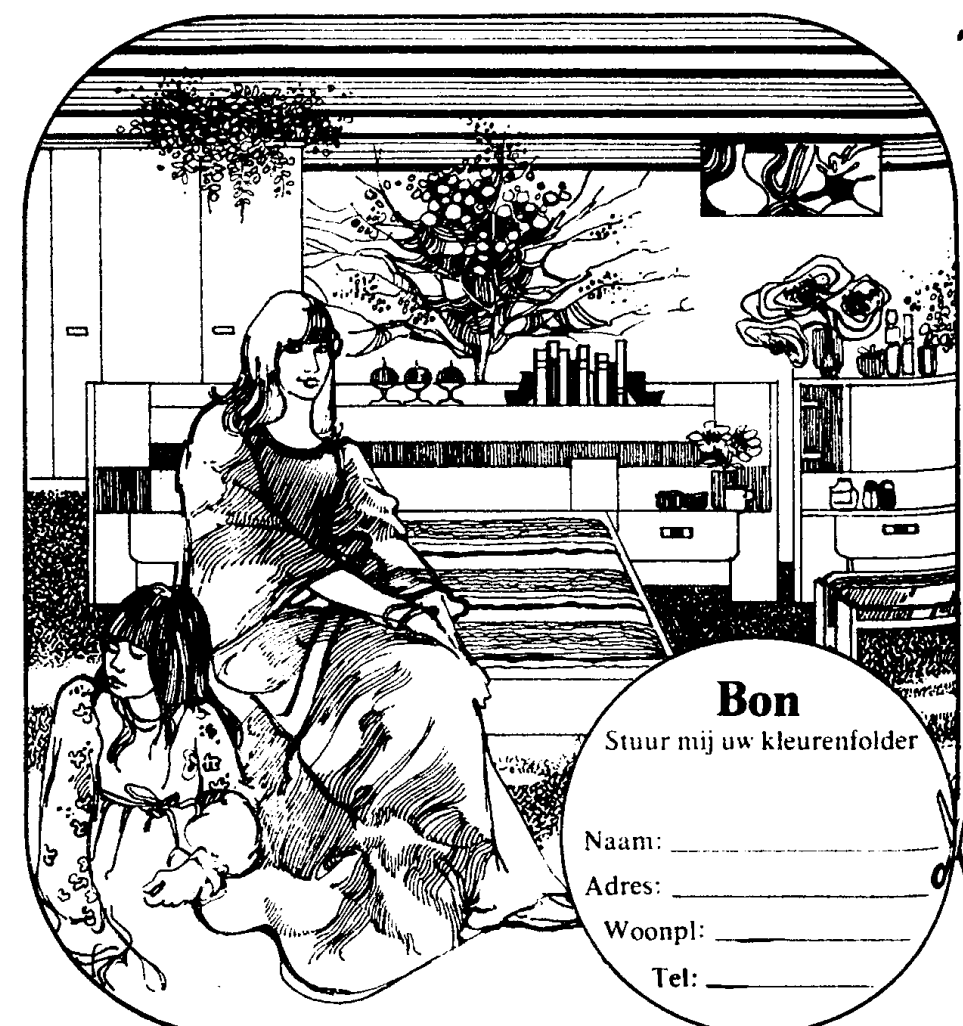
vraagt voor West-Duitsland

## VERKOPER

Verleest kennis der Duitse taal.

rijbewijs BE - CE,  
leeftijd 20-35 jaarGeboden wordt: basissalaris plus provisie.  
Brieven onder no. C 217 L.D. Heerlen.Gevraagd  
hulp in de huishouding

in gezin met 2 volwassen kinderen.

Mevrouw KEULERS-SCHOLSMACHER,  
Heijdenpas 16, Munstergeleen, telefoon 04490 - 6533.als u buco's  
meubelstraat heeft  
gezien, heeft u  
alles gezien

Bon

Stuur mij uw kleurenfolder

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Woonpl: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_

De BUCO showrooms, vol met meubelen, tapijten, verlichting en ideeën zijn zo groot, dat ze een hele straat in beslag nemen. De BUCO-straat.

En iedere week komen honderden Limburgers, Brabanders en buitenlanders naar BUCO.

Omdat ze daar alles onder één dak vinden; van heinde en ver bijeengebracht.

Bij BUCO koopt dan ook iedereen, oud en jong, dikke portefeuilles en smalle beurs.

En alles levert BUCO via de erkende handel.

BUCO bezorgt het wel persoonlijk thuis.

En wilt u, voordat u naar de BUCO-straat komt al een voorproefje, vul dan de bon in en u krijgt binnen een week de BUCO folder thuis.

**BUCO**  
INTERNATIONAAL

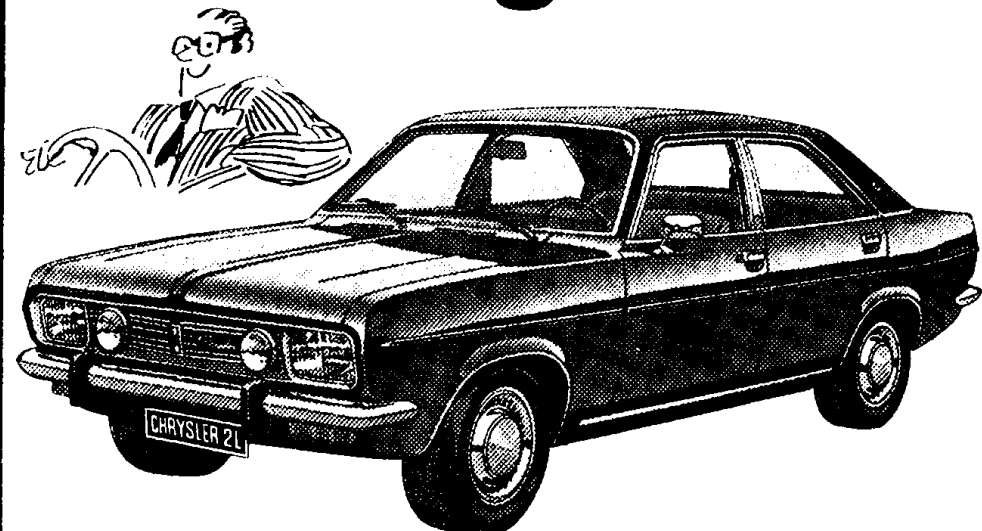
het betere bij de beste



Holzstraat 134,  
Kerkrade  
tel. 045-455151

Maaseikerweg 43,  
Weert, tel. 04950-34468  
(elke laatste vrijdag van de maand  
koopavond tot 21.00 uur te Weert)

# Bij ons staat Amerikaans automaat-comfort, met Europees benzinegebruik.



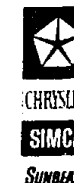
## De Chrysler 2 liter

### Komt u maar kijken

Garage

**G. Bos B.V.**

Grasbroekerweg 28, Tel. 045-711444  
Heerlen



Een Simca/Chrysler Dealer



# Horn presenteert

## De gouden Winnaars

Horn heeft in zijn prijzen-olympiade een aantal gouden winnaars samengebracht, die onderscheiden zijn op grond van een hoge kwaliteit, gekombineerd met een ontzettend lage discountprijs. Nog nooit was kwaliteit voor zo weinig geld te koop. Haal het in huis. Nu.

### Hi-Fi set van de maand.

Sansui versterker AU 101 met 2 x 25 Watt muziekvermogen, frequentiebreedte 20-20.000 Hz. 469,-  
Garrard platenspeler met oliegedempte lift, dwarsdrukcompensatie en M.D. element. 328,-  
2 Wharfedale boxen met 2 x 25 W. max. verm. 1055,-

**HORN PRIJS 698,-**

Akai Hi-Fi platenspeler met snaaraandrijving, oliegedempte lift, dwarsdrukcompensatie, M.D. element, met voet en stopknap van 428,-  
**HORN PRIJS 295,-**

Sony cassette-deck TC 117 met servo-motor, F & F ferriet kop, automatische afslag, 2 VU meters van 469,-  
**HORN PRIJS 398,-**

Ajax radio cass. recorder met ingebouwde elektr. microfoon voor directe opname van 298,-  
**HORN PRIJS 158,-**

Philips tape-deck N 4502 met magno control relat. besturing, 3 motoren, 2 snelheden, freq. 30-23.000 Hz van 849,-  
**HORN PRIJS 598,-**

Akai Hi-Fi tape-deck GX 210 D met 3 motoren, automatic reverse, GX kop, freq. 30-25.000 Hz van 1298,-  
**HORN PRIJS 958,-**

Sony stereocombinatie, HMP 30 tuner-versterker met 2 x 20 Watt uitgangsvermogen, platenspeler met M.D. element, 2 full range boxen van 899,-  
**HORN PRIJS 575,-**

Sansui Hi-Fi tuner-versterker 331 met 2 x 25 Watt sinusvermogen, frequentiebreedte 20-40.000 Hz van 749,-  
**HORN PRIJS 568,-**

Blaupunkt autoradio, FM en middengolft met kogelluidspreker en ingebouwd, van 302,-  
**HORN PRIJS 218,-**

Philips dubbeldeurs koel-/vriescombinatie 225 ltr. 4 sterren en aut. ontdooing van 860,-  
**HORN PRIJS 499,-**

Nobel gaskookplaat, geschikt voor butagas van 349,-  
**HORN PRIJS 139,-**

Zanussi diepvrieskast, 175 ltr van 698,-  
**HORN PRIJS 449,-**

Zanussi diepvrieskast, 380 ltr van 1098,-  
**HORN PRIJS 698,-**

Zanussi diepvrieskast, inhoud 260 ltr van 998,-  
**HORN PRIJS 698,-**

Indesit afwasautomaat cap. 10 standaard couverts, met wateronttharder van 899,-  
**HORN PRIJS 545,-**

AEG stolzuiger Vampiretta 1000 S van 179,-  
**HORN PRIJS 99,-**

Hoover kloppezuiger van 298,-  
**HORN PRIJS 185,-**

Philips kleuren T.V., type X 26 K 201/55 met 66 cm 110° grootbeeld, 12 tip-toetsen van 2395,-  
**HORN PRIJS 1995,-**

Blaupunkt kleuren T.V. met uniek FM 100 systeem, 66 cm, 110° grootbeeld, 8 tip-toetsen van 2469,-  
**HORN PRIJS 1998,-**

Indesit zwart/wit T.V. 61 cm grootbeeld, 6 keuzetoetsen van 559,-  
**HORN PRIJS 398,-**

Sonic pocketcalculator 8 cijfers, met procenttoets van 58,-  
**HORN PRIJS 37.50**

Indesit koelkast 140 ltr tafelmiddel van 349,-  
**HORN PRIJS 279,-**

Indesit dubbeldeurs koel-/vriescombinatie, 225 ltr van 599,-  
**HORN PRIJS 395,-**

Indesit wasautomaat Europa van 599,-  
**HORN PRIJS 399,-**

Zanussi wasautomaat DL 22 10 wasprogramma's van 848,-  
**HORN PRIJS 559,-**

AEG wasautomaat Lavalux van 845,-  
**HORN PRIJS 585,-**

AEG Turnamat S met aangebouwde 2800 T centrifuge van 1198,-  
**HORN PRIJS 898,-**

AEG waskap met verlichting en afzuigklep van 384,-  
**HORN PRIJS 199,-**

Neufunk waskap van 238,-  
**HORN PRIJS 139,-**

Pelgrim afzuigkap van 328,-  
**HORN PRIJS 199,-**

Philips hairstyler HP 4121 van 75,-  
**HORN PRIJS 53,-**

Remington scheerapparaat Radial met "niet goed - geld terug" garantie van 139.50  
**HORN PRIJS 96,-**

Philips ladyshave HP 2109 compleet in handig etui van 49.95  
**HORN PRIJS 30,-**

Moulinex grill A 5, zelfreinigend, met rooster, draaispint en pennen van 148,-  
**HORN PRIJS 109,-**

Moulinex grill A 5, zelfreinigend, met rooster, draaispint en pennen van 148,-  
**HORN PRIJS 109,-**

Emide allesnijder van 145,-  
**HORN PRIJS 63,-**

Philips koffiezetapparaat, met eigen ontkalkingssysteem, van 117,-  
**HORN PRIJS 92,-**

Kalorik fondueset, met kookplaat van 109,-  
**HORN PRIJS 66,-**

Nova frituse, met thermostaat van 110,-  
**HORN PRIJS 65,-**

Moulinex Espresso koffiezetapparaat, altijd heerlijk vers van 195,-  
**HORN PRIJS 140,-**

Hang-legkast, 2-deurs met 1 legplank van 175,-  
**HORN PRIJS 85,-**

Bovenkast, 50 cm breed van 175,-  
**HORN PRIJS 45,-**

Aanbouwkeuken "Praktika", inclusief ingebouwde koelkast, spoelbak met afzuigkap met verlichting van 2369,-  
**HORN PRIJS 1550,-**

Aanrecht met RVS blad, 2 laden, 150 cm breed van 2369,-  
**HORN PRIJS 295,-**

Ook verkrijgbaar in de maten 170, 180, 200 en 220 cm breed

### GESPREIDE BETALING MOGELIJK

### onze Limburgse discounthallen



Weert, Dr. Schaepmanstraat 27, tel. 37530

Sittard, Geerweg 9, tel. 6346

# HORN

OOSTERHOUT  
Arendshof 52ETTEN-LEUR  
Winkelcentrum 25

BREDANETMARKT

Roosendaal 74

ROSENDAAL  
Roselaar 24BERGEN OP ZOOM  
St. Jozefstraat 29SITTARD  
Limbrichterstraat 18ROERMOND  
Neerstraat 1HOENSBOEK  
Kouwenstraat 90HEERLEN  
Stationstraat 12

BEEK Makado

SITTARD  
Geerweg 9MAASTRICHT  
Muntstraat 13Witte benzine  
per liter  
**10ct.**  
voordelig bij Horn,  
Geerweg 9,  
Sittard



door Jos van Wersch

VENLO - „Prestaties leveren door een positieve inbreng van het publiek”. Volgens FC VVV-trainer Rob Baan schuilt daarin het geheim van het Venlose succes. In „de Koel” speelt FC VVV met twaalf man: elf spelers en het publiek. Morgenavond kan Venlo zich ontladen. Drieëntwintig jaar na de oprichting van de club staat een dik verdiend eredivisieschap voor de deur. Of de Noordlimburgers het redden in Neerlands hoogste voetbalafdeling? Als het om puur voetbal gaat, is dat nog zeer de vraag. Maar de Venlose club beschikt over een reeks pluspunten. Fysiek een enorm sterke ploeg. Durf, lef, brutaliteit om er tegenaan te gaan. Een pientere oefenmeester, die elke overwinning blijft relativiseren. Een bestuur dat dankzij voorzitter dr. Hovers uitgroeide tot een zeer capabel team. Een selectiegroep van knokkers, pure idealisten. De club gaat mee met de tijd. Een perfect opgezet scoutingplan. Een jeugdplan waar menige „rijke” ploeg zijn petje voor afneemt. En dan dat uitzinnige publiek uit Venlo. De „Koelies” uit de Koel. Een legioen dat elke week kookt van uitzinnigheid. Een reportage over een (vermoedelijke) nieuwe eredivisionist.

# FC VVV SPEELT MET TWAALF MAN

VENLO - Het moet al heel vreemd lopen wil Limburg morgenavond geen nieuwe eredivisionist kunnen verwelkomen. Fortuna SC zal dat waarschijnlijk niet zijn, tenzij FC VVV in Wageningen met 2-0 verliest en de Sittardenaren met 2-0 winnen van Vitesse. Die mogelijkheid is doorgaans aanwezig, maar de kans dat de Venlose formatie morgenavond Neerlands voetbalwalhalla zal binnenstappen is tienmaal groter. FC VVV. Vele jaren lang uit de belangstelling geweest. In Venlo moet derhalve wat aan de hand zijn. Vandaar een blik in de Venlose voetbalkeuken.



● Kursinae komt hier net te laat. Wageningen-doelman Jaap Dillen kan de bal nog net wegstompen voordat de snelle en wendbare Joegoslafaar gevaarlijk kan worden.

Zuidlimburgers mogen dan de naam hebben gemoedelijk te zijn, de noordelijke bewoners van deze provincie zijn wat dat betreft zeker zo aardig. Ongedwongen. In de bestuurskamer van FC VVV wordt dat opnieuw gedemonstreerd. Voor en na de spectaculaire derby tegen Fortuna SC. Voorzitter dr. Hovers is een geweldige gastheer. Hij straalt een combinatie uit van flair en kiene zakelijkheid. Want FC VVV is een bedrijf, zei het nog in de opbouwfase. Hovers weet dat je met gastvrijheid alleen betaald voetbal wel kan vergeten. Via het clubblad heeft hij de tienduizendkopige supportersschare uitgezet hoe de club reilt en zeilt.

## Toename

Dr. Hovers: „De doelstelling van FC VVV is niet zoveel mogelijk punten te behalen, maar zoveel mogelijk mensen op de een of andere manier te boeien. Een bescheiden klassering omringd door een enthousiast publiek is veruit te prefereren boven een kampioenschap voor lege tribunes. Het publiek staat bij ons centraal”.

Nu heeft FC VVV beide zaken: en prestaties en publiek. Vier jaar geleden kreeg de penningmeester een receptie van 1900 toeschouwers per wedstrijd, vier jaar later zijn dat er tienduizend. Soms twaalf, soms acht, maar altijd veel volk met ongekende sfeer. Spanning met ontspanning.

## Omgetoverd

Het grote publiek in Noord-Limburg is opnieuw voetbalgek. Wie heeft de Venlonaren van een knullig ploegje omgetoverd tot een hechte formatie? „Dat hebben we met z'n allen gedaan”, zegt trainer Rob Baan. Toch eist Baan - qua uiterlijk een zeer spichtige jongeman - van geest on-

waarschijnlijk nuchter en altijd relativerend, het leeuwenaandeel op van de Venlose successen. Baan heeft enorm veel opgebouwd. Niet overhaast, maar wel degelijk. Hij heeft ook de durf gehad om - toen eenmaal de periodetitel binnen was en het kampioenschap verkeer was - jonge spelers in de topformatie op te stellen. „Ze moeten kunnen laten zien wat ze waard zijn. Geef ze die kans”, aldus Baan, die na de sleutelwedstrijd tegen de Fortuna SC-ploeg zei: „Ik beschik over een stel knapen die zich de longen hardstikke leeg willen lopen. Voor de winst en het publiek. Het is een ploeg die lekker op elkaar is ingespeeld, maar ik kijk verder. Er moet doorstroming zijn, zo vlug dat noodzakelijk wordt”.

## Jeugdplan

Rob Baan heeft, uiteraard met behulp van het bestuur, een „jeugdplan” uitgedokterd. Pas twee jaar geleden opgezet, maar nu al een daverend succes. Drieëntwintig amateurclubs uit de Noordlimburgse regio doen er aan mee. Kijken of er talentjes rondlopen. Hoe die talentjes begeleid moeten worden. En niet alleen voor de Venlose topformatie. FC VVV-bestuurslid P. Matthijs zegt in een uitspraak over het jeugdplan: „De eerste resultaten zijn al merkbaar. Twan Hol, de eerste speler die via het jeugdplan naar FC VVV ging, heeft een tweejarig contract getekend. Het komend seizoen zullen Piet Trepels van Baarlo en Jesse Taihtuu van VOS in het C-team uitkomen”.

## Scoutingteam

FC Twente is bijzonder gecharmeerd van Baans jeugdplan en heeft de opzet overgenomen. Veendam, FC Vlaardingen en FC Den Bosch proberen hetzelfde in hun regio te verwezenlij-



● Eddy Sobczak, rots in de branding, stompt hier de bal tijdig weg. De FC VVV-doelman kreeg tegen Fortuna SC de gele kaart wegens een grove overtreding tegen Peter Prauser. Voor hetzelfde geld had de arbiter 'rood' kunnen trekken.

ken onder het motto: wat ze in Venlo kunnen, moet bij ons ook realiseerbaar zijn”.

Maar het is plezierig. Je levert een stuk nuttig werk voor je club. En je weet dat er gebruik gemaakt wordt van je speurmeuzen”.

## Laatste karwei

Venlo en alles wat zich Noordlimburg voert, zal tien tegen één morgenavond ontploffen. Duzenden „Koelies” gaan mee naar Wageningen om daar het laatste karwei af te maken. Niemand twijfelt nog aan de eredivisie. Alleen Rob Baan blijft als altijd de voorzichtigheid zelf. „We blijven uiterst waakzaam. Ja, zelfs morgenavond”.



● Jezek.... kenner van het Nederlands voetbal....

opgedragen. Voor Nederland is het te hopen, dat West-Duitsland om de Zuidslavische klip heen komt.

## Revanche

In dat geval kan de revanche van München werkelijkheid worden. En die leeft voor honderd procent bij Johan Cruyff c.s. Daarenboven krijgt Nederland dan de volledige steun van

het Zuidslavisch publiek, dat zonder meer partij zal kiezen voor de Oranje-hemden.

In het geval van een finale tegen Zuid-Slavië ontbreken deze beide motieven. Daarom hopen we en tippen we ook op een eindstrijd Nederland-West-Duitsland. Mits.... en nogmaals nadrukkelijk - Knobel erin zal slagen de spelers ook voldoende te motiveren voor dat eerste bijzonder gevaarlijke duel tegen de Tsjechen....

imburs agblad

Zaterdag 12 juni 1976

## Nacompetitie in beeld

FC VVV	5	3	1	1	7	6-3
Vitesse	5	2	2	1	6	7-4
Fortuna SC	5	2	1	2	5	9-9
Wageningen	5	0	2	3	2	6-12

### Programma morgenavond:

Wageningen-FC VVV (18.30 uur)  
Fortuna SC-Vitesse (18.30 uur)



● Toen Fortuna SC jongstleden donderdag tegenscoorde, sprong FC VVV-trainer Rob Baan - tegen zijn gewoonte in - uit de dug-out om zijn team te wijzen op dat gat, waardoor Joop Titaley 2-1 kon scoren. Baan: „Ik kreeg het aardig benauwd toen de Fortunezen die goal erin prikten....”

Vijf dagen voor Europees voetbalkampioenschap

# NEDERLAND IN FAVORIETENROL

door george taylor

ZEIST - Nederland is in het Europees voetbalkampioenschap de favorietenrol opgedrongen. In het eindtoernooi, dat woensdagavond begint met de wedstrijd Nederland-Tsjechoslowakije (aanvang 20.15 uur), staan de Oranje-hemden te boek als kanshebber nr. 1. Daaraan hebben de drie overige deelnemers ijverig meegewerkt. Tsjechoslowakije - de eerste directe tegenstander van onze landgenoten; Zuid-Slavië - het gastland en.... West-Duitsland, dat zich - ge hebt het kunnen lezen in het interview met Bertie Vogts, dat we vorige week plaatsten, over dit toernooi heen al voorbereidt voor de komende wereldkampioenschappen.

Bertie Vogts heeft met zijn „Oranje heeft geen recht op revanche” willen vertellen, dat Nederland pas echt

reldtoernooi. Niet in het Europees voetbalkampioenschap, waarin overigens West-Duitsland ook zijn titel verdedigt.....

## Tegengas

West-Duitsland vindt die „Underdog”-positie natuurlijk erg prettig en het is eigenlijk jammer, dat er vanuit Nederlandse voetbal kringen ten aanzien van de favorietenrol van Oranje, veel te weinig tegengas is gegeven.

Alleen bondscoach George Knobel - voorzichtig als altijd - heeft ervoor gewaarschuwd. Hij zal het zijn spelers zo

grondig mogelijk onder de ogen houden. Hij zal wijzen op hetgeen de Tsjechische trainer Jezek zich een dezer dagen heeft laten ontvallen: „Ik ken de Nederlandse voetballers. Normaal kunnen we er niet tegenop. Maar ik ken ook de mentaliteit van de profvoetballer, die bijna nooit meer wil geven dan nodig is om naar het beoogde succes te reiken. Als Nederland op die manier zou spelen, hebben we een kans. In alle andere gevallen niet.” Jezek - ex-trainer van FC Den Haag - kent zijn Nederlandse pappenhainers - gezien deze uitspraak - van haver tot gort. Hij hoopt, dat de Oranje-hemden inderdaad over dat eerste duel tegen zijn Tsjechen heen al naar de finale kijken. De door heel Nederland fel begeerde mogelijkheid op revanche.

Wraak voor de nederlaag tegen West-Duitsland geleden in München - nu alweer twee jaar geleden.

## Zelfoverschatting

Dat gevaar van zelfoverschatting is inderdaad levensgroot aanwezig. George Knobels voornaamste taak zal dan ook zijn, dat gevoel de kop in te drukken.

Nederland dient volledig gemotiveerd aan de start te verschijnen. Ook in het duel tegen Tsjechoslowakije, dat heel graag de rol van „Underdog” op zich heeft genomen en de overwinning op Rusland afmaakt met „Nou ja, die Russen zijn geen schaduw meer van vorig jaar. Er is roofofbouw gepleegd op de Russische spelers. Daarom hebben we gewonnen”.....

Dat Zuid-Slavië en West-Duitsland Nederland als favoriet hebben gebombardeerd is al even begrijpelijk. Niemand wil de „zwarte piet” graag in handen hebben. De excuses liggen voor de hand. Nederland - met Johan Cruyff in topvorm - is een dergelijk sterk team, met zo grondig op elkaar ingespeelde voetballers - dat het doorgewoone het niet „te kloppen elftal” is.

De winnaar van het titanduel Zuid-Slavië - West-Duitsland krijgt die taak







# Oranjeteam vol zelfvertrouwen

Van onze medewerker  
HANS VAN ZENDEREN

**ZEIST** — In een oormerkelijk onspannen sfeer heeft het Nederlands elital zich de afgelopen twee dagen in het Zeister sportcentrum voorbereid op de eindronden van het Europees kampioenschap. Zonder problemen van bondsarts Frits Kessel bevestigde door geen enkele speler te worden bezocht en ook de financiële onderhandelingen tussen spelers en bond schijnen in alle rust te verlopen — is de selectie van bondscoach George Knobel voor een vrij weekend naar huis vertrokken.

Het is duidelijk dat het door vele successen gelouterde Oranje-team maandag vol zelfvertrouwen naar Joegoslavië zal afreizen. In het trainingskamp was er ook nauwelijks iets waar te nemen van een groeiende nervositeit in verband met de voor de deur

staande belangrijke klus. Niet dat de als eerste tegenstander fungerende Tsjechische ploeg wordt onderschat, maar men is zich terdege bewust van de eigen capaciteiten en mogelijkheden. Aanvoerder Johan Crujff had van Knobel „vrijstelling” gekregen voor de vooraf door toedoen van FC Amsterdam-doelman Jan Jongbloed het karakter had van een „werkvakantie”. Alleen Ruud Krol heeft zich ook met serieuze zaken moeten bezighouden. Door de afwezigheid van Crujff heeft de Ajaxer namelijk alleen de onderhandelingen met Ton Zwikstra, de financiële man van het sectiebestuur betaald voetbal, over de premies moeten voeren. In het verleden hebben dergelijke gesprekken vaak voor veel conflictstof gezorgd, maar hoewel nog geen definitieve overeenkomst is bereikt, zijn de onderhandelingen dit keer, althans zo melden insiders, in een rustige sfeer verlopen.

Beide partijen zouden elkaar ook al dicht zijn genaderd. Verwacht mag worden dat Krol na een laatste overleg met Crujff tot een akkoord zal komen met Zwikstra. Van groot belang bij de vriendschappelijke confrontatie tussen Krol en Zwikstra is geweest, dat de spelers nu een duidelijk aanbod is gedaan, waarbij niet de financiële afwikkeling tussen de KNVB en de Joegoslavische organisatie van de eindronde is betrokken, maar waarbij vaste bedragen voor de eerst, tweede, derde en vierde plaats ter tafel zijn gebracht.

● George Knobel begroette de teruggekeerde Jan Jongbloed in de „oude jongens”-sfeer. De selectie in Zeist had geen problemen en is gisteravond weer naar huis vertrokken.



# Knetemann weer sterk

door wiel verheesen

**BETTEMBOURG** — Tegen het sprintgeweld van gele truidrager Verbeeck en diens ploegmakker Jacobs, was Gerrie Knetemann in de openingsetapen van de Ronde van Luxemburg niet opgewassen. De derde plaats gaf de Raleigh-coureur niettemin grote voldoening. In de rit van Luxemburg naar Bettendorf bewees hij weer hard op weg te zijn de „oude Kneet” te worden.

Zijn comeback na twee maanden neeractiviteit was vooral opvallend omdat Knetemann het zware werk niet uit de weg ging. Ruim 120 kilometer streed hij in de voorste gelederen. De brandende zon en de telkens terugkerende stijgingen kwamen hem niet klein. Een derde plaats en een voorsprong van ruim twee minuten op de hoofdmacht waren de beloning. Maar in het kader van de voorbereiding op de Tour de France was de manier waarop deze winst werd bevochten meer waard dan het overige.

Na Parijs-Nice, halverwege maart, verdween Gerrie Knetemann uit het peloton. Een longontsteking dreigde vanaf dat moment het hele seizoen tot een grote teleurstelling te maken. Thuis, terwijl de wedstrijden elkaar met de regelmaat van een klok opvolgden, verbeet Knetemann aan de tegenslag. Hij dacht terug aan zijn derde plaats in Parijs-Nice en wist dat hij na herstel feitelijk weer helemaal van vorenaf zou moeten beginnen. In de Tour door JJssemond, een rit over 240 kilometer met Zwolle als start en finish-plaats begon Knetemann eind mei aan de weg terug.

In de openingsetapen van de Ronde van Luxemburg was Knetemann voorraan present toen na zestig kilometer het peloton in stukken brak. Verbeeck (winnaar van de proloog), Jacobs en de twee Poolse amateurs Mytniki en Nowicki begonnen toen met de Raleigh-coureur aan een ontspanning die half koers reeds drie minuten winst had opgeleverd. De twee Polen verdwenen op dat moment weliswaar weer in het peloton, maar de vlucht van het overblijvende drietal kwam niet meer in gevaar. Aan de finish was de marge nog royaal voldoende om de eindrit omfart nu voorzichtig bij het trio Verbeeck, Jacobs of Knetemann te zoeken.

De Olympische selectieploeg kwam zonder kleerscheuren uit de openingsetapen in Luxemburg tevoorschijn. Pons van Katwijk hield de zels in de massasprint van het peloton alleen voor Jan Raas het hoofd te buigen. „Dat eerste optreden tussen de profs is me reuze meegevallen”, aldus de coureur uit Oplou. „Bij de amateurs breekt het veld meteen in stukken. Beroeprenners rijden anders. Zij gaan een hoog tempo weliswaar niet uit de weg, maar in de finale vlammen zij pas echt. Dat ligt mij wel”. Jan Krekels sleepte in de pelotonssprint een eervolle plaats uit het vuur. „Ik raakte enigszins ingestoten”, zei hij.

# Pollentier leidt Zwitserse Ronde

**AMBEN** — De tweede etappe van de Ronde van Zwitserland over 155 kilometer van Bremgarten naar Amben is gewonnen door Pollentier. Hij nam door deze overwinning tevens de leiderstrui over. Uitslag tweede etappe: 1 Pollentier 4.07.52 uur; 2 Rocchia z.t.; 3 Pronk op drie sec.; 4 Martins 14 sec.; 5 Julien op 16 sec.; 6 Kuiper z.t.; 7 Maertens op 23 sec.; 17 Schuiten op 1.15; 27 Tabak op 4.10; 28 Pijnen z.t.; 32 Prinsen op 4.10; 42 Van Dongen op 4.11; 56 Van Helvoirt op 4.13; 59 Van Katwijk op 4.13; 65 Smit op 4.14.

Algemeen klassement: 1 Pollentier 8.44.22; 2 Pronk op 5 sec.; 3 Maertens op 13 sec.; 4 Martins op 17 sec.; 5 Kuiper op 18 sec.; 9 Thurnau op 53 sec.; 14 Schuiten op 1.21; 24 Pijnen op 2.44; 30 Tabak op 2.52; 33 Prinsen op 3.13; 44 Van Dongen op 4.39; 50 Van Helvoirt op 5.58; 59 Van Katwijk op 6.35; 62 Smit op 7.08.



● Het Italiaanse publiek juicht met Felice Gimondi, als de prof in zijn nadagen voor eigen publiek Eddy Merckx nog een keer op de streep verslaat. Opgemerkt kan wel worden dat Merckx nauwelijkt toeziet dat Gimondi de finish passeert, terwijl hijzelf de remmen reeds heeft aangetrokken.

# Val van leider Johan Demuyneck in Giro Gimondi bejubeld

**BERGAMO** — Felice Gimondi is bij zijn triomf in de voorlaatste etappe van de Ronde van Italië in zijn woonplaats Bergamo nog nooit in zijn carrière zo bejubeld. Stormachtige ovaties vielen de nu 33-jarige ex-wereldkampioen ten deel toen hij in een flitsende eindsprint zijn grote rivaal Eddy Merckx achter zich liet.

Gimondi heeft steeds — met Merckx die ondanks zijn steenpuisttenplaat weer voortreffelijk markeerde — vooraan in het peloton gereden. Maar beiden kregen weinig kans om een beslissende ontsnapping op touw te zetten. De leider van het algemeen klassement Joseph Demuyneck heeft in deze etappe een vrij ernstige val gemaakt. Bij de afdeling van de 1253 meter hoge Zambia, ongeveer 50 kilometer voor de finish, kwam de Belg tegen een muur terecht die hem behoedde voor een val in een ravijn. Demuyneck liep ernstige verwondingen op aan zijn gezicht, aan zijn linker schouder en aan beide handen. Eddy Merckx, die op deze helling een kleine achterstand had opgelopen, heeft Demuyneck geholpen weer terug in het peloton te komen, waarbij de leider zich in de sprint nog als negende klasserde.

De v'laag is of de Belg zich vandaag in de tijdrit over 28 kilometer kan handhaven. Gevreesd wordt dat de wonden aan zijn handen hem veel kwaad zullen berokkenen.

Uitslag 21e etappe: 1. Gimondi 238

km in 7.44.53 uur; 2. Merckx z.t.; 3. Barancelli (z.t.); 4. Moser z.t.; 5. Panizza z.t.; 9. Demuyneck z.t.; 52. Bal op 1.01 min.

Algemeen klassement: 1. Demuyneck 117.02.00; 2. Gimondi op 25 sec.; 3. Bertoglio op 32 sec.; 4. Moser op 1.53; 5. Barancelli op 2.53; 6. Panizza op 3.53; 7. Vandi op 4.19; 8. Ricconi op 7.40; 9. Pujol op 8.13; 10. Merckx op 8.25; 52. Bal op 2.58.6 uur.



● Een aan het gezicht gewonde leider Johan Demuyneck op weg naar de finish in de voorlaatste etappe van de Giro. Door een botsing tegen een muur ontliet hij een val in een ravijn. Achter hem rijdt Zilioli.

# LIMBURGIA AFGEWEEZEN

Van onze medewerker  
JAN DEURLOO

**ZEIST-BRUNSSUM** — Het bondsbestuur van de KNVB heeft gisteravond laat besloten Limburgia dus toch niet in het betaalde voetbal toe te laten. Het hoogste voetbalbestuur in Nederland heeft daarmee het zwaard van Damocles al vóór de beslissende wedstrijd om het kampioenschap van Nederland tegen Germania op Limburgia laten vallen en volgt daarmee het advies van de doorstromingscommissie op die afgelopen dinsdag in deze richting had gereageerd.

„Maandag krijgt Limburgia een schriftelijke mededeling met de motieven waarom het bondsbestuur de aanvraag van Limburgia afgewezen heeft”, aldus de heer Hamstra van het bondsbestuur. In een eerste re-

actie stelde een zwaar teleurgestelde Limburgia-voorzitter Hensgens, die overigens door Dé Stoop zelf vanuit Zeist werd ingehicht: „Ik begrijp het niet. Wij voldoen aan de eisen en je wordt niet toegelaten. Waar knok je dan nog voor? Volgens Dé Stoop kunnen we volgend jaar opnieuw met de KNVB rond de tafel gaan zitten. Maar dan begrijp ik niet waar nu een doorstromingscommissie voor gediend heeft?”

KORT GEDING

Maandagmorgen gaat Limburgia over de afwijzing naar het betaalde voetbal praten met Brunssum-burgemeester Hoogland. „Er is nu nog geen verstandig woord te zeggen of wij een kort geding tegen de KNVB zullen aanspannen”, aldus de Limburgia-voorzitter.

# Fortuna SC zonder Erkens?

Van onze sportredactie

**SITTARD/VENLO** — De grote vraag voor de wedstrijd Fortuna SC-Vitesse (morgenavond 18.30 uur in De Baandert) betreft rechtsbuiten Hans Erkens. Fortuna SC-trainer Cor van der Hart wilde niet bekendmaken of Erkens al dan niet in de basisopstelling speelt.

Erkens speelde een uitermate zwakke wedstrijd tegen FC VVV. Cor van der Hart over de naar Ajax vertrekende voorhoedespeler: „Ik kan nog niet zeggen of ik Erkens opstel. Dat wordt vanavond pas bekend gemaakt. We hebben een selectie van achttien spelers en daaruit stel ik mijn team samen. Meer wil ik niet loslaten”.

Over de kansen zegt de Sittardse oefenmeester: „We blijven een kans houden. FC VVV moet eerst maar eens winnen in Wageningen... Wij willen Vitesse op de knieën moeten krijgen. Onze ploeg is ondanks de achterstand in Venlo een voorbeeldig preventie gebleven. We zullen proberen voor dit einde seizoen de Hart heeft in de basis op te stellen”.

FC VVV-trainer Rob Baan kan waarschijnlijk niet beschikken over Van Rosmalen, die een schorsing wacht. Van de Weyde klaagt over een blessure.

Baan over het duel in Wageningen: „We zetten zoals gewoonlijk alles op alles. Het meest simpele is om gewoonweg te winnen. Dan ben je zeker van promotie naar de eredivisie...”

● Günther Netzer, de door Real Madrid afgedankte Duitse international, gaat waarschijnlijk voor Borussia Dortmund spelen. De transfer gaat vrijwel zeker door als Borussia de Bundesliga bereikt. Netzer krijgt voor een contract van drie jaar een bedrag van 250.000 gulden.

# toto/lotto

DEN HAAG — De resultaten van lotto en toto nr. 23:

LOTTO NO. 23  
Aantal deelnemers: 815.073; brutototal: f 3.283.306; prijzenbedrag: f 1.688.328; eerste prijs: geen winnaar; van het bedrag van de eerste prijs gaat een vijfde deel naar de eerste prijs van zondag 13 juni 1976, het overige vierde deel wordt in gelijke delen verdeeld over de tweede t.m. de vijfde prijs; tweede prijs: 11 winnaars, elk bruto f 26.442; derde prijs: 233 winnaars, elk bruto f 1.583; vierde prijs: 11.313 winnaars, elk per kolom f 39; vijfde prijs: 21.870 winnaars, elk per kolom f 20; jackpot voor de lotto van zondag 13 juni a.s. f 134.890.

TOTO NO. 23  
Aantal deelnemers: 161.340; brutototal: f 466.820; prijzenbedrag: f 255.738; eerste prijs: geen winnaar; van het bedrag van de eerste prijs gaat een derde deel naar de eerste toto van het nieuwe voetbalseizoen van 22 augustus a.s.; het overige tweede deel wordt in gelijke delen verdeeld over de tweede en derde prijs; tweede prijs: 11 winnaars, elk bruto f 2.757; derde prijs: 145 winnaars, elk per kolom f 817; de jackpot voor de toto van zondag 22 augustus a.s. bedraagt f 40.898.

In Ronde van Engeland

# Tak weer vooraan

**PENRITH** — Knut Kvefned heeft in de elfde en voorlaatste etappe van de Ronde van Engeland Noordweden de eerste triomf geschenken in deze Ronde voor amateurs. Hij finishte na 162 kilometer van Darlington naar Penrith met een voorsprong van 13 seconden op Szurkowski.

De leider in het algemeen klassement Bill Nickson, klasserde zich weliswaar niet bij de „top-tien” in deze rit, maar bevond zich in de achtervolgende groep en slaagde er in zijn vijf-seconden-voorsprong te behouden.

Uitslag elfde etappe: 1. Kvefned 4.44.31; 2. Szurkowski 4.44.44; 3. Pechal z.t.; 4. Smits z.t.; 5. Raczkowski z.t.; 6. Kreczynski z.t.; 7. Tak z.t.; 50. Minneboo 5.25.37; 51. Van der Meer z.t.; 52. Dohnen z.t.

Algemeen klassement: 1. Nickson 39.03.45; 2. Waugh 39.03.50; 3. Nilsson 39.03.53; 8. Tak 39.08.51; 16. Smits 39.16.29; 41. Van der Meer 40.03.54; 46. Dohnen 40.15.43; 49. Minneboo 40.40.13.

Algemeen ploegenklassement: 1. Groot-Brittannië 117.02.22; 2. Zweden 117.13.19; 3. Tsjechoslowakije 117.16.32; 6. Nederland 118.07.18.

● De stand in het klassement om de Tredshof Trofee luidt: 1. Jo Baadjou 24 pt. 2. Eric Visschers 23 pt. 3. Johan van de Meer 18 pt. 4. Ger Nelissen 16 pt. 5. Maarten de Vos 16 pt. 6. Hub Oberje 15 pt. 7. Mathieu Dohnen 14 pt. 8. Michel Jacobs 9 pt. 9. Fons van Katwijk 7 pt. 10. Piet van Koltenburg en Willy Maessen 5 pt.

(ADVERTENTIE)

**Handicraft Shop**  
wegens vakantie  
**GESLOTEN**  
van 14 t.m. 28 juni  
**Hub Dols & Co**  
Markt 31 Sittard  
Telefoon 04490-2605

JAN STREUER NAAR  
FC UTRECHT

**UTRECHT** — FC Utrecht heeft Jan Streuer van MVV gecontracteerd. De 25-jarige aanvallende middenvelder heeft een tweejarige verbintenis met de Utrechtse club afgesloten.

# Harry Zitzen in atletiekploeg

**DEN HAAG** — Harry Zitzen is de enige Limburger in de herenatletiekploeg die zaterdag 19 en zondag 20 juni in Wenen uitkomt in de zg. Westathletiewedstrijd. De Achilles Top-atleet start op het nummer discuswerpen. Het wordt zijn 26e interland. De strijd gaat tegen Oostenrijk, Zwitserland, Spanje, Denemarken, België en Nederland.

Wilma van Gool keert na een afwezigheid van enkele jaren terug in de Nederlandse damesploeg. Zij zal in Wenen tijdens de vierlandwedstrijd tegen Oostenrijk, Zwitserland en Tsjechoslowakije, uitkomen op de 100 m en 4x100 m estafette. Deze damesinterland wordt gelijktijdig met de Westathletic-wedstrijden gehouden.

**Dames:** 100 m: Van Gool; 200 m: Sterk; 400 m: Winderink; 800 m: Kruiswijk; 1500 m: Van Gerwen; 100 m horden: Sterk; 4x100 m: Verhoef, Van Dongen, Lommers en van

Gool: 4x400 m: Wunderink, Kruiswijk, van Amstel en Hillen; Ver: Janssen; hoog: Ahlers; kogelstoten: Stalman; discuswerpen: Stalman; speer: Berkhout.

**Heren:** 100 m: Heerenveen; 200 m: Heerenveen; 400 m: Veldhoen; 800 m: Hoving; 1500 m: Lok; 5000 m: Wassenaar; 10.000 m: Hermens; 110 m horden: Boogman; 400 m horden: Struyk; 3000 m steeple chase: Vos; ver: Sedoc; hoog: Wierlant; hinkstap: Sedoc; polshoog: Schutter; kogelstoten: Ruhl; discuswerpen: Zitzen; speer: Slaman; kogelslingeren: ter Horst; 4x100 m: Heerenveen, de Jager, Henk Brouwer en Lambeck; 4x400 m: Heerenveen, Veldhoen, Struyk en Hoving.

● Drie Nederlandse recordhouders. Mieke van Doorn (hoog, 1.88 m), Ria Stalman (discuswerpen 58.18 m) en Ruud Wielart (hoog, 2.20 m) zullen morgen deelnemen aan internationale atletiekwedstrijden in Fuarth.







# Twaalf is altijd beter dan dertien

Pinksterzondag in de Ardennen. Pits 28 op het circuit van Francorchamps. Kampement van de equipe HUB NIJSTEN-GIOVANNI KANTORE, tijdens de Coupes de Spa; een 600-km race voor toerismewagens. Pits 28 ademde een sfeer van rust. Over het circuit draaide Giovanni Kantore (Loosdrecht) in de rode Alfa Romeo 2000 GTV zijn rondjes. Leunend tegen een stuk vangrail keek op de Belgische baan debuterende Hub Nijsten (Geleen) tevreden toe. Zijn Alfa nam in de klasse 1600 tot 2000 cc in de race de vierde positie in. „Ik ben content. De wagen loopt als een zonnetje. Geen spatie last van oververhitting. Die Alfette GT van Auto Delta (DINIBELLI) halen we nooit van zijn leven in. Daar hebben we ons maar bij neergelegd. En die Triumph-Dolomite (VERNAEVE-PIRENNE) is ook al te ver weg. Maar al de andere Alfa's 2000 GTV laten we achter ons... Elk circuit heeft zijn eigenaardig- en moeilijkheden. Zeker „le circuit national de Francorchamps“: 14,120 km. lang 12 bochten, hoogteverschil tussen de bocht van Burnenville (3,5 km na de start) en die van Hollowel (na 7,5 km) bijna 160 meter. Een 56 jaar oude racebaan waarvan wijlen CHARLES FAROUX eens getuigde: „...een prachtig maar



• Enkele minuten nadat de startlag gevallen was. Hub Nijsten (in cirkel) in goed gezelschap op weg in het avontuur datke race in feite is.

verschrikkelijk lastig circuit dat mensen en machines zwaar op de proef stelt". Na twee trainingdagen zei Nijsten: „Het moeilijkste vind ik de knik, de bocht van de L'Eau Rouge (600 meter na de start-N.T.). Ik weet nog steeds niet hoe ik haar precies pakken moet". De kennismaking met circuit en sfeer in Francorchamps beviel Hub best. „Heel wat anders dan Zandvoort met al die kouwe kak". Het ziet er dan ook naar uit dat de Geleense garagist er vaker zal terugkeren. Vrijwel zeker als deelnemer aan de 24 uren (24 en 25 juli a.s.), vrijwel zeker ook in andere races. Hij koestert plannen om volgend jaar in een Alfette GT aan de start te verschijnen. A propos, ook FRANS LUBIN (Maastricht) zou graag nog eens aan de 24 uren willen deelnemen. Verleden weekende, staande voor zijn Good Year-stand, zei hij me: „Als er iemand is die 15 a 20.000 gulden wil neertellen en tevens als rijder van wanten weet, waarom niet? Ik durf het nog steeds aan...". Het liep, die middag in Francorchamps, naar het einde van de Coupes de Spa. In pits 28 greep Hub Nijsten naar zijn racehelm en -handschoenen. Hij maakte zich, nadat mecanicien CHARLES MEYS (Geleen) Giovanni Kantore via het bord had laten weten bij de volgende passage binnen te komen, gereed voor het slot van de race. „De laatste 13 ronden pik ik voor mijn rekening". Daar reed Kantore de pitsstraat binnen. Hij stopte, draaide het contactsleuteltje om en kroop uit de Alfa. Manager

JAN STASSEN (Spaubeek) goot 40 liter brandstof in de tank. Hub zelf veegde met water pijsnel de voorruit schoon. Vervolgens dook hij achter het stuur, gespte zich in de veiligheidsgordel vast, trok het portier dicht, startte... startte nog een keer en nog eens. De motor deed niks, totaal niks. Naast mij riep Kantore, een starre uitdrukking op zijn nat getranspireerd gezicht, uit: „Hoe is dat nu mogelijk?". Meys, Stassen, Nijsten, Kantore doken onder de motorkap. Zij zochten en speurden. Haastig en nerveus. Mensen kwamen toegelopen. Nieuwsgierig groepte zij rond de Alfa. Toeschouwers. Een stem uit de luidsprekers: „Gaaf u daar toch weg! Laat de mecaniciens rustig werken. Het schijnt dat wagen 35 startmoeilijkheden ondervindt...". Hub Nijsten had het niet meer. „Godverdomme, loat gaan!...". gilde hij in de richting van Charles. „Geef me sleutel 10 eens", commandeerde hij. Iemand reikte hem de dopsleutel aan. Hij paste niet. Nijdag gooidde Hub de sleutel weer weg, kletterend viel het ding ergens neer. Charles schroefde intussen de accu uit de houder. Kantore sprong er als een hordeloper mee weg. Jan Stassen droeg ijlings een nieuwe accumulator aan. Gejaagd, driftig gewriemel. Op eens praatte de Alfa weer. Met een doffe klap werd de motorkap dichtgeslagen. Grommend, scherp accelererend stootte Hub Nijsten de pitsstraat weer uit. Charles Meys blies lucht tussen zijn lippen uit. Zweetdruppeltjes druipen in zijn puntbaardje. „Die accu was hartstikke leeg. Er zat niks meer in...". Kantore schudde zijn hoofd. „Daar heb ik me de klere voor gereden...". Charles: „Nee... Charles weer...". Je kwam met licht aan binnen". Kantore: „Dat klopt. Ik had net twee wagens gepasseerd...". Vraag aan Jan Stassen: „Hoe lang heeft het allemaal geduurd?". Antwoord: „Bijna zes minuten". Equipe 35 verspeelde er de vierde plaats in haar klasse mee. Domme pech, stom onfortuin deed het duo Nijsten-Kantore op de vijfde plaats in de categorie en op de vijftiende in het algemeen klassement van de coupes de Spa



• Soms kon Hub Nijsten, tijdens de trainingen, het niet laten. Dan begon hij zelf te sleutelen, kroop zelf zoals men dat pleegt te noemen - onder de motorkap. Op de achtergrond Giovanni Kantore, rivalen scherp observerend.

eindigen. Wat maakt het uit, vierde of vijfde?; is de outsider geneigd te denken. Het is niet dat kleine verschil in klassering, het is wel het gevecht om een plaats hoger of lager in het klassement dat de pijn, de wreveld, de woede om een klap van het noodlot zo scherp contourt. Uit de mond van TONIO HILDEBRAND tekende martin van amoren, de journalist die Hildebrands boek „Het gaat niet om geld" redigeerde het volgende verhaal op dat kenmerkend is voor de jacht-naar-de-beste klassering in een race: LES LESTON, de Britse ex-heroeyscureur, stond eens op Shattertone voor de keuze BEN PON in te halen en dan twaalfde worden of Ben Pon niet in te halen en als dertiende finishen. En dus reed Les vol op Ben in en werd twaalfde. „Waar mag dat op slaan?", vroeg Ben ietwat geprikkeld door de, naar schatting drieduizend gulden schade. „Send me the bill", antwoordde Les. „Want twaalf is altijd beter dan dertien..."



• Duidelijke boodschap vanuit de pits van Charles Meys voor baas Hub Nijsten.



even  
door  
nino tomadesso

APART



# Eerste tien mogen deelnemen aan wedstrijd in Simpelveld

# Ronde van Limburg: laatste

# krachtproef voor titelstrijd

Van onze medewerker  
BEN HEINRICHS

STEIN - Voor de 28ste keer trekt vandaag de karavaan van de Ronde van Limburg door het Zuidlimburgse heuvelland. Om 11 uur geeft wethouder Ben Stortelder van Stein op het Raadhuisplein van het Maasdorp het startsein aan 102 coureurs die om drieërlei reden alles uit hun lijf zullen persen om een goede prestatie te leveren. De Ronde van Limburg betekent een laatste selectiemogelijk-

heid voor e nationale kampioenschappen (een week later) in Simpelveld. De eerste tien aankomenden plaatsen zich voor de titelstrijd. Daarnaast zullen verschillende coureurs hun kandidatuur wille stellen voor de Olympisch wegploeg die deze zomer naar Montreal gaat. Als kap op de vuurpijl betekent d Ronde van Limburg dit jar de finale van het Nederlands merkenkampioenschap voor amateurploegen. Maar liefst zeven ploegen komen nog in aan-



• Michel Jacobs wil het Limburgse publiek op een felle strijd tracteren.

merking voor dit kampioenschap.

## Parcours

Het parcours wijkt slechts lichtelijk af van dat van vorig jaar. De afdaling van de Maasberg is komen te vervallen en de Fromberg zal slechts gedeeltelijk worden beklommen. Daarnaast zal tijdens de laatste kilometers niet meer het parcours van de wielronde van Stein verreden worden. Vanaf de brug in Meers wordt in één rechte lijn (van 1300 meter) op de finish afgestevend. In afwijking van het verspreide routeschema zal Obbicht (na 176 kilometer) praktisch gemeden worden. In het parcours zijn als scherprechters de Hussen-, Cau-, Gulper- en Sniijdersberg opgenomen. Naar aanleiding van de doorkomsten op deze „bergen" (met hellingspercentages van respectievelijk 10, 13, 12 en 15 %) zal een bergklassement worden samengesteld.

## Concurrentie

Zoals gebruikelijk heeft de organiserende Steinsse wielclub „Bergklimmers" bij de samenstelling van het rennersveld de nodige concurrentie ondervonden van buitenlandse rit-

tenkoersen. Dit jaar zijn dat de Engelse „Milkrace" en de open (voor profs en amateurs) Ronde van Luxemburg. Aan de start in Stein komen niettemin veel renners van kaliber. Martin Havik, Albert Scheffer, Peer Maas, Joop Ribbers, Leo van Vliet (winnaar van Olympia's Ronde door Nederland), John van Herwerden, Jan Spyker, Ton ter Harmsel, Jan Ruckert, Henk Lubberding (winnaar van vorig jaar), Bart van Est, Jan Olde Meule en Ton van der Steen zeggen wat dat betreft voldoende.

## Limburgers

Bij de Limburgse deelnemers ontbreken vanwege de eerder aangehaalde buitenlandse koersen de namen van Johan van der Meer, Math Dohmen (tweevoudig winnaar van de Ronde



• Huub Neven, de Hulsbergse renner die nog steeds bezig is om zich waar te maken. Vandaag krijgt hij opnieuw de kans.

van Limburg) en Henk Smits. Daar tegenover staat echter wel de deelname van Michel Jacobs, Jo Maas, Maarten de Vos, Jan Vrancken, Huub Neven, Willy Maessen, Heinz op de Kamp, Ger Nelissen en Harrie Geerkens.

Voor het eerst zal dit jaar een half uur voor de start een presentatie van alle deelnemers plaatsvinden aan het gemeentebestuur van Stein, de pers en het publiek. Een kwartier na het vertrekken van de amateurkaravaan (om 11.15 uur dus) begint een afwachtingsriterium voor jeugd van 14 jaar gevolgd door een koers voor liefhebbers en veteranen. Zowel tijdens het afwachtingsriterium als bij de aankomst van de amateurs zal geen entree geheven worden. Als permanence zal het gemeentehuis fungeren.

# Van start tot finish

STEIN - Vanmorgen om 11 uur vertrekt de rennerskaravaan van de 28e Ronde van Limburg op het Raadhuisplein in Stein. Om half vier worden de coureurs (zij het niet meer als één compact peloton) aan de finish in Stein verwacht. Het route- en tijdschema van de traditioneel veel belangstellenden trekkende Ronde van Limburg luidt:

11.00 u.: Stein (0 km)  
11.06 u.: Beek (4 km)  
11.08 u.: Elsloo (6 km)  
11.16 u.: Gaulle aan de Maas (10 km)  
11.24 u.: Moortveld (16 km)  
11.28 u.: Gevelik (20 km)

11.31 u.: Beek (21 km)  
11.38 u.: Ulestraten (25 km)  
11.45 u.: Meerssen (29 km)  
11.52 u.: Schimmert (34 km)  
12.00 u.: Nuth (40 km)  
12.08 u.: Aalbeek (45 km)  
12.15 u.: Valkenburg (50 km)  
12.24 u.: Sibbe (55 km)  
12.34 u.: Wijlre (65 km)  
12.39 u.: Voerendaal (68 km)  
12.49 u.: Eys (73 km)  
12.53 u.: Simpelveld (75 km)  
13.03 u.: Wahlwiller (81 km)  
13.06 u.: Mechelen (83 km)

13.10 u.: Vijlen (86 km)  
13.27 u.: Epen (98 km)  
13.32 u.: Mechelen (101 km)  
13.39 u.: Gulpen (106 km)  
13.45 u.: Heyenrade (111 km)  
13.50 u.: Stenaken (113 km)  
13.55 u.: Noorbeek (117 km)  
13.59 u.: Mheer (119 km)  
14.05 u.: St. Geertruid (123 km)  
14.10 u.: Honthem (127 km)  
14.14 u.: Cadier en Keer (130 km)  
14.20 u.: Bemelen (133 km)  
14.26 u.: Terblit (137 km)  
14.31 u.: Terblit (141 km)

14.37 u.: Maastricht Amberstraat (145 km)  
14.45 u.: Bunde (150 km)  
14.54 u.: Vliegvelde (155 km)  
15.00 u.: Elsloo (162 km)  
15.06 u.: Beek (164 km)  
15.12 u.: Stein (168 km)  
15.16 u.: Urmond (170 km)  
15.19 u.: Berg (172 km)  
15.21 u.: Nattenhoven (178 km)  
15.24 u.: Berg (179 km)  
15.26 u.: Urmond (180 km)  
15.30 u.: Stein - Stadhouderslaan (186 km)

(ADVERTENTIE)

**LANCIA**

**Beta Sedan**

1300 cc, 1600 cc, 2000 cc

en

**2000 HPE**

uit voorraad leverbaar

Belt U voor 'n proefrit

**KOLENBURG**

HEERLEN

Kruisstr. 12, tel. 714524

(ADVERTENTIE)

**ALDO TUINFEEST**

**TS-42 WOLF benzinemaaier Olympic '73**

**299.-**

**aldo**

doe't zelf supermarkt  
hoensbroek, maastricht,  
brunssum, kerkrade,  
sittard, roermond.



• Leo van Vliet, hier met nummer 38 in Olympia's Ronde oor Nederland, is een van de kanshebbers voor de Ronde van Limburg







# ARMIN ZEH: „RESPECT VOOR JE MACHINE IS DE HOOFDZAAK”

Van onze medewerker  
THEO KEYDENER

**HASSELT** - Het paradepaardje in de klasse van de 750 cc tijdens internationale NMB-wegraces is zonder twijfel de Geleense coureur Armin Zeh. Met zijn knalrode Zebra-König is hij voor de vele, toch altijd van favorieten wisselende motorfans, de beste coureur in de zwaarste klasse. Ondanks zijn successen in die seizoenen - drie overwinningen en een tweede plaats - blijft de in Oberhausen geboren coureur nuchter onder zijn huidige succes. Hoewel zijn supporters in hem reeds de kampioen zien, is hij volgens zijn eigen mening er nog lang niet.

De 22-jarige Armin Zeh, van beroep monteur, woont sinds enkele maanden aan de Rijksweg-Noord in Geleen. Iedere dag pendelt hij van Geleen naar Hasselt heen en weer om in de garage van zijn vader Siegfried Zeh, die voor enkele jaren nog een succesvolle zijspancombinatie vormde met zijn zoon, zijn dagelijkse werk te doen.

Motorsport is alles voor de König-coureur. Zelf zegt hij hierover: „Eerst komt voor mij de motorsport, dan pas de rest. Mij gaat de sport voor alles”. Ondanks zijn nog jeugdige leeftijd heeft hij in de snelheidssport toch een lange leerschool doorlopen. Als negenjarige jongen begon het met skelteren, waarna hij via motorcrossen en als bakkenist bij zijn vader uiteindelijk op een solomachine terecht kwam. Toch is deze opleiding, zoals hij het zelf betitelt, voor hem de beste geweest. De ervaring die hij hier heeft opgedaan is nu onbetaalbaar.

## Sponsor

Armin Zeh die in twee klassen aan de NMB races deelneemt, wordt in de 500 cc klasse gesponsord door Motorhuis Geleen. Op een 500 cc Suzuki TR heeft hij in deze klasse nog geen overwinning kunnen pakken, maar toch is hij altijd een gevreesde tegenstander voor zijn collega's. Zijn doorbraak kwam dit jaar nadat pa Zeh en Jan Bachau een 750 cc König voor hem gekocht hadden. Deze machine werd het afgelopen seizoen nog bereden door Hans Hutten. Dat hij nu in de klasse van de „zware jongens” als favoriet van start gaat doet hem niets. „Daar blijf ik heel nuchter onder. Ook tijdens de wedstrijd”, zegt

Zeh, „laat ik mij niet opjagen. Ik kan heel rustig afwachten en mijn eigen race rijden. Daarom zal ik ook pas op het laatste moment toeslaan. Het vertrouwen hebben in je eigen kunnen, dat is voor mij het belangrijkste. Je moet weten wat je machine kan. Respect hebben voor je motor is belangrijk, dat wordt door velen vergeten. Ook al wordt de motor gesponsord. Onnodige risico's neem ik niet”.

## Betrekkelijk

Over zijn successen dit seizoen is hij kort: „Dat ik aan de top mee kon wist ik wel. Maar dat het zo snel zou gaan, had ik niet verwacht. Vergeet niet”, meent Armin Zeh, „alles is maar betrekkelijk”. Zijn eerstvolgende race waaraan hij deelneemt is de 200 mijlen van Helmond. Voor deze lange afstands wedstrijd heeft hij zich geen favorietenrol toebedacht. „Aankomen is voor mij belangrijker”. „Een klassering met mijn Honda (de König wordt niet ingezet) onder de eerste tien is voor mij voldoende”.

Nu in de maanden juni en juli bijna geen wedstrijden zijn, zal hij de zomermaanden gebruiken om zijn conditie op peil te houden. Hiervoor gaat hij met trail-machine trainen in de bossen.

## Jeugdtoernooi in Bocholtz

**BOCHOLTZ** - De samenwerking tussen de beide jeugdafdelingen van de voetbalverenigingen Sportclub '25 en W.D.Z. heeft als eerste resultaat een groot opgezet jeugdtoernooi opgeleverd in het Sportcomplex Bocholtz-zerheide, waaraan door 33 teams wordt deelgenomen. Vandaag gaat men om 10 uur van start met C-elftallen tot 14 jaar. Dit zijn in poules verdeelde voorwedstrijden, waarvan morgen vanaf 10 uur de finales gehouden worden. De volgende week op 19 en 20 juni komen dan op dezelfde tijden de B-elftallen aan bod.

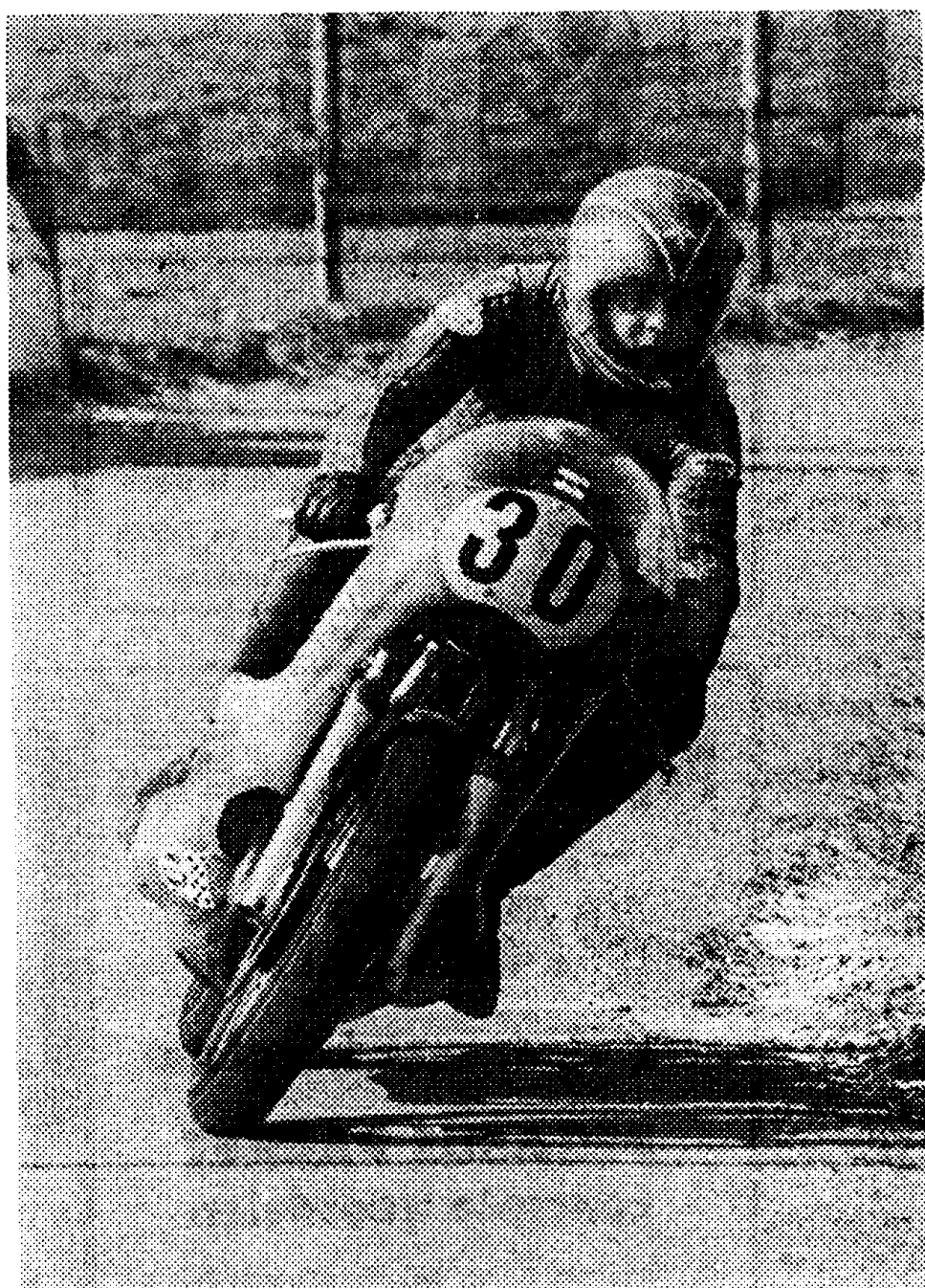
## Boksweekend in Engeland

**HEERLEN** - Een combinatie van de boksvereinigingen MTS, BSM en Limburgia bracht de Pinksterdagen door in Engeland. Onder leiding van MTS-coach Frederiks en Limburgia-coach Dolata boksten de Limburgers in Manchester zeer verdienstelijk gelijk tegen een versterkt plaatselijk team, waarin onder meer de Engelse amateurkampioen Kelvin Williams uitkwam. Wil Snijders, Wurm, Math. Willems, van Elteren en Hermans wonnen. Smeets, Boltong, J. Zwakhalen, Koos Verstappen en Né Snijders verloren.



**GELEEN** - De Landelijke Rijvereniging Afdeling Geleen, aangesloten bij de NKB (Nederlandse Katholieke Bond van Landelijke Rijverenigingen) organiseert zondag een groot concours hippique op de terreinen rond manege „Ten Eysden”. Naast individuele dressuur en afdelingsdressuur met vier- en achtallen in de klassen Licht, Midden en Zwaar zijn er springwedstrijden in de klassen Beginners, Licht, Midden en Zwaar.

Als extra nummer is een progressieve



• Armin Zeh in actie

## Karate en Free Fight in Geleen

**GELEEN** - Karate-Club-Geleen organiseert zondag vanaf 14.30 uur in het Reüniegebouw van Geleen de Geleense kampioenschappen karate en Free Fight. De karatewedstrijden zijn in de gewichtsklassen tot en met groene band; de free fightwedstrijden vanaf groene band. Free fight is ongeveer hetzelfde als kick boxing; het enige verschil is dat bij free fight de tegenstander geworpen mag worden. In de pauze is een demonstratie door de jeugd van de Karate-Club-Geleen. De wedstrijden staan onder leiding van Sensei Hub Alken, 3e Dan, in-voerder van kick boxing en free fight in Limburg.

## G.O.O. naar Wychen

**GUTTECOVEN** - Voor het district Zuid-Limburg van de KNBB zal het jeugdteam van de vereniging G.O.O. Guttecoven vandaag en morgen in Wychen proberen de nationale titel in de jeugdcompetitie te bemachtigen. Het team bestaat uit J. Hubens, J. Cloots en J. Nohlmans.

**TUNGELROY** - In Tungelroy wordt maandag 14 juni de jaarlijkse kermis-ronde georganiseerd door de voetbalvereniging Crescentia. Aan de start komen vanaf 13.00 uur de veteranen; gentlemen, senioren en amateurs. De amateurs en senioren starten omstreeks kwart voor drie.

# Henk Sanders pechvogel van motorseizoenen

Van onze medewerker  
THEO KEYDENER

**ROERMOND** - De kansen dat Henk Sanders zijn NMB-kampioentitel in de klasse 500 cc dit seizoen zal prolongeren zijn uiterst gering. Dommie pech en valpartijen zijn de oorzaken van zijn succes. Ook het slecht wegkomen bij de start was een van de oorzaken dat hij niet voor de ereplaats in aanmerking kwam. Toch blijft de 31-jarige Roermondse automonteur optimistisch. De kleine theoretische kans op de titel die hij nog heeft wil hij dan ook grijpen.

Over het uitblijven van succes in dit raceseizoen vertelt hij: „Het lijkt wel of de pechduivel iedere race bij mij op de benzinetank plaatsneemt. Niet alleen in de 500 cc klasse, maar ook in de zwaarste klasse wil het eenvoudig niet. Alles zit mij dit seizoen tegen. Het wil gewoon niet lukken. Theoretisch is nog van alles mogelijk in de resterende vijf wedstrijden. Maar dan moet er ook resultaat komen”.

Hoopvol begon hij aan het nu voor bijna de helft verstreken raceseizoen. Door zijn stadsgenoot en sponsor in de 500 cc klasse Harrie Klein werd aan het begin van dit seizoen de racer gekocht van de drieboudige nationale kampioen bij de KNMV: Wil Hartog. Met deze Yamaha TZ 351 cc moest het kunnen. Maar helaas. Voor de Yamaha-coureur bleek vrouw Fortuna niet op zijn hand te zijn. Ook bij de 750 cc klasse bleef de pechduivel hem achtervolgen. Een pluspunt is wel vindt hij, dat na de wedstrijden in Tolbert (waar hij overigens de eerste overwinning van dit seizoen boekte) beide motoren heel bleven. „Daar ben ik blij om”, aldus Sanders. „Hopelijk begint na Tolbert de victorie”.

## 200 Mijlen

Het wegraceseizoen dat voor de maand juni alleen maar de 200 mijlen van Helmond op de NMB kalender heeft staan kan voor Henk Sanders met een overwinning in deze lange afstandsrace nog veel goed maken. Over zijn kansen in deze wedstrijd is hij nogal terughoudend. Hoewel hij zichzelf niet als favoriet voor de overwinningen bestempeld en tevreden is met een plaats bij de eerste vijf, wil hij er toch wel tegenaan gaan. Het uitblijven van successen inspireert hem nu. De deelname van Sanders werd mogelijk doordat hij voor deze wedstrijd kan beschikken over Klein's 351 cc Yamaha. Sanders: „Het is voor mij een geluk dat Klein de motor voor zijn kosten wil inzet”.

## Wil Janssen nam afscheid

**SITTARD** - Na afloop van de jaarvergadering van de V.V. Sittard heeft Wil Janssen (die de kleuren van PSV gaat verdedigen) alle spelers en leiders van het A-elftal en het bestuur uitgenodigd zijn afscheidsfeest te vieren. Vooraleer definitief over te stappen naar PSV zal Wil Janssen zondag 20 juni met het Nederlandse UEFA-elftal in Horn tegen het Belgisch UEFA-elftal spelen.

worden, omdat vele bekende amazones en ruiters hebben ingeschreven, o.a. Ans Teelen, Monique Timmer, Frans Vrencken, Plet Keunen allen bekend van de NCRV springtoernooi. Voorts Thijs en Harry Neessen, Jan Teelen, Pauli, Vlaar, P. Diederens en E. Meyer. Voorafgaande aan dit concours wordt vandaag op dezelfde terreinen een regionale keuring gehouden door het WPN. In diverse ringen zullen ca. 100 paarden door juryleden aan strenge beoordelingsnormen worden onderworpen.

## Optimistisch

Henk Sanders die momenteel aan zijn zede raceseizoen bij de NMB bezig is, blijft ondanks zijn tegenslag optimistisch. Als de 200 mijlen er opzitten kan ik met mijn vrouw en de twee kinderen enkele dagen op vakantie, zodat ik uitgerust aan de tweede helft van het seizoen kan beginnen”.

## sport kort

## Geslaagd voor D diploma

**ROERMOND** - Bij de gehouden examens in Haalen en Gulpen slaagden voor het trainingsdiploma D van de KNVB: J. G. Blommaert, Sittard; J. Dings, Helden; P. Gehlen, Echt; G. Groot, Vlodrop; H. Halsmans, Spaubeek; J. Hermans, Elsloo; R. van Kempen, Sevenum; J. Mager, Sittard; H. Meijers, Stein; P. Munne-conn, Neeritter; G. Philippen, Grevenblecht; J. Siere Venlo; H. Vergoosen, Echt; L. Verkooyen, Echt; W. v.d. Vin, Sittard; J. van Cann, Noorbeek; J. Janssen, Kerkrade; L. Küppers, Nieuwenhagen; P. Lacroix, Beek; J. Lückers, Brunsum; W. Mares, Eijsden; J. Pfeiffer, Berg aan de Maas; L. Roumen, Maastricht; H. Sneepers, Banholt; H. Theunissen, Eusden; H. Ubachs, Berg-Ormond; J. Vroegop, Maastricht en U. Winkens, Bunde.

## Wandeltochten

**GELEEN** - De Limburgse Wandel-sportbond heeft deze maand zeven vierdaagse avondtochten op het programma geplaatst. Van 14 t/m 17 juni voor Roggel-Heijthuisen, van 15 t/m 18 juni voor Geleen, Hoensbroek, Maastricht en Schaesberg. Van 16 t/m 19 juni te Wittem en 21 t/m 24 juni te Swalmen.

## VC Avanti kampioen

**URMOND** - Het eerste damesteam van de volleybalvereniging „Avanti” Urmond promoveerde naar de eerste klasse district 24 van de NeVoBo. De ploeg houdt zondag 20 juni van 10.30 tot 12.30 uur receptie in de foyer van de sporthal Overmuntje in Urmond.

De succesvolle ploeg bestaat uit: staande v.l.n.r. trainer P. Graus, L. Janssen, J. Roeyrooy, Y. Lowet, G. Meyer, hulptrainer J. Graus. Zittend v.l.n.r.: M. Gorissen, J. Schmitz en M. Coenen.

## Seizoenkaarten voor Roda JC

**KERKRADE** - De voorverkoop van de seizoenkaarten 1976/1977 begint op maandag 14 juni 1976. De volgende kaarten zijn verkrijgbaar: overdekte zittribune f 165,-; overdekte staantribune f 135,-; staanplaatsen f 80,-. De overdekte zittribune is reeds jaren uitverkocht. De SV Roda JC hoopt echter in samenwerking met het gemeentebestuur te komen tot een oplossing in het grote tekort aan overdekte zitmogelijkheid. Mocht dit nog in het lopende seizoen kunnen worden verwezenlijkt dan kunnen houders van bovengenoemde jaar kaarten tegen betaling van prijsverschil met recht van voorkeur in het bezit komen van een overdekte zitplaats. Voor de nieuwe zitplaatsen geldt dan een jaarprijs van f 180,-. Verder kunnen houders van jaar kaarten zich in het bezit stellen van

parkeerkaarten. De kosten hiervan bedragen f 25,- per jaar. Ook hier is de voorraad zeer beperkt.

De seizoenkaarten zijn slechts geldig voor de normale competitiewedstrijden (17). De abonnees hebben echter bij andere wedstrijden steeds recht van voorrang bij de verkoop van kaarten voor andere wedstrijden. Dit is voor hen vooral van groot belang nu Roda JC in het seizoen 1976/1977 Europacup II-wedstrijden speelt.

De kaarten zijn uitsluitend verkrijgbaar bij de RABO-bank Kerkrade, Markt 53. Zij worden per post toegezonden indien men het verschuldigde bedrag plus f 2,- extra voor portokosten overmaakt op postrekeningno. 1053466 t.g.v. rekening Roda JC, bankno. 1252.011.68.

# Pijl van Limburg voor NWB-coureurs

## Zestig teams bij KV Kido

**ROERMOND** - Aan het korfbaltoernooi dat zondag door de korfbalvereniging Kido '88 op de terreinen aan de Keulsebaan wordt georganiseerd nemen 12 verenigingen met zestig teams deel. In het sportpark Kitskensberg wordt door de KNKV-teams gestreden om de wisselprijs van „El Pinar” beschikbaar gesteld door de heer J. Hartog uit Roermond en de wisselprijs voor de regionale afdelingen is ter beschikking gesteld door het „Limburgs Dagblad”. De spelers er speelders komen uit België, Duitsland en uiteraard Nederland. De deelnemende clubs zijn: Excelsior, Sittard; Schoten, Deurne (R); KV Schweriner uit Castrop Rauxel (D), ELKV uit Etten-Leur; Mariarade uit Hoensbroek; Wido '68 uit Roermond; MEO uit Amsterdam; Ready '60 uit Roermond; Mercedes uit Arnhem; Selmer uit Selm (D); ODI uit Geleen en Oranje Nassau uit Vlaardingen. De eerste wedstrijden worden gespeeld om half tien. De prijsuitreiking, die na de finaleronden van 16.30 uur en 17.00 uur volgt, is gepland om 17.40 uur.

**ECHT** - Op de Nieuwe Markt in Echt wordt zondagmiddag het startsein gegeven voor de nieuwe editie van de Pijl van Limburg: een klassieker over 120 km, voor amateurs en senioren, aangesloten bij de Nederlandse Wielren Bond. Verleden jaar werd dit evenement; een der hoogtepunten uit het jaarlijkse wedstrijdprogramma van deze organisatie gewonnen door Sjef Drummen uit Sibbe.

De renners hadden toen naast een moeilijk parkoers ook nog te kampen met minder ideale weersgesteldheden. Het parkoers, waarin weer enkele venijnige klims zijn opgenomen, blijft zwaar maar hoe het met de weersomstandigheden zal zijn moet worden afgewacht. Onder de favorieten behoren een groot aantal mensen, die wekelijks vooraan in de slag zitten zoals Sjaak Reurkens uit Haalen; Frans Verstappen uit Neerkant; Fons Steuten uit Weert; Hermans Grins uit Bessel, de winnaar van 1975: Sjef

Drummen uit Sibbe. Jan van de Berg uit Oploo, Jan Adriaans uit Haps; Bert van Zandvoort uit Wert en Jo van Seggelen uit Budel.

De renners worden na het afwerken van deze klassieker aan de finish op de Bovenstestraat in Echt terugverwacht. Er is van de zijde van de N.W.B. gezorgd voor een escorte van de Rijkspolitie, terwijl gehoopt wordt dat de bezemwagen het niet al te druk zal krijgen. De start is om half twee en de renners worden tussen half vijf en vijf uur terugverwacht.

# TOPRUITERS NAAR GELEEN



# HUIZEN grond hypotheek

## Notaris W. H. Sijstermans te Gulpen

zal op woensdag 16 juni 1976, 's middags om 3 uur precies in café „t Wieleke“ (W. Somers), Akerstraat 36, Kerkrade-W., krachten art. 1228, lid 2 B.W., in het openbaar verkopen:

### KERKRADE-WEST

rijm cafépand met achterliggende grote parkeerterrein van circa 5 are, aan de Akerstraat 149, Kerkrade-West, kad. bekend Gem. Kerkrade, Sectie K nr 198, groot 7 are 90 ca.  
Koper kan zich het feitelijk bezit verschaffen krachtens de groene van de akte van veiling.  
Betalings-der kooppenningen uiterlijk 31 juli 1976.  
Besichtiging: maandag en donderdag, aan de veiling voorgaande van 2-5 uur.  
Inlichtingen: ten kantore van notaris W. H. Sijstermans, Rijksweg 4 (postbus 6), Gulpen, tel. 04450-1986.

## VALKENBURG-HOUTHEM Notaris Palmen te Klimmen

zal op woensdag 16 juni om 3 uur n.m. in café Arbeel, Oud-Valkenburg 18 (t.o. de kerk) te Oud-Valkenburg, krachten bevel van de Arrondissementsrechtbank Maastricht in het openbaar bij opbod verkopen:

1. Woonhuis met schuur, stal, huiswelds en hakhout, Oud-Valkenburgweg 12 te Valkenburg-Houthem, kad. Gem. Oud-Valkenburg A no. 706 en 551, samen groot 28.84 aren;
2. Weiland, Heikerbeek, kad. Gem. Valkenburg C no. 1409, 480 en 401 groot 21.75 aren, dat perceel is mondeling verpacht;
3. Tuin, Vinkebergstraat, kad. Gem. Schin op Geul E no. 5, groot 1.60 are, niet verhuurd.

Nadere inlichtingen ten notariatskantore vnd., tel. 04405-1214.

## SIMPELVELD Notaris Mr. F. A. J. Stelten te Wittem

zal op woensdag 16 juni 1976, 15 uur precies, in café Frijs te Simpelveld, Marktstraat 6, t.v.v. zijn principelen, overgaan tot de openbare verkoop van:

### WOONHUIS

met werkplaats en erf, te Simpelveld, Kloosterstraat 34, hoek Marktstraat, kad. gem. Simpelveld, sectie B no. 2782 ged., groot ca. 2 aren 29 centiares.

Het pand omvat: gelijkvloers: 3 kamers en keuken; verdieping: 5 slaapkamers; zolder met 3 mansardekamers; kelder.

Aanvaarding in eigen gebruik uiterlijk 15 augustus 1976.  
Besichtiging: dinsdag, donderdag en zaterdag van 15-17 uur, op vertoon bewijs, afgegeven door notaris.  
Nadere inlichtingen ten notariatskantore (tel. 04450-1471).

## BORN

### Notaris J. N. Sluyters te Beek (L.)

zal op donderdag 17 juni 1976, des nam. 3 uur, in het café-restaurant G. L. Heurkens & Zn., aan de Kerkstraat 33 te Beek, krachten bevel van de Arrondissementsrechtbank Maastricht in het openbaar bij opbod verkopen: het eigendom van partijen — hetzij afzonderlijk, hetzij in combinatie — in het openbaar verkopen:

### GEHELE BORN

1. woonhuis met ondergrond, erf, tuin en verdere aanhorigheden, Gesteitde 2 (Grevenscheide), kad. sectie E no. 448, groot 3 aren;
2. bouwterrein aan de Oude Postbaan, kad. sectie E no. 3839, groot 5.07 aren;
3. bouwland, Grevenscheide, kad. sectie E nos. 448, 2916, 138, 2648, 452, 449, 2915, 2537, 2536, 464 en 1938, resp. groot 1.30 a., 20.50 a., 8.80 a., 3.70 a., 2.80 a., 9.70 a., 6.30 a., 6.30 a., 6.80 a. en 4 a., zijnde van de percelen E 448, 452, 2915 en 2916 in totaal ± 13.56 a. verveerd.

Voormelde percelen zijn begrepen in de Ruilverkaveling „Land van Swartbolder“ en als zodanig reeds in het plan van toelating verkaveld; terwijl daarvoor ruilverkavelingsrente is te verwachten.

Aanvaarding van het perceel sub 1 in genot der lopende huur en de percelen sub 2 en 3 overzacht bij betaling van de koopprijs, welke betaling uiterlijk op 29 juli 1976 ten kantore van genoemde notaris moet plaatsvinden. Besluiting van het sub 1 genoemde perceel op dinsdag en donderdag van 2-4 uur nam.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-3942.

## GELDENINGEN

Vanaf heden sterk verlaagde tarieven.

Door de jaren heen zijn wij letterlijk en figuurlijk op dit gebied een van de grootste kantoren van Limburg. Omdat een lening altijd individueel bekeken moet worden, beschikken wij over een enorme spreiding van geldschieters en zodoende maakt u bij ons de grootste kans van slagen. Dat wij letterlijk een van de grootste kantoren zijn, daar kunt u zich van overtuigen en figuurlijk bewijzen wij het u door onze gunstige voorwaarden en afschrijvingen.

Voor eigenbezitters verstreken wij leningen v.a. 60 mnd. t.m. 180 maanden. Inruilen eigen huis best vertrekken wij P.L. t.m. 80 maanden.

De leningen af te lossen in 96 mnd. termijnen zijn voor verbetering van woning (ook huurwoning).

Bij vervroegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie. Kwijtschelding bij overlijden; enz. enz.

tev. netto

24	36	48	60	96	120	180
1.000,-	1.100,-	1.200,-	1.300,-	1.400,-	1.500,-	1.600,-
1.100,-	1.200,-	1.300,-	1.400,-	1.500,-	1.600,-	1.700,-
1.200,-	1.300,-	1.400,-	1.500,-	1.600,-	1.700,-	1.800,-
1.300,-	1.400,-	1.500,-	1.600,-	1.700,-	1.800,-	1.900,-
1.400,-	1.500,-	1.600,-	1.700,-	1.800,-	1.900,-	2.000,-
1.500,-	1.600,-	1.700,-	1.800,-	1.900,-	2.000,-	2.100,-
1.600,-	1.700,-	1.800,-	1.900,-	2.000,-	2.100,-	2.200,-
1.700,-	1.800,-	1.900,-	2.000,-	2.100,-	2.200,-	2.300,-
1.800,-	1.900,-	2.000,-	2.100,-	2.200,-	2.300,-	2.400,-
1.900,-	2.000,-	2.100,-	2.200,-	2.300,-	2.400,-	2.500,-
2.000,-	2.100,-	2.200,-	2.300,-	2.400,-	2.500,-	2.600,-
2.100,-	2.200,-	2.300,-	2.400,-	2.500,-	2.600,-	2.700,-
2.200,-	2.300,-	2.400,-	2.500,-	2.600,-	2.700,-	2.800,-
2.300,-	2.400,-	2.500,-	2.600,-	2.700,-	2.800,-	2.900,-
2.400,-	2.500,-	2.600,-	2.700,-	2.800,-	2.900,-	3.000,-

Wij verstrekken ook tussentijdse en hogere bedragen.

Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen onder aanbetaling.

Aan rijks-, prov. of gemeentebestuurders verstreken wij P.L. t.m. 100 maanden.

Bij een a.l. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening, ook geen taksatiekosten of afsluitprovisie, het bevestigen wij u schriftelijk.

Iedereen u elders een lening aanvraagt is het raadzaam ook bij ons een aanvraag te doen.

Wij beschikken over een eigen parkeerplaats gelegen aan de achterzijde van ons kantoor.

**Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek**  
Ook op 15 uur en op zaterdag  
**tel. 045-211668**

**Assurantien H. M. Geurts B.V.**

### Parketvloeren...

**GER BLOEMEN**  
APOLLOLAAN 2. Tel. 045 - 311186  
NIEUWENHAGEN.

Massief parket vanaf / 38,- per m2, incl. BTW, leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.  
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30-20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00-18.00 uur. Verder volgens afspraak. Direct leverbaar.

**Pegasus Geleen**

## PARKET

De vloer met karakter

**PEGASUS PARKET**  
concrete voordelen

- Warm voor het oog en behaaglijk voor de voeten
- P.P. speciaalbehandeling beschermt tegen vuil en vocht - minimaal onderhoud
- Niet duur, wel duurzaam, dus economisch
- Te leggen op vrijwel elke ondervloer
- Rijke keuze in houtsoorten en legpatronen
- Absolute P.P.-garantie op kwaliteit hout en leggen
- P.P. vanaf / 34.80 gelegd, incl. B.T.W.
- Opknappert bestaand parket met

### 20% korting

P.P. 04494-48675, b.g.s. 04451-577  
SHOWROOM, Rijksweg Z. 233, GELEEN

Open maandag, dinsdag, donderdag, zaterdag tot 18 uur, vrijdag tot 21 uur, woensdag gesloten.

Stuur mij vrijblijvend prijsfolder. **BON**  
Bon zonder postz, onder nr. 3, Geleen.

Naam .....  
Adres .....

Plaats .....

## BOUWTERREIN CENTRUM HEER

Notaris J. H. W. Versteeg te Maastricht zal op donderdag 24 juni a.s. om 11.00 uur in café Perroen aan het Vrijthof 35 te Maastricht ten verzoeken van zijn principaal in het openbaar en bij opbod verkopen:

### BOUWTERREIN

centraal gelegen, aan de Dorpsstraat 50 te Heer nabij de kerk, kadastraal gemeente Heer sectie A nr. 6581 groot 10.81 ar. met de zich daarop bevindende, voor sloop bestemde opstallen.  
Het bouwterrein heeft een frontbreedte van ongeveer 13 mtr. aan zowel de Dorpsstraat als de „Onderkerkstraat“ en een diepte van ongeveer 85 mtr.  
Het terrein is vrij van huur, pacht of gebruiksrechten te aanvaarden na betaling van de koopprijs, die uiterlijk 31-7-1976 dient te zijn voldaan. Krachtens het geldend bestemmingsplan van de gemeente Maastricht mogen op het terrein vrijstaande of aan elkaar gesloten eengezinswoningen of opstallen voor kleine bedrijven worden gebouwd met een diepte van 10 mtr. tussen voor- en achterrooilijn en een goothoogte van min. 5 mtr. en max. 9 mtr.

Nadere informatie bij notaris J. H. W. Versteeg, Vrijthof 20 Maastricht, tel. 043-17174.

## GEVEL- en BETONREINIGING

Schilderwerken VELSEN B.V.

Afdeling Zuid-Nederland, Trichterweg 137,  
Tweede, telefoon 045 - 218871

Met onze moderne apparatuur en geschoold personeel beschikken wij over een zeer uitgebreide ervaring op gebied van beton- en gevelreiniging, reparatie en afwerkings technieken, d.m.v. o.a. water- of stoomstralen onder hoge druk, waterstralen en gietstralen.  
Vraag vrijblijvend prijsopgave en advies.

### BRUNSSUM

Halfvrijstaande WONING aan de Gouden Regenstraat. Ind. woonkamer, keuken, grote berging, aangelegde tuin, 3 slaapkamers, badkamer en douche. Het geheel goed onderhouden en voorzien van c.v. Vraagprijs f 82.000,- k.k.

### EYGELSHOVEN

Aan de Marijkestraat goed onderhouden TUSSENWONING met c.v. ind.: 1-verdieping woonkamer, grote tuin en berging, 3 slaapkamers, badkamer en douche. Zolder en 2 muurkasten. Vraagprijs f 79.000,- k.k.

### HEERLEN (Heksenberg)

GROOT ZAKENPAND met 700 m2 grond. ind.: showroom, woonkamer, keuken en achter de keuken 3 magazijnruimtes en garage. 1e Verdieping mooie overloop met 4 grote slaapkamers. 2e Verdieping eveneens 4 slaapkamers. Grote zolder. Geschikt voor praktijkruimte of kamerverhuur. Het geheel goed onderhouden en voorzien van c.v. Vraagprijs n.o.k.

3000,- FINANCIERING MOGELIJK

**H.J. Raats b.v.**

Hofstr. 10, 353, Hoensbroek  
Tel. 045-211460  
AFDEL. ONRUHEND GOED  
NA 18.30 UUR 045-213905

## Ter overname aangeb. DIVERSE SUPERMARKTEN

over Limburg verspreid.

Omzet variërend tussen / 750.000,- en / 2.250.000,-

Zonder kapitaal onnodig te reflecteren.  
Brieven onder no. 1808 bur. van dit blad. x

ATTENTIE: Wij leveren:

## AANBOUWKEUKENS

puur hout en in kunststof

U spaart DM 1500,-

franco thuis

Geopend dagelijks van 9.00 tot 13.00 uur van 14.30 tot 18.30 uur.

Zaterdag van 9.30 tot 13.00 uur.

RUOLDFSTR. 42, AKEN, Tel. 09 - 492 41 50 78 65 x

## TE KOOP

CATERPILLAR 933 F RUPSLEDER,

2 LASTRANSFORMATOREN (ARCOS) 375 Amp.

1 DRAAIBANK 1,5 M. t.d.c., geheel compleet

1 DRAAIBANK 1 M. t.d.c.

1 SNEELZAAG Treinligger

2 KOLOMBOORMACHINES m.c. 4

**Machinehandel Adams**

Litscherveldweg 12, Heerlen, tel. 045 - 214918

## U WILT GELD LENEN?

**BEL SMETS  
MONEY-SHOP**

045-218218

opnieuw verlaagde tarieven!

netto bedrag in tanden	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd
1.000	104	108	112	116
2.000	208	216	224	232
3.000	312	324	336	348
4.000	416	432	448	464
5.000	520	540	560	580
6.000	624	648	672	696
7.000	728	756	784	812
8.000	832	864	896	928
9.000	936	972	1008	1044
10.000	1040	1080	1120	1160
11.000	1144	1188	1232	1276
12.000	1248	1296	1344	1392
13.000	1352	1404	1456	1508
14.000	1456	1512	1568	1624
15.000	1560	1620	1680	1736
16.000	1664	1728	1792	1856
17.000	1768	1836	1904	1972
18.000	1872	1944	2016	2088
19.000	1976	2052	2128	2204
20.000	2080	2160	2240	2320

Deze contractuele tarieven zijn incl. kwijtschelding bij overlijden tot / 25.000,- bruto verstrekt krediet. Verder geen kosten. Woningsovername kan ook zonder eigen huis, looptijd 72, 84 en 96 maanden. Vraag vrijblijvend onze folder. Vervroegde aflossing mogelijk. Overname bestaande leningen, zelfs zonder achterstand, meestal geen bezwaar. Wij bemiddelen voor 5 financieringsmaatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefvoorwaarden. 18 hypotheekten tot 140% van de oorspronkelijke op basis van leenverzekering.

Tarief 2e hypotheek, looptijd 120 of 180 maanden.

10.000 x 120 = 138.00 of 180 = 165.00

20.000 x 120 = 276.00 of 180 = 330.00

30.000 x 120 = 414.00 of 180 = 495.00

40.000 x 120 = 552.00 of 180 = 660.00

50.000 x 120 = 690.00 of 180 = 825.00

60.000 x 120 = 828.00 of 180 = 990.00

70.000 x 120 = 966.00 of 180 = 1155.00

80.000 x 120 = 1104.00 of 180 = 1320.00

90.000 x 120 = 1242.00 of 180 = 1485.00

100.000 x 120 = 1380.00 of 180 = 1650.00

110.000 x 120 = 1518.00 of 180 = 1815.00

120.000 x 120 = 1656.00 of 180 = 1980.00

130.000 x 120 = 1794.00 of 180 = 2145.00

140.000 x 120 = 1932.00 of 180 = 2310.00

150.000 x 120 = 2070.00 of 180 = 2475.00

160.000 x 120 = 2208.00 of 180 = 2640.00

170.000 x 120 = 2346.00 of 180 = 2805.00

180.000 x 120 = 2484.00 of 180 = 2970.00

190.000 x 120 = 2622.00 of 180 = 3135.00

200.000 x 120 = 2760.00 of 180 = 3300.00

210.000 x 120 = 2898.00 of 180 = 3465.00

220.000 x 120 = 3036.00 of 180 = 3630.00

230.000 x 120 = 3174.00 of 180 = 3795.00

240.000 x 120 = 3312.00 of 180 = 3960.00

250.000 x 120 = 3450.00 of 180 = 4125.00

260.000 x 120 = 3588.00 of 180 = 4290.00

270.000 x 120 = 3726.00 of 180 = 4455.00

280.000 x 120 = 3864.00 of 180 = 4620.00

290.000 x 120 = 4002.00 of 180 = 4785.00

300.000 x 120 = 4140.00 of 180 = 4950.00

310.000 x 120 = 4278.00 of 180 = 5115.00

320.000 x 120 = 4416.00 of 180 = 5280.00

330.000 x 120 = 4554.00 of 180 = 5445.00

340.0



# HUIZEN grond hypotheek

## 2e HYPOTHEKEN NU NOG GUNSTIGER

Lang lopende kredieten tot 120 maanden voor iedereen in bezit van een eigen woning. Bijvoorbeeld	120 mnd.	202,82
20.000,—	notariskosten + 370,—	270,43
25.000,—	notariskosten + 425,—	338,04
	notariskosten + 485,—	

Overlijdensrisico inbegrepen.  
Wij berekenen verder geen afsluitprovisie,  
administratie- of voorrijkosten.

**CLAESSENS**  
assurantiën • financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen  
Tel. 04494-45870  
Gevolmachtigde  
ENNA-financiering

Levering en montage  
onder volle garantie



ROLLUIKEN, MARKIEZEN, JALOEZIEËN,  
ROLGORDIJNEN, ZONNESCHERMEN. Ook  
doe-het-zelf.

RAMEN en DEUREN in hout, aluminium en  
kunststof. - VOORZETRAMEN. VERTICALE  
JALOEZIEËN.

**„STUDIO“**  
MARKIEZEN - ROLLUIKEN  
eigenaar D. Ortmans



**SHOWROOMS**

geopend van  
9 tot 18 uur.

Kerkrade:  
Einderstraat 120  
Hoofdstraat 23a  
telefoon  
045-452790/456743

Simpelveld:  
Sougnezstraat 16  
tel. 04442-2195

WEERT: Leo Driessenstraat

Rijante tussenwoning, in prima staat van onderhoud. Grote woonkamer met open keuken, 4 royale slaapkamers, grote zolder, c.v., apart gelegen berging, grote garage. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 98.000,- k.k.

POSTERHOLT: Hoofdstraat

Vrijstaand, gunstig gelegen, woonhuis met voor- en achtertuin. Opp. 450 m<sup>2</sup>. Indeling: gang, kelder, royale woonkamer, keuken, 3 slaapkamers met kasten, berging, badkamer, ruime geheel betimmerde zolder, grote garage met berging en c.v. Koopprijs f 120.000,- k.k.

ROERMOND: Eigen Haard

Half vrijstaand, rustig gelegen, woonhuis met voor- en achtertuin. L-vormige woonkamer, kelder, keuken, 3 slaapkamers, balkon, badkamer met ligbad. Grote garage en magazijnruimte. Opp. 370 m<sup>2</sup>. Aanvaarding in overleg. Koopprijs f 120.000,- k.k.

HEEL:

Luxe bungalow in bungalowpark, Grondopp. 600 m<sup>2</sup>. Ind. souterrain met 2 kelders, ruime hal, grote woonkamer met open keuken, open haard, 3 slaapkamers, complete badkamer, garage en berging. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 175.000,- k.k.

SWALMEN:

Voor relatief zoeken wij woning tot f 100.000,-

MELICK:

Voor diënt zoeken wij bungalow of comfortabele vrijstaande woning.

Wij hebben een aanvraag voor een grote vooroorlogse villa in Midden-Limburg met ± 1 ha grond. Gaarne spoedige aanbiedingen aan ons kantoor.

SUSTEREN: Kavinksbos

Solide, vooroorlogse woningen, waarvan enige geheel of gedeeltelijk gerenoveerd. Interessante belegging i.v.m. renovatiesubsidies. Woningen met 3 en 4 slaapkamers v.a. f 45.000,- k.k. Direct te aanvaarden.

SUSTEREN: Jodenstraat

In centrum, vlakbij kerk, te koop: solide halfvrijstaand hoekhuis met c.v., grote woonkamer, open haard, 2 slaapkamers, badkamer, douche, plat dak, in prima staat van onderhoud. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 60.000,- k.k.

HERKENBOSCH: Europalaan

Rijante gelegen halfvrijstaand hoekhuis, dicht bij bosrijke omgeving. Grote woonkamer met parketvloer, ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer 2e toilet, zolder, c.v., rondom tuin, pergola, garage. Prijs op aanvraag. Spoedig te aanvaarden.

THORN: Akker

Gunstig gelegen, vrijstaand, ouder woonhuis, in zeer goede staat van onderhoud. Rondom te bereiken. Met grote schuur en plaats voor grote tuin. Ind. - grote hal, kelder, royale woonkamer, keuken, berging, 3 ruime slaapkamers, complete badkamer, vaste trap naar flinke zolder, waarop mogelijkheid v. slaapkamers. c.v. Op korte termijn te aanvaarden. Koopprijs f 140.000,- k.k.

MONTFORT: Brummeberg

Rijante bungalow, fraai gelegen op hoek van Brummeberg, rondom tuin, grote woonkamer, terras, 3 slaapkamers, parketvloeren, badkamer. Garage. Koopprijs f 140.000,- k.k. Aanv. juli

ONROERENDE GOEDEREN  
HYPOTHEKEN ASSURANTIËN

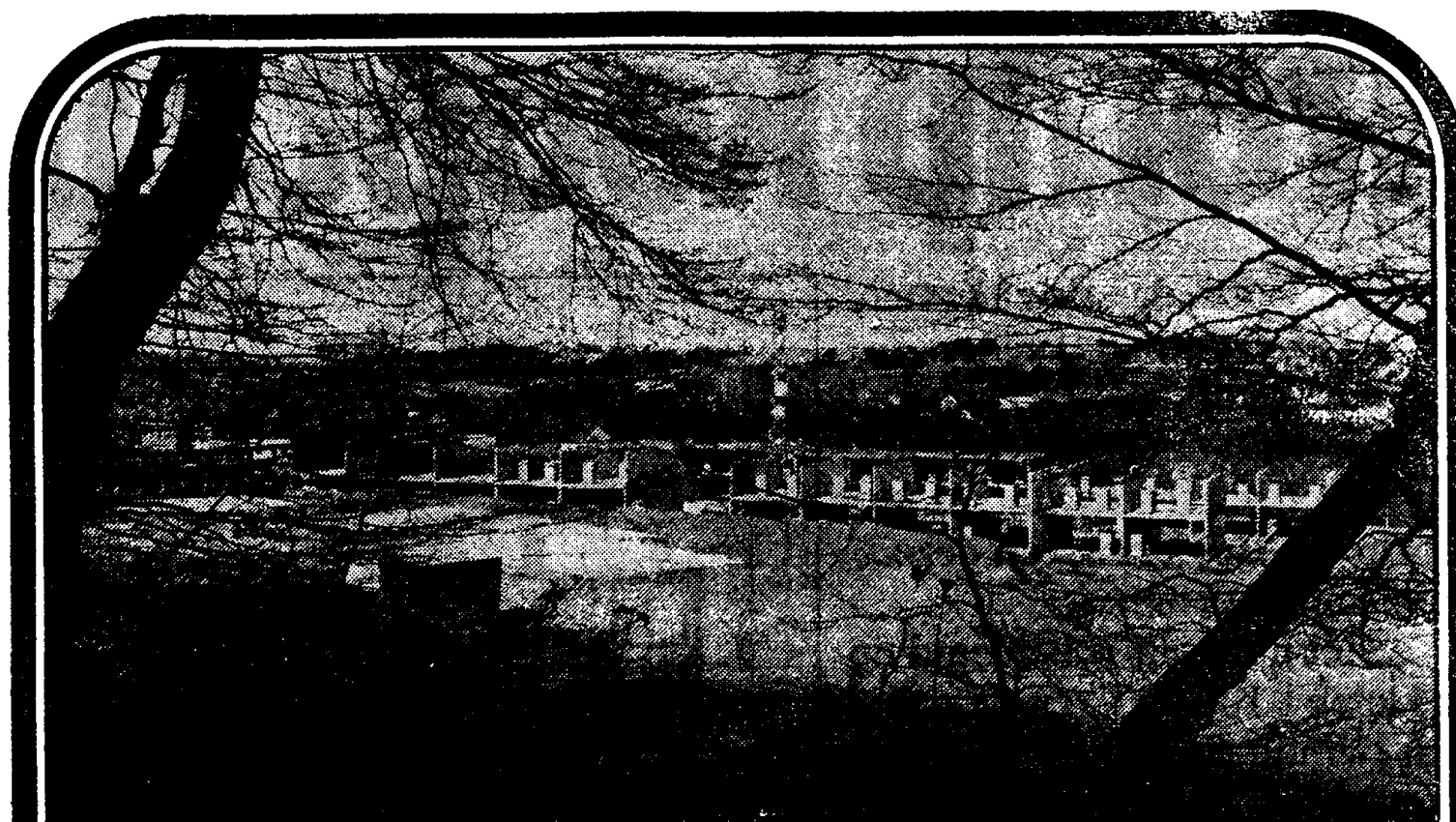
**VASTGOED  
ZUID BV**

St. Jansstr. 11  
ROERMOND  
Tel. 04750-15906, b.g.g. 04759-2302

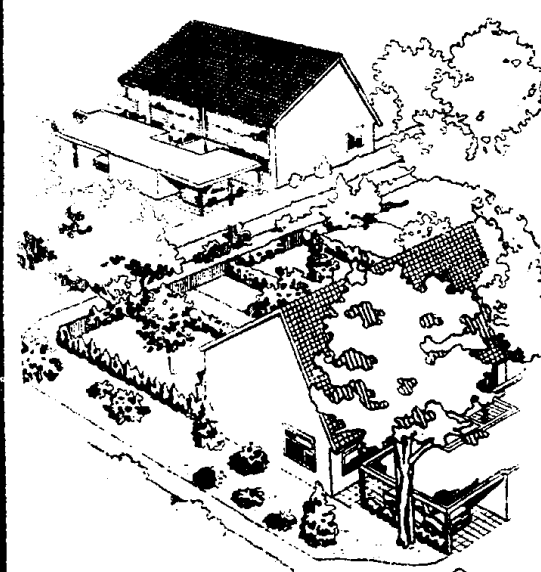
HOOFD- en SUBDEALER VOOR LIMBURG, van:

SAVAL  
VIBROMAX  
KANGO  
HEK  
GALABIS  
DIAMY  
DOLMAR  
HUSQVARNA  
D & K  
HOLLANDIA  
KONGSKILDE  
LESCHA  
ALMY  
CLIPPER  
B & D  
JUNG  
HO-MA  
DESTA  
DEMAG

brandblussers  
trilplaten- en walsen  
brek- en boorhamers  
bouw- en stucadoorsliffen  
steiger- stempels - schragen  
diantaagbladen-boren  
kettingzagen - grondboren  
berm- en grasmaaiers  
betontrilnaalden-omvormers  
bouwafsluitkasten  
garage- en heteluchtkanonnen  
betonmolens - lastrafo's  
tegelsnijmachines  
tafelsteenzagen  
electr. handgereedschap  
riool- en pompwippen  
kelder-watpomp  
vorkheftrucks  
dieselkompressoren



## Nieuwe Noondimensie: Een Mesterom-woning in Kerkrade. Haanrade II



Mesterom bouwt in Kerkrade aan 'n nieuwe stijl van wonen: in het heerlijke plan Haanrade. Temidden van veel groen onder de kruinen van de bomen omringd door het veelgeprezen Limburgse landschap. Betaalbare en fraaie woningen met 'n overdaad aan comfort. Want zeg eens eerlijk: zijn 4 slaapkamers niet ideaal. Want die 4e kamer kan 'n gastvrije logeerkamer zijn of 'n actieve studeer- of hobbyruimte. Woningen uitgevoerd met 'n open trap zowel naar de 1e als naar de 2e verdieping! Huizen met zo'n veel-begeerde ruime doorzonkamer van maar liefst ruim 38m<sup>2</sup>. Op verrassende wijze vormt de keuken een geheel met de living. Dat is erg plezierig en nuttig. Voor het huis is een carport gesitueerd naast een praktische stenen berging. Achter het huis kunt u genieten van een gunstig gelegen tuin waar de zon uw grote vriend kan worden. Uiteraard is dit huis geheel centraal verwarmd en voorzien van aansluiting op het centrale antenne-systeem. De vele kleine extra's maken het huis tot een aparte en door-dachte woning waarin geluk voor iedereen is weggelegd.

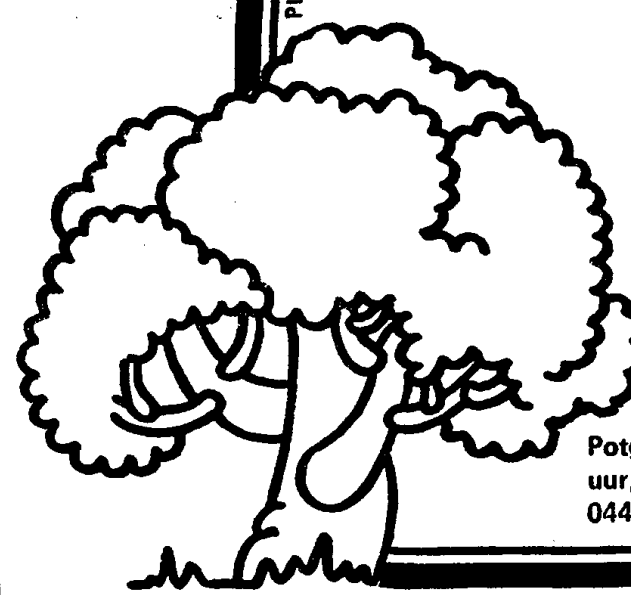
## Honderd gulden is al genoeg om te kopen

Dank zij een uitgekookt financieringssysteem is het mogelijk zo'n fraaie woning te kopen met f.100,— eigen geld. Er is maar een voorwaarde: uw bruto inkomen moet minstens ca. f. 26.050,— bedragen. Dan is 'n 100% hypotheek binnen uw bereik en is de gemeentegarantie voor die annuïteitenhypotheek (10 jaar vast) snel verkregen. Uw maandlasten zijn dan maar f.413,— (eerste jaar)

In de berekening is een rijkspremie van f. 15.103,— ingecalculeerd. Een premie, die voor u klaar ligt en die u als koper zo op kunt strijken. Omdat de omstandigheden voor iedereen anders zijn maken wij graag een berekening voor u waarbij ook het eventuele inkomen van uw echtgenote of verloofde in de berekening wordt betrokken. Zo kunnen de fiscale besparingen en de reële maandlasten te voorschijn komen. Toch 'n buitenkansje om nu zo makkelijk zo'n fraai huis in Haanrade te kunnen kopen. Vraag onze rijk geïllustreerde brochure of maak een afspraak met:

**mesterom**  
PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L). Tel. 04402 - 3636\* Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00 - 18.00 uur, di. en do. 10.00 - 19.30 uur. 's Zaterdags: 10.00 - 13.00 uur. Tel. na kantooruren: 04404 - 810/04760 - 3117. Vestigingen in Beek (L). - Roermond.



## Een klassiek voorbeeld is dit



**glas-in-lood**

Zowel vierkant, rechthoekig als  
ovaal te verkrijgen.  
Voorstellingen van romantische  
taferelen in originele kleuren.  
Een klassieke raamversiering.

**nijssen interlux**

Rijksweg-Noord 12, Geleen tel. 04494-43050



Kapelweg 26a, Heerlen  
Telefoon 045-712283

UTILITEITSBOUW-  
WONINGBOUW  
ONDERHOUD en RENOVATIE

**aannemersbedrijf zuid-limburg bv**

Kapelweg 26a Heerlen, tel. 045-712283

## glasdam

glashandel dam bv nieuwenhagen  
bespaar 25 % brandstof,  
met 33 1/2 % rijkssubsidie!  
met isolerend thermopane glas!!

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

ja!

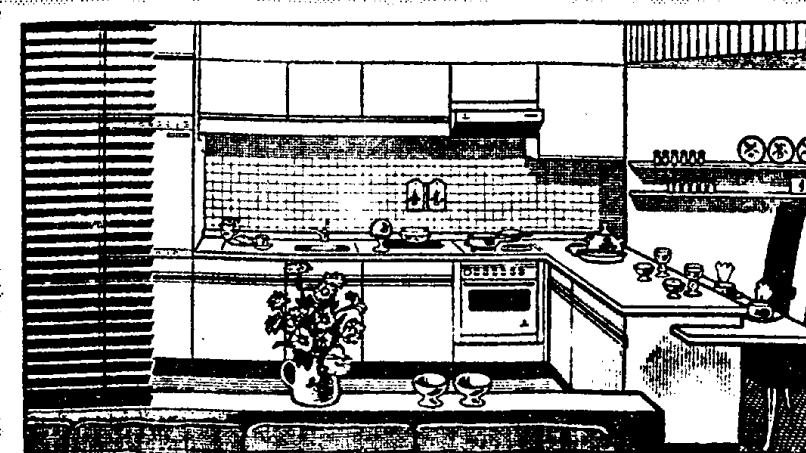
naam

adres

plaats

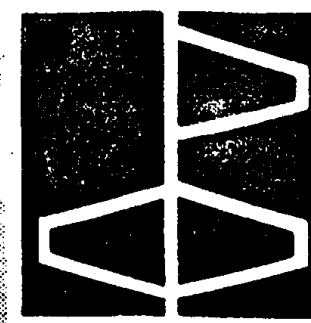
tel.

glashandel dam bv - emmestraat 18 - nieuwenhagen  
telefoon 045-311897 - 313118



## Overtuigt U dat exclusieve Keukens bij Plieger niet betekent dure Keukens.

Onder exclusieve keukens verstaan wij keukens met goede en originele ideeën, een door onze binnenhuisarchitect uitgekende combinatie van kleuren, vormen en materialen, die samen de juiste sfeer brengen. Komt U eens langs in onze toonzalen en overtuigt u van onze stelling dat onze keukens niet duur zijn.



**PLIEGER EXKLUSIEVE  
KEUKENS EN BADKAMERS**

ROTTERDAM Weena 691 699, G.H.G. b.1 tel. 010-148411.  
UTRECHT Voorstraat 9, tel. 030-317219  
DEN BOSCH Kerkstraat 44, tel. 073-134388  
HEERLEN Voskuilenweg 59-61, tel. 045-717866.  
MAASTRICHT Galjoenweg 43, tel. 043-11777.

**Leicht**  
Anbauküchen



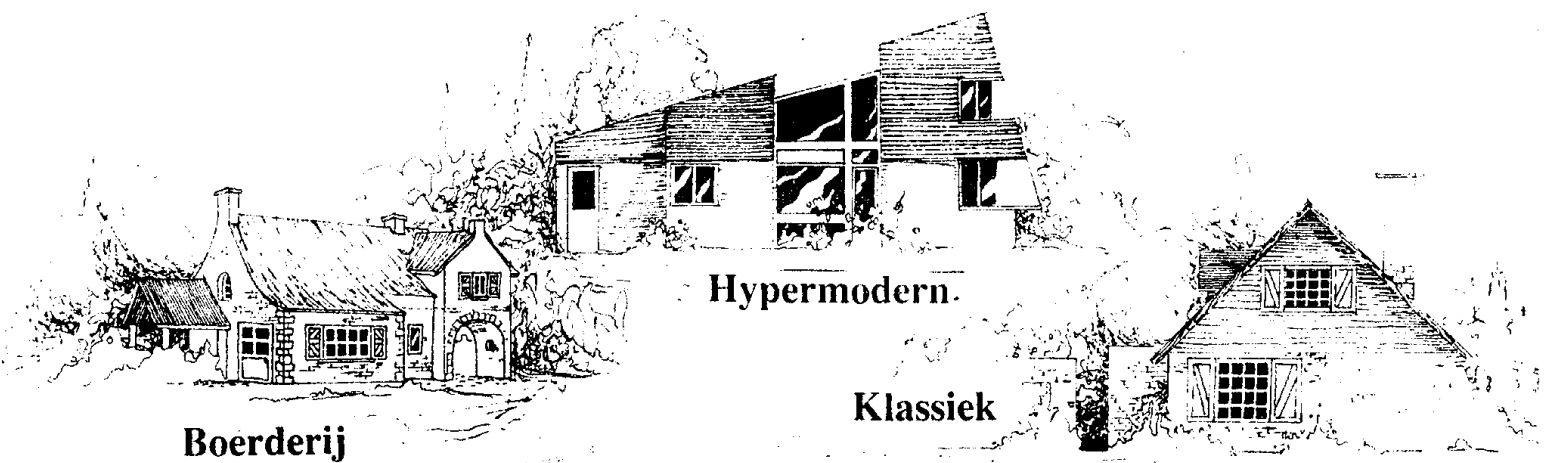




## bouwen in belgisch-limburg...

Het ideale huis bestaat niet zegt men...  
maar wij hebben het!

Neem contact met ons. Kom eens praten, een gesprek kost niets, wij nemen de tijd.  
Huren kost U binnen 10 jaar driemaal zoveel als vandaag!  
Waarom dan niet bouwen? Iedere woning wordt samen met de architect,  
onze deskundigen en de klant naar zijn idee en budget uitgewerkt.



Boerderij

Klassiek

**Bouwbedrijf N.V. ARBOVIL**

kerkhofstraat 2 (sint-truidersteenweg) 3500 hasselt België 09-32-11-27.97.32

**VOOR GRATIS INFORMATIE**  
zonder verplichtingen uwentwege

Dhr. of mevr. \_\_\_\_\_ Nummer \_\_\_\_\_  
Straat \_\_\_\_\_  
Plaats \_\_\_\_\_  
heeft bouwgrond gelegen te \_\_\_\_\_  
bel mij op het nummer \_\_\_\_\_  
of bezoek mij op \_\_\_\_\_

# ARBOVIL

bouwen zonder zorgen

Met Arbovil bouwen is realistisch bouwen

SPECIALE AANBIEDINGEN  
meer dan 800 wand- en  
vloertegels  
Wandtegels, 1ste keus ge-  
viand DM 7.90 per m<sup>2</sup>  
Vloertegels, Herblaub Rus-  
sikal DM 9.90 per m<sup>2</sup>  
Vloertegels, geglaazuurd,  
vorstbestendig 12x24  
DM 14.95 per m<sup>2</sup>

**FLIESEN-HASELER**  
Im Strasser Feld 8/  
Tel. 09-4924063348  
**HERZOGENRATH**

Bij grensovergang  
Kerkrade-Herzogenrath di-  
rekt rechtstreeks  
Levering van wand- en vloer-  
tegels, mozaiek, kunst- en  
natuursteen, open haarden,  
glas- en ornamentstenen.

## 1e en 2e hypotheek rente 8 3/4 %

(bij 1e hypotheek aflossing naar uw keuze,  
desgewenst nihil; geen verzekeringsplicht).  
Ook bieden wij 2e hypotheek met gelijk-  
blijvende maandlast.

Terugbetaling per maand

looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar
f 10.000	109.- 137.-
f 12.000	131.- 164.-
f 15.000	164.- 205.-
f 20.000	218.- 273.-
f 25.000	273.- 341.-
f 40.000	436.- 545.-

Elk ander kapitaal is ook mogelijk.

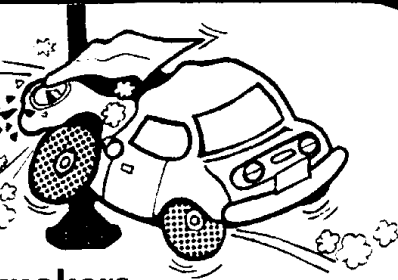
Rustende hypotheek meestal geen bezwaar. Vervroegde  
aflossing (met rente-restitutie) onbeperkt mogelijk.  
In het te besteden bedrag bent u geheel vrij.  
Graag informeren wij u vrijblijvend nader over deze  
ongetuifeld gunstige leningsvorm.  
In blanco couvert (of naar wens in een persoonlijk  
gesprek) ontvangt u alle inlichtingen.

**MOONEN**

Financieringskantoor Moonen  
Saroleistraat 42, Heerlen. Tel. 045-71 08 08 / 71 08 98  
Buiten kantooruren (allemidde op zaterdag en zondag)  
tevens 045-21 41 07.

## premies zelfs beduidend lager dan het ambtenarentarief

De goede automobilist  
hoeft niet meer te betalen  
voor de brokkenmakers



Smets assurantien biedt U een autoverzekering, die tientallen guldens goedkoper is dan  
welke andere verzekering met maximale no-claim korting dan ook, ja zelfs belangrijk  
goedkoper dan het ambtenarentarief. Dit is de autopolis met Nederlands gunstigste  
voorwaarden (o.a. nieuwwaarde vergoeding bij total-loss tot 12 maanden).  
100% Schadeservice is bij ons de normaalste zaak van de wereld. Dat betekent onder  
meer, dat we binnen een dag bij U zijn om de schade te regelen. Waar dan ook in  
Nederland. Zo profiteert de goede automobilist dubbel: de beste verzekering tegen de  
laagste tarieven. Want als U schadevrij rijdt, heeft U ook de financiële voordelen  
daarvan. En niemand anders! Dat is het principe van deze voordelige autoverzekering.

Eigenaar, geregelde  
bestuurder  
24 jaar of ouder  
Auto niet ouder dan 3 jaar.

Catalogus-  
waarde  
incl. b.t.w.  
t/m

Catalogus- waarde incl. b.t.w. t/m	5 schadevrije jaren	
	W A	W A
6.000	130	301
7.000	137	330
8.000	137	340
9.000	138	357
10.000	152	382
11.000	154	405
12.000	154	418
13.000	161	451
14.000	161	463
15.000	165	482
16.000	177	512
17.000	177	535
18.000	177	550
19.000	180	566
20.000	180	600

Er zijn slechts 3 factoren, die  
het tarief bepalen: uw leeftijd,  
de leeftijd van uw auto en het  
aantal schadevrije jaren (maxi-  
maal 20.000 km per jaar). Kijkt  
U maar eens naar de tabel  
hiernaast. En vergelijk de ta-  
rieven gerust met alle andere.  
Wilt U meer weten? Stuur dan de  
bon op of bel even op. We sturen  
U graag alle informatie.



**bon**

Stuur mij alle informatie over uw voordelige  
autoverzekering.  
Bel mij voor een afspraak.

naam \_\_\_\_\_  
adres \_\_\_\_\_  
plaats \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_



**alles onder één dak  
kijk en vergelijk...**

Verlo, Koninginnensingel 70 tel. 077-19775  
Hoensbroek (Heerlen) Akerstraat 210A tel. 045-218218  
Venray, Oude Oostumseweg 6 tel. 04780-5870

# stienstra heeft 'n huis voor u!

Ook in: Banholt, Beek, Cadier en Keer, Eygelshoven, Geleen, Heerlen, Kerkrade,  
Klimmen, Limbricht, Maastricht, Merkelbeek, Nieuwenhagen, Nieuwstadt, Nuth,  
Oirsbeek, Schinnen, Schin op Geul, Ubach over Worms.

### HEERLEN

Herenh. m. c.v., garage, tuin en berging. Ind. 2  
sik. berging, 1e verd.: woonk. 7.65x4.90x2.70 met  
2 balkons, keuken met balkon. 2e verd.: 3 sik.,  
badk. Prijs f 140.000,- k.k. Aanv. direct.

Halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. Bwjr. 1971. Ind.  
o.a.: hal met plavuizen, woonk. 8.40x3.67x3.11,  
tuin ca. 10 m diep op het Z. 1e verd.: 3 slaapk.,  
badk. met douche. Aanv. eind 1976. Kooppr.  
f 107.000,- k.k.

Heerlerheide  
Pand geschikt voor vele doeleinden te Heerler-  
heide met c.v. Ind. o.a.: kelder, woonk. 42 m<sup>2</sup> met  
openhaard, 3 kamers, magazijnen en garage, 4  
gr. slaapk., 2e verd.: 5 kamers. Vr.pr. f 150.000,-  
incl. inlynt.

Nabij Parlatiuskerk  
Herenh. met c.v.-olie. Ind. o.a.: kelder,  
part.: winkelruimte ca. 50 m<sup>2</sup>, 1e verd.: verkoop-  
ruimte ca. 50 m<sup>2</sup>, 2e verd.: woonk.  
6.00x4.00x4.25, badk. met ligb., 3e verd.: 2 gr.  
slaapk., dakterras ca. 20 m<sup>2</sup>. Aanv. 1 aug. 1976.  
Kooppr. f 175.000,- k.k.

Kempelenweg  
Halfvrijst. woonh. met café. Ind. o.a. café:  
10.00x5.50x4.00, toiletten, keuken, kamer  
3.00x3.00, 1e verd.: 2 slaapk. Ind. o.a.: woonk.  
34.50 m<sup>2</sup>, 1 slaapk. 2e verd.: 3 slaapk. en zolder-  
ruimte. Het café is verh. voor f 480,- p.m. Aanv.  
direct. Vr.pr. f 92.500,- k.k.

Akerstraat  
Te huur. Winkel met werkplaats en magazijn. Ind.:  
winkel 60 m<sup>2</sup>, kantoor 12.5 m<sup>2</sup>, werkplaats  
10.00x7.00x4.00 te bereiken via aparte ingang,  
binnenplaats 40 m<sup>2</sup>, werkplaats en magazijn  
16.00x7.00. Aanv. direct. Huurpr. f 900,- p.m.

Te huur in de Nobelstraat een bedrijfsruimte met  
verkoopruimte, c.v.-gas en parkeerplaatsen. Ind.  
o.a.: souterr.: kelder ca. 150 m<sup>2</sup>, part. ca. 200 m<sup>2</sup>.  
Hr.pr. f 1250,- p.m. Aanv. direct.

### HOENSBOEK

Te huur: In de Kouvenderstraat kantoorruimte op  
1e en 2e etage, aparte entree. Tot opp. ca. 100  
m<sup>2</sup>. Aanv. direct. Hr.pr. f 600,- p.m. Medehuur  
van een autostalling is mogelijk.

### KERKRADE-Gracht

Te huur in nieuwbouw wijkcentrum de Gracht mo-  
derne dagwink (in comb. met postagentschap)  
voorz. van c.v., mag. ruimte en toilet. Opp. 46 m<sup>2</sup>.  
Zeer geschikt voor kapsalon, broodboetiek,  
drogist etc. Aanv. direct. Hr.pr. f 6000,- p.j.

Centrum  
Halfvrijst. drive-in won. met c.v. en tuin. Ind. o.a.:  
part.: gar. met berging. 1e verd.: woonk.  
5.90x3.60, keuken met o.a. afzuigkap, k.k. en  
gasfornuis, 1 slaapk. 2e verd.: 3 slaapk. en bet.  
doucheruimte. Aanv.: in overleg. Vr.pr.  
f 98.000,-

### NIJUEWENHAGEN

In het U-plan Rond het Klooster te Nieuwenhagen  
kunt u te huur aanbieden middenst. won.  
met c.v., berging, carport en tuin. Ind. o.a.:  
L-vorm. woonk. ca. 28 m<sup>2</sup>, 1e verd.: 3 slaapk.,  
badk. met douche. 2e verd.: vaste trap naar zol-  
der, alw. een 4e slaapk., c.v. en zolderruimte.  
Hr.pr. f 450,- p.m. Aanv. ca. aug./sept. '76.

Oude Heide  
Halfvrijst. middenst. woning met c.v., gr. gar. en  
tuin. Bwjr. 1966. Goede woonst. Ind. o.a.: bet.  
toilet, woonk. 9.50x3.50, bet. keuken met eeth., 3  
slaapk., bet. badk. met zitb. Aanv. in overleg (me-  
dio 77). Vraagprijs f 110.000,-

OIRSBEK  
Riant gelegen vrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind.  
o.a.: prov. kelder, part.: woonk. 7.00x3.91. 1e  
verd.: 3 slaapk., badk. met ligb. Aanv. 1 sept.  
1976. Kooppr. met 340 m<sup>2</sup> grond f 149.500,-  
Kooppr. met 700 m<sup>2</sup> f 165.000,-

### SCHAESBERG

Ruim winkel-woonh. met c.v., achtertuin met oprijt  
en mogelijkheid voor gar. Ind. o.a.: geh. onderkel-  
derd. winkelruimte ca. 52 m<sup>2</sup>, 1e verd.: woonh.,  
aparte ingang, woonk. 8.00x4.00, 3 slaapk., zol-  
der. Prijs f 130.000,-. Zeer geschikt voor kan-  
toor., snackbar etc.

### SITTARD

Zeer centraal gelegen kantoorruimten in Sittard  
a.d. Walramstraat. Souterr.: verd.: div. fraaie kan-  
tooruimten, tot. opp. ca. 280 m<sup>2</sup>, 3e etage: totaal  
ca. 675 m<sup>2</sup>, verdeeld in div. ruimten, voorz. van lift,  
gas, water en licht. Voor alle doeleinden gesch.  
Aanv.: dir. Service- en stoekkosten f 145 per  
mnd. per m<sup>2</sup>. Hr.pr. f 97,- per m<sup>2</sup> per jaar.

### SPAUBEEK

In Spaubeek kunnen wij u te huur aanb.: 2 half-  
vrijst. middenst. won. met c.v. en gar. en tuin. Ind.  
o.a.: doorzink. ca. 32 m<sup>2</sup>, keuken met install. 1e  
verd.: 3 slaapk., doucheruimte. Aanv. dir. Hr.pr.  
f 500,- p.m.

Keerweg  
Tussenwon. met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: sou-  
terr.: c.v. kelder, prov. kelder. Part.: L-vorm.  
woonk. 7.10x3.50x4.20 met balkon, 1e verd.: 4  
slaapk., badk. met ligb. Aanv. direct. Hr.pr.  
f 500,- p.m.

### UBACH OVER WORMS

Kapitaal zakenpand voorzien van c.v.-olie. Ind.  
o.a.: part.: verkoop-showroom 200 m<sup>2</sup>, mag. met  
gar. 60 m<sup>2</sup>, 1e verd.: woonh. met o.a. 45 m<sup>2</sup>, gr.  
keuken, 4 ruime slaapk., bet. badk., 2e verd.: zol-  
der gesch. voor showroom 350 m<sup>2</sup>. Zeer gesch.  
voor meubelbranche, horeca, kantoor etc. Vr.pr.  
f 290.000,-. Aanv.: in overleg.

Kantstraat  
Luxe afgewerkt souterrain woonhuis met c.v. en  
tuin. Bwjr. 1973. Ind. o.a. garage, hobbyruimte,  
ruime hal met marmeren vloer, L-vorm. woonk.  
plm. 32 m<sup>2</sup> met schoonsmeislerwand, 3 sik.,  
badk. met douche. Aanv. in overleg. Prijs  
f 115.000,-

### VAALS

Drive-in won. met vrij uitzicht en c.v. Ind. o.a.:  
entree, 1 slaapk., 2 hobbykamers, c.v.-ruimte en  
douche. 1e verd.: L-vorm. woonk. met balkon,  
keuken met balkon en berging. 2e verd.: 3 slaapk.  
en badk. met ligb. Aanv. medio juli as. Vr.pr.  
f 145.000,-

Kolmondstraat  
Halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.:  
woonk. met openh. 8.00x3.92/3.32, 3 slaapk. en  
zolder. Ramen en deuren zijn uitgevoerd in alu-  
minium en voorzien van dauwafzuiging. Aanv. aug.  
as. Vr.pr. f 119.000,-

Centrum  
Halfvrijst. woning met c.v., garage en gr. tuin. Ind.  
o.a.: entree, woonk., eeth., keuken, hobby- en  
garage. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb. enz.  
2e verd.: afgesloten woning. Ind. o.a. woonk., sik.,  
keuken, badk. met douche enz. Vr.pr.  
f 165.000,-

**STIENSTRA TREEDT OP  
ALS ONAFHANKELIJK  
BEMIDDELAAR TUSSEN  
KLIENTEN EN  
HYPOTHEEKBANKEN.**

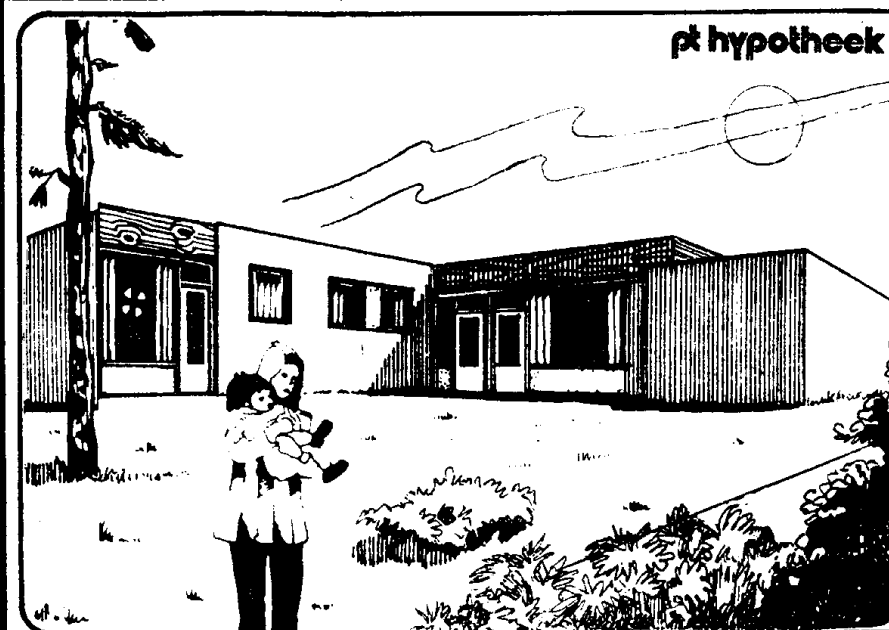
Daardoor kunnen wij u een  
offerte aanbieden, die is  
geselecteerd uit diverse  
mogelijkheden.

De rentepercentages variëren  
momenteel tussen 7 1/2 % en  
8,5 %, afhankelijk van de  
termijn (1, 2, 5, 10 en 30 jaar)  
waarop deze vast is.

## SFEERVOLLE PATIO-BUNGALOW IN UBACH OVER WORMS

Aan de Europaweg bouwen wij een beperkt aantal van deze  
exclusieve bungalows, die opvallen door een bijzonder  
economische indeling, veel ruimte en gewaarborgde privacy.  
De hal ligt centraal in dit type bungalow. De woonkamer heeft  
een L-vorm en sluit aan op hal, keuken en terras.  
Het slaapgedeelte bevat maar liefst 4 slaapkamers, (of te  
gebruiken voor andere doeleinden) waarvan een van liefst 15 m<sup>2</sup>.  
De badkamer heeft een luxe ligbad, een toilet en een dubbele  
wastafel. Tussen de keukens en de woonkamer is een  
kunstleren afscheidingswand geprojecteerd.  
De keukens is uiteraard compleet afgewerkt met een moderne  
uitrusting en een wasem-afvoerkap.  
In het gehele pand zijn luxe sanitair en 1e klas tegelwerk  
aangebracht. Iedere bungalow heeft een c.v. en een garage.

KOOPPRIJS: f 198.499,- v.o.n. inkl. renteverlies.



# STIENSTRA



Stienstra Heerlen b.v.  
Stienstra Maastricht b.v.  
de h.f. Stienstra  
mak en gar. goederen

Heerlen,  
tempelplein 26  
tel. 045 71 22 55  
Maastricht,  
alex. battalaan 85  
tel. 043 191 77  
makelaars in onroerende goederen  
bouwprojectontwikkeling  
verzekeringen hypotheek

Op de nieuwbouwwoningen kunnen wij voor u een  
hypotheek verzorgen tot 100% van de stichtingskosten.  
Deze 100% hypotheek is in sommige gevallen ook mogelijk  
bij de aankoop van bestaand onroerend goed.

Alle inlichtingen en informatie worden u óók vrijblijvend  
verstrekkt op onze kantoren te Heerlen en Maastricht.  
Heeft u nog niet gevonden wat u zoekt? Vraag dan  
kosteloos om „DE WONINGGIDS VOOR ZUID-LIMBURG”  
Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van  
9-20 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.

Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van  
van 9-13 uur. 9-18 uur. 's Zaterdags zijn beide kantoren geopend

### 23 KANTOREN

Door de samenwerking met de Stok-groep wordt  
uw te koop aangeboden huis ook opgenomen in  
de registers van de kantoren te:

Alkmaar - Alphen a/d Rijn - Antwerpen - Arnhem  
Assen - Bergen op Zoom - Breda - Dordrecht -  
Eindhoven - Gent - 's Gravenhage - 's Hertogen-  
bosch - Leeuwarden - Nijmegen - Roermond -  
Rotterdam - Terneuzen - Tilburg - Utrecht -  
Vlissingen - Zoetermeer.

**STIENSTRA**

In enveloppe zonder postzegel  
opsturen naar Stienstra bv  
antwoordnr. 40 heerlen of  
antwoordnr. 83 maastricht.

LD 7266  
stuur mij  
inlichtingen over  
de woningen te  
in de prijsklasse  
naam \_\_\_\_\_  
straat \_\_\_\_\_  
plaats \_\_\_\_\_  
telefoon \_\_\_\_\_



Laten we rustig toegeven dat bij elke zakelijke transactie, zoals het is natuurlijk wel verstandig die geluksfaktor zo klein mogelijk te houden. Kijk, er zijn heel wat handelingen, waarmee de verkoop van een huis gepaard gaat.

Wanneer u zich, als goede doe-het-zelf-verkoper aan dit lijstje van richtlijnen houdt, dan komt u al een aardig eind! En met een dosis geluk erbij wil het best lukken.

De komende weken willen wij u 'ns laten zien, wat elk van die verkoop-punten eigenlijk inhoudt. Niet, om u een illusie te ontnemen, maar om u te laten zien dat geslaagd huizen verkopen toch meer kwestie is van specialisme en ervaring, dan u misschien wel dacht.

En als u dan alles bij elkaar telt: vakmanschap en zekerheidsfaktor, dan is het toch wel verstandig die andere strategie eens nader te beschouwen. Laat Stienstra uw huis verkopen! Want daar weten ze er alles van.

makelaars in onroerende goederen  
bouwprojectontwikkeling  
verzekeringen  
hypotheek

**STIENSTRA**  
Stienstra heerlen bv  
Stienstra maastricht bv  
dir. h.n.f. Stienstra  
mak. n.onr. goederen  
**heerlen,**  
templesplein 26  
tel. 045-712255  
**maastricht,**  
alex. battalaan 85  
tel. 043-19177

Naam :  
Adres :  
Plaats :  
Telefoon :  
Als u deze bon invult en opstuurt naar Stienstra in Heerlen (antwoordnr. 40) of Maastricht (antwoordnr. 83) ontvangt u van ons vrijblijvend alle gewenste informatie.

Wilt u mij inlichten over de wijze waarop Stienstra een huis verkoopt?

**Bon**

**of niet soms?**

- o stel de vraagprijs vast
- o geef een advertentie op
- o selecteer de eerste reakties
- o zoek contact met deze mensen
- o nodig ze uit voor 'n gesprek
- o laat diverse malen het huis zien en ver even zoveel verkoopsgesprekken
- o bepaal wie uw huis wil en kan kopen
- o voor 'n discussie over de verkoopsprijs
- o stel vast of deze vrij op naam - dan wel kosten koper zal moeten zijn
- o neem contact op met een notaris
- o bepaal de hoogte van alle bijkomende kosten
- o stel het eigen geld van de koper vast
- o koop standaard-kontrakten
- o laat de koper zorg dragen voor u en koper in hypotheek en eventuele gemeente-garantie
- o ga naar een notaris voor transport van akte
- o verhuis nu naar uw nieuwe huis



# DE GEDUPEERDEN:

Woensdagavond 9 juni: Lijn 21 van de LTM vertrekt om 21.01 uur van het De Wever-ziekenhuis te Heerlen naar Molenberg. Een lijndienst die tijdens de bezoeken in het ziekenhuis redelijk vol zit, maar voor de rest van de dag een duidelijk onderbezette lijn is. Een uur na afloop van de toegestane bezoektijd in het ziekenhuis zitten er vijf mensen in de bus.

Ver Heesen, 28 jaar, werkzaam in het ziekenhuis zit regelmatig om die tijd „op” deze rit. „Ik persoonlijk kan niet zonder de bussen in verband met mijn werk”, aldus Ver Heesen uit Valkenburg, die in het ziekenhuis vrij ongeregelde werktijden heeft. „Ik kan al helemaal niet zonder de avondbussen door mijn wisselende arbeidsuren. Wanneer deze rit zou worden opgeheven, dan zouden ik en vele anderen die hier werken 's avonds te voet naar het station moeten. Een goede aansluiting naar Valkenburg kan ik daar dan wel vergeten. Economisch gezien kan ik het voorstel van de minister wel begrijpen, maar hoe komen de mensen die van een (bedreigde) buslijn gebruik moeten maken dan op de plaats van hun bestemming. Niet iedereen kan er een auto op na houden”.

## Verbolgen

Lijn 10 van de LTM vertrekt 9.24 uur van Heerlen naar Epen. Aantal passagiers: vijf. Een van deze vijf is mevrouw M. Berg van Hommerig, 55 jaar, uit Gulpen.

„Ik zit regelmatig in deze bus, vooral ook 's avonds. Vanavond ben ik op visite geweest in de Lückerkliniek in Kerkrade. Als je in Gulpen woont moet je al naar Heerlen, Kerkrade of Maasticht om zieken te bezoeken”. De gestegen buskosten houden volgens mevrouw Berg, die 's avonds vaker naar Heerlen en Kerkrade reist, de mensen er niet vanaf om met de bus te reizen. Toch moet ook zij uit eigen inzicht toegeven dat onder andere de rit Heerlen-Gulpen (via Eys) duidelijk onderbezet is. Mevrouw Berg toont zich echter erg verbolgen over het voorstel van minister Westerterp. „Ik ben weduwe maar ik wil nog iets aan mijn leven hebben. En dat kan, wanneer ik vaker op visite ga en

uitstapjes met de bus kan maken. Ik ben te oud om met de fiets te gaan en al helemaal niet meer 's avonds”.

## Student

21.54 uur. Diezelfde lijn 10 vertrekt uit Gulpen naar Epen. Drie mensen zijn inmiddels uitgestapt. Aantal passagiers: twee.

„Ik weet natuurlijk niet of het mogelijk is, maar volgens mij zou het veel rendabeler zijn wanneer busondernemingen op zo'n rit als deze kleinere busjes zouden kunnen inzetten”, is de reactie van Hub van Loo (21) uit

Mechelen, een van de twee overgebleven passagiers.

Hub van Loo studeert fysiotherapie te Heerlen. Naast de ongeregelde lestijden heeft hij ook nog zijn vriendin die in Heerlen woont: „Ik ga natuurlijk regelmatig naar haar toe. Wanneer die lijn zou worden opgeheven kan dat niet meer. In de zomer kan ik 's avonds nog wel met de brommer of desnoods met de fiets maar in de winter is dat niet te doen. In sneeuw en regen van Heerlen naar Mechelen over onverlichte wegen is onbegonnen werk!” aldus Hub. „Het is zeker niet alleen rot voor mij wanneer zulke ritten

afgeschaft worden, maar ook voor anderen waaronder bijvoorbeeld mensen uit de hercasector. Hoeveel jongeren uit Epen, Slenaken, Mechelen enzovoorts moeten niet naar grotere plaatsen trekken wanneer ze 's avonds uit willen gaan. Strengere alcoholcontroles en de hoge kosten van taxivervoer noodzaken de jongeren om met de bus uit te gaan”.

## Uitstapje

21.54 Lijn 42 van Valkenburg naar Vaals (via Partij, Mechelen, Vijlen), tijdens het hoogseizoen een vrij drukke lijn. Buiten de toeristientijd en vooral in de avonduren een „lege” bus.

Deze avond, woensdag 9 juni zitten er zes mensen in. Hierbij is ook de Vaalsenaar J.H. Lux, 68 jaar, die vaker 's

avonds met deze bus na een uitstapje naar huis reist.

„Nou, als dat voorstel doorgaat, dan worden de mensen uit Holset en Vijlen wel goed besodemieterd. Ze kunnen nergens meer naar toe, geen familiebezoek, geen ziekenbezoek, familie of kennissen, die ook op de bus zijn aangevoerd, kunnen zelfs niet meer naar hen toe. Ik ben er absoluut tegen wanneer ze deze buslijn over Vijlen laten wegvallen! De LTM heeft toch altijd op deze lijn maandag en woensdag de bus vol Vaalsenaren en Duitse pelgrims zitten, die allemaal naar Holset trekken. Zo'n groot verlies kan er toch niet zijn, dat daarvoor de mensen in bepaalde gebieden aan hun huis gekluisterd worden”.

Charles Lennartz



## LTM-directeur J.S.J. Dorren: „Je moet jezelf niet afbreken”

De door minister Westerterp gestelde norm vindt directeur Dorren van de Limburgse Tramweg Maatschappij niet houdbaar. Sinds enige jaren staat hij aan het hoofd van de grootste busonderneming in Limburg. Hij ziet er niet uit als een directeur, eerder als een kwajongen. Maar dan een kwajongen die serieus genomen moet worden. Vanuit zijn kantoor heb je een uitzicht op de verkeersweg Heerlen-Sittard en de O.N. Mijn I in afbraak. Beneden rijden bussen af en aan, gele bussen met het opschrift LTM. Naast het hoofdkantoor is een begin gemaakt met de bouw van een nieuw busstation. Dorren is het duidelijk oneens met de minister. De norm van tien is niet gebaseerd op wetenschappelijke gegevens. De busondernemingen zullen dan ook zelf wel uitzoeken welke norm haanteerbaar is. „Overigens waren wij al enige tijd bezig met een normonderzoek”, zegt de LTM-directeur. De minister houdt voorlopig echter vast aan de „norm van tien”.

De streekvervoerbedrijven zijn in spoedvergadering bijeen geweest en hebben de heer minister laten weten wel aan bezuinigingen te willen meewerken, maar dan op een verantwoorde manier. De Limburgse Tramweg Maatschappij in Heerlen (LTM) is één van de streekvervoerbedrijven die een brief van de minister gekregen hebben. De LTM mag gerekend worden tot de middelgrote ondernemingen en kan als exponent gelden voor het Nederlandse streekbusvervoer.

## Verliesgevend

Directeur J. S. J. Dorren van de LTM noemt het streekvervoer verliesgevend. Dat is het al jaren, overigens. Maar dat kan geen jaren duren natuurlijk. „Wanneer we dit jaar niet quite spelen zullen we dusdanige maatregelen moeten nemen dat we een sluitende begroting krijgen. Waarschijnlijk moeten we dan het voorzieningsniveau aantasten of de tarieven drastisch verhogen”. De briefwisseling met de minister

is begonnen in februari. Op een vraag van de streekvervoersbedrijven om meer steun liet de minister weten dat gezien de economische situatie in alle sectoren in Nederland bezuinigd moest worden, dus ook bij de busondernemingen. De minister zou daarom in het kader van deze bezuinigingen ieder bedrijf in principe een maximaal subsidiebedrag voor 1976 toekennen. Dit bedrag was stukken lager dan de meeste bedrijven hadden verwacht. In feite was de subsidie gemiddeld 7 ton per onderneming lager dan geraamd. Tevens vroeg de minister om zuinig en efficiënt te werken en het voorzieningsniveau zo optimaal mogelijk te handhaven. Deze brief werd aan-

Conclusie van het gesprek: de minister kan aardig praten; we willen ook wel bezuinigen, maar we weten niet hoe.

## Mogelijkheden

Bekend was ondertussen geworden dat op het ministerie gesleuteld werd aan een normensysteem. Ruim een week geleden werd de briefwisseling voortgezet via een departementaal stuk. Minister Westerterp liet de ESO weten dat er vier mogelijkheden waren om te bezuinigen. Achtereenvolgens somde de bewindsman op: a- een extra tariefsverhoging; hij voegde er evenwel onmiddellijk aan toe

## Westerterp wil onrendabele buslijnen opheffen

Buslijnen van het streekvervoer, die 's avonds en in de weekenden op een traject gemiddeld minder dan tien reizigers per keer vervoeren, moeten voor die periodes maar worden opgeheven. Dat is de suggestie van minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat aan de directies van de streekvervoerbedrijven. Het is geen keiharde norm, dat niet. Maar als de vervoerders menen van de norm te kunnen afwijken, moeten ze met verduidelijk goede argumenten komen. De busondernemingen moeten bij het opstellen van de nieuwe dienstregelingen maar met „de norm van tien” rekening houden, vindt de minister.

leiding voor de streekvervoersbedrijven om met de minister te gaan praten. Het overkoepelend orgaan van de vervoersbedrijven ESO liet weten dat uit efficiëntie maatregelen geen zeven ton bespaard kan worden. Het tekort van 7 ton kan alleen opgeheven worden door extra tariefsverhogingen. Maar dat mag niet volgens de prijzenbeschikking van het ministerie van Economische Zaken, of door verlaging van het voorzieningsniveau en dat zou een te erge ingreep betekenen.

dat zulks niet goed mogelijk was gezien de prijzenbeschikking; b- een kostenverlaging voor efficiëntie maatregelen. De vervoersondernemingen antwoordden per kerende post dat dit al gebeurde, wat de minister weer toe gaf: c- een derde mogelijkheid die Westerterp noemde was het verleggen van de afschrijvingstermijn van het materiaal. De bussen moeten niet tien jaar maar twaalf jaar meedraaien; d- en tenslotte, busdiensten die in de avonduren en in de

weekenden niet meer dan tien passagiers per rit vervoeren moeten vervallen. De minister was wel zo handig erbij te zeggen dat deze laatste maatregel overgelaten werd aan het deskundig oordeel van de ondernemer. Iedere ondernemer vindt zichzelf deskundig op zijn eigen gebied dus zal de norm van tien wel niet geaccepteerd worden, veronderstelt directeur Dorren van de LTM.

## Niet te hanteren

De heer Dorren zegt ronduit dat de norm van tien niet te hanteren is. Op een bepaalde lijndienst is het zeer wel mogelijk dat het gemiddelde per bus van de avonduren vijf reizigers bedraagt, terwijl in totaal misschien wel veertig mensen vervoerd worden.

Immers wanneer in Heerlen vijf mensen instappen die in Vaals ook weer uitstappen heb je gemiddeld minder dan tien reizigers vervoerd en val je dus beneden de norm. Maar in Spekholzerheide kunnen tien mensen instappen die in Simpelveld de bus weer verlaten. In Bocht kunnen acht personen instappen die in Nijswiller weer eruit gaan. Ook is heet denkbaar dat op een avond in lijn 11 naar Gulpen één persoon instapt die de hele bus voor zich alleen heeft. In Gulpen stappen twintig mensen in die naar Heerlen moeten. Volgens de norm zou dan wel een bus van Gulpen naar Heerlen mogen rijden, maar niet omgekeerd. Hamvraag: hoe komt de bus in Gulpen?

Volgens een snelle en globale berekening van de LTM zou bij handhaving van een norm van tien in de avonduren vijftientwintig tot vijftig procent van de ritten moeten vervallen. De heer Dorren beklemtoont dat het hier om een eerste indicatie gaat. Naukeurige berekeningen worden op dit moment uitgevoerd. Verder zou je je kunnen afvragen, aldus de LTM-directeur, hoe moet je de telling verrichten? Op een warme dag zijn er wellicht veel minder passagiers dan op een mistige of regenachtige dag. Met een natte Pasen zullen waarschijnlijk meer mensen in de bus stappen dan op een bloedhete Pinksteren. En ga zo maar door.

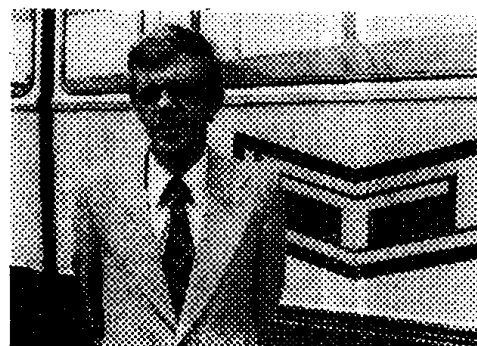
## Sneeuwbaaleffect

Dorren wijst op nog een gevaar. „Je moet proberen de voorzieningen zo op peil te houden dat je jezelf niet afbrekt. Anders bereik je dat een sneeuwbaaleffect ontstaat. Je laat lijnen vervallen of je perkt diensten in. Het publiek vindt dat niet leuk en maakt minder gebruik van het openbaar vervoer. Dat heeft weer tot gevolg dat diensten moeten vervallen omdat ze niet rendabel zijn. Als reactie stappen weer meer mensen over op een andere manier van vervoer. Enfin, het einde het zoek. We moeten de zaak nauwgezet bestuderen en daar zijn we hard mee bezig”. De LTM verwacht in de loop van oktober de nieuwe dienstregeling klaar te hebben. Bekeken wordt of er geen combinatie van lijnen mogelijk is met overstapjes. Uitgangspunt moet volgens Dorren zijn dat opheffen van een lijn ook inderdaad besparingen oplevert. Belangrijk is volgens de LTM-directeur ook dat er geen personeel ontslagen mag worden. Dat hebben de vakbonden inmiddels ook laten weten. Een te veel aan personeel mag hoogstens worden opgelost door natuurlijke afvloeiing.

Slotconclusie: wanneer de bijdrage van de overheid niet hoger wordt en er niet bespaard kan worden, stijgen de verliezen en moeten onpopulaire maatregelen genomen worden om de begroting sluitend te krijgen.

Henk Thonen

## HIJ



J.S.J. Dorren, directeur van de Limburgse Tramweg Maatschappij in Heerlen, de grootste busonderneming in Zuid-Limburg met een net van lijndiensten.

## DEZE WEEK IN HET NIEUWS

omdat minister Westerterp heeft gesuggereerd de onrendabele lijnen van de avonduren en weekenden maar op te heffen of in te perken teneinde zoveel mogelijk te bezuinigen. De streekvervoersbedrijven verwerpen deze suggestie.



Lees met het LD het weekend door

Zaterdag  
12 juni 1976

Vrijuit 2

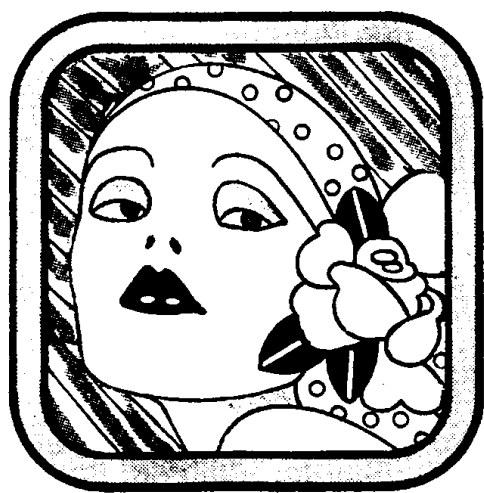
LD's vaste natuurbeschrijver G.A.M. Oijen schrijft over een thans actueel probleem voor de natuurbeschermers: het rewild breidt zich gestaag uit - op zich een verheugende zaak - maar ordening is toch wel nodig. Vooral in de gebieden, die herbeest worden. Tjeu Seevers komt in Druit nog eenmaal terug op het zeer geslaagde Pinkpopfestival.

Vrijuit 3

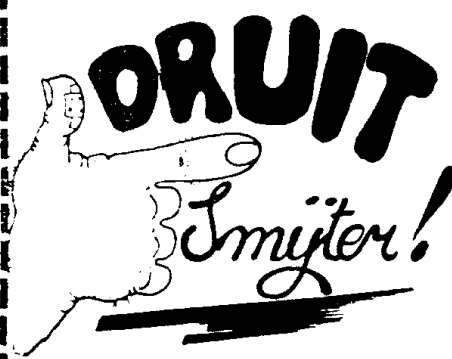
Naast het kleurenstripverhaal Joseph Kirchhoff, de bokkerijder, een interview van Bert Bakker met de Rotterdamse hoofdinspecteur van politie B.D. Kalma. Kalma geldt in politiekeringen door zijn duidelijke politieke stellingname - onlangs nog met een ongebruikelijk telegram in de Bloemenhoofzaak - als een „buitenbeentje”, een man, die buiten de rijen loopt. „Maar waarom”, aldus Kalma, „zou een politiemannet niet mogen zeggen wat hij denkt?”

Vrijuit 4

In Vrouw Apart een interview van Lily Scheffer met de Joegoslavische kunstenares Nada Kojadinovic.







## Sfeer

Ik amuseer me altijd best op zo'n festival als Pinkpop. Op de eerste plaats heb ik dan niet het gevoel dat ik naar een stad als Amsterdam of Parijs moet uitwijken om jongeren van diverse pluimage te ontmoeten. Ik hang dan ook niet de ganse dag in de koele perstent om daar bij een heerlijk gekoeld pilsje met de lotgenoten uit de muziekwereld te redetwisten, doch kies bewust voor een verblijf op het grasveld, al moet ik dan die vele stofwolken, die je door en door zwart maken, trotseren. (Overigens zullen we daar op Pinkpop 86 geen last meer van hebben, omdat dan waarschijnlijk alle stof door de vele festivalgangers in al die afleveringen van Pinkpop meegenomen en verwerkt is). Je hebt echter s'avonds je (liefst zinnig) verslag van anderhalf kantie in te leveren, zodat je er niet onderuit komt, om soms toch die perstent binnen te stappen. Daar heb ik dan een tijdje met Maurice Paul en zijn vrienden gekuiveld. Zuidereburen, die half augustus Jazz Bilzen moeten doen slagen. Ik verbaasde me ook deze keer om de ogenschijnlijk nonchalante houding, waarmee zij tegen zo'n gebeuren aankijken. Gedurende zeker acht van de negen uren „Pinkpop“ hebben zij in die tent achter het podium gezeten, rustig pilskes drinkend en wat pratend met persmensen. Geen van hen kwam op het idee om eens op het podium of het grasveld te gaan kijken. Plekken waar ze toch heel wat hadden kunnen leren, want ik kan me nog goed herinneren, dat ik vorig jaar in Bilzen een uur in de rij heb moeten staan om een bonnetje te bemachtigen voor een hot-dog, waar ik toen ook nog een uur op heb moeten wachten. Erg hinderlijk vond ik het gedrag van de hulpverleners bij de Rode Kruis-tent. Zij wensten geen enkele informatie te geven over het aantal jongeren dat om hulp had gevraagd. Dit in tegenstelling tot vorige jaren. De pers kon het doen met een summere opmerking tijdens een persconferentie van drie minuten, dat alles wel meegevallen was. Iets waardoor je alleen maar wantrouwend wordt. Ik ga het in ieder geval volgend jaar van dichtbij zelf in de gaten houden. Maar voor de rest was het allemaal erg aardig. Ach nee, ik heb ook nog een Hubert gezien. Daarover binnkort meer.

# Nog één keer (en voor het laatst): PINKPOP '76

door Tjeu Seeverens

**GELEEN** – Dinsdagmiddag 8 juni. Zo'n achttien uur nadat Uriah Heep met rauwe gitaarsoli het formidabele Pinkpop-festival 1976 heeft afgesloten, klets ik nog wat na met een doodvermoede en hese Jan Smeets, directeur Buro Pinkpop. Regelmatig worden er tijdens ons gesprek pauzes ingelast omdat Jan wil luisteren naar Hilversum III, waarop de Vara op dat moment alle moeite doet om de vele uren werk en voorbereiding vóór en tijdens Pinkpop in kwaliteit en kwantiteit gedurende een vier uur durend programma om te zetten.

Jan is kapot. Heeft nog geen bed gezien en dat na zo'n uiterst vermoeiende bezigheid als het ordelijk doen verlopen van een evenement, dat 40.000 bezoekers heeft getrokken. Dan hoort hij nog eens dat Little Feat geen toestemming heeft gegeven om de band met opnames van Pinkpop via de radio uit te zenden. Jan: „Dat ga ik helemaal uitzoeken. Want als die weigering

gehandhaafd blijft, gaat dat ons geld kosten. We moeten de Vara dan een gedeelte terug betalen. Aan de band kan het in ieder geval niet liggen. Ik heb sterk het vermoeden dat het een commerciële truc is.

Men wil volgens mij wachten totdat het concert in de Ahoyhal geweest is, omdat men anders te weinig mensen denkt te trekken“.

Als ik hem vraag, waarom hij zo zeker weet dat de band goed is, zegt Jan enthousiast: „Omdat we dit jaar in de persoon van Rikky Farr (de verantwoordelijke man voor de geluidsinstallatie), een van de beste geluidstechnici op deze aardbol hebben gehad. Een dag na Pinkpop zat hij alweer in een vliegtuig naar Boston, om daar het geluid tijdens een optreden van Stevie Wonder te verzorgen. Dat zegt toch genoeg. Aan hem heb ik een enorme steun gehad. In de kranten heb ik gelezen dat het aan de geluidsinstallatie zou hebben gelegen, dat we een half uur later zijn begonnen. Dat is beslist niet waar. De aanwezige technici voor radio en televisie dachten dat ze in een studio waren en gingen verschillende microfoons aan elkaar koppelen. De kwaliteit van het geluid werd echter slechter, totdat Rikky zich ermee bemoeide. Toen was het in vijf minuten gebeurd en hij heeft ervoor

gezorgd dat het tijdschema vrij snel weer aangehouden kon worden“. Ook het publiek heeft deze Rikky Farr gezien. Hij nam namelijk op eigen initiatief soms de presentatie van het festival van Willem van Beusekom over. Jan: „Er was al afgesproken dat Farr de laatste groep (Uriah Heep) zou aankondigen. Hij beschikt over een geweldige opzwepende stem, die hij ook al op andere bekende festivals met succes gebruikt heeft. Toen bleek dat de stem van Willem van Beusekom toch niet helemaal geschikt was voor de aanwezige geluidsinstallatie stelde Rikky zelf voor om het over te nemen. Ook na afloop is hij van enorme waarde geweest doordat hij artiesten en de mensen van de techniek in het Hotel de Prins erg goed opving en ze zelfs op eigen rekening met de duurste dranken verraste“.

## Meer ruimte

Ik maak Jan attent op een uitspraak in een andere krant, dat buro Pinkpop bang is dat men een nog grotere toeloop niet meer zou aankunnen. Jan: „Dat is beslist niet waar. Dat ligt helemaal aan de gemeente Geleen. Het grasveld voor het podium kan niet voller meer. Maar in het Burgemeester Damensportpark is wel nog een gedeelte onbezet en als dat erbij getrokken zou worden, zouden we ook nog meer bezoekers kunnen onderbrengen. Maar dat hangt helemaal van de toestemming van de gemeente Geleen af“.

„Van de andere kant geloof ik niet dat er nog meer bezoekers op Pinkpop 77 zullen komen. Op de eerste plaats hebben we zoveel publiektel gehad, dat we alle potentiële festivalgangers wel bereikt zullen hebben. Meer publiektel kan haast niet. Dan willen we er qua programma niet op achteruit gaan, maar vooruit zie ik ook niet zo zitten. Dan kom je al bij groepen als Stones of Eagles terecht en dat is niet in overeenstemming met de doelstelling van Pinkpop en bovendien zouden we niet meer met ons budget uitkomen en de entreprijzen veel te veel moeten verhogen“.

## Kosten

Nu we het toch over het budget hebben, vraag ik Jan glimlachend wat er met de winst gedaan gaat worden. Jan: „Dat is in de pers erg overtrokken. Natuurlijk hebben we meer overgehouden dan we verwacht hadden maar daarbij hebben we ook veel onverwachte kosten moeten maken. Een voorbeeldje voor de artiesten moesten we contractueel twee zesdeurs limousines hebben van een firma. Dat betekende, dat we die wagens uit Amsterdam moesten laten komen. Kosten: 3000 gulden. Ook het podium is vlak voor de aanvang nog geheel veranderd moeten worden. De vermakkelijheidsbelasting stijgt progressief, zodat we ook daar veel meer geld aan kwijt zijn. Toch hoeft niemand bang te zijn, dat we het geld niet goed zouden besteden. Zo bieden we elke instantie in Limburg, die belast is met kindervakantiewerk een programma van 200 gulden aan, waar we zelf 400 piek moeten bijleggen. Waarschijnlijk gaan we eind juli ook nog een festival in het Geleense



● Hoe benauwd je het kon hebben ...

lijststadion houden voor jongeren die aan een alternatieve vakantiebesteding denken. We hebben bovendien onze naam niet voor niets veranderd in Sociale Culturele Producties...

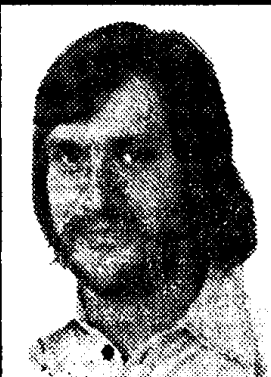
Na alweer een 'radio-pauze' stel ik Jan de laatste vraag, omdat hij naar het festivalterrein terug moet. Alweer. „Jullie hebben in de pers alleen maar lovende recenties gehad over de artiesten. Heb je zelf wel nog kritiek?“ Jan: „Op de aller-eerste plaats geloof ik dat we ook volgend jaar het programma moeten 'opbouwen'. Het mag niet een brok rauwe kost zijn. Alleen geloof ik dat er op zo'n festival geen plaats meer is voor een akoestische groep als the Chieftains. Prima muzikanten, maar ze werden enorm gehinderd door de wind en ook met zo'n factor heb je rekening te houden. Daarom volgend jaar elektrische folk“.

## Winnaars van de Pinkpop-prijsvraag

**HEERLEN** – De volgende Druitlezers zijn (na loting) tot winnaars van de door Druit in samenwerking met buro Pinkpop georganiseerde Pinkpop-prijsvraag uitgeroepen: F. STARK (Schaesberg) I. KOHNEN (Vaals) H. VAN RIJDT (Berg-urmond) L. SIKKENG (Heerlen) W. HAAGEN (Geleen) J. THEWISSEN (Bocholtz) J. DUYSSENS (Noorbeek) Deze lezers zullen binnen twee weken de prijzen thuis ontvangen.

## jongerenrubriek

redactie druit:  
tjeu seeverens  
eynattenweg 43,  
gulpen.



\*\*\*

## Inschrijven bij „Huisvesting“ s.v.p.

**KERKRADE** – De werkgroep „Kamerbewoners“ uit Kerkrade blijft actief. Nadat men eerder een keurig onderzoek naar de toestand van de kamers in dit stadje publiceerde, is men nu overgegaan tot het richten van een oproep aan alle jongeren boven 18 jaar om zich te laten inschrijven bij een plaatselijke buro huisvesting.

Waarom een dergelijke oproep? Op de eerste plaats omdat je eerst een woning krijgt als je ingeschreven staat. Maar omdat veel jongeren zich niet laten inschrijven omdat ze toch geen woning krijgen, krijgt een gemeente een verkeerd beeld van het aantal woningzoekenden. En dan maakt men ook weer verkeerde bouwplannen. Waaron 3000 woningen proberen te bouwen, als er maar 2000 gevraagd worden? Zo wordt er te weinig gebouwd. Het is bewezen dat zeker alleenstaanden, jongeren en mensen die samen willen wonen zich te laat inschrijven. Daarom moeten alle jongeren van 18 jaar en ouder zich zo snel mogelijk laten inschrijven, zodat er voldoende woningen voor hen in de nabije toekomst gebouwd gaan worden. Heb je hierover nog vragen of maakt je plaatselijk buro voor huisvesting problemen? Bel dan: 045-455436 en vraag naar Karin of Han.

# Reewild speelt de herbebossing parten

door G.A.M. Oijen

In ons dichtbevolkte land heeft zich nog altijd een van de bekoorlijkste zoogdieren in volkomen vrije staat weten te handhaven. Wat heet handhaven! Bedroeg het aantal reeën in 1950 slechts 5000 stuks, nu is de reewildstand tot een ongekende hoogte uitgegroeid en het aantal exemplaren wordt op zo'n slordige 23.000 geschat. Dat lag vroeger wel een stuk anders. Toen enkele eeuwen geleden op onze landkaart nog veel ongerepte natuur, zgn. woeste gronden, voorkwamen, bevulden slechts enkele honderden reeën ons land. Maar ja, in die tijd waren ze „vrij-wild“, de woeste gronden doorgaans voedselarm en wolf en lynx waren tukop reebout. Bewoonden reeën in die tijd praktisch alleen Gelderland en Overijssel, nu komen ze bijna overal voor waar maar voldoende voedselaanbod en dekking is.

De jagers hebben de regulerende taak van de voormalige roofdieren overgenomen. Dit wil niet zeggen dat er maar lustig op los gejaagd mag worden, hetgeen ook moeilijk met de hoge reeënstand valt te rijmen. Het afschot is streng geregeld en afhankelijk van de populatie-dichtheid wordt door de Directie Faunabeheer een bepaald aantal reeën voor afschot vrijgegeven. Per tot vrijwild verklaarde ree wordt een oormerk verstrekt, waarvan de niet-gebruikte weer worden ingeleverd. Op deze wijze heeft men een

sluitende controle op het afschot welk ook weer sterk geregelmenteed is (b.v. drijfjacht- en hagschotverbod).

## Selectie

Uiteraard gaat de jager bij dit afschot selectief te werk, tenminste wanneer hij hieraan toekomt. Blijkbaar kunnen velen de aanblik van „twee reebruine ogen“ niet weerstaan, iets waarmee de stropoer geen enkele moeite heeft, gelet op het aantal ingeleverde oormerken. Hoewel



● Een 1-jarige reebok of „knapbok“

begrijpelijk, brengt deze handelwijze nogal wat problemen met zich mee. Die exemplaren welke voor afschot rijp waren (o.a. zwakke, oude, misvormde en in slechte toestand verkerende dieren) kunnen het behoud c.q. opbouw van een gezonde reeënstand in de weg staan. Ook kan daardoor de reeschade, welke plaatselijk nu al vrij hoog is, aanzienlijk toenemen. Aangezien er een duidelijke wisselwerking bestaat tussen reebezetting en de soortensamenstelling van het bos, kan bij een te hoge reeënstand de flora eveneens verarmen. Vooral bij de herbebossing van stormvulkanen kan de reeënstand flink wat problemen opleveren. De nogal kostbare jonge aanplant krijgt dan weinig kans groot te worden en door dit extra voedselaanbod zullen de reeën zich sterk vermeerderen. In die gebieden is een lage reeënstand gedurende enkele jaren, wil de herbeplanting enig succes hebben, dringend geboden.

In rapporten van de direkte Staatsbosbeheer over de herbebossing van stormvulkanen (onder invloed van de stormen van 1972 en 1973) heeft men berekend, dat wil de herbebossing enige kans

van slagen hebben, de reewildstand tot éénkwart van de huidige stand moet worden teruggebracht en in ieder geval niet hoger dan 3 stuks per 100 ha. mag zijn. Een stand welke over enkele jaren, wanneer de aanplant zich goed heeft ontwikkeld, weer geleidelijk mag oplopen.

## Keuze

Een nare maatregel, maar er zal een keuze gemaakt moeten worden want een alternatief is er niet. De jonge aanplant omrasteren (het gaat om honderden hectaren) is niet alleen een uiterst kostbare aangelegenheid, maar men drijft daardoor het reewild naar de cultuurgroonden en belandt van de regen in de drup.

Naast het legale afschot laten per jaar duizenden reeën het leven op onze verkeerswegen en vallen er in stropershanden. Deze verliezen kunnen de reeënstand wel beïnvloeden, want en het verkeer en de stropen de stropoer selecteert niet en houdt er ook geen schoontijd op na. Ondanks de hardnekkigheid in bijna ieder kruiswoordraadsel om ons als een ander woord voor „hert“, „ree“ te laten invullen, is het ree nog steeds géén hert. Het lijkt er zelfs niet op. Het ree met z'n 1.30 m. lengte, 'n gewicht van ca. 20 kilo en een schouderhoogte van slechts 70 cm valt in het niet bij het veel grotere, ruim zevenmaal zo zware hert met z'n majestueuze gewei waartegen de simpele takjes van het ree erg pover afsteken.

Normaal leeft het ree (Capreolus capr.) in familieverband, maar s' winters sluiten enige gezinnen zich aan een tot groepen of sprongen. De oriëntering van het ree verloopt hoofdzakelijk via de reukzinn. Vandaar dat het eigen gebied door kliersecreten wordt gemarkeerd en tegen



● De reebok, betrapt in het milieu waar hij zich het liefst ophoudt: in het lage hout tegen de bosrand.

hoofdzakelijk mannelijke soortgenoten wordt verdedigd.

## Vurige minnaars

In die tijd ogen de alleen levende bokken nauwelijks naar de geiten of rekken. Maar dat verandert in juli-augustus: dan zoeken de bronsstige bokken de reeschonen op die hen daarbij helpen door bepaalde lokgeluiden uit te stoten. De bokken zijn in de bronsttijd geweldig agressief, vandaar dat je ze zo weinig in stadsparkjes ziet. Voordat de geit zich laat bespringen of beslaan, loopt ze in een kringetje rond, trouw achtervolgd door haar vurige minnaar. Dit ritueel speelt zich een paar keer per dag af. Na een draagtijd van ca. vijf maanden werpt de geit een tot twee kalfjes (kitzen) en dat zou betekenen, dat de gezinsuitbreiding uitgerend in de benadrukte tijd van het jaar zou plaatsvinden. Een geluk voor de borelingen, waarvan er veel zouden omkomen, is dat de reeget er een verlengde draagtijd op na houdt. Tot omstreeks de jaarwisseling blijft het zaad in haar sluiemeren en komt dan pas tot ontwikkeling en in juni komen haar lichtgekleurde bambies ter wereld.

Bij onraad slaat de geit haar jong tegen de grond, vandaar de vaak eigenaardige lighouding, waar het kalfje doodstil blijft liggen. De geit houdt vanaf een veilige afstand haar jong in de gaten of tracht het gevaar op een zijspoor te rangeren. Wanneer ze op lavi gaat blijft het kalfje eveneens rustig in de dekking achter. Aangezien het reejong geen lichaamsgeur afgeeft, vangt het roofwild geen verwaaiing op en ontdekt het alleen bij stom toeval.

## Mensengeur

Hoewel goed bedoeld willen wandelaars weleens zo'n angstig ogend reekalfje aaien en zijn zich daarbij niet bewust van het onheil dat ze daarmee aanrichten. Iets van de mensengeur blijft nl. aan het diertje hangen. Komt de reeget terug en neemt ze deze men-

senreuk waar, dan slaat ze op de vlucht en laat haar jong hulpeloos achter. Het gevolg hiervan laat zich maar al te gemakkelijk raden en dat is iets wat de „besmetter“ van het reekalfje (of welk ander jong dier dan ook) beslist niet heeft gewild. In de kraamkamer van moeder natuur is de raadgeving uit een oude, bekende hit „Je mag er alleen maar naar kijken, maar aankomen niet“ van groot levensbelang.

Het ree leeft bij voorkeur in bossen met veel kreupelhout, in bosranden en parklandschappen. Tegen de avond komt het al springend en sluipend uit het hout om op open plekken te laven. In de zomer leeft het hoofdzakelijk van gras, kruiden en veldgewassen en schakelt in de winter noodgedwongen over op eikels, takken, knoppen enz.

(ADVERTENTIE)

**DAGJE UIT?... MADURODAM + strand + Pier + terrasjes + vissen op zee + gezellig winkelen + mu-sea + dierenpark + pretcentrum Duinrell....**  
**= DAGJE DEN HAAG - SCHEVENINGEN!**  
VRAAG FOLDER BIJ UW VVV OF POSTBUS 1973 DEN HAAG



● Het reewild is verzet op jong loof. Het haalt zich daarmee ook heel wat problemen op de hals.



## JOSEPH KIRCHHOFF DE BOKKERIJDER

door H.L. Hermens

### Wat vooraf ging

Kapitein Festenrath van de dragonders blijft vastbesloten Joseph Kirchhoff achter de tralies te krijgen. Nadat hij eenmaal heeft misgegrepen, omdat zijn dragonders te dronken waren om in actie te komen, beschuldigt hij Kirchhoff van moord op herbergier Vliet, die als tipgever heeft gefungeerd voor Festenrath. De rechter bij wie Festenrath zijn beschuldiging komt uiten, wil zijn handen echter niet branden aan Kirchhoff en besluit de zaak voor te leggen aan hoogdrossaard Hoen de Cartils. Hoen de Cartils aanvaardt wel het voorzitterschap van een speciale rechtbank, maar hij heeft er niet al te veel vertrouwen in, dat hij Kirchhoff zal kunnen pakken als zijn vrouw, die ooit eens door Kirchhoff is geholpen, hem aan het twijfelen heeft gebracht.



ROTTERDAM - Het gedicht De Bijl van de in 1808 overleden dichter Pieter van Woensel verhaalt hoe op een dag een bijl zonder steel in het bos komt vragen om „iets geringers“, namelijk een stukje hout als steel. „Zonder 't welk“, zo legt de bijl uit aan de bomen, „mij staat te vrezan dat ik ganselijk onnut zal wezen aan u, geëerde maatschappij, waaraan ik al mijn zorgen wijl“. De bomen overleggen even en besluiten dan het verzoek in te willigen, alleen „een enkle boom, slechts hier en daar, begreep maar enigszins 't gevaar“. En koud had de bijl zijn steel, of hij sprak: „Gij grote bomen, gij trotsen, werpt u voor mij neer!“

Erkent in mij uw vorst en heer“. Het gedicht eindigt dan: „Die taal deed alle bomen schrikken, maar niemand durfde een woord te kikken, want die zich 't spreken onderwond, wierd neergegukt, hoe vast hij stond. Die dit beseft, zal zeker beven om aan de bijl een steel te geven“. „Verrekte goed, hoor“, zegt de Rotterdamse hoofdinspecteur van politie B. D. Kalma. Hij houdt het bundeltje Nonsensicale humoristische, speelse, dartele en satirische poëzie (verzameld door C. Buddingh) omhoog: „Dit gedicht, dat heb ik altijd gevonden, slaat nou precies op de politie“.

## Kalma: waarom zou een politieman niet mogen zeggen wat hij denkt?

# Een hoofdinspecteur loopt 'buiten de rijen'

Bouwe Dirk Kalma (52 jaar, Fries domineeszoon, PSP'er en voor die partij lid van de Rijnmondraad) heeft zijn mening over maatschappij en politie nooit erg onder stoelen of banken gestoken. Een vanzelfsprekende zaak voor hem, maar niet voor de korpsleiding van de Rotterdamse gemeentepolitie, die hij al een dertig jaar dient. Kalma loopt, zoals dat in politiekering heet, „buiten de rijen“.

### Commissaris

Datis hem al vele keren te verstaan gegeven. Als hij weer eens aan een demonstratie deelnam (mevrouw Kalma: „Zelfs als onze kinderen ergens demonstreerden, werd Bouwe nog op het matje geroepen“). Of als hij naar elders solliciteerde. En de rang van commissaris, eerstvolgend na hoofdinspecteur, is vermoedelijk niet voor hem weggelegd. „Gelukkig is dat iets“, zegt hij, „wat me totaal niet interesseert“.

Al die keren dat hij voor „een persoonlijk onderhoud“ bij de hoofdcommissaris is ontboden, is hem overigens nooit iets rechtstreeks verboden. Wel kreeg hij te horen dat zijn politieke activiteiten maar matig werden geëvalueerd. Zoals bijvoorbeeld vorig jaar 1 mei, toen hij zich samen met andere PSP'ers met de rode vlag voor het Rotterdamse stadhuis posteerde. De Rotterdamse hoofdcommissaris A. Vermey informeerde hem toen, dat daarover klachten waren binnengekomen... uit het korps en uit de burgerij.

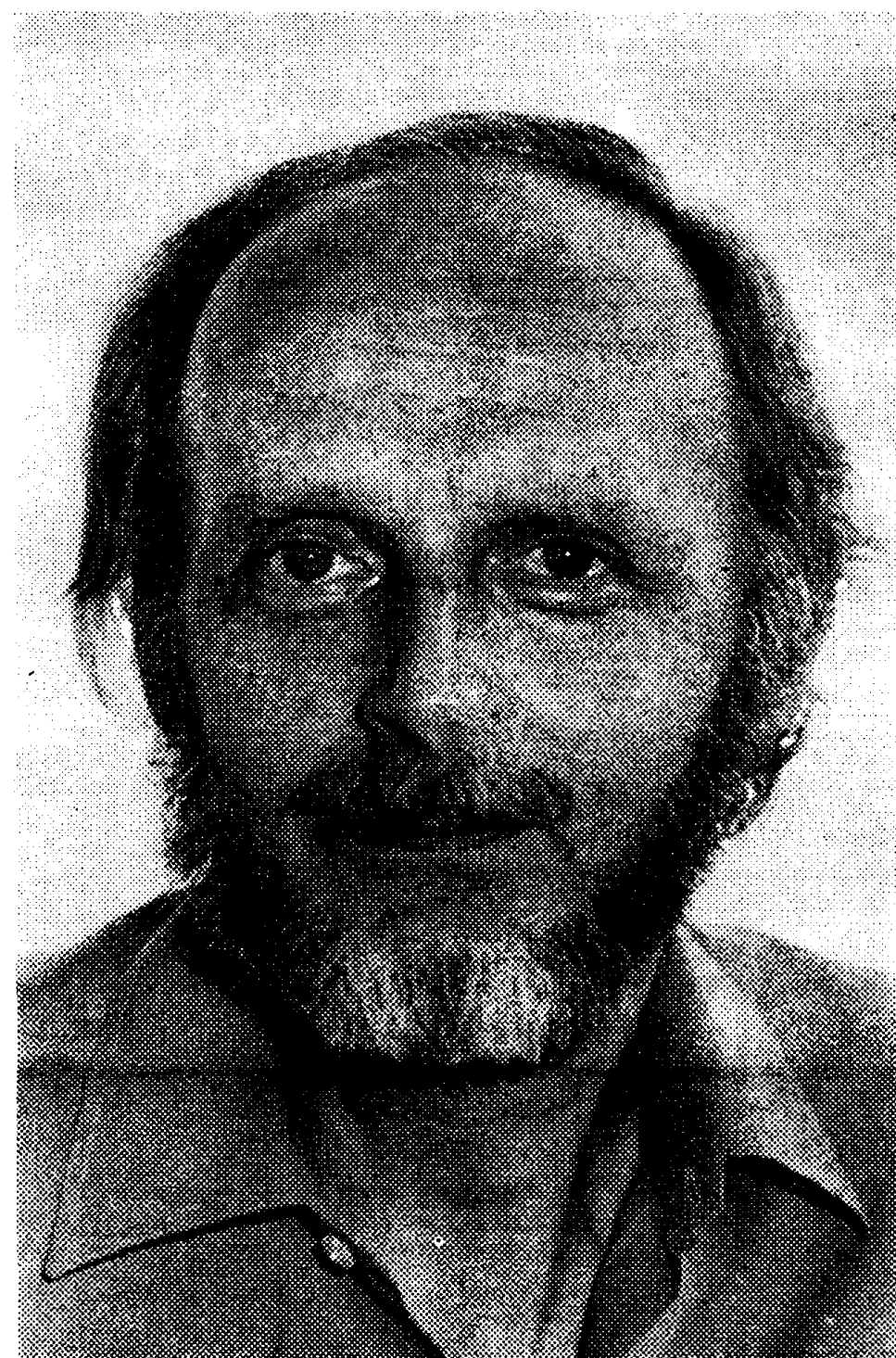
Die status quo bestaat al jaren. Maar even leek het erop dat-ie nu dan toch een keer zou worden doorbroken. De aanleiding bestond uit Kalma's twee Bloemenhovetelegrammen Een aan de bezetters, met solidariteit. En een tweede telegram aan de collega's van de Heemstedse gemeentepolitie met als tekst: „Bezint eer ge begint met uitvoering inquisitiemethoden minister van Justitie“. Was getekend in beide gevallen: „B. D. Kalma, hoofdinspecteur chef zeden- en kinderpolitie Rotterdam“.

### Kat

En daar zat de kat in de gordijnen. In Heemstede kwam het telegram niet verder dan het bureau van de korpschef, de geadresseerden moesten de boodschap uit de krant vernemen. In Rotterdam vond hoofdcommissaris Vermey dat nu de limiet was bereikt: door deze manier van ondertekening - dus met vermelding van functie - zou de indruk zijn gewekt alsof het telegram van de Rotterdamse gemeentepolitie afkomstig was. Hij adviseerde zijn chef, de burgemeester van Rotterdam A. A. van der Louw, om een onderzoek te laten instellen door de rijksrecherche.

De burgemeester ging daarmee akkoord, maar Kalma bleef kalm en vroeg om een onderhoud. In dit gesprek verzocht hij op zijn beurt om van een dergelijk onderzoek af te zien. En na zijn uitleg liet van der Louw weten toch maar geen onderzoek te laten instellen. Wel zei hij in een verklaring zich af te vragen of „de neutraliteit van de politie als instituut“ geen kwaad gedaan zou worden wanneer „de politie onderwerp wordt van politieke controverse“ en „de burgemeester heeft zijn verwondering uitgesproken over het feit dat de heer Kalma zich deze risico's niet heeft gerealiseerd“.

Een standje dus. En Kalma moet ook nog een intern rapport schrijven over zijn motivering om die telegrammen te versturen zoals dat is gebeurd. „Dat zal ik met plezier doen“, zegt hij, zoals hij ook onmiddellijk na de verklaring van de Rotterdamse burgemeester al een reactie klaar had, waarin hij de gang van zaken omschreef als „een ernstige aantasting van het recht op vrije me-



● BOUWE KALMA: gewend aan standjes.

ningsuiting“, waardoor bovendien „de zo noodzakelijke vermaatschappelijking van de politie gevaar loopt“.

### Onzindelijk

Kalma (grijzend, vriendelijk, serieus en open) zit er na al die jaren spitsroeden lopen zeer ongeïntimideerd bij. Hij zegt monter: „Het is toch een onzinnelijke gedachte dat een politieman niet naar buiten zou mogen brengen wat hij denkt. Ik weet toch dat die meningen er wel zijn: in dienstlokalen, kantines, daar komt alles over tafel en daar worden alle ontwikkelingen besproken“. Hij kwam kort na de oorlog bij de politie. Een niet erg bewuste keuze, maar dat zou later ruimschoots worden gecompenseerd. In de inspecteursopleiding leerde hij zijn vrouw kennen: Ien Staal, de dochter van een voormalig Rotterdamse hoofdcommissaris. Beiden zeggen nu dat ze nooit bij de politie hadden moeten gaan. Zij: „Ik denk dat het gebrek aan openheid toentertijd nog erger was dan nu. Maar ja, wat wist je in die tijd als 20-jarige?“

Kalma: „Ik zou het liefst iets in het maatschappelijk werk willen doen. Maar aan de andere kant kun je dat bij uitstek ook bij de politie doen. Er zijn een paar takken van dienst waar je ontstellend dicht bij maatschappelijk werk komt. Dus wat een rayonagent doet, of wat ikzelf nu doe, bij de zeden- en kinderpolitie. En dat bevalt me erg. Ik vind het nog steeds een boeiend vak. Maar het is wel zo geweest dat ik het altijd zelf heb ingevuld en dat blijf ik doen“.

### Melodie

Hij richt zich met zijn kritiek dan ook niet tegen de politie als zodanig, maar tegen de verrechtiging, die plaatsvindt en in stand wordt gehouden. Kalma: „Linksdenkende jongeren komen nooit door de werving heen. Het is een zichzelf selecterend orgaan en de normen die worden gehanteerd, zijn onduidelijk, maar het resultaat is wel dat de politie de taal van de machthebber spreekt.“

Want dat is de melodie waarnaar de politie zich moet richten“. Dat komt ook tot uiting in de militarisering van het politieapparaat. Kalma: „Kijk maar naar hoe men optreedt tegen minderheden, Zuidmolukkers, woonwagenbewoners, Surinamers. Dat houdt je toch niet voor mogelijk. De vorming van antiterreurbrigades, nou, ik noem dat gewoon doodschietbrigades. Geweld lokt geweld uit, dat weet toch iedereen en het blijkt zo te zijn. Er zitten levensgevaarlijke aspecten aan de manier waarop die ontwikkeling tot stand komt“.

Het valt aan te nemen dat Kalma's benoeming tot chef van de afdeling zeden- en kinderpolitie ook is terug te voeren op zijn politieke activiteiten. Hij was daarvoor chef van een rayon en dan kom je al gauw in aanraking met de openbare orde en het handhaven van het gezag op straat. Het ligt voor de hand dat men hem dat heeft willen „besparen“, maar hij is niet ontevreden.

### Mooi werk

Kalma: „Ik behoor zeker niet tot de mensen die zeggen: politie, oh, wat akelig. Bij de afdeling waar ik nu zit, bestrijkt je een breed terrein van maatschappelijk werk. Maar ook het politievak op zichzelf bevat me nog steeds. Het doen van een onderzoek, dat is mooi werk. Maar dan ga ik ervan uit, dat het niet mijn taak is om alleen maar de soort overtredding of misdrijf, die iemand heeft begaan, op papier te zetten. Dan worden ook andere dingen van je verwacht, dat je achtergronden uitdiept en

het waarom probeert te vinden. En of je je taak zo opvat, vind ik, moet niet aan de beleefdheid van de betrokkene worden overgelaten“.

Als je hem hoort praten, lijkt hij zo weggelopen uit de politieromans van Maj Sijwall en Per Wahloo. Heeft hij die wel eens gelezen? Kalma lacht. Zijn vrouw: „Jaja, dat moest-ie van mij“. Kalma zelf: „De laatste vakantie heb ik er twee gelezen en ik vind ze erg goed. De sfeertekening vooral. Het is eigenlijk de onderstreping van wat ik zelf altijd zeg: de politie is een afspiegeling van de maatschappij. Geen haar slechter, maar ook geen haar beter. Dat zou nou eens vooral moeten doordringen tot de politietop, die er alles aan doet om de politie op een voetstuk te plaatsen“.

### „Navo-Maffia“

Dat hij een talent heeft om zich uit te drukken, heeft men ook in de Rijnmondraad gemerkt. Sinds Kalma de eenmansfractie van de PSP bemant, komt de mening der PSP regelmatig voor in de krantverslagen. Dat heeft natuurlijk te maken met het feit, dat het binnen de heersende opvattingen op journalistiek gebied natuurlijk „nieuws“ is als een hoofdinspecteur van de politie woorden als „Navo-maffia“ gebruikt, maar aan de andere kant ook met zijn rechtlijnige opstelling.

Hij zit ook graag in een kleine partij. „Je werkt dan regulerend op de grote partijen“, zegt hij, „die grote partijen worden graag machtige lichamen, waarbinnen in de praktijk enkelingen de touwtjes in handen hebben. Raadsleden van zo'n partij gedragen zich dan ook vaak als robotten. Af en toe vertonen ze een licht defect, dat is als ze kritiek hebben op hun eigen bestuurders, dan komt er zo'n opperwezen, rammet even met z'n portefeuille en even later loopt de massa weer in het gareel“.

### Gedoe

Kalma blijft, zegt hij, gewoon bij de politie. Althans, aan hem zal het niet liggen. Het doet hem ook plezier, dat er wat beweging begint te komen in de rijen van collega's. Zo heeft hij, behalve van allerlei organisaties, ook uit politiekering adhaesiebetuigingen gekregen na het gedoe rond zijn telegrammen. De afdeling Rotterdam van de politiebond is bijvoorbeeld van plan om zich openlijk achter Kalma te scharen (niet wat zijn Bloemenhove-standpunt betreft, maar wel zijn opvattingen over de vrijheid van meningsuiting).

Laatste vraag: is het op de proef stellen van de tolerantie binnen de politie nu iets wat hij bewust nastreeft of is het een toevallig bijverschijnsel van zijn andere activiteiten? Kalma: „Nou, het is geen opzet, hoor. Ik reageer gewoon zoals ik ben als mens. Ik kom dingen tegen, die me de haren te berge doen rijzen. Nou, daar zeg ik wat van. Maar ik ga nooit chagrijnig naar m'n werk. En de beloning is het enige waar ik me nooit mee bezig houd. Als het allemaal niet zo lag, dan was ik mezelf niet meer“.

BERT BAKKER

(ADVERTENTIE)

**Bougie**  
Perzische tapijten  
Oranje Nassaustraat 19 Heerlen  
Telefoon 045-713228



Eurobouw PvbA vraagt voor omgeving Luik

## 3 METSELAARS 1 HANDLANGER

Goede accoördprijs  
Inlichtingen Bob Snackers  
telefoon 045-457772

## WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

In verband met het in september 1976 in bedrijf nemen van de rioolwaterzuiveringsinstallatie te Venlo kunnen bij de werktuigbouwkundige afdeling van de Technische Dienst worden geplaatst:

### a. 1 MONTEUR

De functionaris zal — onder leiding van de bedrijfsvoerder van de installatie — voornamelijk worden belast met het onderhoud en de reparatie van technische installaties. Daarnaast dient hij bereid te zijn alle overige voorkomende werkzaamheden op de installatie te verrichten. Betrokkene dient het diploma LTS-machinebankwerker te bezitten. Inpassing zal afhankelijk van bekwaamheid en ervaring geschieden in de rang van Klaarmeester, salariscapitelen f 1502,- tot f 2102,- of Klaarmeester A, salariscapitelen f 1809,- tot f 2336,- per maand.

### b. 4 HANDLANGERS

Deze functionarissen dienen alle voorkomende werkzaamheden op de zuiveringsinstallatie te verrichten. Inpassing zal geschieden in de rang van Waterschapsambtenaar B, salariscapitelen f 1416,- tot f 1809,- per maand.

### c. 1 WERKSTER

Zij wordt belast met het schoonhouden van het bedrijfsgebouw (kantine en kantoren) gedurende 9 uren per week. Verloning zal geschieden op basis van f 8,68 per uur.

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Het Zuiveringschap is aangesloten bij het I.Z.A. Limburg. Standplaats is Venlo.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en voorzien van een recente pasfoto, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te verzenden aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Neerstraat 19 te Roermond.

U dien in Uw brief aan te geven naar welke functie uw belangstelling uitgaat.

## MAASTRICHT Henric van Veldeke-College

Avivaleen 9, telefoon 043 - 11111

vrijdag 11 juni 1976

## DOCENT BIOLOGIE

ca. 32 lessen 1e graad

Men kan ook naar een deel van de betrekking solliciteren.

Sollicitaties met gegevens omtrent opleiding, bevoegdheden, ervaring en curriculum vitae te richten aan:

de secretaris van de Stichting „Katholiek Onderwijs Maastricht“, Postbus 169, Maastricht (s.v.p. met vermelding „Veldeke-College“ in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe).

Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij een positieve bijdrage willen leveren aan het levensbeschouwelijke vormingsdoel van de katholieke school.

Afschrift van de sollicitatiebrief gelieve u rechtstreeks te zenden aan de rector van de school. Drs. C. J. Meijer.

## Kath. school voor MAVO

1e Verbindingsstraat 1b,

TERNEUZEN

Gevraagd per 15 augustus

## LER(A)RES DUITS

21 uur  
aan te vullen met Nederlands tot  
volle weektaak.Brieven z.s.m. aan het bestuur. Inlichtingen:  
dir. G.P. Meert, tel. 01150-2734 of 2011.Het bestuur van de  
ONDERWIJSSTICHTING ST-BERNARDINUS  
Akerstraat 95, Heerlen - Tel. 045-719314

vraagt per 1 augustus

## DOCENT(EN) LATIJN

ten behoeve van het

## BERNARDINUSCOLLEGE

Akerstraat 95, Heerlen - Tel. 045 - 716145  
voor ± 20 lessen

## ROMBOUTSCOLLEGE

Brederostraat 11, Brunssum - Tel. 045-251680  
voor 7 lessen  
Combinatie van deze betrekkingen is mogelijk.  
Sollicitaties te richten aan de directie van de  
school waarvoor belangstelling bestaat.

## Wie wordt RONDE-MISS

van de Nederlandse Wielersportbonden 1976  
op de weg? Deelnemers aan verkiezing tussen 18  
en 34 jaar kunnen zich aanmelden van 11 tot 13 juni  
zondag.Tijdens een „Frühshoppen“ in het Wielersportpaviljoen  
op de markt te Simpelveld met orkest Roly Poly  
5 pers. Jury onder voorzitterschap van loco-burgemeester  
Wim Rutters van Wierstad Simpelveld  
maakt om 15 uur de verkiezing bekend.

## GEMEENTE MAASTRICHT

Aan het stedelijk lyceum en havo  
Eenhoornsingel 180 Maastricht

worden per 1 augustus 1976

## docenten

gevraagd voor:

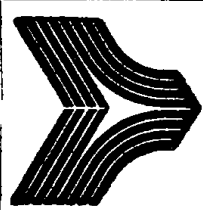
I. Vakatures  
Wiskunde: ca. 9 lessen 1e graads.  
Engels: ca. 25 lessen 1e graads (n.o. aanwezig)  
Aardrijkskunde: ca. 13 lessen 1e graadsII. Vervanging wegens ziekte:  
Frans: ca. 20 lessen bij voorkeur 1e graads  
Aardrijkskunde: ca. 20 lessen bij voorkeur 1e graads.  
Deze vervangingen behoeven toelichting.Soll. binnen tien dagen na het verschijnen van deze  
oproep te richten aan het college van burgemeester en  
wethouders van Maastricht.  
Inlichtingen bij de rector: drs. C. J. M. Merks  
Tel. school: 043-33660. Privé: 043-10336.

Wij vragen voor spoedige indiensttreding

## een allround doe-het-zelf-verkoper

die een goed inzicht heeft op het totaalbeeld  
van ons programma, qua organisatie, presentatie  
en verkoop.De verkoper, die wij zoeken, moet uitermate  
vakbekwaam zijn en ervaring hebben in de  
Doe-Het-Zelfbranche.Schriftelijk te solliciteren aan ons kantooradres:  
Annastraat 27 te Geleen.

## Doe-Het-Zelf & Houthandel B.V. Zef Lemmens

Geleen, Annastraat 27, telefoon 04494-45399  
Zuidhof 26, telefoon 04494 - 48091

gemeente roermond

Bij de centrale typekamer van de dienst gemeente-  
werken kan worden geplaatst een

## ervaren typiste

met tenminste M.A.V.O.-opleiding en in het bezit van  
een diploma typen.Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring,  
nader overeen te komen.Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan burgemeester  
en wethouders van Roermond met vermelding van  
de letters G.W.-C.T. in de linkerbovenhoek van de sol-  
licitatiebrief.

## PEDAGOGISCHE AKADEMIE HEERLEN

Schandelmolenweg 20

Heerlen

Bij voldoende deelname worden in het nieuwe  
akademiejaar 1976-1977 de volgende

## C-CURSUSSEN

gegeven:

Engels I.o.  
Wiskunde I.o.  
Lich. Oefening I.o.

Vooropleiding: onderwijsbevoegdheid.

Cursisten dienen zich schriftelijk aan te melden bij  
de administratie van de Pedagogische Akademie  
Heerlen.

## BEJAARDENTEHUIS "ALDENHOF"

te MAASTRICHT

In verband met de toename van de werk-  
zaamheden van onze, met de leiding van dit  
huis, belaste adjunct-directrice vragen wij, zo  
mogelijk op korte termijn, een

## NAASTE MEDEWERK(STER)

(FULL-TIME)

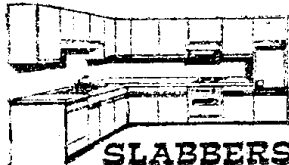
die haar bij de dagelijkse werkzaamheden ter-  
zijde staat en kan vervangen bij afwezigheid.  
Een verpleegkundige opleiding alsmede leiding-  
gevende kwaliteiten worden vereist, terwijl er-  
varing met bejaarden en goede contactuele  
vaardigheden op prijs worden gesteld.De honorering wordt bepaald volgens de lan-  
delijke normen. De regeling van de Alg. Bur-  
gerl. Pensioenwet is van toepassing evenals  
secundaire arbeidsvoorwaarden op basis van  
overheidsregelingen.Schrift. sollicitaties met recente pasfoto kun-  
nen worden gericht aan het Hoofd Personeels-  
zaken van het Burgerlijk Armbestuur, Polver-  
torensiraat 6, Maastricht.

Geleen, Te koop in centrum

## RUIM HALFVRIJST. WOONHUIS

met voortuin en gr. achtertuin. Tot oppervl. 635 m<sup>2</sup>.  
1600 entree, voorl., achterl., ruime keukens, berging,  
douche, wc en kelder, te verd. 4 slpk., vaste trap naar  
2de verd., met 3de slpk. en grote zolder. Geh. voorz. van  
cv gas, met mog. voor gas. Vraagprijs f 105.000 k.k. Te  
gevragen 04493-1992 en 04493-2265.

## BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN KUNSTSTOF EN EIKEN AANBOUWKEUKENS

Linne (L.)  
b.v.  
Tel. 04746-2227

kleurenfolders op aanvraag

## CEMA

Technische Handelsmij. B.V.

Burg. Lemmensstraat 216, Geleen, tel. 04494 - 45410

Importeur JAGA-convectoren,  
DEDECKER-aanbouwkeukens  
zoekt op zeer spoedige termijn een

## admin. medewerkster

leeftijd vanaf 18 jaar.

Minimum Mavo-opleiding en typen.

## BUSFAHRER

per sofort gesucht.  
LKW-FAHRER werden umgeschult.  
Tel.: 09 - 492404-4035-36

## FIRMA SCHLOEMER

511 ALSDORF - SCHAUFENBERG  
MAURERSTRASSE

## Schankwirtschaft

mit Gesellschaftszimmer und 5-Raumwohnung  
im Raume Geelenkirchen zum 1.7.76  
zu günstigen Bedingungen zu verpachten.  
Bewerber werden sich bitte an dieFirma WILLY DERICHS K.G.  
Geelenkirchen-Rischden  
Tel. 09 - 4924513301

## Busfahrer

per sofort gesucht.

LKW-Fahrer werden umgeschult.  
Tel. 09 - 492404-4035/36Firma Hans Schloemer  
511 Alsdorf-Schaufenberg, Maurerstr.

## GEVRAAGD IN TANDARTSENPRAKTIJK TE SITTARD

## TANDARTSASSISTENTE- RECEPTIONISTE

Vereist: Mavo of gelijkwaardige opleiding.  
Leeftijd tussen 16 en 18 jaar.Eigenhandig geschreven sollicitatiebrief en pasfoto  
richten aan. Br. o. nr. 8834 LD Sittard.

## Vrouwelijke ADMINISTRATIEVE KRACHT

Vereisten: Mavo- en typediploma  
Leeftijd plm. 18 jaar.

Sollicitaties na telefonische afspraak.

AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V.  
Kruisstraat 12 Heerlen  
Tel. 714524.

## Timmerbedrijf A.P.M. RUGL

vraagt voor Nederland en Duitsland VAKBEKWAAME

## betontimmerlieden en aftimmerlieden

Zeer hoog loon en Nederlands sociaal verzekerd.  
Aanmelden gehele zaterdag.

ROEBROEKERWEG 44B HEKSENBERG, gem. Heerlen

GEVRAAGD:

## administratief medewerker(ster)

voor algehele bedrijfsadministratie van middel groot  
bedrijf. Min. vereiste praktijkdiploma boekhouden en  
enige ervaring. Br. o. nr. H 3410 L.D. Hoensbroek.

Gevraagd:

## fysio- therapeut (E)

in particulier praktijk in  
Zuid-Limburg.

Zelfstandige werking.

Honorering op f. basis.  
tel. 04450-1007.Wij vragen voor direct  
projecten omgeving  
Düsseldorf-Krefeld

## METSELAARS, BETON- TIMMERLIEDEN, C.V. MONTEURS, SANITAIR- INSTALLATEURS en AIRCONDITIO- NINGMONTEURS

Tel. 040 - 417278 of  
04494 - 48649

## Exclusieve auto's

met 6 maanden garantie  
keuze uit 100 auto's o.a. Ca-  
dillac Eldorado coupé de  
ville 6 maanden oud goud-  
kleurig wit dak. Porche 911  
S targa '75 blauw metallic  
alle access. zeldzaam mooi.  
Mercedes 280 S '74 groen  
met. gas install. schuifdak  
sportvelgen. Mercedes 280 S  
'73 wit automaat. Mercedes  
280 '71 beige. Mercedes 280  
SE '70 goudkleurig ameri-  
kaanse uitvoering. Mercedes  
220 diesel '73 rood. BMW  
520 '75 rood veel access.  
BMW 2500 '74 zilver. BMW  
2002 '73 metal blauw. Alfa  
2000 berlina '75 rood. Alfa  
Sud '75 groen metall. Peugeot  
504 '72 beige. Peugeot 504 '72 wit autom.  
Fiat 127 '75 geel 1500 km  
gel. als nieuw. Fiat sport  
128sl geel '74. Fiat 127 '75.  
Fiat 127 '73 blauw 3-deurs.  
Renault R6 '74 wit. Renault  
R12 '72 blauw. Renault  
1900 luxe '75 wit. Koopje  
f 6750,-. Rekord 1700 luxe  
'73. VW Golf 4-deurs luxe  
geel '75. VW 1300 1200 d '71.  
VW 1300 '71 groen. Simca  
Ralley II '74 geel. Ford  
1600 luxe coupe '75 rood.  
Vauxhall 4-deurs coupe. '75.  
Opel Manta '75 geel. '74  
geel zwart zeer mooi. 10  
maanden oud. Escort '74  
rood koopje. Capri 1600  
GXL '75 oranje. Capri 1600  
GXL '74 geel. Toyota Ca-  
rolla '74 groen. Toyota 1000  
'73 rood. Chrysler 180 GT  
'73 blauw als nieuw f 3700,-.  
Daf 55 '71 blauw. Renault  
R10 Major '71 wit. Toyota  
crown '71/72 f 1000,-. Pas-  
sat TS groen metall. '75  
30.000 km gelopen. Citroën  
2CV '71. 2CV 1600 rood. Auto  
Union cabriolet. Bugatti 1900  
race cabriolet rood, enig in  
Nederland. Oldtimer Bugat  
T-Ford. Modellen uit voor-  
raad leverbaar. 15 jaar  
auto's vanaf f 200,-. Financ.  
direct klaar volgens Ameri-  
kaans systeem.

## LUKASSEN

Automobielen. Holzstr. 67  
Kerkrade. Tel. 045-456963.

vraagt voor directe uitzending:

## TYPISTES- NEDERLANDS

## TELEFONISTES

## BOEKHOUD- KUNDIGE KRACHTEN

## PONSTYPISTES

## TECHNISCH TEKENAARS- WERKTUIGBOUW

hoge uitzending  
uitstekende sociale voorwaarden  
7% vakantiegeld en  
doorbetaling van vakantie- en feestdagen,  
ook vrijdag kortstond uitzending

persoonlijke aanmeldingen bij

uitzendorganisatie



SITTARD

Rosmolensstraat 8

tel. 04490-4222-4223



## ZWARE EIKEN MEUBELN

zoals die alleen maar in België gemaakt worden. Ingelooft en gezandstraald. Kasten,  
dressoirs, tafels, stoelen, bankstellen, kleinmeubelen.

## LES GALERIES EXPO MEUBEL

Di. t/m vr. 10-12 en 14-19 uur

Gewijzigde openingstijd zondag: 10-12.30 uur

EXPO-MEUBEL, kruispunt SMEERMAAS (B.), grensovergang  
Caberg (Maastricht) of Oud Smeermaas.

## BUITELAAR B.V.

BOUWTECHNISCH ADVIESBUREAU

Veldstraat 20D - Roermond - Tel. 04750-17252

vraagt met spoed voor vestiging in Maastricht

### a. beton-staalkonstrakteur

opl. T.H. W. Waterbouwkunde (afgest. op konstr.)  
of H.T.S. W. Waterbouwkunde (met diploma B.V.)  
± 5 jaar ervaring, interesse en ervaring in computer en bouwfysica.  
Werkzaamheden: volledig zelfstandig ontwerpen, berekenen en begeleiden van  
utiliteits- en woningbouwprojecten.

### b. staaltekenaar

### c. betontekenaar

opl. H.T.S. M.T.S. of gelijkwaardig  
± 4 à 5 jaar ervaring  
Werkzaamheden: volledig zelfstandig uittekenen en begeleiden van  
ontwerptekeningen en werktekeningen.

### d. aankomend tekenaar

opl. M.T.S. of gelijkwaardig.

Geboden word: voor de juiste man

GOEDE SALARISERING

GEVARIEERD WERK

VERANTWOORDELIJKHEID

PRETTIGE WERKSFEER.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties aan bovengenoemd adres.

# bouwmaterialen, vloeren, wanden en plafonds

De Sittardse Houthandel maakt deel uit van een groep regionaal opererende bedrijven.

Wij zijn gevestigd in een modern pand, voorzien van ruime magazijnen, een aantrekkelijk kantoor en een royale showroom.

Ons bedrijf levert een breed assortiment produkten voor de bouw en op dit terrein zijn nog interessante ontwikkelingen mogelijk. Onlangs zijn wij gestart met de levering van bouwmaterialen. Om die reden willen wij ons enthousiaste verkoopteam uitbreiden met een

## medewerker buitendienst

Wij denken daarbij aan een man tussen 25 en 35 jaar, die reeds de nodige ervaring heeft opgedaan. Zijn werkgebied omvat zuidelijk Limburg, waar hij niet alleen de contacten met de bestaande relaties moet onderhouden, doch deze ook zo goed-mogelijk van advies moet kunnen dienen.

Naast onze eigen indrukken hechten wij tevens waarde aan de resultaten van een medisch-psycho-logisch onderzoek.

Geïnteresseerden verzoeken wij hun schriftelijke sollicitaties te willen richten aan de

# sittardse houthandel

produkten voor de bouw

Handelsstraat 8-10, Postbus 188,  
Sittard, ter attentie van de heer R.M.A. Stiphout.  
Telefoon: 04490 - 5544.



Tegelspecialisten

BOUWMATERIALEN VAN DE VENNE VAN DER SLUIS NV  
NIJMEGEN AMSTERDAM HEERLEN HELMOND TILBURG

WIJ ZIJN:

een van de grootste bouwmaterialenhandelaren in Nederland met  
vestigingen in Nijmegen, Amsterdam, Tilburg, Wageningen,  
Helmond, Maastricht, Heerlen en verkopen tegels, sanitair, keu-  
kens, ruwe bouwmaterialen en P.V.C.-artikelen.

WIJ ZOEKEN:

Voor onze afdeling sanitair, keukens, en bouwstoffen algemeen:

## VERTEGENWOORDIGER voor de BUITENDIENST

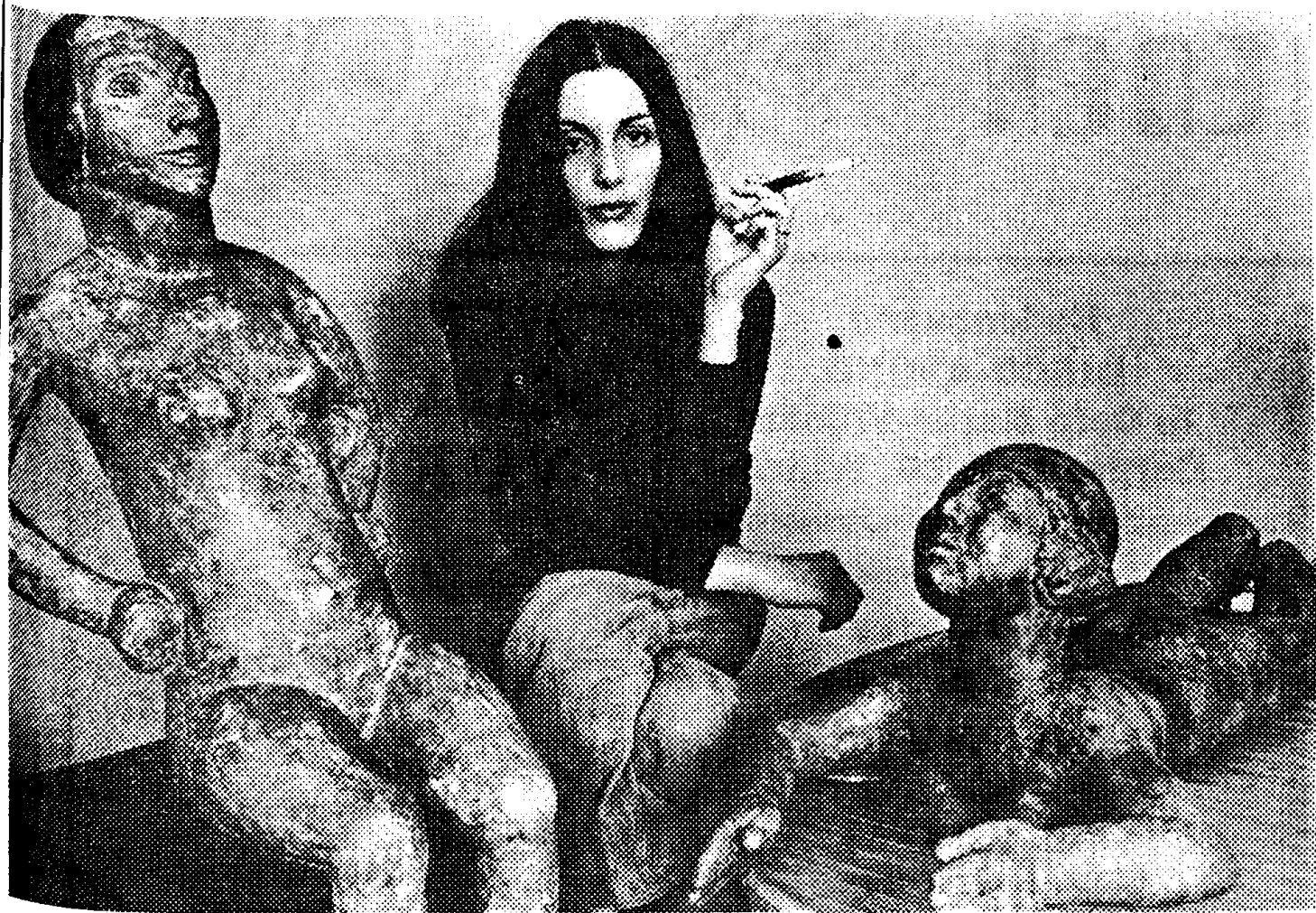
WIJ BIEDEN:

goed salaris, goede secundaire arbeidsvoorwaarden, opname in  
eigen pensioenfonds.

WIJ VERLANGEN:

MAVO/HAVO-opleiding, leeftijd plm 35 jaar of ouder, organisato-  
rische en goede contactuele eigenschappen, commercieel inzicht en  
liefst ervaring in een soortgelijke functie.Een psychologisch onderzoek kan onderdeel zijn van de selectie-  
procedure.Sollicitaties vergezeld van een recente pasfoto te richten aan:  
BOUWMATERIALEN VAN DE VENNE VAN DER SLUIS N.V.  
afdeling personeelszaken, Postbus 55, Heerlen.





Joegoslavische kunstenares Nada Kojadinovic:

## „Als ik bezig ben ontstaan vanzelf vrouwenfiguurtjes”

Vier jaar geleden verliet Nada Kojadinovic haar woonplaats Belgrado in Joegoslavië om in Nederland verder aan haar carrière te gaan werken. Ze arriveerde met een volgepakt koffer op het station in Amsterdam, geen woord Nederlands sprekend, in de stellige verwachting daar opgevangen te worden door haar vriend Pieter Sonnemans uit Maastricht. De eerste dag werd Nederland voor de Joegoslavische beeldhouwster niet bepaald een makje. Door allerlei misverstanden stond Pieter niet op het afgesproken uur op het perron en zat er voor Nada niets anders op dan op eigen initiatief de verdere treinreis naar het zuiden te ondernemen. Nu, vier jaar later, heet ze Sonnemans-Kojadinovic en heeft een eerste expositie van haar beelden in een Maastrichtse galerie achter de rug.

Met haar echtgenoot, kunstschilder bewoont ze de twee bovenste etages van een monumentaal pand aan de van Hasseltkade in Maastricht. Nummer drie en drie keer bellen, zes trappen omhoog klimmen. Helemaal boven ligt de woonetage, daaronder twee grote ruimtes, respectievelijk Nada's en Pieter's atelier.

### Verwant

Het thema van Nada is vrij konstant. Ze maakt vrouwenfiguurtjes, zittend, liggend, of alleen als torso met hoofd. Van de figuurtjes straalt een gemoedelijke brugge, daaronder twee grote ruimtes, respectievelijk Nada's en Pieter's atelier.



taliteit af. De aktie zit in hun houding terwijl de gezichtsuitdrukking sereen en statisch blijft. Wanneer ik haar vertel hoe haar werk op me overkomt zegt ze: „Ja, dat kan best zijn, maar die



• Nada Kojadinovic met een van haar laatste beelden: een zwemend vrouwenfiguurtje.



door Louis Verbeeck

### De koning en ik

Ieder mens heeft dat af en toe, die reishunker, dat verholten verlangen om er eens uit te zijn, ver weg van de dagelijkse trubbels, zo ver dat ze je niet meer kunnen bereiken. Liefst in het buitenland, waar niemand je meer herkent en waar je rustig je taal kunt spreken zonder dat ze je begrijpen.

Daarom heb ik de invitatie van BRT-Brussel dadelijk aanvaard. „Kramiek” heette het en de auteur ervan is Paul Bosteels. Hij had me nog eens gevraagd om te komen, maar als Limburger, honkvaast dan nog wel, zie je op tegen de verre reis naar de hoofdstad van België en het programma duurt ongeveer een halve dag, zodat je toch even weg bent, en van

Limburgers is bekend dat ze gauw heimwee hebben naar het veilig nestje, met nog hooi en de matrassen met God ziet mij, hier vloekt men niet en zoals het klokje thuis tikt, tikt het nergens.

Er was nog een andere reden waarom ik enig bezwaren koesterde. Ik moest om kwart voor acht in Brussel zijn en dat tijdstip vind ik in Hasselt al ongeveer het holst van de nacht.

Toch heb ik het maar aanvaard, omdat een mens zijn stukje van de wereld moet gezien hebben, eer hij volledig versleten is.

En ik moet zeggen: het opstaan viel mee. Om zes uur was ik er, naar het zeggen van mijn vrouw, al mooi uit en toen ik een paar uur later in Brussel wakker werd, viel ik van de ene verwondering in de andere.

Op het hele Flageyplein, dat zijn laatste radiodagen aan het beleven is, was geen auto te zien, precies een autoloze zondag die zich van maandag vergist had.

Paul Bosteels zat al op ons te wachten met zijn Kramiek-met-strikje en hij had gelukkig zoveel platen bij, dat wij bijna niets moesten zeggen.

Maar dat betekent weer niet dat het programma niet leerzaam was.

Als ik Paul goed begrepen heb, dan is een „bitterscotchcastle” een „snoepgoedkasteel” en hij leerde mij ook het woordje „krabbamboeli” kennen.

Een soort Brandewijn dat wij in Limburg gebruiken om in de kruiswoordraadsels te doen, want, wij, inboorlingen, drinken alleen zelfgebrouwen sap. Want Limburgers staan een beetje wantrouwend tegenover alles wat van het buitenland komt.

Paul Bosteels heeft me trouwens de vraag gesteld: waarom Limburg zo'n geïsoleerde indruk maakt. Ik heb daar niet rechtzinnig op durven antwoorden. Ik heb alleen maar vaag gezinspeeld op het feit dat het waarschijnlijk allemaal historisch gegroeid is. De waarheid zouden ze toch

niet geloven. En daarom heb ik maar niet verteld dat ik elke morgen gewoon spektet aan mijn haar deed in plaats van al die chemische esthetische prul, heb ik hem maar niet verteld dat de bloemen van het Flageyplein bij ons in het wild groeien, dat hun cultuur bij ons nog natuur is, dat de merels en de kinkstaarten bij ons nog niet genummerd zijn, dat het groen nog groen is uit zijn eigen, maar dat we het allemaal stilhouden, want de geschiedenis heeft ons geleerd wat er gebeurt als ze het in het buitenland weten. Dan komen ze weer af en dan jagen ze ons de koolput in. Dan maken we dan wel weer mooie trieste liedjes over, maar voor mij hoeft dat niet meer.

Ik ben dus naar Brussel geweest. Een goede halve dag. Het was een mooie reis.

Volgende zondag komt de koning naar Hasselt. Dan zijn we dus effen. Maar we gaan hem wel niet te veel laten zien. Zo royalty zijn we ook weer niet.

LOUIS VERBEECK

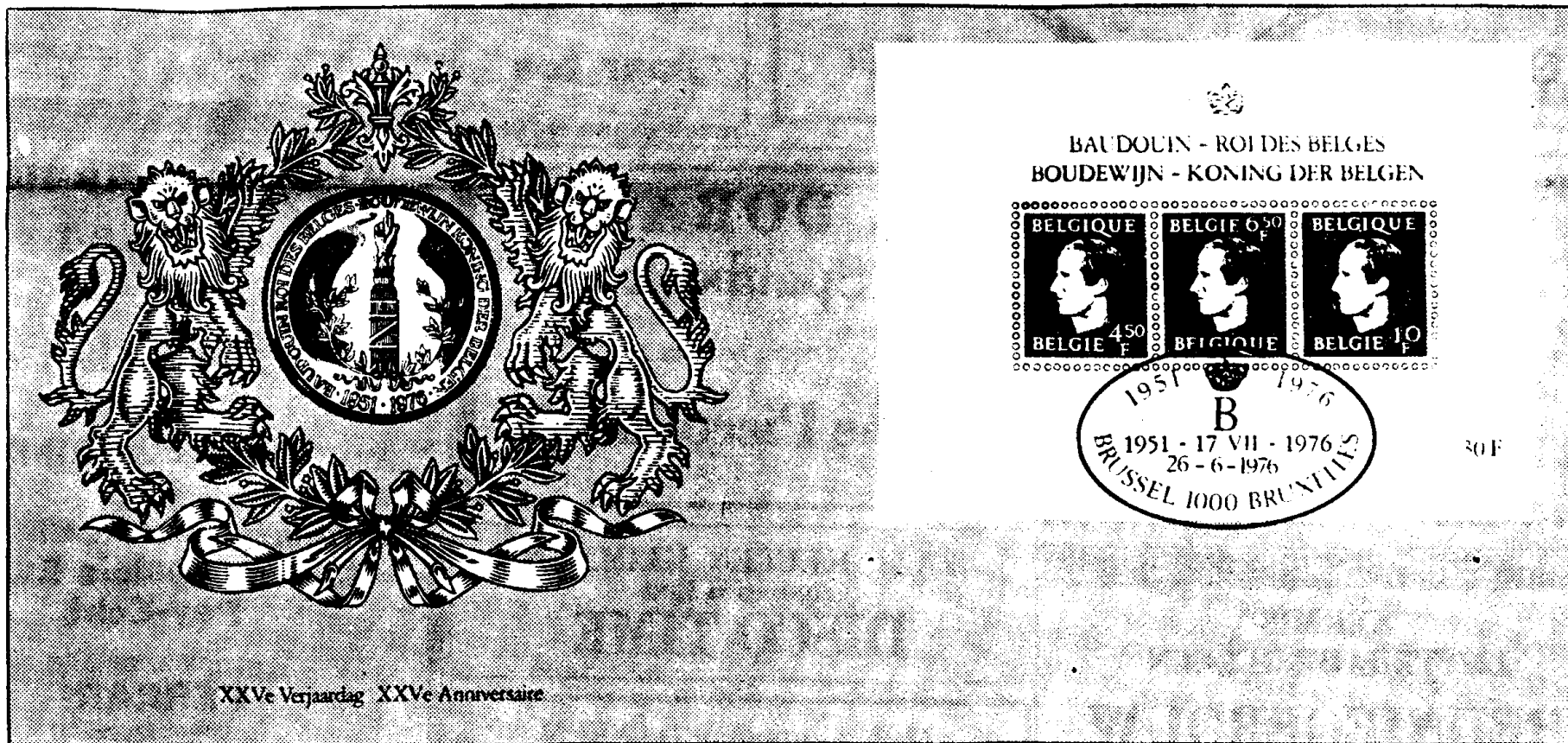
(ADVERTENTIE)

BELANGRIJK NIEUWS VOOR NEDERLANDSE VERZAMELAARS

De eerste Belgische Numismatische Eerste-Dag Omslag

## De Numismatische Eerste-Dag Omslag van de XXVe Verjaardag van de troonbestijging van Zijne Majesteit Koning Boudewijn

Deze Numismatische Herinneringsomslag combineert een filatelistisch blok van drie nieuw gekreëerde postzegels - afgestempeld op de eerste dag van uitgifte - met een gedenkpenning van massief sterling zilver.



Het hier afgebeelde Numismatische Eerste-Dag omslag is in werkelijkheid groter. (150 x 280 mm.)

Uitgegeven in een beperkte oplage.  
Uitsluitend verkrijgbaar door voorinschrijving.  
Afsluitingsdatum: 25 juni 1976, te middernacht.

In 1976 viert de Belgische natie de XXVe Verjaardag van de troonsbestijging van Zijne Majesteit Koning Boudewijn, die voor de hele wereld het eenheidsymbool van het Belgische volk is.

Om deze historische gebeurtenis feestelijk te gedenken, wordt door de Regie der Posten van België een filatelistisch blok van drie nieuwe postzegels uitgegeven. Elk van de zegels, die een gangbare waarde zullen hebben, toont een geheel nieuw portret van de Koning der Belgen en werd speciaal ter gelegenheid van deze gebeurtenis ontworpen.

Een uniek herdenkingsgeheel voor verzamelaars

Speciaal ten behoeve van verzamelaars wordt - uitsluitend bij deze gelegenheid verkrijgbaar - een uniek herdenkingsgeheel in een beperkte oplage uitgebracht. Het betreft hier de eerste Belgische Numismatische Eerste-Dag Omslag.

Op dit rijk gegraveerde Omslag wordt het nieuw gekreëerde filatelistische blok van drie zegels met eerste dagsafstempeling gecombineerd met een prachtige gedenkpenning in Proof kwaliteit, geslagen in massief sterling zilver (gehalte 925/1000).

Een zeldzame filatelistische uitgifte

De creatie van een nieuwe postzegel met een gangbare waarde vormt op zichzelf reeds een uitzonderlijke gebeurtenis voor ieder land. Dergelijke zegels, officieel op de eerste dag van uitgifte afgestempeld, worden door verzamelaars dan ook steeds met de grootste belangstelling gezocht.

De zegels van het, speciaal ter gelegenheid van de XXVe verjaardag van het Koningschap van Koning Boudewijn, gekreëerde filatelistische blok zullen echter nog zeldzamer zijn. Deze zegels zullen namelijk een licht afwijkende kleur hebben van alle andere postzegels met identieke beelden en waarde die later worden uitgebracht en zullen hierdoor blijvend verschillen.

De gedenkpenning, die met dit filatelistische blok samengaat, zal op de voorzijde het symbool tonen van de grondwettelijke eedaflegging door de Koning: een gestileerde hand, die uitsteekt boven een gegroefde zuil. De keerzijde van de penning toont rijke heraldieke ornamenten op een glanzende achtergrond. Het licht matte reliëf en deze prachtig glanzende achtergrond vormen tezamen de Proof kwaliteit, de hoogst denkbare kwaliteit in de huidige numismatiek en penningkunst.

Deze eerste Belgische Numismatische Eerste-Dag Omslag zal voor verzamelaars een tastbare herinnering blijven aan deze voor België zo belangrijke viering.

Afsluitingsdatum: 25 juni 1976, te middernacht

De Numismatische Eerste-Dag Omslag zal slechts bij deze ene gelegenheid en dan alleen bij voorschrijving verkrijgbaar zijn bij Franklin Mint Nederland BV voor geïnteresseerde Nederlandse verzamelaars, die er prijs op stellen de zeer bijzondere postzegels samen met de gedenkpenning te bezitten. Alleen inschrijvingsaanvragen, die vóór of op uiterlijk 25 juni 1976 door de PTT zijn afgestempeld - de vooravond van de dag waarop de zegels zullen worden uitgegeven - kunnen worden aanvaard. Bovendien zal per verzamelaar slechts één enkel Omslag worden toegekend. Het totale aantal Omslagen zal op deze wijze voor altijd beperkt blijven tot precies het aantal geldig ontvangen inschrijvingen.

### PERSOONLIJK INSCHRIJVINGSFORMULIER

## De Numismatische Eerste-Dag Omslag van de XXVe Verjaardag van de troonbestijging van Zijne Majesteit Koning Boudewijn

Afsluitingsdatum:  
uiterlijk 25 juni 1976 door de PTT afgestempeld

Gelieve mij in te schrijven voor de Numismatische Eerste-Dag Omslag van de XXVe Verjaardag van de troonbestijging van Zijne Majesteit Koning Boudewijn. Dit eerste Belgische Numismatische Eerste-Dag Omslag bestaat uit een filatelistisch gedenkblok van drie nieuwe zegels van gangbare waarde en afgestempeld op 26 juni 1976 - de eerste dag van uitgifte - tezamen met een gedenkpenning in Proof kwaliteit in massief sterling zilver met een doorsnede van 39 mm.

De uitgifteprijs van dit Omslag bedraagt f 85,-. Ik ga ermee akkoord dit bedrag bij vooruitbetaling te voldoen en zie toezending van het produkt na ongeveer 6-8 weken tegemoet.

Mijn betaling ad f 85,- is:

☐ ingesloten in de vorm van een postgiro- of bankcheque;  
☐ heden overgemaakt op postgironummer 21.81.01;  
☐ heden overgemaakt op rekeningnr. 21.31.94.228 bij Bank Mees & Hope NV te Amsterdam.

(Gelieve het hokje met de door u gekozen betalingswijze zwart te maken en alle betalingen van Franklin Mint Nederland BV te vernichten onder vermelding van "Boudewijn" en klantennummer)

Stuur uw order aan Franklin Mint Nederland BV,  
Amstedijk 166, Amsterdam  
1010 - Antwoordnummer 7916 in een enveloppe  
zonder postzegel.

(blokletters aub)

De Heer/Mevr/Mej \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Woonplaats \_\_\_\_\_ Postcode \_\_\_\_\_

Handtekening \_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_ LD









Zondag a.s. houden wij tussen 10 en 15 uur open huis, ter gelegenheid van de opening van onze speciaalzaak

## het oosterse tapijt

... Kwaliteitstapijt;  
aantrekkelijke prijzen

Homerusplein 2  
Winkelcentrum 't Loon  
Heerlen  
Tel. 045-710966

### Kleurrijke BAD- KAMERS

compleet DM 1390,-  
plus B.T.W.  
Geopend van maan-  
dag t.m. vrijdag van  
9-13 uur en van  
14.30-18.30 uur.  
's zaterdags van  
9.30-13 uur.

RUDOLFSTEL 42  
AKEN  
tel. 09-4924150/7865

Voor ons project in Stolberg (Duitsland)  
zoeken wij met spoed

**3 PLAAATWERKERS**  
**3 BANKWERKERS**  
**1 ELEKTRICIEN**  
**3 HULPBANKWERKERS**

Wij bieden:  
Hoog loon en zeer goede sociale voorzieningen.  
Te melden:  
J. Hamers, Schaesbergerweg 164 Heerlen  
Telefoon 045 - 713132

### KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE SITTARD

De studierichting Maatschappelijk Werk vraagt per 1 september a.s. een

## psycholoog

wiens (wier) taak zal zijn.

- het verzorgen van het vak psychologie in de studierichting.
- het verrichten van nader overeen te komen stafwerkzaamheden

Gedacht wordt aan een full-time dienstverband. Een part-time dienstverband wordt niet uitgesloten.

Inlichtingen: W. Veugeliers, tel. 04490 - 1616.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk aan mej. Mr. A. Noël, directrice, Gouverneur van Hövelstraat 2, Postbus 69 te Sittard.

Wegens uitbreiding van werkzaamheden vragen wij op korte termijn

## ZELFSTANDIGE MONTEURS en AANKOMENDE MONTEURS

voor de assemblage en montage van onze rolluiken, jalouzieën en kunststoframen.  
Geboden wordt een vaste, goedbetaalde baan in een prettige werksfeer. Rijbewijs BE is vereist.

Neem contact op met directie van  
**MAGNEY ROLLADEN K.G.**  
Klosterstrasse 115, Würselen, Duitsland.  
Tel. 09 - 49-2405-3655

## Zelfstandig exploitant

Voor onze nieuwe vestiging in Brunssum e.o. op het gebied van babytextiel zoeken wij een zelfstandig exploitant of bedrijfsleider.

Onze voorkeur gaat uit naar franchising basis, hoewel dat niet noodzakelijk is.

Sollicitaties, zo mogelijk schriftelijk, worden graag ingewacht door  
A. B. V. p.a.

G. J. van Dieren, Mr. Haafkensstraat 30 Leemond.

Inlichtingen worden eventueel telefonisch verstrekt na 20 uur onder nummer 08474-2037.

## Autobedrijf NIZET B.V.

2 CV 6 rood	1974 2 st.	Dyane 4 geel	1971
2 CV 6 rood	1974	Dyane 4 rood	1968
2 CV 4 rood	1973	AMI 8 confort blauw	1973
2 CV 6 blauw	1973	AMI 8 confort groen	1973
2 CV 4 beige	1972	AMI 8 confort groen	1970
2 CV 4 rood	1972	AMI 6 break groen	1967
2 CV 4 geel	1972	GS 1220 break blauw	1973
2 CV 4 beige	1971	DS 20 break conf. beige	1976
2 CV 4 wit	1971	DS 23 injection groen	1973
2 CV 4 wit	1970 2 st.	DS 23 pallas injection automat. '73	1971
2 CV 4 bruin	1970	DS super 5 beige	1971
2 CV rood	1970	D-special confort rood	1971
Dyane 4 rood	1969	HY 1600 gesloten bestelwagen	1969
Dyane 4 rood	1974	Chrysler 180 automat.	1971
Dyane 4 beige	1973	Skoda S 110 LS	1972
		Renault R-16 TL	1972

Boven f 5.000,-. Bovas garantiebewijs. — Financiering mogelijk.

## Citroën Garage NIZET B.V.

OP DE VELJ 47-49 — GELEEN — TEL. 04494-47725  
RIJKSWEG NOORD 188 — SITTARD — TEL. 04490-2455  
INDUSTRIESTRAAT 14 — SITTARD — TEL. 04490-1051

### ANTONIUS VAN PADUA

Al 30 jaar zorgen Antoniusvrienden er voor, dat het SINT ANTONIUSHUIS blijft bestaan en 8000 kinderen kon opnemen! We houden van 4 t.m. 12 juni de Novene voor uw intenties. En wilt u het boekje hebben over ons Wel en Weel Schrijf dan op uw giro erbij: „Graag boekje”.

Adres: St. Antoniushuis - ukkepukkie.  
Leijweg 926, Den Haag. Giro: 382256.

### Aanbouw serres, open serres, waranda's

terrasoverkappingen, al uw zonneschermen,  
houten garages en bergboxen, kant en klaar  
plafondbalkjes, Jägerzäune, seahaarhekken  
voor tuin en gazonafsterking  
vanaf / 12,- per meter compleet

## JONCO

Milieustraat 14, Nieuwstadt, tel. 04499 - 1923

### Stichting Katholiek Onderwijs Limbricht

vraagt met ingang van het nieuwe schooljaar

## een LEERKRACHT

(bovenmatig)

voor een van de lagere klassen van de basisschool te Limbricht.

Sollicitaties binnen acht dagen aan de voorzitter van de benoemingscommissie, p.a. Sch. van Mordestraat 8, Limbricht.

## MAASTRICHT GEUSSELT-MAVO

Pres. Rooseveltlaan 101, tel. 043-27975

Gevraagd per 1 augustus 1976

## docenten

voor  
Engels plm. 18 uur  
Kathese 12 uur

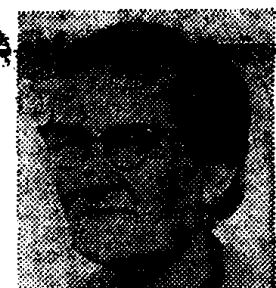
Voor kathese zijn er ook een aantal uren beschikbaar aan de mavo Scharn, Laan in den Drink 6, Maastricht.

Soll. zo spoedig mogelijk te richten aan stichting katholiek onderwijs Maastricht. Achter de Comedie 18 Maastricht. Een afschrift hiervan aan de directeur van de Geusselt-mavo, die u ook nadere inlichtingen kan geven.

### HAARUITVAL of ROOS?

Wacht niet tot het te laat is! In het begin is de hoofdhuid meestal nog actief.

Doe dan als



Mevr. G. Tuk, Helemers-  
straat 5, Zwijndrecht, die 'n

## horpanta

haarkuur volgde met een  
GUNSTIG RESULTAAT.

Advies: Raadpleeg hierover  
GHEEL KOSTELOOS de  
Horpanta-experts.

Zitting voor de gez. Hor-  
panta-wederverkopers in  
HEERLEN op maandag 14  
juni a.s., 's avonds van 18.00  
tot 20.00 uur in Pancratius-  
huis, Nobelstraat 33 (aparte  
zaal).

## TROUWT U?

Voor uw reportage  
in kleur

## „HET FOTO- HUIS”

Nieuwstraat 18  
Maastricht

telef. 043 - 15981

na 18 uur 04406-40455 x

ook met vakantie  
denk erom  
nemen een

## GOEDE ZONNEBRIL

en reservebril mee.

BRILLEN

P. HOPPENBROUWERS

EMMAPLEIN 11

HEERLEN

tel. 711984

bij de St. Pancratiuskerk

t.o. Wyers-passage.

## Te koop

ADRESSEERMACHINE

Telef. beantw., Munten-  
telmachine, Elektronisch  
kasregister.

04495-3260.

## Complete Woninginrichting zoekt

## VERTEGEN- WOORDIGER

moet als

zodanig ervaring

hebben.

Brieven onder no.

K 4232 L.D. Kerkr.

## Gartenhäuser aus Würselen

tot 14 m2

v.b. als bierbar voor uw

tuinparties, kinderspeel-  
kamer in het groen of wel

als bergplaats voor uw

tuinmeubelen of gereed-  
schappen.

Katalogus gratis aanvragen

5102 Würselen, Am Luft-  
schacht (achter het Mors-  
bacher kerkhof).

Telefoon: 0449-2403/2696

Tentoonstelling tuinhuiskes

Ook 's zondags geopend.

## TE KOOP

gesl. bestelwagen,

merk

## BEDFORD

6 cyl. All carsorte

Renova, laadverm.

3870 kg. Voor alle

doeleinden geschikt.

Te bevr. E. Huiman,

Halderstr. 2 Valken-  
burg, tel. 04406-12220.

## GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL

gesproken

Reparatie in 1 uur klaar

St. Franciscusweg no. 24

HEERLEN

telefoon 045-711504

## GROTE OPSLAG- PLAATS VOOR INBOEDELS

Schoenmaekers

INTERN.

VERHUURINGEN

HEERLEN

Ridderweg 47

tel. 045-411281

## TUIN- en TERRASMEUBELS

De beste merken: Kettler, Sieger en vele andere merken. Hebben voor u nieuwe en al-  
reeds gebruikte en praktische tuinartikelen gereed.

### LES GALERIES EXPO MEUBEL

Di. t/m vr. 10-12 en 14-19 uur

Gewijzigde openingstijd zondag: 10-12.30 uur

EXPO-MEUBEL, kruispunt SMEERMAAS (B.), grensovergang  
Caberg (Maastricht) of Oud Smeermaas.

### HUWELIJK

Gepens. heer 65+ zoekt al-  
leenst. WED. of vrouw.

Br.o.nr. F 218, LD Heerlen.

Gesch. MAN, 52 jr., zkt ser-  
kennism. met dame tot 30 jr.

Omge. Geleen. Br. o. nr S  
3853, LD Sittard.

Nette DAME 50 jr. zkt. net-  
te vriend voor weekend

geen avontuur liefst met  
foto o.e.r. Br.o.nr. Z 218 LD

Hrl.

ELLY, brief te laat ontv.  
graag nieuwe afspraak.

Br.o.nr. N 6732 N'hagen.

Flotte WED. 64 jr. z.s.k.  
met heer om samen de laatste

levensjaren nog gezellig  
door te brengen. Liefst met

auto. Br. o. nr A 210 LD Hrl.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.  
m. heer p.m. 55 jr. sl. post.

heeft niet rijk te zijn wel  
beschaafd goede alg. ontw.

betrouw. en vrolijk karakter  
besl. geen avond; discor.

verz. Br.o.nr. 8853 LD Sitt.

WED. jeugd. uiterl. z.k.m.<



